Fundado el 14 de Enero de 1917
AÑO XXI N.o 7,210

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.) (M. C. R.)

Agustinas 1269 — Casilla 81-D.
Teléfonos 82222-.

EDICION DE 24 PAGINAS — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 23 DE AGOSTO DE 1937 — PRECIO EN TODO EL PAIS 60 CENTAVOS

# COMO FUE DESTRUIDO EL HOSPITAL DEL SAGRADO CORAZON POR NIPONES

La superiora del establecimiento relata a la United Press los días de angustias que sufrieron las monjas y los pacientes.—Nueve días y 9 noches sin dormir

SHANGHAI, 22 (Por A. R. Ekins), (U. P.) — Voy a dar el relato de una mujer que me dijo que no tenía nada que relatar. Se trata de la Madre Superiora Carla Helena, italiana, del Hospital del Sagrado Corazón que fué asolado en Yang-tze Poo. Después de atender durante 9 días 300 pacientes y 1,000 refugiados en el hospital, las murallas del cual luego mostraban los impactos de balas de rifle y los efectos de fragmentos de granadas, ella misma tuvo que huir con otras monjas, enfermeras, pacientes y 60 niños expósitos, todos los cuales llegaron como refugiados a la concesión francesa en Shanghai.

La Madre Superiora, que tiene alrededor de 40 años de edad, es inteligente y alerta. Tiene una maravillosa resistencia. Me habló con la mayor calma y me recibió amablemente, después de 9 días y 9 noches de insomnio.

"Mis recuerdos de esta guerra" — dijo — "se remontan al 3 de septiembre, cuando celebramos la fiesta de Santa Clara. Lo primero que supimos del conflicto fué cuando se interrumpieron las comunicaciones de nuestro hospital; pero no teníamos miedo. Creíamos que no sería tan serio como la contienda de 1932, cuando yo me encontraba en el Hospital General de Shanghai.

"En el curso de la semana pasada los disparos de la artillería rompieron los cristales de las ventanas del hospital, mientras los proyectiles perforaban los techos de nuestro dispensario y escuela. Cuando se iniciaron las hostilidades, teníamos 300 enfermos y cuando evacuamos el edificio teníamos 1,000 refugiados. Recibimos 150 civiles heridos, de los cuales fallecieron 20.

"Durante la semana la situación empeoró. Los refugiados trataron de saquear el hospital. Llegó el día viernes y no teníamos ningún cura para oficiar la misa. Enviamos la ambulancia en busca de un padre salesiano. El chofer consintió en ir bajo la condición de que lo acompañara una monja para orar constantemente durante el viaje.

"Después llegaron soldados japoneses; pero no para auxiliarnos. Se llevaron 2 civiles japoneses enfermos. Nos manifestaron que no corríamos ningún peligro; pero esa misma noche entraron proyectiles por las ventanas para encrustarse en las murallas.

"Los japoneses emplazaron 2 grandes cañones a una distancia de 60 metros del hospital. Esas piezas dispararon durante toda la noche.

"Día tras día atendíamos cuidadosamente a heridos graves. Muchos murieron al entrar a la sala de operaciones. Tres veces se interrumpieron las comunicaciones telefónicas. No había quién enterrara a los muertos. Con la ayuda de los padres que llegaron, construímos ataúdes y excavamos sepulturas. Bajo la protección de la obscuridad de la noche sepultamos a los muertos. Dimos cal para cubrir los cadáveres cuando no había suficiente tierra para hacerlo.

"Finalmente, decidimos ayer evacuar el hospital en ruinas, pues mientras estábamos celebrando misa por última vez en el edificio, 4 bombas estallaron dentro del hospital. Todos escapamos milagrosamente, gracias a que estábamos orando".

## "El Mundo" de Buenos Aires ante el proyecto del senador Walsh sobre el arriendo de destroyers

Declara que es lo más impopular que se ha insinuado últimamente, y expresa que los argumento aducidos en su favor, pronto serán cambiados, como ya lo han sido

BUENOS AIRES, 22. (U. P.)— Bajo el título de "A pesar de la resistencia general, Estados Unidos está dispuesto a mantener el proyecto de arriendo de buques", el diario "El Mundo" dice en su editorial de hoy:

"Si ha habido un proyecto impopular en la prensa y que ha encontrado resistencia en los círculos parlamentarios de Estados Unidos, ha sido el que el Gobierno del Presidente Roosevelt ha hecho presentar por intermedio del senador Walsh, ya que ha querido fortalecer con todo su apoyo.

"Necesariamente no era preciso revisar los convenios y examinar los principios técnicos y jurídicos, ni la jurisprudencia que se ha ido sentando en la serie bastante numerosa de conferencias panamericanas, para darse cuenta del error. Bastaba con atender a una oposición que enroló, incluso, a la mayoría política que afecta a la Casa Blanca, a fin de deducir la suerte que correría el proyecto al ser tratado".

Después de referirse el editorialista a la actitud de la Comisión de Relaciones Exteriores del Departamento de Estado norteamericano ante "la alarma suscitada en los países americanos por la repentina resistencia que el proyecto encontró en el pueblo de Estados Unidos, agrega:

"Sin embargo, la Cancillería norteamericana ha creído necesario dar una nota aclaratoria conjunta con la Cancillería del Brasil. Los fines de la misma no parecen ser otros que los de apaciguar cualquiera inquietud que pudiera haber surgido para alivianar la atmósfera, como consecuencia del dudoso proyecto; más aún: se hacía para colocar las cosas en su lugar, a fin de no interrumpir y no dificultar por nada la buena armonía continental".

Después de referirse a los diversos párrafos del documento cuyo texto "contribuía a pensar en que Washington retiraría el proyecto tan discutido", transcribe las palabras de Mr. Cordell Hull: "Los Gobiernos no están dispuestos a modificar sus entendimientos con respecto a esa iniciativa", manifestando que a pesar de la resistencia general, Estados Unidos se halla dispuesto a insistir en el proyecto.

Menciona la forma en que procedió Argentina y concluye señalando que en el curso de las gestiones "se cambió de argumentos —para sostener el proyecto—no menos de cinco veces, ya hablando de un peligro exterior, ya refiriéndose a fines de instrucción militar, que son los que ahora prevalecen. Quizá andando el tiempo se recurra a otros que por ahora no conocemos y que no pueden transformar grandemente la situación planteada".

### Yugoeslavia

#### CHOQUE ENTRE ORTODOXOS Y PARTIDARIOS DEL GOBIERNO

BELGRADO, 22 (U. P.).— Los ortodoxos interrumpieron una reunión en masa de los gobernistas, en Kragujevac, obligando al Ministro de Bosques, Yankovitch, a retirarse a su hotel. Después abandonó la ciudad cuando una pedrada rompió los vidrios de las ventanas del hotel y el amotinado que se encontraba en el hall del edificio.

Hubo numerosos heridos cuando los partidarios del Gobierno realizaron una contramanifestación.


| | Pág. | | Pág. |
|---|---|---|---|
| El pensamiento del Gobierno frente a la organización de las Asambleas Provinciales . . . . . | 3 | Avalancha amenaza con llevarse el puente carretero sobre el Toltén, a la salida del Lago Villarrica . . . . . | 16 |
| Otras 30 ciudades y aldeas han tomado los nacionalistas en su avance a Santander . . . . . | 11 | Homenaje de simpatía y gratitud rindió ayer el personal de "LA NACION" a D. Cornelio Saavedra | 13 |
| Franco se dispone a reanudar sus gestiones para que se reconozca el Gobierno de los nacionalistas . . . . . | 12 | Ayer inauguró la Cruz Roja un nuevo pabellón de la Policlínica Independencia | 16 |
| Situación de emergencia para el panamericanismo puede surgir del asunto de los destroyers . | 12 | Es preciso atender a los requerimientos de la hora presente en el orden social y económico, dijo el Ministro de Educación, en Cauquenes | 16 |


# 3 veces fué bombardeada Nanking, capital de China

## *Con tenaz contraataque, los chinos han hecho retroceder al enemigo y se han introducido en sus filas*

SHANGHAI, 22 (U. P.)— Círculos privados han recibido noticias desde Nankin, en que se anuncia la primera incursión aérea nocturna del actual conflicto chino-japonés sobre esa capital. En efecto, aprovechando la clara noche de luna, 6 aviones de bombardeo nipones lanzaron más de 12 bombas sobre la ciudad, entre las 20.30 y las 21 horas.

Con la ayuda de reflectores, los artilleros de las piezas antiaéreas ubicaron los aviones y dispararon contra ellos. Los aparatos atacantes volaron a gran altura y bombardearon las vecindades del aeródromo militar y los suburbios al sur de la ciudad. No se conocen aún los perjuicios causados por las bombas. Aparentemente, los aviones no fueron tocados.

NANKIN, 22 (U. P.)— Aviones nipones bombardearon la capital 3 veces, llenando de pánico a miles de personas.

Cayeron bombas sobre el aeródromo militar del Gobierno Central, pero al parecer sólo quedó dañado ligeramente.

## EL TESORO FRANCES CUMPLIRA TODAS SUS OBLIGACIONES

El Ministro de Finanzas Georges Bonnet habla de la situación económica y financiera y de la forma cómo ha mejorado

DINARD (FRANCIA), 22.— (U. P.)—En un discurso pronunciado en el banquete dado con motivo de la inauguración de los cursos de la colonia de vacaciones para empleados, el Ministro de Finanzas, M. Georges Bonnet, citó una serie de indicaciones relativas al mejoramiento de la situación financiera y predijo que el Tesoro cumplirá fácilmente con sus obligaciones en el resto del año.

A pesar de que hizo una advertencia en contra del exceso de optimismo, agregó:

"Tengo el derecho de anotar aquí las favorables condiciones que hemos registrado. El fondo del Estado francés se ha valorizado de nuevo en pocas semanas en más de 20 por ciento, lo que representa un aumento de varios miles de millones en el capital. Y, a pesar de los acontecimientos extranjeros, el mercado de París mostró la semana pasada una notable resistencia y firmeza. Los depósitos en las cajas de ahorro aumentaron en forma considerable, y también se suscribieron muchos bonos del fondo de pensiones. Este ritmo indica que las necesidades de todo el resto del año se satisfarán rápidamente.

"Finalmente, la operación para la consolidación de los empréstitos de 1934 se ha terminado ayer con todo éxito. En unos pocos días se han consolidado así 3,000.000,000 de francos en bonos. El Tesoro ya se ha librado de una parte de las obligaciones que tienen que cumplirse entre ahora y el final del año. Puedo decir ahora que fácilmente cumpliremos con las demás obligaciones.

"Y ahora es necesario que en medio de la calma nuevamente encontrada, el país comprenda que sólo el trabajo en una atmósfera de orden puede dar la seguridad en las fronteras que tan afanosamente se defienden, y el mantenimiento de una situación material privilegiada en el mundo."

### ACTITUD DEL CAPITAN DEL "AMBOTO MENDI"

DUNKERQUE, 22. — (U. P.) El capitán del vapor español "Amboto Mendi", de la matrícula de Bilbao, que llegó anoche de la República Argentina con un cargamento de cereales, se negó a acatar la orden de requisamiento que le fué transcrita, en nombre del Gobierno de Valencia, por el Cónsul de España en Lille.

Insistió en que su buque pertenecía a la matrícula de Bilbao y que allí lo llevaría, sea cual fuere el Gobierno español emperante en dicho puerto.

Los izquierdistas locales iniciaron una manifestación en el muelle y, en vista de ello, el capitán ordenó repentinamente levar anclas y enderezó rumbo a Cardiff, en el país de Gales, donde cargará carbón para seguir después a Bilbao.

## HAN RENACIDO LAS ESPERANZAS DE QUE SE HALLE A RUSOS

MOSCU, 22. (U. P.)—Se han renovado las esperanzas de encontrar con vida al aviador Levanevsky y sus compañeros. En efecto, una estación de radio rusa ha recibido las débiles señales de su aparato emisor de onda corta. Las letras que se han captado son perfectamente claras; sin embargo, la naturaleza del mensaje todavía no está en claro.

Esto ha alentado a las radioestaciones rusas, las que emiten regularmente mensajes a Levanevsky, en los que se le dice que han salido expediciones a buscarlo. Se le envían estas comunicaciones porque existe la firme creencia de que su aparato receptor está funcionando.

El avión de Grazlansky llegó a Cabo Koshebnikov, cerca re Nordvick. El aeroplano de Golovins aterrizó en Karimkari, en el río Ob, para seguir rumbo a la Isla Dickson.

El buque rompehielos "Krassin" ya ha salido del hielo y navega por el paralelo 71, hacia el lugar en donde está el rompehielos "Mikoyan", que pasó hoy domingo el Estrecho de Behring con un cargamento de carbón.

Los tres aviones de la expedición de Shercley han sido ensayados hoy día, y las pruebas han sido satisfactorias. Estarán listos el 24 de este mes, para partir en dirección al Polo el día 25, vía Arcángel e Isla Rudolph.

## Frustrados varios desembarcos de japoneses

## GRANADAS TOCAN EL CONSULADO DE EE. UU. EN SHANGHAI

4,000 casas se han quemado en el distrito de Hong-kew en 48 horas

### GRANADAS PERDIDAS

SHANGHAI, lunes 23.—(U. P.) —Los chinos han obligado a los japoneses a retroceder en los encuentros que han librado con tenacidad para prolongar las dos cuñas que han hecho penetrar en la zona japonesa, llevando las hostilidades hasta la zona anglo-estaounidense de la concesión internacional.

Los chinos han logrado su nueva saliente al avanzar hacia el puente del Jardín, a través de la ensenada de Soo-chow, en la entrada a la zona anglo-estadounidense, desde el sector japonés de la concesión.

Los empleados chinos del Concejo Municipal de la concesión dicen que más de 700 marineros japoneses, presas del pánico, huyeron ante el fuego de barrida que hacían los chinos a través del puente del Jardín y se refugiaron en la zona anglo-estadounidense, en la orilla izquierda de la ensenada de Soo-chow, donde fueron desarmados por la policía extranjera.

Por su parte, los funcionarios de la concesión no confirman esta información y los chinos dicen que no quieren dar noticias para evitar complicaciones con los nipones.

### TOCADO EL CONSULADO DE EE. UU.

Durante el combate fueron heridos otros 19 chinos dentro del sector anglo-estadounidense, al Sur de la ensenada de Soochow, según se anunció oficialmente. Algunas balas hicieron impactos en el Consulado de Estados Unidos y proyectiles de ametralladoras casi hirieron a los soldados de desembarco americanos que están protegidos por sus barricadas de sacos de arena. La ensenada de Soo-chow constituye el límite de las zonas japonesa y anglo-estadounidense.

Los chinos introdujeron su segunda cuña 4 kilómetros al Noroeste del puente del Jardín, en un punto en que los japoneses habían mantenido anteriormente sus líneas en la zona de Yangtse-poo del sector de defensa japonés.

Ambos salientes están ocupados por grupos de fusileros y ametralladoras chinos, atrincherados en los grandes edificios de concreto y de ladrillos que bordean todas las calles en esos sitios. En varios puntos de ambas salientes, los japoneses han sido llevados hasta el río Whangpoo.

El Cuartel General chino pretende que 6 transportes militares japoneses trataron de desembarcar tropas, al amanecer, en Chuan-sha, frente a Woosung, pero que las ametralladoras chinas rechazaron a los nipones.

### CONTESTAN LOS NIPONES

En respuesta, un portavoz japonés ha declarado no tener conocimiento de tal intento de desembarco y agregó que tampoco tenía noticias sobre el desarme de fuerzas japonesas en el puente del Jardín. Además, manifestó que no había habido variación en las líneas y negó que los chinos hubieran llegado al Teatro Isis.

Los chinos informan que han avanzado a lo largo de las calles Ward y Kung-ping, pero los japoneses replican que, en esos sectores han eliminado en forma "satisfactoria" a los franco-tiradores chinos.

El portavoz japonés declaró que, a las 7 de la mañana de ayer domingo, 4 o 5 proyectiles de morteros de trinchera, destinados al Consulado japonés, cayeron en el Whang-poo, uno de ellos a cerca de seis metros del Consulado pero que, por lo demás, no causaron mayores daños.

### ACUSACIONES Y ACUSACIONES

Los chinos acusan a los japoneses de ser responsables del incendio de cuatro mil casas que han sido quemadas en el distrito de Hong-kew durante las últimas 48 horas.

En cambio, los japoneses denuncian que chinos vestidos de civiles incendiaron el muelle de Shanghai Honkew. El buque de guerra japonés "Idzumo" desembarcó tropas y marineros que apagaron el fuego, mientras estaba también lista una bomba fluvial de la concesión internacional. Posteriormente, un destacamento japonés limpió el distrito de franco-tiradores chinos.

Fragmentos de granadas y balas perdidas caen cerca del buque de guerra británico "Falmouth", del estadounidense "Sacramento" y del francés "Lamotte-Dicquet", y una granada destruyó cerca de ellos una lancha aduanera china.

### DESEMBARCAN NIPONES

Se ha sabido, de fuente militar extranjera completamente fidedigna, que a medianoche del domingo, los japoneses desembarcon 15 mil hombres de refuerzo para sus tropas de la zona de Shanghai, si bien no se ha dado a conocer el sitio exacto en que esto ocurrió. Se cree que se trata de los destacamentos que intentaron desembarcar en Woo-sung dos veces el sábado en la noche y en la mañana del domingo y que habrían sido rechazados por la artillería china, según informaciones chinas, a pesar del bombardeo con que un buque de guerra japonés protegía la tentativa.

El domingo, las autoridades trataron de trasladar a unos seis mil presos que están en la cárcel de la calle Ward, la mayor del mundo, para entregarlos a las autoridades chinas fuera de la concesión pero las autoridades militares japonesas pusieron término, por la fuerza, a ese procedimiento, casi tan pronto como empezó. En efecto, después de haber sido convoyado un primer lote de prisioneros a través de las líneas anglo-norteamericanas y entregado a las autoridades chinas, las autoridades japonesas detuvieron un segundo convoy en el puente del Jardín. Pretenden que las autoridades de la concesión violaron el acuerdo porque solamente entregaron parte de los prisioneros a los chinos, mientras que 160 menores fueron llevados al reformatorio privado de la calle Yunnan y, al respecto, declaró el portavoz japonés:

### HABLA UN JAPONES

"Esta acción indica que el Consejo de la Concesión tiene el propósito de dejar a un gran número de convictos dentro de la concesión, haciendo peligrar con ello el orden público. En tales circunstancias nuevos traslados serían perjudiciales para el bienestar de la comunidad internacional".

Pretenden los japoneses que la razón principal del traslado es la dificultad de alimentar a los presos, lo que se ha remediado con el establecimiento del control nipón en la zona de la calle Ward.

Después de haberse efectuado el traslado del primer lote de presos, los destacamentos navales nipones establecidos en el puente del Jardín hicieron volver a un convoy de diez camiones escoltado por policía y carros blindados. Más tarde, los jefes navales y los de la concesión conferenciaron para saber lo que se haría con los 5.500 presos restantes.

### LOS MAS VIOLENTOS COMBATES

SHANGHAI, 22.—(U. P.) — Los combates librados hoy en Shanghai han sido los más violentos hasta la fecha de la guerra, y en ellos los chinos atacaron denodadamente todas las defensas japonesas de la zona internacional.

Veinte buques de guerra japoneses están surtos en el Whang poo desde el punto en que los chinos embotellaron ese río, un poco más arriba de la línea de demarcación entre la concesión francesa y el distrito anglo-estadounidense de la zona internacional, y los chinos, desde ambas orillas, han atacado a esos barcos.

Los chinos han mantenido sus posiciones en Poo-tung; hay un continuo tronar de artillería, ametralladoras y fusilería en los sectores de Yang-tse Poo, Hongkew y Poo-tung y las baterías chinas, emplazadas en Chapei y Poo-tung han tomado como blanco al buque insignia de la tercera flota de combate japonesa, crucero "Idzumo", que está anclado cerca del muelle de la orilla Oeste del Whang-poo, más abajo de la desembocadura del estero Soo-chow, cayendo las granadas a 15 metros del barco y llegando los cascos de una de ellas hasta barrer su cubierta.

### A LAS 3 DE LA MAÑANA

A las 3 de la madrugada nubo algunos tiroteos intermitentes de fusilería y ametralladoras entre los regulares y japoneses y los francotiradores chinos a pocas cuadras del puente del Jardín, cerca de Hongkew cuyos incendios siguen cundiendo hacia el Norte.

Tanques y carros blindados han pasado por Kung-ping Road donde los estallidos de las granadas indican que se está combatiendo.

Los aviones japoneses se elevaron, esperando una incursión aérea nocturna china como represalia por el bombardeo de Nanking, pero bajaron despues de haber sufrido el fuego de las baterías antiaéreas chinas emplazadas en Lung-hwa.

Los buques japoneses han continuado durante toda la noche su bombardeo en dirección a Woos-ung y un transporte nipón, cerca del muelle ha estado desembarcando fuerzas de marinería y provisiones.

Las autoridades militares chinas dicen que los japoneses se concentran en sus fábricas de tejidos de algodón de Hung-sing, Shanghai, San-sing y distrito de Yangtse Poo, en las que están construyendo obras de defensa y enviando apresuradamente artillería. Agregan que tres buques portaaviones japoneses, con 48, 42 y 16 aparatos respectivamente, se encuentran frente a la costa de Chekiang.

### EXODO DE NANKING

NANKING, 22 (U. P.). — Dos tercios de la población normal de la ciudad ya ha salido; pero los buques que van con destino a Hankow se encuentran con los camarotes y departamentos poblados con varias semanas de anticipación. Cada nave que parte va repleta.

El terror entre la población y la calma oficial prevalecen en el octavo día de guerra sobre la capital de China. Hay un constante temor de los raids aéreos y las sirenas de alarma suenan dos o tres veces el día, como ha ocurrido en la pasada semana, enviando a la población rápidamente a los refugios subterráneos que se han construido a la ligera para protegerse de las granadas y bombas.

Se ha sabido que durante el raid aéreo japonés del jueves, las bombas cayeron en diferentes partes de la ciudad. Dos estallaron en el campo de la Universidad hiriendo a una muchacha estudiante. También se incendió un pequeño edificio. Otra bomba cayó en los cuarteles de la Academia Militar, y varias bombas hicieron estallar dos carros cargados con municiones, dañando las casas vecinas y dejando heridos a más de 20 personas, al parecer estudiantes.

En raids anteriores, 15 bombas que estallaron mataron a 4 guardias del campo militar, hiriendo también a varios civiles que estaban en los alrededores.

### LOS AVIADORES CHINOS

Los chinos han dicho que sus aviones de caza repelieron a los aviones de bombardeo japoneses y que derribaron 6 de ellos, y que los observadores extranjeros examinaron los restos de 4 de estas máquinas.

Siete aviadores japoneses tomados prisioneros fueron traídos a Nanking, en donde han sido exhibidos al populacho y entrevistados por periodistas chinos.

La evacuación sigue lo más rápida posible, debido a la orden oficial de que los niños y las mujeres salgan de la ciudad. Los trenes que corren entre esta ciudad y Shanghai se ven repletos de refugiados que huyen de Nanking y de Shanghai. Hay bastante provisión de alimentos frescos debido a la reducción de la población, pero los residentes compran alimentos en conserva para una posible emergencia y también trabajan furiosamente para construir refugios subterráneos.

(PASA A LA PAGINA 12)

## Chinos atacan a los 20 buques del enemigo

## REPRESALIA POR EL BOMBARDEO DE LA CAPITAL TOMOSE

La población de Nanking, aterrorizada, huye en grandes masas

### RETIROSE EL "IDZUMO"

## *El Lord Canciller Supremo de Gran Bretaña, Vizconde de Hailsham, llegará mañana a Buenos Aires*

BUENOS AIRES, 22.—(U. P.)— El martes próximo arribará el Vizconde de Hailsham, Lord Canciller Supremo de Gran Bretaña, acompañado de la Vizcondesa. Serán agasajados por el Presidente Justo y el Embajador británico.

El miércoles, el Vice-Presidente Rocca les ofrecerá un banquete en los salones del Senado.

El viaje de los Vizcondes obedece a motivos de salud.

## HACIA LA PAZ SE HA ORIENTADO POLITICA DE ESTADOS UNIDOS

Revelaciones del informe del Consejo Nacional de Prevención de la Guerra sobre las labores de este organismo

WASHINGTON, 22.— El Consejo Nacional pro Prevención de la Guerra emitió un estudio sobre la labor realizada por el Congreso, "respecto de la paz y de la guerra", en el período de sesiones que acaba de terminar, recalcando la forma en que ha sido fomentada la paz mediante la ratificación de los tratados de Buenos Aires y la ampliación del programa de acuerdos de reciprocidad comercial.

Estima que la política de Estados Unidos se ha orientado hacia la paz por intermedio de la "ratificación de las convenciones aprobadas por la Conferencia de Consolidación de la Paz, de Buenos Aires, que estableció un mecanismo para solucionar pacíficamente las disputas que surjan en este hemisferio".

Agrega que la tensión económica existente en el mundo entero ha disminuido gracias al programa de reciprocidad comercial, pero hace notar que dicho programa habría sido "seriamente afectado" por los términos primitivos del proyecto de horario máximo y salario mínimo, que no fué aceptado por la Cámara de Representantes. Recuerda que los expertos del Departamento de Estado hicieron un detallado estudio de dicho proyecto, en relación con los acuerdos de reciprocidad comercial, temiendo que el aumento del costo de la producción interna pudiera obligar al Gobierno a aumentar los derechos de aduana contra artículos competidores, con el objeto de proteger a la industria nacional.

El Consejo declara que otras decisiones favorables a la paz fueron la aprobación de la ley de neutralidad permanente, el rechazo del proyecto Hill-Sheppard, destinado a "autorizar, en tiempo de paz, la organización totalitaria de la nación sobre la base de las exigencias de una guerra extranjera", el acuerdo de celebrar audiencias, a principios del año próximo, para tratar del proyecto de nacionalización de la industria de municiones, y el rechazo del proyecto de construcción de una nueva base aérea naval en Oregón.

### JOVENES CHILENOS EN LOS CAMPAMENTOS FASCISTAS

ROMA, 22. — (U. P.) Muchos chilenos hijos de padres italianos llegan diariamente al campamento que se ha organizado en el Monte Sacro, al Noroeste de las afueras de la ciudad. Los funcionarios han declarado que los miembros del campamento llegarán a 5,000 a fines de mes.

Los jóvenes chilenos son muy admirados.

Anoche el Ministro Pietro Parini, jefe de los grupos fascistas en el extranjero, hizo su primera visita al campamento y conversó afablemente con los chilenos.

En la tarde, los chilenos fueron a ver los monumentos de la ciudad.

## HAWKIN BUSCA LA INTERVENCION DE EE. UU. EN ORIENTE

PARIS, 22. — (U. P.). — Mr. Robert Crawford Hawkin, secretario honorario y delegado británico de la "Liga Internacional de Arbitraje", llegó a París con el propósito de urgir al Gobierno francés que apoye, en la nueva conferencia que las grandes potencias celebrarían en La Haya, la idea de intervenir a fin de poner fin al conflicto chino-japonés.

Se entiende que el apresurado viaje del Embajador de Estados Unidos, Mr. Bingham, a Washington guarda relación con este asunto.

Mr. Hawkin se reunirá con los representantes franceses en la conferencia internacional de paz que se inaugurará en París el próximo martes. Se entiende que él está en estrecho contacto con los círculos diplomáticos norteamericanos, a los cuales se habría pedido que aprovechase la maquinaria de La Haya que brindaría a las grandes potencias una oportunidad para intervenir en la guerra chino-japonesa.

Los círculos coloniales franceses ya están ejerciendo presión sobre el Gobierno para que induzca el Presidente Roosevelt a tomar la iniciativa en cuanto a la proyectada intervención. Se entiende que Hawkin ya ha advertido a Washington que la convención de La Haya podría aprovecharse como un medio para producir una coferencia con el Japón.

# *Dudan de la duración del eje Berlín-Roma en la Europa Central*

## Un órgano austriaco partidario del nazismo dice que Berlín no se hace ilusiones acerca de la colaboración italiana.— Un destacado político compara el eje faccioso con la amistad anglo-franco-norteamericana

### (CORRESPONDENCIA CABLEGRAFICA EXCLUSIVA PARA "LA NACION")

VIENA, 22.—(Especial).—Muchos observadores prominentes de la Europa Central dudan de la convicción que Mussolini proclamó a voces el viernes, en su discurso de Palermo, acerca de la duración del eje Berlín-Roma.

Tibor Eckhardt, líder del Partido Campesino húngaro y uno de los políticos húngaros más jóvenes y hábiles que colaboró con el difunto Premier General Goemboes en muchas fases del acercamiento italo-húngaro, dirigió la palabra a una convención del Partido en Budapest en vísperas del discurso pronunciado por el Duce. Eckhardt calificó la colaboración de Berlín y Roma como "estrecha, pero no una unión durable, en contraste con la asociación liberal y democrática anglo-franco-norteamericana", la que "no consideró estrecha, sino de carácter durable".

Incidentalmente, el líder húngaro también elogió a Gran Bretaña y dijo que era "una brigada de bomberos en contra de la conflagración mundial". Afirmó que la seguridad y la paz estaba aumentando en proporción al progreso del armamento británico.

El órgano austriaco "Freie Stimmen", de Klagenfurt, partidario del nacismo, hace notar que la amistad italo-alemana es un asunto de frío razonamiento y no del corazón, y que por lo tanto tiene una naturaleza temporal. Este diario, que se considera el reflejo de los puntos de vista del Tercer Reich, continúa: "Comprendemos que Berlín no tiene ilusiones respecto de la colaboración con Italia, especialmente mientras esa colaboración no esté basada en sentimientos nacionales".

Este mismo diario dice en forma cortante que Italia trata a los tiroleses del Sur "en forma tan inhumana como los soviéticos tratan a los elementos alemanes en Rusia".

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

BARRACA DE FIERRO
Minze y Boslelmann
Chacabuco 61
TELEFONO 65369
fierro
N-O.

## Indice de avisos económicos clasificados

1.—Alhajas, monedas y antigüedades.
2.—Automóviles, compraventa.
3.—Neumáticos y accesorios.
4.—Rodados en general.
5.—Arriendos buscados:
—Casas, chalets.
—Departamentos, piezas.
—Locales y oficinas.
6.—Arriendos ofrecidos:
—Casas, chalets.
—Departamentos, piezas.
—Locales y oficinas.
—Garages.
7.—Turismo y veraneo.
8.—Artículos para deportes.
9.—Arboles, plantas y flores.
10.—Armas, caza y pesca.
11.—Artículos de escritorio, librerías e imprentas.
12.—Abarrotes y comestibles.
13.—Aves, animales y talajes.
14.—Belleza y Peluquería.
15.—Compraventa varias.
16.—Sastrerías e indumentaria.
17.—Diversos.
18.—Educación e instrucción.
19.—Profesionales varios.
20.—Empleados ofrecidos:
—Profs. Parts.
—Domésticos.
21.—Empleados buscados.
—Profs. Parts.
—Domésticos.
22.—Estatutos sociales.
23.—Frutos del país.
24.—Hoteles y restaurants.
—Residenciales y Pensiones.
25.—Modas, Interés para el hogar.
26.—Metales y minerales.
27.—Mudanzas y transportes.
28.—Muebles y menajes en general.
29.—Materiales de construcción.
30.—Máquinas registradoras, escribir y coser.
31.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
32.—Negocios e intalaciones compraventa.
33.—Operarios y obreros ofrecidos.
34.—Operarios y obreros buscados.
35.—Objetos y animales perdidos.
36.—Propiedades compran:
—Casas, chalets.
—Quintas, sitios.
—Fundos, chacras.
37.—Propiedades venden:
—Casas, chalets.
—Quintas, sitios.
—Fundos, chacras.
38.—Quintas, chacras y fundos.
39.—Productos medicinales y drogas.
40.—Préstamos, acciones, bonos y socios.
41.—Propuestas públicas y particulares.
42.—Personas buscadas.
43.—Permutas.
44.—Radios, pianos, fonógrafos y otros.
45.—Restaurants y sitios de recreo.
46.—Remates voluntarios.
47.—Citaciones y Notificaciones.
48.—Talleres y composturas.
49.—Tintorerías y lavanderías.
50.—Artículos Sanitarios.
51.—Utiles científicos.
52.—Vinos y viñas.
53.—Remates judiciales.
Citaciones, Bombas.

AGENCIAS
— DE —
"LA NACION"

PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS,
SAN DIEGO 1180,
Teléf. 76035.

Cigarrería y Camisería "El Record".

PORTAL EDWARDS 2748, Cigarrería.

PORTAL EDWARDS 2752, Cigarrería.

San Pablo 1515, Almacén de Música.

SAN PABLO 3258, Peluquería.

MAPOCHO 2874, Peluquería.

PROVIDENCIA 1340.
PEDRO LAGOS 1120.

RECOLETA 794,
Peluquería "París".

ALONSO OVALLE 756

Lavandería,
INDEPENDENCIA 319,
Agencia de Empleos.

En las agencias se reciben avisos hasta las 8 P. M.

## 1) ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

¡¡ORO!!, JOYAS, PLATA, Monedas antiguas, necesitamos, pagamos precios increibles. Bandera 152. 22 agt.

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostin. Nueva York 66. 13 Sep.

ALAMBRE CAÑERIA METAL DESPLEGADO
S. SACK
San PABLO 1179
MORANDE 817

31 Dic. 1937

## 1) ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

"CASA REAL". ORO, JOYAS, brillantes fantasía compra-venta. Composturas. Compañía 1025 (frente Teatro Real). Teléfono 65855. 7 sept.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 Kilates, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 1 Sept.

BOLETOS JOYAS, BRIllantes compro, Nueva York 25, costado Club de la Unión. 30 agosto

"LA ROYAL": ESTADO 56 compra brillantes, esmeraldas, oro, plata, platino; pagando los precios mas altos. 30-Ag.

LA JOYERIA YORK, CANJEA toda clase de joyas antiguas y modernas. Compraventa cristalerías modernas. Merced 868. 10 Sept.

COMPRAVENTA OCASION oro, joyas, brillantes, fantasías. Joyería York. Merced 868. Teléfono 67920. 10 Sept.

PLATA 40 GRAMOS, ORO brillantes, boletos agencias, com pro. Fuenzalida. Santo Domingo 1181. 25-Ag.

COMPRA - VENTA JOYAS, brillantes, oro, platino, boletos. Composturas relojes finos. "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889, casa fundada 1916. 5 Sept.

## 2) AUTOMOVILES, COMPRAVENTA

CONTRA GRIPPE ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agt.

AUTOMOVILES USADOS, gran existencia de todos modelos tenemos de oportunidad con garantía mecánica. Arana y Kripper, Delicias 2425. 10 sep.

¡¡TALLERES UNIDOS!! VULcanización, pintura, enchapadura, mecánica, tapicería. Alonso Ovalle 1675. 3 Set.

COMPRA-VENTA DE AUTOmóviles usados, de todas marcas y modelos. Sociedad Chilena de Automóviles. Delicias 70. 31 Agt.

PARA REPUESTOS USADOS, recurra Gálvez 1119. 23 Ag.

CEMENTERIO AUTOMOVIles, repuestos, Chevrolet, Ford. Delicias 2568. 7 Sept.

CASIMIRES INGLESES POR cortes. Visite nuestro novedoso surtido. Sociedad Chilena de Automóviles. Delicias 70. 1.o sept.

PARA REPARACIONES DE AUtos a precios módicos, en Gálvez 1119. 23 Ag.

HANOMAG, AUTOMOVILES alemanes de calidad, muy económicos. Grandes facilidades. Garage Serrano. Serrano 87. 11 Sept.

HANOMAG, CAMIONES CON motor Diessel. Grandes facilidades. Garage Serrano. Serrano 87. 11 Sept.

LUIS MIRANDA, PROFESOR autorizado, enseña manejar automóviles. Almirante Barroso 750. 7 Sept.

CON FACILIDADES, VENDENse automóviles, Siglo XX 146. 13 Sept.

COMPRO CONTADO AUTOMOviles. Siglo XX 146, teléfono 64432. 13 Sept.

VENDO DOS CAMIONES, UN Ford y un Internacional. Tratar: General Bustamante 144. 23 sept.

VENDO AUTOMOVIL, GRAham Page, año 29. Teléfono 64423.

VENDO CAMIONETA FORD 29, motor perfecto estado $ 4.500. Población San José, Ñuñoa, Carmen esquina San Luis. Almacén carnicería. 24 Ag.

DODGE 1931, PERFECTO ESTado, sin intermediario $ 14,000. Verlo 1 a 3, Delicias 1765. 23 Ag.

CRIN NUEVO PARA TAPIzar, regalo, $ 5 kilo. Madrid 1495. 23 agt.

CARROCERIA FURGON O CAbina cerrada para camioneta Ford 31, importadas compramos. Santa Elena 1475. 23 Agt.

VENDO CAMION V-8-37, MOrandé 947. 23 agosto

DE SOTO 1930, DOS ASIENTOS, ruedas baloon niqueladas, muy poco uso, 21.000 kilómetros, vendo $ 15,000. Garage Cochrane 93. 23 sept.

## 3) NEUMATICOS y ACCESORIOS

COMPRO NEUMATICOS USAdos. Voy a domicilio.— Raña. Ecuador 3399. Teléfono 60379. 27 Agt.

GARAGE LOPEZ EJECUTA toda clase de trabajos en automóviles y venta de repuestos. Atendido por su dueño. Gorbea 2555, teléfono 66725. 28 agosto

VULCANIZACION "EL FErrocarril". Delicias 3417. Recibe trabajos de provincias contra reembolso. 24 agosto

SEÑOR AUTOMOVILISTA. manden centrar sus ruedas de alambre o disco donde Osvaldo Mora, trabajo garantido. Bulnes 3-B. 29 Agt.

TALLERES DE MECANICA INdustrial Sanhueza Hnos. Limitada. Trabajos de precisión, torno fresa, soldadura eléctrica y cautógena, fundición, repuestos de automóviles. Avda. Bernardo O'Higgins 2701. 17 Sept.

GARAGE HERMAN LALANNE y Cía. Carrera 449. Desabolladuras, pinturas, engrases, tapicería y mecánica general. Los mejores precios, y la más alta garantía. 20 sept.

PISTONES DE ALUMInio y anillos para todas marcas de automóviles, ofrece, Ahumada Hnos. Edison 4156, Teléf. 63569. 23 sept.

FORRO NUEVO CON CAMAra 32x6, radiador y varios repuestos Ford 29, en buen estado, vendo, Rosas 1857. 23 agosto

## 4) RODADOS EN GENERAL

VENDO: 14 CARRUAJES NUEvos y refaccionados, composturas, llantas goma, Carrocería "Federico Lederman". Delicias 3470. Teléfono 61845. 23 Set.

BUENA BICICLETA PARA NIño, vendo. Rosas 1857. 23 agosto

## 5) ARRIENDOS BUSCADOS

CONTRA NEURALGIAS ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agt.

¡PROPIETARIOS! ENVIENOS sus órdenes de arrendamiento; garantizamos la honorabilidad de los arrendatarios. Tenemos solicitudes en todos los barrios. Llame al fono 65287, sin compromiso para Ud. Galería Alessandri N.o 2. 31 agt.

J. Rafael
PARA CALZADO
ELEGANTE HECHO A MANO CUALQUIER MODELO SE LO HACE RAFAEL
MONEDA 1576

## 5) ARRIENDOS BUSCADOS

NECESITO ARRENDAR PARA el 1.o octubre casa chica, prefiriendo barrio alto o Gran Avenida hasta Cisterna. Dirigirse enviando datos a Catedral 1338, casa N.o 6. 31 agt.

EMPLEADO EXTRANJERO necesita pieza amoblada. Prefiero en casa sin niños. Carlos N. N., calle Valparaíso 215. 24 Ag.

## 6) ARRIENDOS OFRECIDOS

### Casas y Sitios

CONTRA DOLOR DE CABEza ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agt.

CASITAS: TRES PIEZAS servicios, enyesadas, recién terminadas construcción moderna, especial empleados poca familia. Arriendo: Esperanza 1320. 31-ag

MUDANZAS "PARA TODOS SAle el Sol". Traslada menaje dentro fuera capital. Molina 558, teléfono 84-814. 5 Sept.

260. ARRIENDO CASA, ANTIguo almacén, 4 piezas, gran patio, buena situación, Las Mercedes 811 (LoVial). 22 agosto des)

23 Set.

CASITA, CON BAÑO, CERCA Zig-Zag, necesito. Rafael Vega. Teléfono 82426. 23 Set.

## 6) ARRIENDOS OFRECIDOS

### Casas y Sitios

230, ARRIENDO CASA NUEVA. Santa Elena 1409. 23 Set.

SE ARRIENDA CASA APROpiada para residencial. Moneda 1328. Tratar: Moneda 1330. 23 Ag.

$ 500 AV. ESPAÑA 475, SALON, comedor, hall cinco dormitorios, amplios servicios. Toda parquet. 23 Ag.

¡¡PARA CALENTADORES!! Fábrica "Mérida". Chacabuco 14. 2 Sept.

$ 450, ARRIENDASE CASA, 6 habitaciones, hall, dos patios y dependencias, calle Madrid 973. Verla: de 2.30 a 4.30. Tratar: en Fontecilla 217. 23 agt.

$ 350 ARRIENDASE CASA ROgelio Ugarte 1126, para primero septiembre. Verla 1 a 3 P. M. solamente. 23 Agt.

$ 160 TRES PIEZAS, AGUA, luz, gran patio, portón entrada camiones Verla: Avenida Rondizzoni 2188. 23 Ag.

ARRIENDO CASA ESQUINA, local negocio Cuevas 801. Tratar: Avenida Matta 380.

### DEPART. Y PIEZAS

ARRIENDO DEPARTAMENTO, dos piezas, Irarrázaval 370, casa 13. 23 agosto

ARRIENDO UNA O DOS PIEzas, muy central, General Mackenna 1420. 28 agosto

## 6) ARRIENDOS OFRECIDOS

### Depart. y Piezas

CASA DE FAMILIA, ARRIENda pieza balcón, con o sin muebles. Alameda 540, casa D, frente al Cerro Santa Lucía. 30 Agt.

60. PIEZAS AMOBLADAS, SAN Pablo 1244.

¡¡CENTRALISIMO! ARRIENDAse pieza. Pedregal 12, 1.a casa. 23 Ag.

OFREZCO DEPARTAMENTO, cocina independiente, baño, teléfono. Catedral 2226. 24 agosto

3-4 COMODAS PIEZAS, RIquelme 755. 23 Agt.

MARCOLETA 429, ARRIENDO pieza grande, buen baño, con pensión. 23 Ag.

$ 100, ARRIENDO LINDA PIEza con sin muebles. Camilo Henríquez 306. 23 Set.

COLORES
AMARILLO-OCRE-ROJO
NEGRO-AZUL-VERDE
ESPECIALES PARA
CEMENTO
LA ALEMANA
AHUMADA 110 - STGO.

## 6) ARRIENDOS OFRECIDOS

### Depart. y Piezas

PIEZA CALLE CALEFACCIOnada, arriéndase en casa moderna c|s. pensión, a dos personas o matrimonio. Rosas 910 (5.o piso). Depto. 12. 23 agosto

PIEZA AMOBLADA, CALLE. Bilbao 267. 23 Set.

ARRIENDO UNO O DOS PIEzas, casa familia, muy central. Huérfanos 1460, casa 5, bajos. 23 Set.

ARRIENDO PIECESITA BALcón, baño, teléfono. Pedregal 8. 26 agosto

ARRIENDO, O NECESITO SOcia para pastelería. Buen barrio. Eleuterio Ramírez 743. 23 Ag.

MATRIMONIO EXTRANJERO, propietario, arrienda a distinguidos, únicas dos piezas, uso baño, teléfono, cocina. Calle Cuevas. Detalles, teléfono 51009. 23 Set.

### LOCALES Y OFICINAS

320, ARRIENDO ALMACEN nuevo, muy comercial, especial para sombrerería, cigarrería, pastelería, etc. Alameda 2158. 30 agt.

BODEGAS CON DESVIO, arriendo. Tratar: Exposición 600. 23 Set.

OFICINA AMOBLADA; TELEfono, bodega, etc.; canon bajo. Verla: Moneda 1320. 23 Ag.




S. SACK
FIERRO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

## 9) ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

POR FIN DE TEMPORADA, árboles injertados 0.50 cent. Absoluta seriedad. Plaza Italia al lado Estación Pirque. 10 Sept.

ARBOLES FRUTALES A LA vista ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. Vivero está situado al lado Estación Renca. 30 agosto

COMPRE SUS ARBOLES FRUtales al Criadero Santa María. Variedades garantidas. San Diego 2299, esquina Placer. 9 Sept.

DOS MIL NOGALES TRES años, cerezos, damascos, perales, duraznos y toda clase frutales. Entrega inmediata. Criadero Sta. María. San Diego 2299. 25 Ag.

CRIADERO DE ARBOLES. Alberto Munizaga, ofrece variedad en naranjos, limones, parras, duraznos, tilos, eucalipitus en macetas etc. Irarrázaval esq. Villaseca. 27 Ag.

POR FIN DE TEMPORADA, árboles injertados $ 0.50 c.u. Absoluta seriedad. Plaza Italia al lado Estación Pirque. 5 sept.

SIEMBRE AHORA RAYGRASS Lawngrass trébol enano, Creeping - Ben - Chépica alemana; hortalizas, recibidas Europa. Casa Importadora. Alejandro de la Guarda. Morandé 707. 27 agt.

CRIADERO "VATEL", GRAN remesa de naranjos, limoneros, paltos injertados, parras, almendros, damascos, lindos nogales y 25 variedades en duraznos injertados, desde 0.50 c.u., envía constantemente a su Depósito de Ventas, Irarrázaval 2569. No equivocarse, casi esquina Pedro de Valdivia. Advertencia al público: el negocio de plantas ubicado en Irarrázaval esq. Condell, no es del Criadero Vatel. 23 agt.

POR SEMILLAS EN GENERAL, Visite Ud. La Semillería Juan Wulle, San Pablo 1038 Productos primera. Despachos provincias. 31 Agt.

¡NARANJOS! "EL HUERTO de Maipo". Monjitas 857. Los más grandes y vigorosos. Por grandes partidas, casi regalados. Los únicos que no degeneran. De fruto jugoso. 23 agosto

PASTO, ALFALFA, PRIMER corte, vendo. San Camilo 952. 23 agosto

PLANTAS ALCACHOFAS PRImera, Quinta Normal, Exposición Animales. Tratar: Marcos López. 23 Set.

## 10) ARMAS, CAZA Y PESCA

¡¡ARMERIA!! SAN DIEGO 33 atiende órdenes provincia. 25 Ag.

VENDESE ESCOPETA CAZA, revolvers, dos bolas marfil. Re, pública 78. 23 Ag.

## 11) ARTICULOS DE ESCRITORIO, LIBRERIAS E IMPRENTAS

MARAVILLAS DE LA VIDA Animal número uno y Revista de arte inglesa Studio, compro. Huérfanos 1142, oficina 31. 23 Set.

REVISTA HISTORIA Y GEOgrafía números 54 adelante, pago bien, Casilla 362. 23 Agt.

## 12) ABARROTES Y COMESTIBLES

PAPAYA "BROCKWAY" siempre la mejor. Comerciantes, repartidores, buenos descuentos. Teléfono 61833. 4 Sept.

ESCOBAS!! ESCOBAS!! ESCObillas!! Escobillones. Fábrica Cochrane 252, teléfono 88346. 9 Sept.

¡¡PARA CALENTADORES!! Fábrica "Mérida". Chacabuco 14. 2 Sept.

## 13) AVES, ANIMALES Y TALAJES

MATE EL PIOJILLO DEL Canario y pollitos con Orisol. Teatinos 348. Pajarería Osiris. 24 agosto

SE VENDEN POLLOS RHODE Island, seleccionados, precio $ 50 y $ 40. Santiago Concha 1215. 23 Agt.

REALIZO CHANCHOS, ARAdos, aperos, monturas. Octava Avenida 0302. Población Ataca ma. 23 Ag.

SASTRERIA "EL CREDITO NUEVO"
SAN PABLO 2675
ENTREGA TERNOS Y ABRIGOS SOBRE MEDIDA CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

LA NACION
Santiago, agosto 23 de 1937

## LAS CONVENCIONES CHILENO-BOLIVIANAS

Los trabajos realizados con diligente actividad por la Comisión Mixta Chileno-Boliviana, encargada del estudio de las relaciones económicas entre los dos países, se acaban de traducir en sus primeras realizaciones de orden práctico con la conclusión de dos Convenios, uno sobre tránsito aduanero, y otro sobre explotación del Ferrocarril de Arica a La Paz.

La ceremonia de firma efectuada en el Salón Rojo de la Cancillería, reunió a los delegados chilenos y bolivianos, presididos por el Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, don José Ramón Gutiérrez, en una atmósfera de común satisfacción por los resultados obtenidos, sentimientos de que participa con razón todo el país.

Avanzamos cada día más a alcanzar prácticamente los objetivos de alto americanismo y sincera fraternidad que inspiran nuestros actos de política internacional. Un espíritu franco y abierto, de mutua comprensión y claro entendimiento, ha predominado a lo largo de las negociaciones que han podido llegar, así, en plazo breve, a establecer pactos que demostrarán, en su aplicación, los móviles de recíproca conveniencia que los han determinado.

La Convención sobre Tránsito viene a precisar las definiciones y conceptos contenidos ya en las convenciones anteriores, y en especial en el artículo 6.o del Tratado de Paz y Amistad de 1904, que reconoció en favor de Bolivia, y a perpetuidad, el más amplio y libre derecho de tránsito comercial por el territorio y puertos de Chile en el Pacífico.

Se han determinado en esta convención las responsabilidades y derechos recíprocos, y sus catorce artículos atienden minuciosamente a todos los trámites y detalles de la internación de mercaderías de paso hacia Bolivia, desde su llegada al puerto chileno hasta cruzar la frontera y vice versa. Quedan estampados con claridad los derechos que tendrán los agentes aduaneros bolivianos y las funciones que corresponden a la aduana chilena para prevenir contrabandos y controlar debidamente la correcta expedición de las mercaderías recibidas en tránsito a Bolivia o que de ese país vienen para embarcarse al extranjero.

Para ello se establece que los almacenes, patios y depósitos en que se guarde la carga destinada a Bolivia llevarán doble cerradura, una a cargo del personal boliviano y otra de la aduana chilena. Los carros para el transporte de carga serán sellados por ambas aduanas, y, en general, se establece una colaboración que satisface completamente los fines de control aduanero, indispensables para ambas naciones.

Se facilitan considerablemente los trámites para el despacho del equipaje de los pasajeros, lo que constituye una gran ventaja para visitar uno y otro país y fomentar interesantes relaciones comerciales y sociales que contribuyan al mejor acercamiento y comprensión entre países vecinos. Asimismo se establecen facilidades especiales para el rápido despacho de frutas frescas, vegetales, pescados y crustáceos en forma de activar este comercio que tiene tanta importancia para Chile.

El convenio sobre explotación del Ferrocarril de Arica a La Paz, junto con reconocer prácticas existentes en la actualidad sobre distribución de utilidades y cobro de fletes, contempla adecuadas disposiciones que determinan procedimientos en materia de cambios y cotizaciones de divisas y sobre el retiro del valor de los fletes que corresponda a la Sección Chilena. Se constituye además una Comisión Mixta, formada por cuatro miembros, dos designados por el Gobierno de Chile y dos nombrados por el de Bolivia, que estudiara la política económica del Ferrocarril y los convenios a que pueda llegar con otras empresas de transporte y que dirimirá las divergencias que puedan suscitarse entre ambas administraciones, es decir, entre la Sección Chilena y la Sección Boliviana del Ferrocarril de Arica a La Paz.

Construyó Chile este Ferrocarril con un costo aproximado de 140 millones de pesos de fid, para servir el propósito de estrechar las relaciones políticas y comerciales de ambas Repúblicas. Cuanto se haga por que esta vía internacional sirva sus elevados fines de acercamiento y de recíproco beneficio comercial, no hará sino cumplir los únicos objetivos que se tuvieron en vista al construirla. Terminado el plazo de quince años fijado por el Tratado de 1904, cumplió Chile el compromiso de entregar a Bolivia la Sección de la vía que corre por territorio boliviano. Correspondía ahora, para el mejor provecho y armonización de los intereses comunes, establecer modalidades que faciliten el tráfico y coordinen la política económica de las dos secciones del Ferrocarril, y ello se ha resuelto con la creación de esta Comisión Mixta, que viene a asegurar su desenvolvimiento dentro de los principios que le dieron vida y a hacerlo un instrumento más útil para las finalidades de mayor relación que se persiguen.

Puede asegurarse que los instrumentos recientemente firmados, sobriamente concebidos y articulados, servirán poderosamente en el futuro de cordialidad y vinculación que aguarda a los dos países. Tanto el presidente de la Comisión boliviana, don Alberto Palacios, como don Jorge Matte Gormaz, presidente de la Comisión chilena, han sellado una noble página que repercutirá beneficiosamente en las relaciones chileno-bolivianas. Los delegados de uno y otro país han puesto de su parte un alto espíritu de trabajo y una elevada concepción de sus responsabilidades que han conducido al resultado que celebran cuantos miran con simpatía estos esfuerzos prácticos, positivos, de verdadera vinculación y solidaridad americana.

## SITUACION QUE NO PUEDE CONTINUAR

Nuestro diario ha llamado la atención de las autoridades hacia un estado de cosas vergonzante que se ha producido en el barrio poniente de nuestra capital. Existen allí varias poblaciones obreras, formadas por numerosas familias, que carecen de todo servicio higiénico, y en donde las viviendas son inferiores al del último tipo de la existencia humana.

Hemos aludido, asimismo, a las condiciones bien extrañas en que se ha generado esta deplorable situación. Los dueños de esos terrenos ofrecieron sitios a vagabundos y personas sin ningún recurso económico, para que fueran a ubicarse allí en calidad de presuntos propietarios. Los favorecidos con tal oferta alzaron, en calidad de habitaciones, lo que pudieron, generalmente chozas construidas con gangochos y con unas cuantas latas desvencijadas como techos. Y así lucen hoy esas poblaciones, focos permanentes de epidemias y afrentosas para nuestra civilización.

Pensaron tal vez los dueños de terrenos contar con esos desamparados para obtener buenos precios de venta en la Caja de la Habitación Barata, y, por razones para nosotros desconocidas, fallaron en su intento. El hecho es que allí han quedado esas poblaciones, como demostración del afán desmedido de lucro con la miseria humana, y también como evidencia de la incuria de las autoridades, que toleraron tales acciones.

Al mostrar gráficamente en nuestras columnas el estado de esas viviendas, hemos solicitado alguna solución al problema, y hemos reclamado el empeño de la Dirección de Sanidad y de la Caja de la Habitación. De graciadamente, no hemos sido oídos, como la importancia del problema lo merece. Por nuestra parte, lamentamos que no se preste a este asunto la atención que exige, por quienes están obligados por sus funciones a considerarlo en sus diversos aspectos. Y seguiremos insistiendo en la materia, hasta que las autoridades correspondientes se decidan a poner atajo a una situación que no puede continuar, sin grave peligro para el extenso y poblado sector del barrio poniente.

## EL EJERCITO DE LA VICTORIA

En Pisagua, en los campos de la Alianza, en Chorrillos y en Miraflores, arriesgaron y hasta rindieron la vida los gloriosos soldados del Ejército chileno.

Por amor a la Patria y honra de su bandera, en Concepción y en Iquique asombraron al Continente, ofreciéndole el sacrificio de entregarlo todo antes de rendirse al enemigo.

Buques ingleses y norteamericanos, anclados en Arica, testificaron al mundo entero la proeza grandiosa de la toma del Morro.

Para que después se escribiera esta historia quedaron tendidos en los campos de batalla miles de muertos, y fueron pocos los que pudieron narrar la guerra sin el recuerdo vivo de una herida en el cuerpo.

Dieron a la nación cientos de miles de kilómetros cuadrados y, junto con ese territorio, entregaron al patrimonio del país minas avaluadas en muchos miles de millones de pesos.

Destinado Chile a ser el país más obscuro de la América libre, arrinconado y escondido del mundo, aislado por enormes cordilleras, desiertos y distancias, pasó desde entonces a figurar, junto con Brasil y Argentina, a la cabeza de la América Latina.

Se enriqueció el país, florecieron sus industrias, se desarrolló el comercio, y las artes, las ciencias y las letras vieron abrirse nuevas aulas que ampliaron la base de la cultura nacional.

Chile no podrá pagar jamás la deuda contraída con esos soldados.

Hoy día, los que dieron una victoria grandiosa a la Patria, prestigio y riquezas inagotables, van desapareciendo rápidamente y muchos en la más triste miseria.

En todos los sectores de la opinión pública se pide una recompensa para esas reliquias vivientes de la nación.

El país quiere ser justo con esos servidores. Antiguamente los generales que obtenían una victoria repartían entre sus soldados el territorio y el botín conquistado. Ellos no piden más que una ayuda para poder terminar tranquilamente sus últimos días.

En la guerra se sacrificaron desinteresadamente; jamás pensaron en otra compensación que el sentirse satisfechos de haber dado a Chile todo lo que pudieron.

Hoy, después de sesenta años, nosotros que seguimos usufructuando de sus glorias, que son tradiciones de la Patria y que ostentamos con orgullo, no queremos contemplar al ejército de la victoria desmoronarse vencido en la paz.

GASPAR MARIN.

# SUELDOS DE FUNCIONARIOS JUDICIALES

Ha sido presentado a la Cámara de Diputados un proyecto de ley de aumento de los sueldos de los funcionarios del Poder Judicial.

Con atinados fundamentos, sus autores demuestran a la Corporación la necesidad y conveniencia que existe de elevar los actuales estipendios de los jueces y demás personal de la judicatura, en términos que signifiquen la independencia económica definitiva de todos estos servidores.

Pagar bien a los funcionarios que administran justicia es, sin duda, no sólo una política prudente, previsora y llamada a obtener magistrados idóneos y consagrados absolutamente a sus tareas; es, también, un medio decisivo de paz social, de armonía en las relaciones privadas de los ciudadanos y prestigiante para la ley.

Cuando se habla de sueldos justos para los servidores del Poder Judicial, se recurre habitualmente al ejemplo de Inglaterra, país donde, desde hace muchos años, se descubrió la conveniencia pública de pagar bien a los que administran justicia.

Pero el concepto clásico de que el juez es sólo un funcionario que se limita a la estricta aplicación de la ley en las relaciones sociales, hecho de suyo importante, que bastaba para justificar la buena renta que por ello le corresponde, se ha dejado ya de mano, estimándose que la misión del juez es, todavía, mucho más amplia y trascendental que eso.

El profesor de Ciencia Política de la Universidad de Londres, **Mr. Harold Lasky**, dice a este respecto: "La ficción de que los jueces no legislan ha sido abandonada desde hace tiempo por todos a quienes interesa una jurisprudencia consciente y de realidades". Y, explicando este concepto, agrega: "Aplicar el precedente y el principio a los nuevos casos significa, forzosamente, ensanchar fronteras, y los individuos que interpretan el significado de las cláusulas de una Constitución o Reglamento, están, en realidad, llamados a ser los amos de estos".

El magistrado estadounidense, señor Cardozo, en su obra **"The Nature of the Judicial Process"**, expresa: "el individuo cuya función es dar forma al progreso de la ley, ha de tener, en ciertos momentos, algo del espíritu autoanalítico y autocrítico de Pascal".

La ciencia social moderna viene estudiando, cada vez con mayor interés, algo así como la filosofía del Poder Judicial en nuestra época. Es evidente que las funciones de los jueces, en nuestros días, no son iguales a las que les eran propias en el siglo pasado. Ni siquiera hasta la primera década del presente. La Post Guerra vació en las sociedades contemporáneas una carga desconocida de valores sociales, políticos, económicos, culturales y filosóficos enteramente distintos en esencia a la mayoría de los que estructuraban la conciencia universal anterior a 1914. Basta echar una mirada a las legislaciones de todos los países de veinte años a esta parte. En todas ellas se advierte un cambio radical, vasto y trascendente, en que se recogen o se aspira a recoger las más sentidas aspiraciones e ideologías nuevas de los hombres de hoy, pletóricos de ensueños e intereses imperiosos, que arrastran a la Humanidad, como un gran peso muerto, hacia metas desconocidas, en despliegues de esfuerzos febriles, muchas veces incendiarios y homicidas, cuyos fines definitivos nadie osa predecir.

Y esta lucha constante, obscura, compleja y sutil, en que se agitan las sociedades, refluye invariable y fatalmente en el Poder Judicial, por cuyas mallas, como en los tejidos del riñón, pasa turbiamente, a fin de purificarse, poniendo a un lado lo aprovechable en la economía social y de otro lo espúreo, lo que debe ser eliminado del organismo como dañino.

No sirve de nada ninguna ley si para interpretarla y aplicarla no existe una maquinaria judicial apta y en perfecto funcionamiento.

Sin esta maquinaria, en tales buenas condiciones de funcionamiento, por su calidad y su marcha, la ley vuélvese ineficaz y contraproducente; es, a la vez, una obstrucción formidable, llena de peligros, en la fisiología de la mejor y más ordenada de las sociedades.

De ahí que los pensadores de los países más civilizados y en donde el complejo de la nueva civilización se hace cada día más agudo, estén con los ojos puestos en el problema de la modernización del Poder Judicial, no sólo en cuanto mira al bienestar, a la independencia y consagración profesional de los jueces, sino, principalmente, en aquello que tiende a los medios de preparar un personal de funcionarios de esta índole tan eficaz como sea posible, por su talento, su preparación y sus virtudes a toda prueba, junto con los arbitrios de control que la misma sociedad deberia crear en orden a que, en ningún momento, la administración de justicia pueda caer en desniveles tendidos por la ignorancia, la prevaricación o negligencia de los funcionarios.

La misión del juez es tan delicada que ni siquiera puede dejarse llevar, a menudo, por sus propias convicciones o principios para juzgar y fallar en las causas sometidas a su autoridad, y de las cuales puedan surgir consecuencias trascendentales para la suerte de la ley que se trata de aplicar. Esta imparcialidad del magistrado tiene en nuestra época un constante campo de exigencias tiránicas y trágicas, especialmente en causas políticas que tan frecuentes se hacen en los tiempos que corren.

Otro tanto puede decirse de la legislación social, característica de la época actual. Grandes intereses ya colectivos, ya individuales, requieren pronunciamientos judiciales precisos que es necesario dictar sin contemplaciones. Los jueces deben disponer de un dinamismo y amplitud de criterio adecuado a estas nuevas necesidades. Desprenderse de todo prejuicio y no perder de vista, tampoco, los generales y supremos intereses de la colectividad nacional, las leyes no escritas del progreso, que se va gestando en la infinidad de actos en que cuaja a diario la mentalidad de los ciudadanos, bajo una filosofía social nueva e imperiosa que flota por sobre las legislaciones y orienta, con imperio, los sentimientos sociales.

Todo esto significa que ser juez en estos tiempos, es algo muy superior a lo que esto significaba hace veinte o treinta años.

En Inglaterra, donde tanta importancia se ha dado, en todos los tiempos al servicio judicial, se publican a menudo, estudios de sumo interés sobre estas materias, por los más eminentes pensadores de la Isla. Se da a los jueces el máximum de garantías de independencia y poder para la cabal misión que les incumbe; pero se les vigila también implacablemente, para que jamás desdigan, por actos de parcialidad o indignidad, del alto sitial en que se les coloca.

"Los jueces, naturalmente no están en contacto con la multitud; dice el doctísimo profesor Lasky, de la Universidad de Londres, ya citado; "pero, sin embargo, son seres humanos y por tanto falibles; algunos pueden ser incapaces de una conducta digna o, como en el caso del magistrado Grantham, sus convicciones políticas pueden influir en sus sentencias". Sobre esto último, agrega lo siguiente: "En los últimos años ha habido una tendencia marcada, por parte de algunos de los jueces ingleses más distinguidos, a hacer declaraciones políticas sobre asuntos que pueden relacionarse fácilmente con los problemas de los Tribunales y es significativo que sus sentencias han sido a menudo tachadas de parcialidad en asuntos en que el interés social del resultado padecía a causa de esas convicciones políticas".

"Parece obvio, agrega el profesor, "que uno de los procedimientos más eficaces para obligar a los jueces a que no se excedan en sus juicios y en sus funciones, es mantener esta costumbre de crítica constante sobre sus sentencias".

La idea, cristalizada en nuestra Cámara de Diputados, de mejorar los sueldos de los servidores del Poder Judicial, es, pues, no sólo oportuna y justa, sino que tiende a mejorar, en todo sentido, como se expresa en los fundamentos del proyecto, la eficiencia de nuestra administración de justicia. Tenemos, evidentemente, buenos jueces; pero esto no excluye la posibilidad de conseguirlos mejores. Afortunadamente, dentro de nuestros propios Tribunales, se levantan con frecuencia voces de altos miembros de ellos, que no sólo proclaman esta necesidad, sino que insinúan medios y formas de obtenerlo en las mejores condiciones posibles. Lo cual habla muy en alto del sólido espíritu de renovación y de mejoramiento que impera en tan vitales servicios de la República.

J. D. V.

# El pensamiento del Gobierno frente a la organización de las Asambleas Provinciales

## Expuso en Cauquenes el Ministro del Interior. — "Serán organismos creadores que regulen el ritmo del progreso en forma más amplia y justiciera para todos los habitantes de la República", dijo el señor Matías Silva

En el banquete del sábado en el Club Social de Cauquenes, el Ministro del Interior don Matías Silva, pronunció el siguiente discurso:

"Antes de considerar los puntos, que como exposición de los anhelos de esta provincia acaba de exponer el señor Intendente de Maule, debo cumplir el encargo que nos confiara S. E. el Presidente de la República. Imposibilitado por graves inconvenientes para trasladarse a esta ciudad, nos ha conferido su alta representación para asociar al Gobierno al justo regocijo con que esta provincia celebra la reivindicación de su viejo e histórico título, temporalmente perdido por una legislación que abrogó prerrogativas y tradiciones de muy alta significación espiritual, tanto en la vida de los hombres como en la vida de las ciudades.

Somos portadores de un mensaje de adhesión y de profunda simpatía hacia los hijos y habitantes de esa provincia, que en todos los matices de su actividad social se congregan en una sola manifestación de civismo y de confraternidad ciudadana.

Es esto un noble gesto y un bello gesto de solidaridad social.

Heroico pues, señores, por encargo del Presidente de la República y también de nosotros, por inclinación espontánea del espíritu, un homenaje de cordial adhesión en estos momentos en que conmemoramos acontecimientos gratos y trascendentales en la vida y en la historia de esta ciudad, que fundara Manzo de Velasco hace cerca de dos siglos.

Pero, señores, nuestra misión no tiene solamente el carácter de una simple visita de congratulaciones y de amables cumplimientos. Deseamos también, con el espíritu más amplio que sea compatible con las posibilidades financieras, ser huéspedes útiles para la realización de vuestros legítimos anhelos de progreso y para ello indagaremos con acucioso celo cuáles son los problemas de interés público susceptibles de ser atendidos y solucionados por el actual Gobierno.

En este orden de ideas, el señor Intendente de la provincia, hijo de ella y ligado a ella por un cariño profundo, ha trazado a grandes rasgos esos problemas y esas aspiraciones. Se refirió al embalse del Tutuyen; conocedor de este problema de tan vastos y útiles proyecciones para los intereses agrícolas de esta zona, pedí al Departamento de Riego del Ministerio de Fomento, una minuta ilustrativa, según la cual puedo decir que ya se han hecho el levantamiento topográfico cubriendo el terreno y los sondajes necesarios para determinar la posibilidad de fundación del muro y está casi terminado el anteproyecto de la obra para someterlo en poco tiempo más a la aprobación de los interesados, de acuerdo con las disposiciones de la ley respectiva.

El señor Reyes Cox, director del Departamento, me manifestó que el costo de la obra será aproximadamente de cinco millones de pesos, y de 1.700 pesos a 2.000 pesos el costo por hectárea regada y que las obras podían iniciarse el año próximo, con parte de la suma de un millón seiscientos mil pesos, que se consulta en el presupuesto de 1938, para obras de regadío que no están actualmente en ejecución.

Se refirió también, el señor Intendente, al camino de Chanco a Constitución.

Respecto de esta obra, estoy autorizado para decir que con los fondos consultados en el plan de caminos, no es posible llevarla a efecto, porque su costo es muy superior; pero para iniciarla y proseguirla se puede este año disponer de una suma no inferior a cien mil pesos, para continuarla en el año próximo con el saldo sobrante de los fondos y con otros recursos que podrían arbitrarse de acuerdo con las disposiciones del mismo plan de caminos y además, con cargo a los fondos que se perciben por concepto de impuestos a la bencina e internación de automóviles y que distribuye el Presidente de la República entre todas las provincias del país. Se refirió también el señor Intendente a la necesidad de abrir o establecer en esta ciudad una unidad militar. Consultado este punto al General en Jefe del Ejército, me ha dicho que de acuerdo con lo dispuesto por el Ministro de Defensa Nacional, a mediados del año próximo se establecerá una unidad militar en Cauquenes.

Quiero referirme también a otra materia que dice relación con el discurso de ofrecimiento y que tiene un carácter general y de alta trascendencia.

Es sin duda, problema del más alto interés público el que se refiere a la organización o estructura política y administrativa de las provincias en forma que contemple el doble propósito de darle el mayor impulso a su progreso y el máximum de autonomía que sea compatible con la unidad política de la República.

El señor Intendente ha considerado la acción del Gobierno actual en este sentido, y ello me brinda la oportunidad de expresar alguna idea sobre esta materia que vieno detatiéndose desde hace años y que aún no ha logrado incorporarse en nuestra legislatura política. Es vieja aspiración de S. E. el Presidente de la República propender a la descentralización administrativa. No es necesario decir que en la Constitución del año 25 se consultan disposiciones tendientes a esta finalidad y que en los mensajes con que anualmente se inicia el período de sesiones ordinarias del Congreso, se recomienda con vivo interés la dictación de una ley que realice esta aspiración universalmente sentida. En casi todos los programas de los partidos políticos se proncia la descentralización administrativa sin más restricción que la de mantener el sistema unitario de Gobierno. Y en el Parlamento, en la prensa, en las asambleas comiciales se ahora en todos los tonos a veces con fe encendida en favor de esta reforma y solo se oyen voces aisladas que insinúan el temor de caer en un federalismo que pudiera ser de fatales consecuencias.

No es este momento oportuno para considerar esas objeciones. Me corresponde sí, decir que de acuerdo en absoluto con los propósitos de S. E. el Presidente de la República, he redactado un proyecto en la ley sobre esta materia y que muy pronto lo someteré a la consideración de la comisión respectiva de la Cámara de Diputados.

El concepto fundamental en que está inspirado este proyecto, es el de dotar a estos organismos de atribuciones efectivas y de recursos propios, despojándolas a la vez totalmente, si es posible, de todo carácter político a fin de procurar una acción conjunta y armónica de todos los elementos más capacitados y representativos de cada provincia. Así, para dar una idea de conjunto, las asambleas tendrán atribuciones propias en lo que concierne a servicios administrativos, no técnicos de caminos, de beneficencia y otros. Deberán consultarse en los presupuestos de la nación sumas no inferiores al 3 o 0 o o sea de 30 a 40 millones para inyertirlos, si es posible por cuotas iguales, en las obras públicas que se determinen; las asambleas estarán autorizadas para cobrar impuestos en casos calificados con aprobación del Presidente de la República, percibirán hasta un 15 o/o de los sobrantes fiscales para invertirlos en obras de beneficencia y bienestar y tendrán por último, para no hacer demasiado extensa esta enumeración, intervención directa en la provisión de los cargos inferiores de la Administración Pública.

Estas son las ideas fundamentales del proyecto y no parece conveniente por ahora ir más lejos en este orden de ideas, porque leyes y organizaciones de esta índole están sometidas a un proceso de divulgación y de adaptación a la cultura ambiente que no es dable violentar sin correr el riesgo de graves fracasos.

La experiencia recogida de una de las leyes más sabias de este país, la ley de comuna autónoma así lo aconseja. Las asambleas provinciales concebidas y constituidas de acuerdo con estas modalidades no serían simples organismos tramitadores y aunfluos, serán sobre todo donde se proceda con espíritu público, organismos creadores que regulen el ritmo del progreso en forma más amplia y más justiciera para todos los habitantes de la República. Este es mi mayor anhelo y a él consagraré mis mejores energías mientras continúe desempeñando el alto cargo con que me ha honrado el Presidente de la República". — (Henríquez, Enviado Especial).

# ¿QUE BUSCA EL JA PON EN LA CHINA?

La atención del mundo se ha desviado un poco estos días del espectáculo de la tragedia española para fijarse en el lejano oriente, en el cual luchan con extremada violencia dos naciones de un mismo color. Ha tenido que llover con bastante fuerza sobre el planeta para que se vea prácticamente que ya las guerras en China no son como hace algunos años, paseos armados de tropas por sus territorios. La resistencia de los chinos es cada vez más encarnizada y la defensa de su integridad territorial comienza a asumir caracteres que nadie hubiera sospechado. Las revistas europeas llegan llenas de informaciones sobre la contienda chino-japonesa. Períodos de calma cruzan el ambiente de aquellos vastos territorios. Una penetración rura sutil y profunda encuentra, sin embargo, resistencia tan áspera como la penetración no menos sutil del impulso nipón; pero, al cabo de algunos meses estallan las crisis y de nuevo el territorio chino se ensangrienta con la extraordinaria violencia de los combates.

Todos los hombres blancos que no conocen el movil secreto de los acontecimientos, se preguntan qué desea el Japón en la China, por qué causa periódicamente estallan estos conflictos en los cuales masas espesas de soldados chinos, se levantan de su extraño mutismo y con una energía desusada ponen una verdadera locura sanguinaria a los ímpetus del japonés modernizado. En el fondo de todos estos hechos violentos de armas hay siempre un punto obscuro que no alcanza a ser comprendido de inmediato. Pero, los observadores europeos, que vigilan como si se tratara de controlar sus propios intereses, nos dirán en parte las causas posibles. Es lo que queremos dar a conocer a los lectores con la mayor objetividad.

Un imperio tan poderoso como el Japón, con una economía unitaria y con reservas colosales en hombres y armamentos, necesita más que el control psicológico sobre las regiones del Oriente, la seguridad de su porvenir económico. Cinco provincias forman la China del Norte: Hopei, Chahar, Sahntung, Sueiyan y Shensi, con una población de 85 millones de habitantes. Este inmenso territorio ejerce sobre el Japón una atracción irresistible. Desde 1931, fecha de la ocupación de la Manchuria, el Japón ha estado tratando de ensanchar sus fronteras hasta las márgenes del majestuoso Yan-Tze. Pero, no sería esto solo, una simple aventura guerrera si realizara el objetivo práctico de su expansión ni justificaría la creencia en que la tierra firme atrae al isleño, castigado por las fatalidades telúricas de sus territorios volcánicos. El salto del Japón al continente, es más que todo un salto económico, un salto de porvenir. La industria textil constituye la mayor fuente de entradas de la industria japonesa y acaso la base de toda su economía. Para proveerse el Japón de las materias primas necesita comprar al Imperio Británico y en América algodón y carbón. A un paso de su territorio, en las provincias septentrionales de la China, existen los más vastos yacimientos y las más opulentas bases para su industria. Una proporción que fluctúa entre el 35 y el 90 por ciento de la producción total de la China, sale de aquellas provincias maravillosas. El Gobierno de Nankin, ya declaró una vez sin ambages, que el desplazamiento de estas provincias, de la zona de influencia y por tanto de posesión de la China, significaría el derrumbe total de la economía nacional y por lo tanto una catástrofe económica cuyo resultado inmediato sería poner al país en una situación terrible.

Las reservas en carbón de la China, suman aproximadamente 348 mil millones de toneladas. El 54 por ciento de esa cifra "impresionante", pertenece a la producción de las provincias del Norte, en las cuales, la diplomacia japonesa, mediante la creación de los "consejos autónomos de Hogses del Este" dirigidos por el general Yin-Ju-Keng, de creación militar japonesa, ha querido desde 1935 extender la invisible pero eficaz preponderancia de su autoridad. Se recordará que en el año anterior estallaron en las provincias de Sueiyan y Chahar, movimientos separatistas que los chinos atribuyeron a maniobras de los oficiales japoneses, muchos de los cuales, según se supo, estaban mezclados a las tropas separatistas. Los soldados leales de Nanking, lograron obtener el triunfo y aplastaron la revuelta. Tokio, según los informadores, guardó silencio.

Advertimos a los lectores demasiado suspicaces, que estamos suministrando datos tomados de observadores europeos que conocen exactamente la situación del Oriente, como es, por ejemplo, el célebre periodista francés René Lavigne. Aquí somos muy dados a buscarle cinco pies al gato, y nos pasamos de listos. Un tiempo después de este fracaso del levantamiento separatista, el Gobierno de Nanking se negó a discutir un plan de colaboración económico, propuesto por el Japón. La astucia china tan ponderada en la leyenda y esa sabiduría milenaria e inquietante que los sabios atribuyen al espíritu animador y sutil de Confucius, tan admirablemente captada por ese penetrante viajero que fué Marco Polo, ha levantado su firme resistencia en la tierra hasta ayer pintoresca y cruzada de biombos y abanicos.

Los pueblos del oriente han aprendido la lección de Europa. Spengler maldecía a los blancos porque habían dado los secretos de la técnica occidental al hombre de color. Pero, también en los hombres de color hay la vitalidad racial que impone sacrificios y entrega su sangre, así como hay también los altivos orgullos y esa fría potencia imperial que busca para subsistir, su camino, allí donde se encuentre, sin sentimentalismo y sin lágrimas.

D. M.

# Actualidades

## DOS MIL MILLAS EN CANOA...

Iba a poner a la hazaña toda la gama de un hecho legendario... Parecía una prodigiosa leyenda con perfiles de una fabulosidad extraordinaria. Los diarios anunciaban que un pascuense, en una débil canoa, desesperado de conocer el Continente, se había embarcado en una chalupa para atravesar desde la islilla que hace a Chile un país colonial, el inmenso Océano Pacífico. ¡Maravillosa proeza! En las hazañas contemporáneas ninguna con carácter más dramático que la de aquel nativo, pensarán muchos. Sobre todo, el contraste entre el poder de lo viejo y de lo nuevo resaltaba con una diafanidad esplendente. También los instrumentos primitivos del hombre cuando son manejados por una voluntad superior, rinden los mismos efectos que los modernos inventados por la fiebre de la rapidez y el vértigo de la velocidad. Con un poco de molestias y zozobras naturalmente.

Hasta el objetivo del viaje engrandecía la epopeya del nativo pascuense. Venía tras el director de su conciencia espiritual, del buen sacerdote que le había hecho conocer las delicias de una fe que le abría a su vida espiritual una tranquilidad inefable. Sentía deseos ardientes de besar la mano del pastor que lo sedujo con las maravillas de una religión toda bondad. Acaso creyó el buen nativo que aquí, en el Continente, los hombres disfrutaban de una paz mejor que la que sonreía en la islilla. Risueña quimera la del pascuense. Y en persecusión de ella, solo con una rosa de los vientos, oteando sus direcciones, con la mirada fija en las estrellas, atento al rumbo de las aves marinas, se internó en el mar del Pacífico, un mar que de seguro tuvo para él las mismas tenebrosidades que para los descubridores españoles. El pascuense era en ese momento un descubridor. De seguro que iba a sentir las mismas amargas angustias de otros audaces marinos que cruzaron el mar sin una carta de rumbo. A medida que avanzaba y perdía los débiles horizontes de la tierra que le indicaba la dirección de las aves y el resplandor de las estrellas, el terror debió invadirle. ¿Estaría en la ruta? ¿Seguiría la línea transversal que se le imponía? ¿No la habría quebrado al chocar su canoa con las olas y al ser desviada al impulso de la corriente? Interrogaciones tremendas para el audaz navegante.

¡Llegó a Juan Fernández! La noticia difundida con nerviosa rapidez, puso una nota de admiración y simpatía. En algunos despertó la sensación de un hecho memorable; en otros causó el recuerdo de tiempos heroicos. Pero la noticia se retrasaba demasiado en ser confirmada. Pasaron algunas horas en suspenso. La imaginación adornaba la proeza. Luego... el desmentido. Y la hazaña iba a tener toda la gama del hecho legendario. Parecía una prodigiosa leyenda con perfiles de una fabulosidad extraordinaria. ¡Estupenda!

# La Escuela de Minas de la Serena celebrará el 25 del presente su cincuentenario

## Asistirán delegaciones de las diversas escuelas industriales del país. — Una olimpíada estudiantil. — En el Club Coquimbo y Atacama

Durante los días 25, 26 y 27 del presente, se efectuarán en La Serena diversos festejos en celebración del cincuentenario de la Escuela de Minas de esa localidad, uno de los primeros planteles de esta índole que se instaló en Sud América.

Especial significación tiene este acontecimiento para los hijos de las provincias de Coquimbo y Atacama, las provincias mineras por excelencia, pues son numerosos los egresados de las aulas de la Escuela de Minas de La Serena, que hoy contribuyen eficientemente al auge de la minería y que ocupan elevados cargos en las actividades nacionales.

En los días mencionados, se abrirán las puertas de la escuela de minas de la Serena al público, con el objeto de que éste se imponga en detalle del grado de adelanto en que se encuentra el establecimiento. Se hará funcionar ante los visitantes la nueva planta de concentración, y los alumnos en los diversos talleres ofrecerán una interesante demostración objetiva.

Los diversos establecimientos de enseñanza industrial del país se asociarán a las festividades con que la Escuela de Minas de La Serena, celebrará sus cincuenta años de vida, y al efecto, enviarán delegaciones de profesores y alumnos.

Según se nos ha informado, es cosa resuelta el viaje de delegaciones de la Escuela de Artes y Oficios de esta capital, y de las Escuelas Industriales de Copiapó, Antofagasta, Concepción y Temuco.

El comité de festejos de la Escuela de Minas de La Serena, aprovechará la oportunidad de la concurrencia de delegaciones de los establecimientos de enseñanza industrial de diversos puntos del país, para realizar una olimpiada estudiantil, que figura entre los números más interesantes del programa confeccionado.

También se nos ha informado que es posible que asista a las festividades del cincuentenario de la Escuela de Minas, el director General de Enseñanza Industrial y Minera, don Juan Gantes.

### LA CELEBRACION EN SANTIAGO

Por su parte, los ex alumnos de este establecimiento, residentes en esta capital, celebrarán el cincuentenario de la escuela con una reunión que se efectuará en el Club Coquimbo y Atacama el martes próximo, a las 18.30 horas. Se nos pide recomendar a los interesados la asistencia a esta reunión, advirtiéndose que no se han repartido invitaciones especiales.

### DIARIOS DE COQUIMBO Y ATACAMA

En la sala de lecturas del Club Coquimbo y Atacama, se encuentran a la disposición del público, todos los diarios de ambas provincias que se reciben regularmente.

# SECTORES ÑUÑOA Y MACUL

$2.000, POBLACION SAN JOSE, calle San Luis, casa bien tenida, 20x34 mts. Se compone de 3 dormitorios, baño, comedor, corredor, dependencias, jardín, árboles frutales, parrón y entrada de auto. Ossandón.

60.000, LOS ALERCES, 3 CUADRAS de Macul, bungalow moderno, libre de contribuciones, 15x49 mts. Consta de 3 dormitorios, baño, recibos, chimenea, dependencias, jardín, árboles frutales y entrada de auto. Bandera 30,000. Ossandón.

65.000, PROXIMA Av. MANUEL Montt e Irarrázaval, casa de un piso, bien tenida construcción de ladrillo; 13x10 mts. Tres dormitorios, baño, recibos, dependencias, jardín; árboles frutales, parrón y entrada de auto. Deuda 38,000. Ossandón.

63.000, Av. ITALIA, CERCA DE Santa Isabel, casa de un piso, 10 por 30 mts. Consta de 5 dormitorios, baño, recibos, dependencias y patio con parrón. Tiene deuda. Bandera 168.

75.000, TOCORNAL, CERCA DE Carmen Covarrubias, bungalow moderno, libre de contribuciones. Se compone de 2 dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, jardín y terraza. Deuda 40,000. Ossandón.

80.000, TRES CUADRAS DE IRArrázaval, cerca de Lo Encalada, bungalow moderno, libre de contribuciones, construcción de concreto. Consta de 4 dormitorios, baño, recibos, dependencias, jardín y parrón. Deuda: 45,300. Bandera 168.

95,000, CRESCENTE ERRAZURIZ, cerca de Lo Encalada, chalet moderno, recién terminado. 15x20 mts. Se compone de 3 dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, jardín, terraza y patio. Deuda: 53,000. Ossandón.

98.000, Av. EGAÑA, UNA CUADRA de la Plaza Egaña, bungalow rodeado de jardines, 30x100 mts. Consta de 3 dormitorios, baño, recibos, dependencias, arboleda frutal, parrón y garage para dos autos. Deuda 35,000. Bandera 168.

105,000, WASHINGTON, 3 CUAdras de Irarrázaval, bungalow moderno, aislado, 12,5x56 mts. se compone de 4 dormitorios, baño, recibos, dependencias, jardín, árboles frutales, parrón y garage. Deuda 50,000. Ossandón.

110.000, ROMAN DIAZ, INMEDIAto Irarrázaval, chalet-quinta, dos pisos, 15,50x62 mts. Consta de 4 dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias y arboleda frutal. Deuda 20,000. Bandera 168.

110.000, IRARRAZAVAL, INMEDIAta Pedro de Valdivia, casa muy bien tenida, un piso, 11x67 mts. Se compone de 3 dormitorios, baño completo, amplios recibos, dependencias, jardín, gran parrón, arboles frutales y gallinero. Deuda: 50 mil. Ossandón.

110.000, BOLIVAR, CERCA DE Washington, chalet moderno, exento de contribuciones, 20x40 mts. Consta de 3 dormitorios, baño instalado, recibos, chimenea, dependencias, jardín arboleda, etc. Deuda: 51.500. Bandera 168.

110.000, UNA CUADRA DE Av. Domingo Cañas y Pedro de Valdivia, chalet moderno, aislado, 2 pisos. Consta de 3 dormitorios, baño instalado, closets, recibos, dependencias, jardín y garage. Deuda 68.000. Ossandón.

115.000, Av. PEDRO DE VALDIvia, 3 cuadras de la Plaza, bungalow moderno, contribuciones de primer orden. Se compone de 2 dormitorios, baño completo, recibos, chimenea, dependencias, jardín y patio. Deuda 73,000. Bandera 168.

120,000, Av. ITALIA, CERCA DE Santa Isabel, bungalow moderno, libre de contribuciones, construcción de concreto; superficie del terreno: 13x32 mts. Consta de 3 dormitorios, baño completo, recibos, cocina instalada, dependencias, jardín, parrón y entrada de auto. Deuda: 51,000. Ossandón.

120,000, Av. SALVADOR, 2 CUAdras de Irarrázaval, chalet bien tenido, dos pisos, 14x33 mts. Consta de 6 dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, cocina instalada, jardín, árboles y parrón, entrada de auto. Deuda 63,000. Ossandón.

125,000, Av. BERLIN, 2 CUADRAS de Irarrázaval, casa-quinta, un piso, 30x85 mts. Se compone de 3 dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, jardín, arboleda frutal en plena producción, parrón y gallinero. Bandera 168.

135,000, SAN JOSE, 2 CUADRAS de Pedro de Valdivia, chalet moderno, libre de contribuciones, 600 mts., de terreno. Se compone de 4 dormitorios, baño completo, recibos, 2 terrazas, toilette visita, dependencias, jardín, árboles frutales, gallinero moderno para 100 aves y garage. Deuda: 55,000. Ossandón.

135,000, UNA CUADRA DE PEDRO de Valdivia e Irarrázaval, chalet moderno, estilo "Tudor", construcción muy sólida. Se compone de cuatro dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, jardín, garage y subterráneo. Superficie del terreno: 22x18 mts. Deuda: 57,000. Bandera 168.

138,000, Av. SEMINARIO, ESQUIna, una cuadra de Irarrázaval, bungalow moderno, 12x31,50 mts. Consta de 3 dormitorios, baño completo, recibos muy amplios, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales y subterráneo. Deuda 27,000. Ossandón.

140,000, UNA CUADRA DE LA Av. Manuel Montt e Irarrázaval, chalet muy bien tenido, con frente a 2 calles, 10x40 mts. Consta de 3 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, terraza, dependencias, jardín, gallinero, árboles frutales y garage. Deuda 22,500. Bandera 168.

150,000, EXEQUIEL FERNANDEZ, cerca de Los Tilos, casa-quinta, un piso, 47x94 mts. Se compone de 7 dormitorios, 3 baños, numerosos recibos, dependencias, arboleda frutal, gran parrón y garage. Deuda: 22,500. Ossandón.

155,000, Av. IRARRAZAVAL, EN LA mejor situación, casa moderna, un piso, 735 mts., de terreno. Se compone de 3 dormitorios, amplios recibos con chimenea, y parquets, dependencias, jardín y huerto. Tiene deuda.

155,000, Av. MACUL, ESQUINA, chalet muy bien tenido, 40x100 mts. Se compone de 4 dormitorios, baño instalado, amplios recibos, dependencias, jardín, parrón, arboleda, garage y subterráneo con 3 piezas más.

160,000, Av. MIGUEL CLARO, 4 cuadras de la Av. Bilbao, chalet muy bien tenido, 23x39 mts. Consta de 4 dormitorios, 2 baños, recibos, dependencias, jardín, árboles frutales, parrón, gallinero y 2 galpones. Deuda: 77,000. Ossandón.

160,000, Av. MIGUEL CLARO, cerca de Caupolicán, casa-quinta, un piso, 30x60 mts. Consta de 5 dormitorios, baño, recibos, dependencias, arboleda frutal, parrón y gallinero. Deuda: 43,000. Bandera 168.

160,000, UNA CUADRA DE LA Av. Irarrázaval y Salvador, chalet nuevo, construcción de concreto. Se compone de 4 dormitorios, baño completo, numerosos recibos, toilette visita, terrazas, dependencias, jardín y entrada de auto. Ossandón.

165,000, Av. LOS PLATANOS, ESquina, 3 cuadras de la Av. Macul, chalet moderno, un piso, 60x100 metros. Se compone de 4 dormitorios, baño, recibos, dependencias, jardines, arboleda frutal en plena producción, parrón, garage, gallineros moderno y casa para cuidador. Bandera 168.

170,000, UNA CUADRA DE IRArrázaval, cerca de Av. Italia, chalet moderno, esquina, 2 pisos y subterráneo. Se compone de 4 dormitorios, baño completo, closets, 3 terrazas, amplios recibos, toilette visita, dependencias, jardín y garage. Ossandón.

170,000, Av. HOLANDA, DOS CUAdras de Irarrázaval, chalet muy bien tenido, dos pisos, 22x77 mts. Se compone de 5 dormitorios, baño completo, numerosos recibos, toilette y visita, dependencias, jardín, huerto frutal, parrón, subterráneo, etc. Deuda: 60,000. Bandera 168.

180.000, UN PASO DE Av. SEMInario a Irarrázaval, chalet nuevo, esquina, 2 pisos y subterráneo. Se compone de 4 dormitorios, baño instalado, numerosos recibos, toilette visita, 3 terrazas, dependencias, jardín, garage, etc. Ossandón.

200,000, Av. PEDRO DE VALDIvia, dos cuadras antes de Irarrázaval, chalet moderno, construcción de lujo, 2 pisos, 13x50 mts. Se compone de 4 dormitorios, baño completo, amplios recibos, toilette visita, dependencias, jardín, árboles frutales, gallinero moderno y garage. Bandera 168.

230.000, Av. SEMINARIO, UNA cuadra de Irarrázaval, chalet moderno, exento de contribuciones. Se compone de 4 dormitorios, closets, baño completo, recibos, chimenea, toilette visita, dependencias, jardín, gallinero y garage. Deuda: 55,000. Ossandón.

230.000, Av. MACUL, UN PASO DE Irarrázaval, chalet moderno, dos pisos, 20x80 mts. Se compone de 5 dormitorios, 2 baños completos, amplios recibos, chimenea, terraza, dependencias, departamento para servidumbre independiente, jardín, gran parrón, arboleda frutal, garage y pieza para chofer. Deuda: 100,000. Bandera 168.

235.000, Av. PEDRO DE VALDIvia, esquina, próximo Irarrázaval, chalet-quinta, 2 pisos, 1,900 mts. de superficie. Se compone de 10 dormitorios, 2 baños, recibos, terraza, dependencias, jardín, huerto frutal y entrada de auto. Deuda: 62,000. Ossandón.

240,000, Av. IRARRAZAVAL, EN la mejor situación, chalet moderno, recién terminado, calefacción central. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños completos, linda terraza, amplios recibos, dependencias, jardín, garage y subterráneo. Bandera 168.

240,000, MONSEÑOR EYZAGUIrre, una cuadra de Irarrázaval, chalet moderno, 2 pisos, 26x39 mts. Se compone de 8 dormitorios, closets, 2 baños, numerosos recibos, 2 terrazas, dependencias, jardín, árboles frutales, parrón y garage. Deuda 45,000. Ossandón.

250,000, Av. MACUL, EN LA MEjor situación, extenso chalet, muy bien tenido, 40x100 mts. Se compone de 5 dormitorios, 2 baños instalados, amplios recibos, toilette visita, dependencias, departamento independiente para servidumbre, precioso parque, arboleda frutal, garage para 2 autos, pieza para chofer. Deuda 78,000. Bandera 168.

250,000, FERNANDEZ CONCHA, una cuadra de Irarrázaval, chalet moderno, 2 pisos, 12,30x60 mts. Se compone de 5 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, dormitorios de servidumbre independiente, jardín, árboles frutales y garage. Tiene deuda. Ossandón.

260,000, IRARRAZAVAL, CERCA de Pedro de Valdivia, propiedad anta para industria, 3.794 mts. de terreno. Se compone de una barraca con dos piezas y un local con casa habitación. Tiene deuda. Bandera 168.

260,000, Av. PEDRO DE VALDIvia, 2 cuadras de Irarrázaval, extenso chalet, dos pisos, 21,90x63 mts. Se compone de 8 dormitorios, numerosos recibos, dependencias, jardín, arboleda frutal, garage, etc. Ossandón.

270,000, UNA CUADRA DE IRArrázaval y Pedro de Valdivia, chalet moderno, construcción de todo lujo, libre de contribuciones, calefacción central. Superficie del terreno: 18x63,50 mts. Se compone de 5 dormitorios, 2 baños completos, amplios recibos, chimenea, 2 terrazas, parquets, dependencias, jardín, huerto, garage y gran subterráneo. Deuda 100,000. Bandera 168.

290.000, UNA CUADRA DE PEDRO de Valdivia, antes de Irarrázaval, chalet recién terminado, calefacción central, construcción de primer orden. Se compone de 8 dormitorios, 3 baños completos, numerosos recibos con parquets, toilette visita, amplias dependencias, jardín, árboles frondosos, garage y subterráneo con dos piezas. Deuda 80,000. Ossandón.

300.000, LOS ALERCES, DOS CUAdras de la Av. Macul, residencia moderna, 2 pisos, 1,200 mts. de terreno. Se compone de numerosos recibos y dormitorios, 3 baños, dependencias, jardines, arboleda frutal, garage, piezas para guardar maletas, etc. Ossandón.

300.000, Av. CONDELL, CERCA DE Santa Isabel, propiedad de renta compuesta de dos casas a la calle y ocho interiores, y un sitio anexo con casa de construcción antigua. Interés: 9,3 o/o. Ossandón, Bandera 168.

## Carlos Ossandón B. -:- Bandera 168


**QUIZAPU**



Unico Califont a gas que obtuvo Primer Premio y Medalla de Oro en la Exposición del IV Centenario de Valparaíso, contando la Fábrica sólo con 2 años de existencia. SARMIENTO y Cía. Ltda. Casilla 3224. Santiago.
16 Sept.


## 13) AVES, ANIMALES Y TALAJES

GRANJA AVICOLA "EL LLAno". Magdalena Vicuña 1290, ofrece huevos para incubar Leghorn negra, y Rhodeisland alta ta postura, linaje, selección. Paradero 3, Llano Subercaseaux. 15 Sept.

COLMENAS LANSTRONG SE venden Arturo Prat 148. Teléfono 83942. 23 Set.

## 14) BELLEZA Y PELUQUERIA

¡ONDULACION PERMANENte!! al Croquiñol sin electricidad, desde 40 pesos. Peluquería de la Cruz. San Antonio 380. 24 Agt.

ONDULACION PERMANENTE, último sistema Croquiñol, sin electricidad, desde 40 pesos, toda la cabeza. Maruri 390, esq. Pinto. 24 Agt.

NUEVO SISTEMA ONDULAción permanente al croquignol. Máquina Alemana (importada), sin electricidad. Pida su hora al teléfono 80538. R. Valiente, ex jefe Gath y Chaves. Unión Americana 16. 27 agosto

PEINADOS "VILLACURA". Puente 562. Corte melena, Ondulación. Manicure. 31 agosto

## 15) COMPRAVENTA VARIAS

CONTRA LAS NEURALGIAS ¡"Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agosto.

BILLARES BRUNSWICK, CANchas de palitroques, accesorios, con facilidades pago. Huérfanos 1066, 2.o Piso. 29 Agt.

SACOS CEMENTEROS PAPEL cualquier cantidad compro. Pago el mejor precio. Irarrazaval 359. 24 Ag.

GANARA MUCHO SU persona vistiendo en la "Sastrería Corona". Bascuñán 24. 6 sept.

VENDESE MONTURA CHILEna. Recoleta 518. 21 Agt.

VENDO BALANZA DAYTON, Independencia 460. 23 Set.

CUEROS, RATON - CHICHIlla, cabritos, crespitos, vende. Sazié 2980. 31 agt.

RIFLES, UTILES COMPLETOS salón tiro al blanco realizo, Avenida Chile 754, Recoleta. 23 Ag.

SE VENDE SILLON CON RUEdas de goma, importado, para enfermo, en perfecto estado. Detalle: Teléfono 41959. 23 agt.

ZUNCHOS COMPRO, PAGO el mejor precio. Chacabuco 865. 27 agt.

PIPAS, CUARTEROLAS, BArriles, tinas, vendo. Charabuco 365. 27 agt.

DESECHO NUECES, COMPRO grandes partidas. Sargento Aldea 570. 23 agosto

COMPRO LANA COLCHONES, paga 8 pesos kilo. Lira 905. 31 agosto

VENDO ROMANA, ESTANTEría, cosas varias. Tocornal 588. 25 Agt.


**S. SACK**
FIERRO NACIONAL
REDONDO - CUADRADO - PLANO
SECCION ESPECIAL
Sn PABLO 1179
MORANDE 817
31 Dic. 1937


## 16) SASTRERIAS E INDUMENTARIAS

VISTASE ELEGANTE, $ 195 trajes sobremedida en casimir nacional; $ 335 en casimir importado. "Sastrería Salazar". Alameda 2783. 19 Sep.

$ 300 LE COSTARA UN TERno sobre medida en casimir importado, en Sastrería Arauco: San Diego 971. 25 agosto

SASTRERIA "EL CREDITO Nuevo", entrega ternos y abrigos, sobre medida, con facilidades pago. San Pablo 2675. 23 Agt.

¡¡AHORRE DINERO!! $ 32 EL metro de casimir nacional, pura lana; $ 55 el importado. Deposito de casimires directamente de Fábricas. "Casa Salazar". Alameda 2783. 19 Sep.

EL ZURCIDOR JAPONES, San Diego 228. Teléfono 86667. 28 Agt.

$ 120, HECHURAS TERNOS, corte elegante, trabajo primera, transformaciones, virados, composturas. Garcías Reyes 781. 25 Agt.

¡¡SASTRES!! CASIMIRES Y forros, precios de fábrica. Casa Salazar. Alameda 2783. 19 Sep.

SASTRERIA "LA ARGENTINA" San Pablo 1279, ofrece ternos y hechuras con facilidades de pago. 3 Setbre.

"SASTRERIA MACK", SAN Diego 236, teléfono 86667. Lo vestirá a satisfacción honradamente. Diez meses plazo, sin recargo precios, facilidades en hechuras. 8Sept.

SASTRERIA "LA MENDOCIna" San Diego 255 teléfono 66665 concede créditos. 2 Sept.

OCASION UNICA: OFRECEmos: 500 trajes medida, dejados a cuenta, desde $ 155. "Sastrería Salazar". Alameda 2783, casi esquina Libertad. 19 Sep.

EN LA CASA MATEO DELPORte, Puente esquina Santo Domingo, encontrará Ud. un hermoso surtido de casimires finos importados, dibujos exclusivos, colores de última moda, en los precios de $ 75, $ 80, $ 85, $ 90, hasta $ 100 el metro. 25Ag.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA". Ternos, abrigos, sobre medida, con grandes facilidades pago. San Pablo 2585. 8 Sept.

FUENTEALBA: APLANCHA, limpia y tiñe, ternos y sombreros. Delicias 491. Teléfono 67130. 23 Set.

SASTRERIA "ARGENTINA", hace ternos de calidad. Precios incompetibles. Acuda Ud. Delicias 1995. 7 sept.

¡¡ATENCION!! HECHURAS, VIraduras, zurcidos, composturas, precios los menores de Santiago. "Sastrería Salazar". Alameda 2783, casi esquina Libertad. 13 Sep.

## 17) DIVERSOS

¿QUEREIS CONSULTAR vuestro futuro? Acudir donde señora Rosina. Sotomayor 858. 17 Sept.

QUIROMANCIA, CARTOMANcia, astrología. Carmen 1319. 25-Ag.

¡¡PARA CALENTADORES!! Fábrica "Mérida". Chacabuco 14. 2 Sept.

## 18) EDUCACION E INSTRUCCION

INSTITUTO MORALES MAtus, San Antonio 79. Cursos diurnos, nocturnos. Contabilidad. Taquigrafía. Idiomas. Dactilografía en 15 días. Matrícula abierta. 25 agosto

¡¡MATEMATICAS, FISICA!!, prepara profesor. Bulnes 99. 30 Agt.

COLEGIO INGLES "MIRAFLOres". Trasladose a espléndido y amplio local. Ofrece vacantes Kindergarten y Preparatorias, Externados y Mediopupilaje. Avenida Lyon 3422, entre Bustos y Almagro. Teléfono 41186. 2 Septbre.

¡¡INSTITUTO AMERICANO!! Diplómese Comercio, Moda., Sombreros. Peluquería. Internado. Bandera 542. 30 Agt.

"ESCUELA TECNICA PROFEsional Francesa". Abierto el curso de Ondulación Permanente. Agustinas 879. 23 Set.

GRAN ACADEMIA CHILENA Merced 733, A. Teléfono 66295. Taquigrafía, Declamación, Guitarra, Sombreros, Corte y confección, cursos por correspondencia, $ 240, internado para señoritas de Provincias, garantía absoluta. Clasificador A. N.o 1. Correo Central. 23 Agt.

## 18) EDUCACION E INSTRUCCION

TAQUIGRAFIA, CONTABILIdad, Redacción, Dactilografía 1 mes. Instituto Comercial: Ahumada 368. 25 Ag.

AÑO 1937 ESTARA SALVADO para los que deseen estudiar o actualmente estudian comercio, si matriculanse este mes. Terminarán noviembre estudios Contabilidad, Comercio, gracias notable sistema individual enseñanza. Instituto Torrealba, Moneda 1351. 27 Ag.

HAGO CLASES DE INGLES, taquigrafía y dactilografía. Riquelme 960. 23 Ag.

CURSO TAQUIGRAFIA PITman dos meses. Contabilidad, Aritmética, Redacción, Castellano. Enseñanza garantida escritura máquina quince días. Prospectos. Instituto Contabilidad. Santo Domingo 831. Fundado 1922. 2 Sep.

ESCUELA TECNICA PROFEsional Francesa. Madame Suzanne Rousset, diplomada en Paris. Unico establecimiento enseñanza rápida, corte, confección sombreros, flores, plumas, corsetería, ondulación, masajes, manicure, etc. Otorga diplomas profesoras y válidos con competencia. Pensionado interno Escuela N.o 1. Enseñanza por correspondencia. Cursos nocturnos. Solicite prospectos. Matricula únicamente. Anexo. Agustinas 879. 23 Set.

Mme. REYNES: CURSOS CORte, confección sombreros, flores, moldes. Enseñanza por correspondencia. Diplomas válidos. Delicias 487. 23 Set.

HAGO CLASES DE FISICA Y Matemáticas. Cuevas 1195. 26 agosto

TAQUIGRAFIA RAPIDA, ENseñanse gratuitamente. Independencia 2. 24 Agt.

## 19) PROFESIONALES VARIOS

CURACIONES, INYECCIONES, enfermedades venéreas, hombres, señoras. Exámenes sangre, $ 10; orina, $ 5. Atención diaria. Avenida Ecuador 3461. 23 Set.

## 20) EMPLEADOS OFRECIDOS

ME OFREZCO PARA CUIDAR casa o cité aquí o fuera de Santiago. Escribir: Doralisa Contardo, Puente 3833, Población La Legua. 25 Agst.

ME OFREZCO COMO BUENA cocinera, o sea todo servicio, con hija para la mano, prefiero alrededores de Santiago. Sin pretensión de sueldo. Elvira Soto. Correo N.o 6.— Santiago. 30 Agt.

SE OFRECE NOCHERO O portero, de confianza, muy buenos informes. Esperanza 71, casa 8. 23 Set.

BANDERA 70 A., OFRECE SERvidumbre lista. 1.o Sep.

A ROPERIA, OFRECESE CORtar por docenas trajes, hombre y niño, a domicilio, precios razonables. D. S. Via Monte Carmelo 35. 23 agt.

OFRECESE MOTOCICLISTA joven con recomendaciones. Dirigirse: Sotomayor 858. 24 agosto

OFRECESE ENFERMERA PAra cuidar enfermos de noche. Unión Americana 189. 23 Ag.

SE OFRECE NIÑA DEL SUR, con guagua. Delicias 2578. 23 Set.

## 21) EMPLEADOS BUSCADOS

Profes. Part.

NECESITO VENDEDOR COMIsión para peluquerías, artículo perfumerías. Pedrero 898, paradero 12, Ovalle. 23 Agt.

SEÑORITA EDUCADA, MUY buena presencia para perfumería de lujo, en Viña del Mar; sueldo 700. Escribir y fotografía: Oscar Baroni. Correo Central. 23 Set.

DIBUJANTE, SIN GRANDES pretenciones, que tenga facilidad para proyectar y hacer planos de arquitectura, se necesita. Casilla 484. 23 Set.


# DE INTERES PARA UD.

ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



SALA BACH. PIANOS COla, verticales, modernos. ¡Grandes ocasiones! Teléfono 87391.



LOS MEJORES MUEBLES nombre para hall colores fantasía encontrará usted: San Diego 33. Cochecunas, catres, cochecitos juguetes. Recontra barato.



FAURE, MUEBLES PARA cocina. Carmen 315.



ESCUELA TECNICA PROFEsional Francesa. Abierto el curso de Ondulación Permanente. Agustinas 879.



RESIDENCIAL EXTRANJEra, regios departamentos. Compañía 1630.




CONTRA DOLOR DE CAbeza: ¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat! CONTRA RESFRIOS. ¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat! CONTRA GRIPPE: ¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat! CONTRA LAS NEURALgias: ¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!

AVISE UD. EN "LA NACION"


## 21) EMPLEADOS BUSCADOS

PROFS PART.

VENDEDORA ACOSTUMBRAda vender exclusivamente trajes señoras, necesita casa modas establecida pleno centro. Escribir, referencias. Casilla 3943 23 Set.

JOVEN PRACTICO TRABAJOS oficina necesítase. Dominica 559, Fábrica. 24 Agt.

DOMESTICOS

CONTRA DOLOR DE CABEza ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 agt.

EMPLEADA JOVEN, TODO servicio, con recomendación, necesito. Santo Domingo 576, 4.o piso casa 7. 23 Agt.

NIÑA JOVEN PARA CUIDAR guagua, necesito. Bandera 521, segundo piso. 28 agt.

MUCHACHITA, QUEHACERES casa, Mapocho 1582. 24 agosto

EMPLEADA NECESITO. CON recomendaciones. Esperanza 8. 23 agosto

EMPLEADA PIEZAS NECESItase. Moneda 1984. 23 Ag.

NECESITO AYUDANTE CORtador competente, carnicería. Sucre 727, Ñuñoa. 23 Set.

NECESITO EMPLEADA, HErrera 1409. 23 Agt.

SEÑORA AYUDANTA COCINA competente, puertas afuera. A. Ovalle 1060. 23 Ag.

SE NECESITAN SEÑORITAS para café, mesón, copas y boleteras de 6 1/2 a 7 1/2 P. M. Inés de Aguilera 1114 o Diez de Julio 793, de 11 a 12 M. 24 Ag.

NECESITO NIÑA PARA AYUdar quehaceres de casa. Arturo Prat 759, casa 17. 23 Set.

NECESITO NIÑO PARA MANdados. Echaurren 104. 23 agosto

NECESITO EMPLEADA QUEhaceres casa, tres personas. Pedregal 8. 24 agosto

CLUB SEÑORAS OFRECE EMpleadas recomendadas; necesita empleadas, buenos sueldos. Monjitas 743. 23 Ag

CAMARERA COMPETENTE con buenos informes para hotel de primera, se necesita. La Bolsa 87. 23 Agt

NECESITO AYUDANTA DE cocina. Avenida Matta 1456. 23 Agt.

NECESITO NOCHERO, BUEnas recomendaciones, Bandera 620. 23 Agt.

## 23) FRUTOS DEL PAIS

¡¡COMERCIANTES!! CARBON espino y quillay de primera. Leña todas clases. Papas y semillón, vende Bodega "Santa Sofía", Avenida Ecuador 4170. 23 Ag.

SEMILLAS CORAILAS, GAgantidas de los canales, vendo. Borjas 167. 29 Agt.

LEÑA EUCALIPTUS, TROZAda, picada, vende Chacra Celia. Lo Ovalle, llegar Ochagavía. 23 Set.

SEMILLON DE LOS CANALES Chiloé, vende. "Zamudio". Vega Central, entrego inmediatamente. 23 agt.

SEMILLA DE ALFALFA DEL Huasco, entrega inmediata, ofrece. Casa Importadora de Semillas Alejandro de la Guarda. Morandé 707. 27 Ag.

SEMILLAS DE ARVEJAS, ENtrega inmediata. Casa Importadora de Semillas, Alejandro de la Guarda. Morandé 707. 27 Ag.

PAPA CORAHILA ALARGAda de los Canales, entrega inmediata, ofrecen. Ernesto W. Pugh y Cía. Gal. Alessandri 22, Casilla 3923, Santiago. 23 agosto

## 24) HOTELES Y RESTAURANTES

Residenciales y Pensiones

CONTRA DOLOR DE MUELAS ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agt.

RESIDENCIAL DE IZA, LA mejor instalada del barrio. Departamentos a la Alameda, con baño, calefacción central. Cocina española. Delicias 2781. Teléfono 88665. 25 agt.

RESIDENCIAL EXTRANJERA regios departamentos. Compañía 1630. 29 agosto

RESIDENCIAL CENTRALISIma, piezas regiamente amobladas, especial familia. Recibe pasajeros. Pensión mesa, 180 mensual. Cubierto $ 4. San Antonio 347. 31 Agt.




31 Agt.


## 24) HOTELES Y RESTAURANTES

Residenciales y Pensiones

GRAN RESIDENCIAL EX Hoffmann, departamentos y piezas, en altos y bajos, pensionistas y pasajeros; comida de primer orden. Huérfanos 608 618 Teléfono 63026. Casilla 3102. 31 Agt.

RESIDENCIAL: ALAMEDA 151 interior, piezas, departamentos, excelente pensión económica. 5 Sept.

¡¡¡OJO!!! QUEEN HOTEL, Monjitas 808. Ofrece sus piezas amobladas con muebles modernos, completo servicio toilette, agua fría, caliente, calefacción eléctrica. 12 Sept.

QUEEN HOTEL, OFRECE AL público sus modernas habitaciones, con lavamanos, bidets, agua caliente, fría. No olvide. Queen Hotel. Monjitas 808. 12 Sept.

AV. ESPAÑA 54, LINDAS PIEzas balcón calle, bajos. Comida sana. Baño caliente, teléfono. Precios módicos. 1.o Sept.

PIEZA CALLE PENSION MAtrimonio, persona sola. Claras 282. 1.o-Set.

CATEDRAL 1694, PIEZAS PENsión, teléfono. 29 agosto

PIEZA, PENSION C/S. MUEbles, ofrezco. San Ignacio 70. 23 agosto

ESPLENDIDA PIEZA, CALLE, otra adentro. Pensión, baño, teléfono. Huérfanos 1819. 25 agt.

LINDA PIEZA AMOBLADA, pensión, dos personas, casa familia. Nataniel 359. 25 agt.

ARRIENDO PIEZAS, PENSION, matrimonio o persona sola. Calle Manuel Montt 2470. 23 Set.

FAMILIA HONORABLE, OFREce pensión de primera clase a domicilio. Luis Barros Borgoño 123, Providencia. 24 Ag.

PIEZAS CON O SIN PENSION, baño y teléfono. Atención esmerada. San Isidro 656. 23 Set.

CASA FAMILIA, OFRECE PIEza, pensión. Dieciocho 36. 23 Set.

## 25) MODAS, INTERES PARA EL HOGAR

CONTRA DOLOR DE CABEza ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agt.

CREDITOS VENTAJOSOS, trajes, abrigos, pieles; carteras, varios. Ofrece "La Oportunidad". San Diego 232, teléfono 67724. Lo sept.

## 25) MODAS, INTERES PARA EL HOGAR

JUEGO DE ROPA, "PIEL DE Angel", desde $ 30, lindos encajes, grandes descuentos por mayor. Novedoso surtido en joyas importadas de fantasía, casa. Palacios. San Diego 677. 27 Agt.

SEDERIAS ABOGABIR OFREce sedas, lanas, medias, calcetines, camisas caballero, corbatas, ropa interior para señoras, pañuelos seda, puntos, bordadas, blusas, vestiditos niñas y una infinidad de artículos. Precios ventajosos. Recoleta 298 esquina Lastra. 25 agosto

FRAZADAS, COLCHAS, VENdo. San Gregorio 1058, Ñuñoa. 26 Ag.

DAMOS CREDITOS ABRIGOS, trajes, cuellos, zorros Taller de Modas. Coquimbo 615. Teléfono 50734. 1.o Septbre.

¡CREDITOS, SIN RECARGOS! Pieles, abrigos, trajes, carteras. Madame Miriam. Santa Rosa 280. 4 sept.

CON LOS TELARES "PINOchet" puede Ud. obtener buenas utilidades, fabricando en esta época géneros primavera, tapices para muebles. Irarrázaval 2214 27 Agt.

MAMELUCOS PARA HOMBRES y niños, compre directamente a la Fábrica Morandé 720. 26 Agt.

MANIQUIES ORTEGA SEÑOras: vistan a la moda confeccionando sus trajes en maniquíes modernos. Provincias: se remite contra reembolso. Fabrica: Rosas 1869. 6 Sept.

¡¡¡SEÑORAS, CABALLEROS!!! Adquiera los mejores guantes fabricados en el país, directamente en la fábrica "Relámpago". Galería 21 de Mayo 557. 25 Agt.

¡¡¡SEÑORAS!!! MADAME ESTieri, San Diego 288. Fin temporada liquida: abrigos finos 100, 120, 140, 160, trajes sastres, cazadores, 120, 140, 160. Hechos y sobremedida. Provincias contra reembolso. 28 Agt.

¡¡¡ATENCION!!! CAMISAS noche: $ 15; Calzones y camisas de hilo, $ 4, cu; Calzones y camisas para colegialas, $ 3; Industria Japonesa de Tejidos. Delicias 2963. G.

¡APROVECHE! MAS BAJO precio costo. No es réclame. Cuellos piel, desde $ 20. Paletoes $ 200. "La Oportunidad". San Diego 232. 2.Set.

MAISON "JEMAIJO". AVISA a su distinguida clientela que reabrió su taller, en Delicias 2162. Ofreciéndole novedades en sombreros y preciosas telas de seda. 30 agt.

CASA REAL, FIN DE TEMporada, sombreros, desde $ 18; hechuras y transformaciones, $ 8. San Antonio 594. 2 sept.

CRIN PARA COLCHONES, nuevo, regalo $ 5 kilo. Madrid 1495. 23 agt.

¡¡PIELES!! T. MORAN, SE trasladó a Carmen 686. Curtidos, teñidos; confecciones. Cueros para adornos cuello. Carmen 686. 22 agt.

¡¡VISITEN!! VENTA DE GEneros "Yarur". Creas color, crudas, vichy, tocuyos. Santo Domingo 586. Casa particular). 23 Ag.

CASO RAYO, EXPOSICION permanente, modelos, copia y transformaciones, precios convenientes. Catedral 1226. 30 agt.

MADAME ANA, RECIEN LLEgada Europa. Confecciona trajes, soirée, baile, sastre, abrigos elegantes, precios módicos. Delicias 1993. 7 sept.

VENDO FLAMANTE ABRIGO nutria con Petit-Gris. Ocasión. Copiapó 1472. 23 Ag.

COLCHONES, REFACción a domicilio. Fábrica San Diego N.o 9 a diez metros Delicias. 25 Agt.

## 26) METALES Y MINERALES

COBRE VIEJO COMPRAMOS. Cotizaciones altas. Chacabuco 29-A. 27 Agt.

VENDO LOTE FIERRO, FRAgua portátil. Lira 679. 23 Ag.


**CALIFONTS Y CALENTADORES A GAS "SPLENDID" M. R**



Es lo mejor que ha producido la industria nacional. VEINTE AÑOS de experiencia y de garantía.

JOSE CHANES e HIJOS,
SAN FRANCISCO 633.
31 agosto


## 28) MUEBLES y MENAJES en GENERAL

CONTRA RESFRIOS OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agt.

REGIO AMOBLADO DE SAlón, importado, casi nuevo, compuesto de quince piezas, incluso vitrina, véndese por menos de la cuarta parte de su costo, por viaje urgente. Catedral 1445. 23 Set.

URGENTISIMO VENDO, DORmitorio moderno, 600; comedor completo, 680; amoblado escritorio, 260; rico baño enlozado, catres, bronce, muebles sueltos. Carmen 790. 25 agt.

COMPRO MUEBLES, MENAge general. Carmen 790. Teléfono 51798. 25 agt.

OCASION VENDO AMOBLADO dormitorio moderno $ 1,100. General Bustamante 559. 23 Agt.

¡FACILIDADES! NADIE puede ofrecerlas más liberales, precios más bajos, mejor calidad, que "Mueblería Rosenblatt". Vea nuestro inmenso surtido muebles finos, enchapados o imitaciones perfectas. Bandera 649-655.

# La señora Enriqueta Silver de Juger.-

Ha sorprendido dolorosamente a cuantos la conocían el fallecimiento de la respetable y bondadosísima dama Sra. Enriqueta Silver de Juger, madre del director del Museo de Valparaíso, don Juan Juger.

Adornaban a la extinta, bellas prendas de carácter que la hicieron apreciada y querida no sólo en el seno de su hogar, sino en el vasto círculo de sus relaciones y amigos.

Sus funerales se efectuarán esta tarde.

**MATRIMONIOS.—**

El 4 de diciembre próximo, se efectuará el matrimonio de la señorita Adriana Sutil Alcalde con el señor Víctor Santa Cruz Serrano.

—Ayer quedaron concertados los siguientes matrimonios:

El de la señorita Luz Gana Subercaseaux con el señor Carlos Pret Echaurren.

El de la señorita Olivia Maillard de Ferrari con el señor Gastón Rivas Serrano.

—Privadamente será bendecido hoy, en casa de la novia, por duelo reciente, el matrimonio del señor Eulogio Robles Letelier con la señorita Sara Amenábar Chadwick.

**MISA.—**

Con motivo de ser hoy el 24 aniversario del fallecimiento de la señorita Josefina Alduna te Bascuñán, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de los Padres Capuchinos, Catedral entre Cumming y Bulnes, a las 9.45 horas.

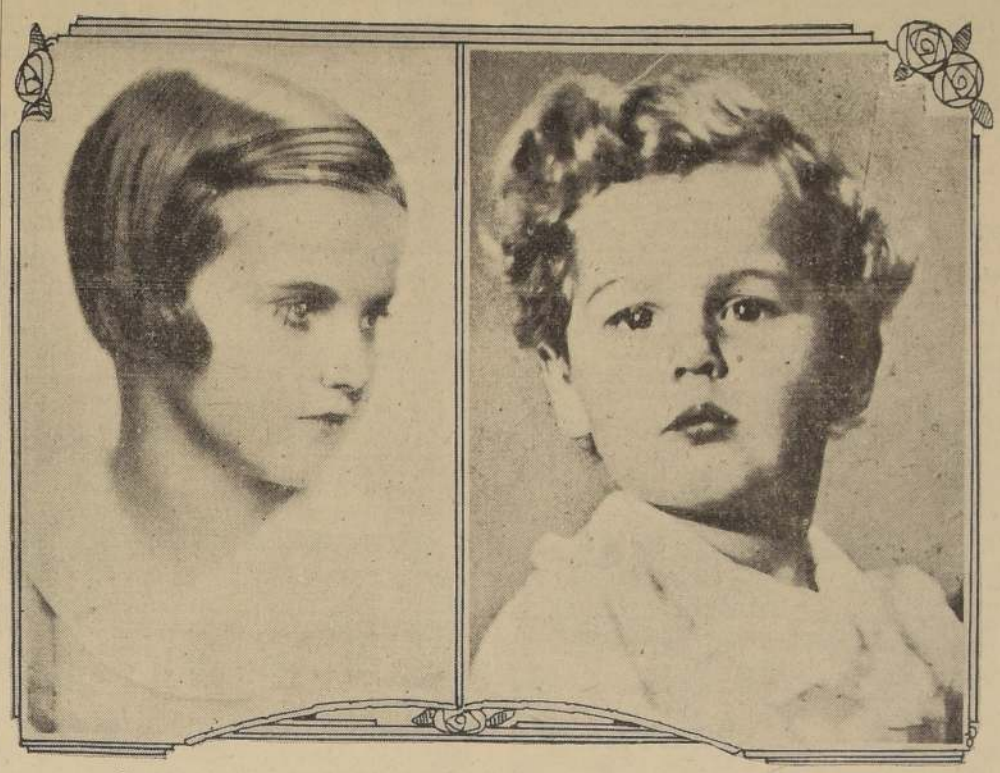
**DON ROBERTO OTAEGUI PARRY.—**

Ha dejado de existir en esta ciudad, don Roberto Otaegui Parry, prestigioso vecino de San Felipe, que dedicó gran parte de su vida a las actividades industriales y agrícolas.

El señor Otaegui gozaba de gran prestigio por sus dotes de caballerosidad, por su cultura y las especiales cualidades de inteligencia que lo distinguieron.

Sus funerales se efectuarán mañana, a las 10 horas, y el cortejo partirá desde la calle Río Janeiro N.o 220 con rumbo al Cementerio Católico, en cuyo templo se oficiará una misa por el descanso de su alma.

# Nuestros Niños.-



Carmencita Lamarca Subercaseaux — Jorge Bernardo Mc Kay (Estudio Llaguno)

**PROXIMA KERMESSE A BENEFICIO DE LAS VIUDAS Y HUERFANOS DE LA GUERRA CIVIL DE ESPAÑA.—**

El directorio de la Unión Española, ha acordado verificar una gran kermesse para los primeros días del mes de septiembre, a beneficio de las viudas y huérfanos de la actual guerra civil de España, dado los preparativos que se vienen haciendo esta kermesse tiene ya un éxito asegurado, pues el anuncio de ésta ha despertado un gran entusiasmo en las familias de los socios, las que acudirán sin excepción alguna ha aportar su óbolo para esta noble misión, motivo de esta velada.

**VIAJEROS.—**

En "Portillo", en la Cordillera se encuentran, don Alvaro Vial Errázuriz e hijo, y la señorita Alicia Valdés Balmaceda.

—En el mismo punto, don Alejo Fierro Pérez, las señoritas Inés Fierro Pérez, Paz Echeverría Baeza, Nené del Solar Peró y don Mario Aldunate Errázuriz.

—Próximamente se dirigen a Buenos Aires, las siguientes personas: Inés Huidobro de García Huidobro; Elena Concha de Puga; Manuel G. Huidobro Ortega y señora María Barros de G. Huidobro; Arturo Lamarca Bello y Guillermo Montt Wilms.

—De Farellones regresaron las señoras Yolanda Prat de Amunátegui y Rebeca Fernández de Izquierdo.

**RECEPCION —**

El viernes próximo, ofrecerá una recepción a sus relaciones, la señorita Ximena Zañartu Cruzat.

**CLUB DE SEÑORAS.—**

Esta tarde, a las 6.30 y noche a las 9.45 este cine exhibirá en funciones sociales "La voz seductora", creación de Marta Eggerth.

Mañana estreno de la cinta Metro Goldwyn Mayer "Su última aventura", por Joan Crawford, Robert Montgomery y William Powell.

## MODAS




Son éstos, detalles alegres para trajes claros. Arriba, a la izquierda, turbante drapeado de seda estampada con dibujos rústicos, el ala de paja trenzada puede llenarse o no sobre el turbante.

A la derecha del primero, un gorrito en cloqué de seda blanco moteado en colores, adornado con cinta "grosgrain" y cartera que le hace juego. En el centro, gorro en punta hecho en tela escocesa de lana de colores muy brillantes, con echarpe igual. Abajo, chaleco y gorrito que deja la cabeza descubierta, de color azul marino en tela tropical, con un detalle adelante en el chaleco muy original para prender el busto, que hace juego con el sombrerito. En éste las cintas terminan en un moño sobre la cabeza. A la derecha, banda drapeada y capita de tela estampada que representa escenas tropicales. La banda forma un turbante abierto, drapeado, que ata arriba adelante.

EL MEJOR ESPECTACULO EN LOS MEJORES TEATROS DE CHILE
Paramount HOY

REAL SANTIAGO

TARDE, A LAS 6.30.
(Menores). Beneficio de la Sociedad de la Parroquia de Santa Ana, con
CHING-CHING,
con Shirley Temple, e interesante complemento.
Matinée. . . . a las 3.30
Noche. . . . . a las 10.00
Por última vez:
ESPOSAS CONFIADAS
(mayores), por Mary Boland y Charles Ruggles
Complemento muy interesante.
Mañana estreno:
MUJERES ENAMORADAS,
por Janet Gaynor, Simone Simon, Loretta Young y Constance Bennett.

MATINEE, TARDE Y NOCHE.
Ultimas exhibiciones de la maravillosa cinta por Pola Negri (Ufa.):
MOSCU
SHANGHAY
(sólo para mayores).
Complemento: Noticiarios Ufa, y Fox, sinopsis y la Orquesta Roxy.
Mañana estreno:
MUJERES ENAMORADAS.
Miércoles estreno:
ALAS NEGRAS SOBRE

ESTAS PELICULAS NO VOLVERAN A EXHIBIRSE EN SANTIAGO HASTA DESPUES DE 4 SEMANAS DE ABANDONAR ESTOS TEATROS

Miércolas estreno de arte francés "El culpable".

Jueves estreno "Rosas negras", por Lilian Harvey.

## CULTO

**NOVENA DE SAN AGUSTIN.**

Con toda solemnidad se está realizando la novena de San Agustín. La distribución se hace a las 19 horas, con rosario, plática, rezo de la novena y bendición; las pláticas que desarrolla el señor Lecourt sobre temas importantes, las está transmitiendo a esa hora la Radio CB 97. Los temas de cada día los anunciará esta misma Radioestación.

El programa de las festividades del día del santo se publicará oportunamente; se invita a todos los fieles a estas conferencias diarias.

Folleto Gratis
de explicaciones y formulario para consultas por correspondencia se manda a quien lo solicite. Pídalo hoy mismo al Dr. Félix Valenzuela.
CATEDRAL 2444, Casa de Salud para Tratamientos Naturales.

LUJO, DRAMATICIDAD Y EMOCION SE ADMIRAN EN "EL CRIMEN DE LA RUE DE LA PAIX", LA SENSACIONAL PRODUCCION FRANCESA QUE EL BAQUEDANO ESTRENA MAÑANA Y QUE ES UNA GRAN CREACION DE RENEE SAINT CYR, JEAN GALLAND y JULES BERRY



"EL CRIMEN DE LA RUE DE PAIX" el grandioso estreno de MAÑANA en el Teatro BAQUEDANO, será una película que hará época por el dramatismo de sus escenas, el interés de su intriga, el lujo de su presentación y las creaciones magistrales que en ella han hecho sus diferentes intérpretes.

Llama la atención, desde luego, en esta apasionante película el hecho que ella nos revela todos los misterios del gran mundo parisiense, sus intrigas, sus dolores y sus placeres. Nos hallamos frente a un caso de divorcio entre una de las bellezas de la aristocracia francesa y un pintor de moda. Hay una muerte misteriosa y la acción de la película pasa de los escenarios suntuosos a la sala de un Tribunal de Justicia, donde se ven las escenas más emocionantes que hasta ahora haya presentado el cine.

Esta gran producción del programa Select Pictures, está interpretada por un grupo de grandes favoritos del arte francés, entre ellos, la hermosa Renée Saint Cyr, el elegante actor Jean Galland y el artista inimitable en los papeles de vividor: Jules Berry.

Las localidades están en venta.

GUANTES
CARTERAS FINAS
FCA. STO DOMINGO 876
CASILLA 2553

NOVIOS
ARGOLLAS de ORO garantidas, macizas, selladas y grabadas, desde $ 98 el par. Entrega inmediata.
CASA SOSTIN,
"FABRICA DE ARGOLLAS",
Nueva York 66. No confundir.

Día y noche
lucirá doble su rostro cuidándole con los suavísimos y exquisitamente perfumados



POLVOS del HAREM

HOY VICTORIA
MATINEE-VERMOUTH Y NOCHE
Warner Bros presenta al IDOLO de PARIS
Fernand GRAVET
en
El REY y la CORISTA
Solo para mayores.



Invitación
con motivo de las
REFORMAS del 3er PISO

GATH & CHAVES
La Casa del mundo elegante, se supera cada día para hacer honra a su prestigio, y es así como ahora, inaugura una reforma completa del 3.er Piso, dándole a los Departamentos un aspecto de extraordinaria belleza, al igual que las Casas Modernas Europeas.

Por este motivo Gath & Chaves ofrece una "Gran Venta Inauguración Reforma del 3.er Piso", con artículos seleccionados para Señoras y Niñas, y cuyos Precios son de positiva conveniencia.

QUEDA Ud. INVITADA

Gath & Chaves

Teatro MUNICIPAL
Temporada Oficial 1937
GRAN COMPAÑIA LIRICA ITALIANA
Contratada expresamente en Italia
HOY quedará abierto el ABONO VOLANTE A 10 FUNCIONES
a elejir entre todas las vespertinas de la temporada, oficina abierta desde las 10 a 12½ y de 3 a 6 p. m.

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

AGUSTIN BARROS JARPA, ERNESTO BARROS JARPA, HUMBERTO SILVA.
Compañía 1288.
N.O.

SALAS ROMO HNOS.
Trasladaron sus oficinas a Huérfanos 1294, 7.o piso.
30 Agst.

MAMERTO CANDIA
RAMON PEREZ GRILLE
Huérfanos 1142, 3.er piso. Teléfono 89694. 17 agt.

ALEJANDRO SERANI B.
Huérfanos 1294
Departamento 85
11 Sep.

LISANDRO SANTELICES
Huérfanos 1112. Teléfono 86831, de 10 a 11. 30 Agst.

JULIO APARICIO PONS
GUSTAVO CHAMORRO G.
Compañía 1288.
23 Agst.

## MEDICOS

Dr. ENRIQUE WAUGH ROJAS
Cirugía.
Aparato Digestivo.
Impotencia Sexual.
Tratamiento
Várices, Hemorroides.
Teléfono 82149. — Miraflores 459.
7 Oct.

DR. RATINOFF
Asma, Corazón, Broncopulmonares, Tuberculosis. Rayos X. Manuel Rodríguez 764. Teléfono 84639. 25 Ag.

Dr. MARTINI
Corazón, pulmón, estómago, hígado, sífilis. Rayos X. — 1-5. San Isidro 245. Teléf. 63534.
15 Spt.

WAISSBLUTH.
Corazón, pulmón, estómago, hígado. Puente 622 - 64177.
30 Agst.

DOCTORA BEHM
Señoras. Diatermia. Consultas: 11-12 y 1-5. Claras 663.
24 Ag.

Dr. HUMBERTO PACHECO P.
Médic Cirujano.
Irarrázaval 2201. Teléfono 43282.
Medicina interna, 1-3 tarde.
N.O.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa. Piel, Sifilografía. Vías urinarias. Catedral 1338. Teléfono 81179.
15 octubre

BEAUMONT
Cirugía. Ginecología. Jefe Servicio Hospital Salvador. Merced 334. Teléf. 41367.
30 Agst.

KRUMBACH
Especializado Alemania. Señoras. Impotencia. Venéreas. Urinarias. 4-6. Delicias 870.
7 Nov.

CHAIMOVICH
Oído, nariz, garganta. Serrano 173. 30 sept.

CIRUGIA ESTETICA
Santa Rosa 271.—L. M. V.—4-6
20 Oct.

DOCTOR A. BUSTAMANTE
Homeópata.
Regresó del extranjero. Consultas, Rosas 1551. Teléfono 82398
30 Agst.

CLINICA PIEL, VENEREAS
Dr. Sylvester.
Santo Domingo 1523. Teléfono 89622. Consultas: 2-8.
30 Agst.

DOCTOR MUHM
Garganta, nariz, oídos. Lunes, miércoles, viernes. 3 1/2-6. Compañía 1556. 28 Ag.

DOCTOR CASTAÑON
Pulmón, 4-5, Agustinas N.o 1289. Edif. "LA NACION". 4.o piso. Teléf. 82212 y 61979.
N.O.

WEHRHAHN
Especializado Alemania.
Estómago, intestino, hígado, vesícula. Rayos X. Radiografías.
San Isidro 87-A, 3-5.
16 Novbre.

A. WAISSBLUTH
Especialidad: corazón, pulmón Rayos X, estómago, sífilis. Delicias 2294. 3.30 - 6.30. Teléfono 60092. 10 Set.

GALLEGUILLOS ROJAS
Pulmón, Corazón, Estómago, Hígado. Nataniel 457. Tel. 89691.
19 Nov.

Dr. ROJAS NARVAEZ
Cirugía, Urinarias, Sífilis, Mer. ced 327. 6-8. Tel. 74965-61181.
30 Sept.

FAIVOVICH
Corazón. Pulmón. Estómago. Rayos X. Nataniel 426. Teléfono 63975. 19 Set.

Dr. ZAMORA
Estómago, intestinos, hígado. 2-4 Domicilio, Marín 48. 4-6 San Francisco 47.
30 Agst.

DOCTOR OMAR SANTAPAU
Especialidad vías urinarias, riñón, vejiga.
Rosas 910. — Teléfono 86024.
30 My. 1938

BEDOYA HOUNDSDEORFFER
Enfermedades sangre, piel, venéreas, gonorreas. Rayos X. Para piel: 1-5. San Martín 71.
26 Ag.

Dr. ERNANI PARODI
Piel - Sífilis. Venéreas.
2 - 6. Prat 62.
Teléfono 74621.
26 Nov.

DOCTOR GRUNWALD
Oídos, nariz, garganta.
Estado 360. 2 1/2-4. Teléfonos 67650-61900
30 Agst.

RAMON BRIONES
Cirugía. Ginecología. Estética. Pensionado. Santa Rosa 271. 4-6. Teléf. 64621. 1.o Oct.

Dr. PAREDES
Especialidad señoras. Ginecología. Cirugía. Brasil 47.— 2 - 5.
1.o Sep.

Dr. GUILLERMO GALAN
Enfermedades de señoras.
Estados Unidos 375.
Consultas 5.7.
31 Agst.

DOCTOR KAPLAN
Enfermedades nerviosas, medicina general. Brasil 117. Teléfono 86536. 5-7. 1.o Set.

DOCTOR RAMOS
Enfermedades sangre, piel, gonorreas, várices, sífilis impotencia. Huérfanos 1917, 1 4 y 6-8.
1.o Spt.

MASCARO
Tratamientos Várices, Hemorroides, Urinarias. San Martín 91. 14 Set.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X.
Estómago, Hígado
Broncopulmonares, Diabetes
2-6 Brasil 39.
2 sept.

ULTRATERMIA
Precios módicos. Ahumada 35.
31 Agst.

INSTITUTO ENFERMEDADES CORAZON
Doctor GROSS.
Titulado Europa - Chile.
Afecciones corazón, aorta, presión. Rayos X, electrocardiografía, electrofisioterapia. Delicias 10. Teléfono 84242. 1.o Oct

Dr. LOPEZ CORTES
Piel. Venéreas. 5-9. Ahumada 71.
ULTRATERMIA
Pensionado: pida cama telegráficamente. 1.o Set.

CIRUGIA ESTETICA
Santa Rosa 271. L. M. V., 4-6.
20 Oct.

CLINICA Dr. RIVEROS
Fundada en 1917.
Partos, operaciones. Diatermia. rayos. laboratorio. Avenida Matta 586. Teléfono 50773.
21 Nov.

## DENTISTAS

Dr. MIGUEL CONCHA
Dentaduras artificiales
Ultimos sistemas
Ahumada 11—Teléfono 85428.
7 Nov.

Dr. VALENZUELA LABBE
Dentista
Cirugía. Dentística general.
Consultas: 9-12 y 2-6. Monjitas 299. Teléfono 88068.
24 sept.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Cirujano-Dentista
Trabajos rápidos y extracciones difíciles. Consultas: 3 a 8. Agustinas 1269, 4.o piso. Teléfonos 82222 y 61901. N.O.

DR. AGUILERA FLORES,
Dentista.
Atención diaria, niños y adultos. 9 a 12; 2 a 8. Providencia 2040, frente Av. Pedro Valdivia. Teléfono 42615. 31 Ag.

Dr. VALENCIA COURBIS
Cirujano-Dentista.
Trasladóse a Estado 42, 6.o piso, departamento 604 (Ascensor)
De 2-7. 9 Nov.

JULIO FLORES M.
Consultas gratis, facilidades de pago. Puente 557.
30 Agst.

SALAZAR ROIJERS
Dentista
Estudios Europa. Trabajos en horas. Moneda 834. — Consultas 3-7.
28 Ag.

## OPTICOS

OPTICA HERRMANN
Estado 40.
Instituto especialista en anteojos.
11 Sept.

OPTICA KOHN
Pasaje Matte 23. Casilla 1509
4 Dic.

OSCAR HAMMERSLEY
Especialista en Lentes y Anteojos
Bandera 290, frente Banco Edwards
11 Sep.

## MECANICOS DENTALES

JULIO TOLEDO
Dentaduras (planchas)
Composturas en dos horas
Estado 15
30 Agst.

PLANCHAS DENTALES
Composturas ultrarrápidas, 15 pesos. Delicias 179, Teléf. 87537.
15 Spt.

LABORATORIO VERGARA
Mecánica dental. Composturas rápidas, San Francisco 450. Teléfono 84793.
22 Agsto.

DENTADURAS
Placas, composturas dos horas. Precios módicos. Barahona. — San Francisco 120.
16 Sept.

## PEDICUROS

DR. RIQUELME
Pedicuro-científico
Toda clase enfermedades pies.
Pasaje Matte 65. Teléfono 81516
28 agosto

CONTRERAS Y MARY
Pedicuros - Cirujanos.
Estado 269. Oficina 102. Teléfono 84552. 19 Ag.

## MASAJISTAS

MARTHA DRESEN
Diplomada "Chile-Alemania"
Ortopedia-Masajes-Belleza
Morandé 450
25 agosto

## PRACTICANTES

ESCOBAR
Urinarias, venéreas, inyecciones, diatermia. Atención 8-1 y 3-9.
San Antonio 281.
18 Spt.

Practicante.
CEFERINO GONZALEZ
De 8 a 5 P. M. Festivos, de 10 a 12. Artesanos 655. 26 Ag.

O. REYES
Vías urinarias, Sífilis, Inyecciones. Curaciones en general.
Arturo Prat 763. Teléfono 52152.
12 Oct.

MANRIQUEZ
Vías urinarias, Sífilis, Inyecciones, Curaciones en general.
Hora: 4.30-8. Diez de Julio 509.
31 Agst.

SOTTOLICHIO
23 años práctica. Urinarias. Venéreas. Inyecciones, Curaciones. 11-1; 1 1/2-9. Mapocho 2776.
17 Ag.

PRACTICANTE PALOMINO
San Martín 91.
21 Ag.

## MATRONAS

BLANCA FISHER
Molina 137. Consultas: 2 a 6.
5 Set.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Partos, suturas, tratamientos
Av. Vicuña Mackenna 584.
7 Sept.

ANA VARGAS BARRERA
Ginecologista
Unión Americana 627. Teléfono 64237. 2 Set.

SEÑORA MORAL
Embarazos normales o patológicos, suturas, casos urgentes. General Mackenna 1038. Departamento 1. Teléfono 63688. (No hay plancha). 28 Ag.

NAVEAS PEREZ
San Diego 357
Embarazos, partos, tratamientos, suturas, atención permanente. Recibe pensionistas.
30 Agst.

BLANCA PINEDA
Consultas gratis. Recibe pensionistas. San Diego 267.
30 Agst.

BLANCA E. BARRA
Ginecologista.
Enfermas pensionistas. Consultas gratis, 2-5. Arturo Prat 1088. 11 Sept.

AMELIA MATUS
Tratamientos especiales. Teléfono 82104. Echaurren 75.
25 Ag.

H. IZQUIERDO S.
Partos.
Atención esmerada. Riquelme 741. Teléfono 86576.
6 Oct.

CELSA GUERRA REYES
Casos urgentes. Pinto 1375. Teléfono 67694. 15 Sept.

SARA AGUILERA DE SOTO
Tratamientos desgarros. Consultas gratis. Vicuña Mackenna 956.
31 Agst.

SEÑORA VICENTINI
Avda. Macul 980. Teléfono 43304.
31 Oct.

TERESA DE CARMONA
Teléfono 62446. Alonso Ovalle 743. 1.o noviembre

Sra. MARIA BRETANIA VIELMA
Sra. HEINE
Reciben enfermas. Curaciones, inyecciones, hemoterapia. Nataniel 185-A. 16 Set.

BRUNILDA MOLINA O.
Especialidad primiparas, suturas. Atención médica, Arturo Prat 1270. 9 Set.

ANA MORA P.
Ausente. 21 Ag.

# Llamados de urgencia

Asistencia Pública. San Francisco 80, teléfono 28; Posta N.o 2 de la Asistencia, Maule esquina de Chiloé teléfono 85498; Posta N.o 3, de la Asistencia. Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 83333; Asistencia Pública de Ñuñoa. Villaseca esquina de Irarrázaval, teléfono 43360; Oficinas y médicos de turno, 43363; Asistencia Pública de San Miguel, Avenida San Miguel 1317, teléfono 61542; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt 803, teléfono 89953; Prefectura de Carabineros. Moneda esquina de Morandé teléfono 28; Bombas 25; Prefectura de Investicaciones, Teatinos esquina de General Mackenna teléfono 82216

# Turno de Farmacias

Cruz Blanca, Av. Ossa 53; Bulnes, Borzoño 311, P. R., Renca; La Providencia, Providencia 1240; De González, Los Acacios 3037, Macul; El Faro, Irarrázaval 2906; Prado, Independencia 2602; Centenario, Recoleta 2298; Chile, Independencia 1798; Colón, Colón 1680; Dominica, Recoleta 701; Purísima, Purísima 145; Ñuñoa, Irarrázaval 1286; Tero, V. Mackenna 798; El Pesaje, Portugal 497; Chilena, Molina 609; Lo Vial, Gran Avenida 4755; Giroz, Franklin 1090; Nacional, Portugal-Victoria; Mercurio, San Diego 301; Rozzi, Castro 314; Cousiño, San Ignacio 1301; San Miguel, Sta. Rosa-San Miguel; Burgos, Gran Avenida 6264; Ruiz, Arturo Prat 1601; Bogotá, Sierrabella 1698; Rojas, Bascuñán 1963; M. A. Matta, Santa Rosa 1102; Puvol, Av. O'Higgins 2709; Alemania, Rosas 2002; Londres, San Pablo 4101; Moderna, Mapocho 2999; Real, Rosas-Sotomavor; Bremen, J. J. Pérez 5273; Unión, Delicias 3998; El Indio, Ahumada 2; Burgos, Bandera esquina Catedral.

## 28) MUEBLES y MENAJES en GENERAL

¡COLOSAL LIQUIDAción muebles modernos. Todo mitad precio. Ocasión sólo por este mes. Mueblería Rosenblatt. Bandera 649-655. Gran letrero luminoso. ¡No confundir!
30 Agt.

COMPRO MUEBLES, CATRES, menajes, máquinas coser, boletos agencia, cambio muebles modernos por usados. San Diego 1877. Teléfono 50139.
25 agosto

¡¡OCASION!! AMOBLADO Comedor, dormitorio, hall y muebles sueltos. Delicias 2456.
31 agosto

¡NO COMPRE SIN CONsultarnos! Estamos en condiciones de ofrecer al público los mejores muebles enchapados o imitaciones perfectas a los más bajos precios de plaza. Facilidades, sin recargo: Fábrica de Muebles "Las Delicias", Delicias 2985 (edificio Teatro Alameda). ¡No confundir! 30 Agt.

AMOBLADOS DORMITORIOS, comedores, enchapados, imitaciones. Muebles sueltos. Precios bajos. Facilidades muy liberales. San Antonio 62. 30-Ag.

COMPRE SUS MUEBLES DE ocasión. San Diego 1877. Facilidades de pago. 30.Ag.

CAOBAS, MUEBLES ANTIguos, encontrará. Catedral 2561.
6 Sep.

COMEDORES Y DORMITORIos, enchapados y corrientes, lo más barato. "Banco de Muebles"; facilidades pago. Delicias 2095. 30-Ag.

AMOBLADOS DE GUSto exquisito en imponente estilo moderno, ofrecemos a precios verdadera ocasión. Unicamente este mes, oportunidad para comprar bueno a bajo precio. Fábrica de Muebles "Las Delicias", Delicias 2985, (edificio Teatro Alameda) ¡No confundir! 30 Agt.

COCINAS ECONOMICAS irrompibles. San Alfonso 642.
25 Ag.

¡¡ES INUTIL BUSCAR tanto!! Visite Mueblería Central, San Diego 392, donde encontrará el más amplio surtido muebles todos estilos y al más bajo precio. Lo Septbre.

COMPRE SUS MUEbles en "La Valparaíso": más facilidades, menos costo. San Diego 993. Fábrica: Victoria 1150.
23 Set.

COCINAS ECONOMICAS, Y muebles para cocina. Carmen 467. 12 Sept.



Todo un tratamiento de belleza en forma de jabón
Devuelve su valor en mercaderías

## 28) MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

¡¡MODERNICE SU HOGAR!! Recibimos sus muebles antiguos, entregamos modernos, grandes facilidades de pago. Feria Muebles. San Diego 53. 4 sept.

ECONOMIZARA DINERO COMprando sus muebles directamente al fabricante. Fábrica de Muebles "México". San Diego 1970. 8 Sep.

LOS MEJORES MUEBLES MIMbre para hall, colores fantasía, encontrará usted. San Diego 33. Coches-cuna, catres, cochecitos, juguetes, recontra barato.
24 agosto

LAMPARAS MODERNAS CON facilidades pago, encuentra en Delicias 387. 24 agosto

LA FABRICA "NACIONAL de Muebles". Delicias 2933, sigue con gran éxito vendiendo a precios increíbles su lindo surtido, dando facilidades de pago, sin recargo. Delicias 2933. 26 agt.

CAJA DE FONDO INSTALAciones, mostradores, muebles, mercaderías y varios, vendo. Estado 53.
23 Set.

COMPRO MUEBLES, MENAjes, baños, piano, colchones, cocinas. San Francisco 1028.
30.Ag.

PARA CATRES, COLCHONes, colchas y sobrecamas. La Familia. Delicias 2698.
17 sept.

COMPRO Y VENDO MUEbles, catres, colchones, cocinas, baño. Carmen 360. Teléfono 65831. 23 agt.

COMPRO COLCHONES, LAnas sueltas, crin. Voy a domicilio. Chacabuco 28 A. Teléfono 89244. 1.o Set.

..¡NO MALGASTE SU DInero; No, compre sus muebles, sin ver calidad y precios en la "Mueblería América". 361 San Antonio 361, entre Huérfanos y Merced. 3 sept.

OCASION. COCINA ECONOMIca, cuatro platos, vendo. Romero 2560. 28 agosto

SE REALIZA TODA CLASE de muebles, precios rebajados. Cambiamos sus muebles antiguos por nuevos. Grandes facilidades. La Baquedano. San Diego 1283.
4 Sep.

¡OPORTUNIDAD UNICA! Realizamos comedores, dormitorios, confortables, precios irrisorios. Visítenos, economizará dinero. Otorgamos facilidades sin recargo. La Baquedano, San Diego 1283. 4 Sep.

COMPRO MUEBLES, MAQUInas coser, catres, pianos, voy domicilio, Lira 933, teléfono 51370. 28 Ag.

## 29) MATERIALES DE CONSTRUCCION

CEMENTO MELON, SACK.
1.o sept.

FIERRO ACANALADO, GALvanizado. Morandé 817.
1.o sept.

ZUNCHOS LISOS Y AMPOllados, donde Sack. 1.o sept.

PINTURA EN PASTA.
1.o sept.

FIERRO REDONDO PARA construcciones. Sack.
1.o sept.

FIERRO GALVANIZADO, LIso, San Pablo 1179.
1.o sept.

## 29) MATERIALES DE CONSTRUCCION

PARA FIERRO, SACK
1.o sept.

S. SACK, BARRACA DE fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos.
1.o sept.

CEMENTO, CAL, YESO, MAteriales. Bodega Artesanos. Artesanos 987, teléfono 39432.
25 agosto

MATERIALES ESTANDARDIzados de cemento, bloques, "Termo", M. R., escaleras caracol, losas, terrazas y aceras, etc. Downey Cía. Providencia 1970. Teléfono 40842. 2 Sept.

CAL - YESO - CEMENTO - Tierras de Colores. Gil. Independencia 291, Teléfono 89688.
28 Agto.

PUERTAS, VENTANAS, GALErías, tipo standard, completo surtido. Despachos rápidos a provincias. Fábrica Iriondo Hnos. Matucana 23. 26.Ag.

¡¡PUERTAS, VENTANAS!! Galerías, mamparas, el surtido más completo en plaza, listas para entrega y también sobre medida. Despachamos provincias. Grandes talleres. "FENIX". Avda. Bernardo O'Higgins 739.
2 Sept

¡OCASION! PINTURA PREPArada, café obscuro, especial para puertas, ventanas, zócalos. Matucana 551. 11.Set.

TECHO ECONOMICO, $ 3. — Plancha acanalada para techo. 110 x 80. Matucana 551.
11-Set.

CEMENTO, 10.80; YESO, TIZA pinturas preparadas, café $ 5 litro; clavos $ 3.60 kilo tejas $ 35 ciento. Delicias 3478.
27 Ag.

INTERRUPTORES, ENCHUFES, alambre, aisladores, vidrios piso, bisagras, tornillos, San Diego 1671. 26 Ag.

¡GRAN DEMOLICION! TEJAS, adobes, ladrillos, vigas roble, forros, rejillas. B. O'H'ggins 1190.
26 Ag.

¡DEMOLICION! FIERRO T, T. U, cañerías, ventilaciones, canales, bajadas. San Diego 1671.
26 Ag.

¡DEMOLICION! TEJAS, PARquets, puertas, ventanas, mamparas, cortinas, pilástras. San Diego 1671. 26 Agt.

ZINC, VIGAS, PINO, ROBLE, tablas piso, cielo, rejas. San Diego 1671. 26 Agt.

SEÑOR PINTOR. PASE UNA propuesta baja, compre sus pinturas directamente al fabricante, ganará dinero. Chacabuco 26, San Pablo 1209, José Rodríguez.
25 agosto

DEMOLICION. MATERIALES usados. Agustinas 1379.
23 Set.

DEMOLICION, TEJAS, 200 PEsos mil; adobes, 7 pesos ciento. Ejército 139. 23 agt.

¡¡LIQUIDAMOS!! FIERRO TOdas dimensiones, desde 0.80 kilo. Escaleras raulí, parquet, roble americano, vidrios piso, gran surtido materiales construcción, tejas holandesas, clavos usados. Maipú 70. Teléfono 69297. 26 agosto

¡¡DEMOLICION!! VENDEMOS toda clase de materiales, precios baratos. San Diego 1758.
3 sept.

BALDOSAS MARMOL 28 m2. vendo. Tocsea 2742. 24 Ag.

FIERRO ACANALADO PARA techos, grueso, sin uso, desde $ 10.50; planchas, véndese ocasión. Chacabuco 561.
23 agosto

PINTURA CAFE, BRILLANTE, muy cubridora. $ 6 litro, ocasión. Chacabuco 561. 23 agosto

¡¡DEMOLICION!! PUERTAS, galerías, zinc, tablas cielo, piso y tapa, medidores gas y agua. San Diego 1758. 3 sept.

VENDO GALERIA Y PUERTAS. Ramón Carnicer 111. 23 Agt.

## 29) MATERIALES DE CONSTRUCCION

MADERAS ALAMO EN BRUTO y elaborado.— Machihembrados de 1/2"x4".— 1/2"x4 1/2".— 1/2"x 5" a 1.20— 1.40 y 1.50. Centros, Guardapolvos y Pilastras de 3/4" x5" y 5 1/2" a 2.80.— Tapas de 3/4"— 8 y 8,50 carga. Avenida San Eugenio 382. Desvío (Ñuñoa). 25 Ag.

## 30) MAQUINAS REGISTRADORAS. ESCRIBIR Y COSER

SU MAQUINA DE TEJER O coser, ¿está mala? Mándela a San Diego 276. Teléfono 87590.
31 agosto

MAQUINAS DE ESCRIBIR, DEsumar y muebles para oficina. Huérfanos 1061. 26 Agt.

TALLER TECNICO PARA REparación máquinas escribir, de sumar y calcular. Huérfanos 1061. — Teléfono 84482. 26 Agt.

MAQUINAS TEJER, SCHAFfausse 12, nueva, grande, especialmente tejidos finos, véndese gran oportunidad. Bandera 575, oficina 12.
23 Set.

MAQUINAS SINGER, LIQUIdamos existencias, conclusión negocio. Facilidades pago. Claras 162. 30 agt.

COMPRO MAQUINAS COSER, voy domicilio. Lira 933. Teléfono 51370. 27 agt.

VENDE MAQUINA SINger 107 W., para pegar encajes, nueva. Merced 864, oficina 35.
23 Set.

LA CASA POBLETE OFRECE a ustedes máquinas de escribir a precios de verdadera ocasión, en su nuevo y amplio local Morandé 500 esquina de Catedral, Casa Poblete.
23 Set.

MAQUINAS TEJER "SCHOFfouse", "Claes", "Persons", de ocasión, vendo. Enseñanza rápida: Brasil 754, chalet 15.
23 Set.

## 31) MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS

¡¡¡MOTORES ELECTRICOS!!! Alternos, continuos, 440-220 volts, dinamos, ocasión San Diego 222.
2 Sept.

MOTORES ELECTRICOS Marca Garbe-Lahmeyer, protegidos, de construcción fierro fundido, con descanso bolitas. Precios ventajosos. Hampel y Kosiel Ltd. Santo Domingo 1031. 5 Sep.

BOMBAS HIDRAULICAS MARca Sigmund de todas capacidades para todas presiones, continuamente en existencia. Cintolesi y Cía. Ltda. Morandé 220.
29 agosto

MAQUINA ESCARMENAR LAna a mano compra. Sazié 2980.
31 agt.

MAQUINARIAS, CALDEROS, correas, descansos, transmisiones, poleas. Ocasión venden: Manuel y Emilio Sala. Rodolfo Phillippi 36. 31 Agosto

CHANCADORA 7x12, CELDAS de flotación, molino cónico, de 5'x22". Molino Cónico de 3'x24" de fabricación "Sima" todo de acero fundido. Avda. Errázuriz 6004. Casilla 4115. Teléfono 64038.
23 Set.

TUBOS VACIOS, ACIDO CARbónico y manómetros, compro. Delicias 1737. 23 Agt.

MAQUINA HACER CHUPETES helados gran rendimiento, negocio seguro, distribuidor de estas modernísimas máquinas. — R. Correa. Delicias 1737, provincias contra reembolso. 23 Agt.

## 32) NEGOCIOS e INSTALACIONES

### Compran y venden

ANTES DE HACER INSTALAciones, pida presupuestos a Bulnes 839, casi esquina San Pablo. Teléfono 66584, sillas $ 6, mesas 60x80, $ 16.
23 Set.

VENDO ALMACEN Y BODEGA 800 metros de local, arriendo barato. Bascuñán 1189. 24 Ag.

BODEGA, MAGNIFICO NEgocio. Huérfanos 1223, oficina 8, de 4-12 y 15-17.
23 Set.

ALMACEN ARTICULOS ELECtricos, la mejor situación comercial. Vendo, Tratar de 2 a 4. San Luis de Francia 1272. 24 Ag.

VENDO PENSION, CAFETEría, buena clientela, a un paso Teatro Caupolicán. San Diego 924. 23 agt.

VENDO UN NEGOCIO DE ocasión. Lastarria 61. 23 Ag.

PELUQUERIA VENDO, LA doy a prueba, enseño oficio, doy facilidades pago. Independencia 1600. 23 agt.

CAFETERAS EXPRESS, FUENtes soda, loncheras bar, máquinas hacer chupetes, negocio seguro, doy funcionando aquí, provincias, facilidades pago. Unica fábrica.— R. Correa, Delicias 1737. Teléfono 80596. 23 Agt.

VENDO SALON PELUQUERIA moderno, señoritas con buena clientela, pleno centro. Tratar: Teatinos 790. 23 Agt.

OCASION: VENDO EMPORIO buena situación comercial y de mucho porvenir, por disolución de sociedad. Herrera 1400.
23 Agt.

VENDO BUENA CARNICERIA. Tratar Nueva de Valdés 944.
23 Agt.

INDUSTRIA FACIL VENDO. Fermín Vivaceta 1660. 24 Ag.

VENDO INDUSTRIA DE CALzado para niño. Poco capital. Diez de Julio 1013. 23 Agt.

## 34) OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

CONTRA GRIPPE ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agt.

SEÑORITAS BIEN ENTENDIdas para la costura de confecciones finas de señoras, necesítanse. Vicuña Mackenna 143.
29 agt.

MODELISTA COMPETENTE para trabajar en taller de fundición, se necesita. Avda. Errázuriz 3004. Casilla 4115. Teléfono 64038.
23 Set.

MUEBLISTAS COMPETENtes para trabajos enchapados, necesitamos. Santo Domingo 2465.
23 Set.

NECESITASE PREPARADORA muy competente, para sombreros. Ahumada 85. 25 agt.

NECESITO NIÑAS COMPEtentes para el envase. Carmen 853. 24 Ag.

NECESITO ARMADORES CALzado plantilla. Carmen 853.
24 Ag.

NECESITO SACADOR DE puntería. Carmen 853. 24 Ag.

LAVANDERA RECOMENDADA, necesitase, Moneda 1984.
23 Ag.

SE NECESITA UN PELUQUEro. Delicias N.o 3524. 23 agt.

PUNTEADOR PARA INglés se necesita.—Aycaguer y Cía. Ltda. Víctor Manuel 2298. 25 Agt.

$ 25,000 SITIO ESQUINA EN Cisterna, una cuadra Gran Avenida. Superficie 2.520 metros cuadrados. Tratar: Avenida Goicolea 156. Paradero 26. 23 Ag.

## 34) OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

PINTORES, NECESITO, CUEto 1260.
23 Set.

RASPADOR DE PISO, NECEsito. Eucalipto 732.
23 Set.

PINTORES, NECESITO. EUcalipto 732.
23 Set.

SOMBRERERO PARA MAQUIna Hoffman, necesito. San Antonio 218. 24 agosto

FABRICA CALZADO DE SEñora, necesita puntiador, sepa coser Black y un lijador de tapas y asentar plantas. Arturo Prat 1130. 23 agosto

NECESITO COSTURERA MOdas. Victor Manuel 1079.
23 Set.

SE NECESITAN APARADOras. Fábrica de Calzado, San Ignacio 1132. 23 agosto

COSEDOR BLACK COMPEtente, necesitamos. Fábrica Calzado. Amunátegui 914.
23 agosto

NIÑAS SEPAN LIMPIAR NUEces, necesito 20, sean del barrio. Delicias 3538. 23 agosto

NECESITO BORDADORA A mano. López 560. 23 agosto

OPERARIO SASTRE MUY competente necesito para obras grandes, pago tarifa más alta. Moneda 1062. 23 Ag.

NECESITO PULIDORES PARA talleres de niquelados. Arturo Prat 1072. 24 Ag.

PRENSISTAS DE CILINDRO competente necesito. Santo Domingo 863. 23 Ag.

GUANTES! COSTURERA COMpetente, necesito. Carrera 343.
23 Set.

VESTONERAS Y CAMISERAS de confección con muestra, se necesitan. Chacabuco 1260.
23 agosto

FABRICA CALZADO, NECESIta asentador puntas mano. Arreglador charol. Chacabuco 554. 23 agosto

PREPARADORAS, SOMBREros, señora. Buen sueldo, necesito. Merced 871. 23 Agt.

ARMADORES, ENCHINCHAdores calzado hombre, y fúlbol. Chacabuco 32. 23 Agt.

CICLISTAS CON BICICLETA necesítanse 40. N. York 57. 12 a 13. 23 Agt.

OFICIALES CARPINTEROS Necesito. Irarrázaval 435. 23 Agt.

CARPINTERO MUEBLISTA Necesito. Irarrázaval 435. 23 Agt.

BARNIZADORES NECESITO. Irarrázaval 435. 23 Agt.

## 35) OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS

SE DÁ GRATIFICACION A quien devuelva un llavero perdido en la tercera cuadra de la Avda España, entre Sazié y Grajales, se ruega devolverlo en Av. España 195. 23 agosto

## 36) PROPIEDADES COMPRAN

TENGO ORDEN COMPRAR buen fundo de costa, Santiago a Talca, negocio rápido. Casilla 1532. 28 agt.

¿DESEA VENDER RAPIDAmente su propiedad? Acuda a mi oficina, se le cumplirán sus deseos.— Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 24 Agt.

¿PROPIETARIOS? PRUEBEN su venta con mi oficina, sin compromiso.— Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 24 Agt.

¡ORDENEME LA VENTA DE su propiedad! Tengo compradores inmediatos.— Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 24 Agt.

## 37) PROPIEDADES VENDEN

### Casas, Sitios y Chalets

9,500, CASA CONSTRUCCION adobe, 3 habitaciones, huerto, parrón. 8 1/2x23. Santa Camila, Gran Avenida. Galería Alessandri N.o 2, por Huérfanos.
24 agt.

18,000, CASA, 6 HABITACIOnes, 8.50x36, quintita, árboles frutales. Calle Raquén, Recoleta. Galería Alessandri N.o 2.
24 agt.

23,000, CASA SOLIDA, 4 HAbitaciones. 7x17, no por Caja. Deuda: 11,500. Sublc. Galería Alessandri N.o 2. 24 agt.

34,000, CASA LADRILLO, SAN Luis de Francia, 5 habitaciones, hall, servicios, 12x46. Deuda: $ 18,000, Caja. Galería Alessandri N.o 2.
24 agt.

35,000, CASA SOLIDA, Y DEpartamento independiente. Av. Las Brisas. Deuda: 25,000. Caja Ejército. Galería Alessandri N.o 2.
24 agt.

45,000, PROPIEDAD RENTA, 8 piezas, con cocina y local para carnicería. San Ignacio, 860x36. Galería Alessandri N.o 2.
24 agt.

65,000, BUNGALOW MUY bien tenido, poca familia, con gran quinta, toda plantada, árboles frutales, 32x53. Av. Blanca. Galería Alessandri N.o 2. 24 agt.

67,000, CASA SOLIDA, CARmen, 6 habitaciones, hall, sala, baño instalada, servicio. Deuda: $ 45.000, Caja EE. PP. Galería Alessandri N.o 2. 24 agt.

EMPLEADOS PARTICULAres, su porvenir está en el campo. No sea Ud. de los últimos. Parcelas a veinte minutos de la Plaza de Armas, los mejores suelos de Santiago. Se entregan con la casa que Ud. necesita. Galería Alessandri N.o 2, por Huérfanos. 31 agt.

16,000 PESOS VENDO PROPIEdad con 5 piezas, luz y alcantarillado. Madrid 1581. 23 Ag.

17,000 VENDO CASA ANDES 3011, cuatro habitaciones. Tratar: Tocornal 359. 23 Ag.

SE VENDE CASA Y ALMAcén. Pérez Valenzuela 372, Providencia. 24 agt.

7,000 CONTADO TRASPASO casita ubicación central, dos habitaciones, hall, dependencias, cuota mensual 45.00.— Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153.
24 Agt.

11,000 OFREZCO SITIO CALLE Maipo, Recoleta. Superficie 17x34 metros. Gran oportunidad.— Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153.
24 Agt.

65,000 LIRCAY, REGIA CASA habitación, todo confort y comodidades.— Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 24 Agt.

65,000 SEVILLA, EDIFICIO DE un piso, confortables habitaciones, patio frutal.— Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153.
24 Agt.

35,000 LIRCAY, EDIFICIO MOderno, 16,000 deuda Caja Previsión.—Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 24 Agt.

¿EMPLEADOS PARTICULAres? Aprovechen los servicios de mi oficina, doy máximo de facilidades.— Alfredo Gutiérrez.— Huérfanos 1153. 24 Agt.

80,000 ROMAN DIAZ, PROXImo Providencia, edificio un piso, construcción moderna.— Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153.
24 Agt.

85,000, SANTA TERESA, BArrio Providencia, regia casa habitación, buena quinta frutal.— Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153 24 Agt.

20,000 MARCOS MACUADA, buena construcción, cinco habitaciones y dependencias, gran oportunidad.— Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 24 Agt.

58,000, MADRID, REGIA CONStrucción todo confort, cinco habitaciones, dependencias.— Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 24 Agt.

30,000, EL TRANSITO, BARRIO Quinta Normal, extensa quinta bien plantada, tasación municipal 60,000, también se permuta por otra propiedad.— Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153.
24 Agt.

## 37) PROPIEDADES VENDEN

### Casas, Sitios y Chalets

23,000, COMPAÑIA, BARRIO Quinta Normal, casa esquina, construcción sólida, local para negocio. — Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 24 Agt.

60,000, AVENIDA CHILE, EXtensa casa-quinta, diez habitaciones, dependencias.— Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153, 24 Agt.

45,000 VENDO OCASION PRO, piedad, barrio Independencia, sólida, 7 piezas, 60 metros fondo, Parrón. Agustinas 1253, Departamento 505. 23 Ag.

SITIO AV. MANUEL MONTT, 17x50, vendo ocasión. Chalet Los Leones, 160,000. Moneda 1320.
23 Ag.

TRASPASO 2 SITIOS. POBLAción Zañartu. Deuda Caja Habitación. Gran porvenir, continuo Estadio Nacional. Teatinos 254, oficina 59, 5 o piso. 15 a 19 horas. 23 agosto

$ 25,000 SITIO ESQUINA EN Cisterna, una cuadra Gran Avenida. Superficie 2520 metros cuadrados. Tratar: Avenida Goicolea 156. Paradero 26.

HOY MATINEE VERMOUTH NOCHE SANTA LUCIA

Legítimo es el orgullo de la Empresa del Santa Lucía y de Artistas Unidos al presentar la más reciente y admirable creación de MARLENE DIETRICH. Esta es la primera película que la gran artista ha producido en Londres para Alexander Korda, el productor de "La vida privada de Enrique VIII", "El fantasma se embarca" y otras grandes películas.

La dirección ha estado a cargo de JACQUES FEYDER, el mismo director de "La Kermesse Heroica", y el argumento ha sido tomado de una de las más célebres novelas de Janes Hilton.

"EL AMOR NACE DEL ODIO" es una de las producciones más grandiosas de los últimos años.

UNITED ARTISTS



Marlene DIETRICH Robert DONAT en

El AMOR NACE del ODIO

APROBADA SOLO PARA MAYORES DE 15 AÑOS



Un formidable drama policial que se agita en los espacios

Un gran avión amenaza desde la altura destruir una metrópoli. Las habilidades científicas de un diabólico personaje en pugna con el arrojo y el patriotismo de una intrépida muchacha.

Un rayo mortífero, lanzado por una mano criminal que actúa en un aeroplano misterioso, podrá aniquilar millones de vidas humanas. El invento más terrorífico y extraño, a merced de un satánico y loco aviador...

La existencia de todo un imperio en peligro de perecer violentamente...

Asista usted al desarrollo de la obra más sensacional, más atrevida y novedosa que ha realizado el cine... Conozca el caso escalofriante que ofrecen las portentosas escenas de

Paramount Pictures



ALAS NEGRAS SOBRE LONDRES

Esta película, sin precedentes, en la que interviene un hombre de ciencia que posee un secreto endemoniado y terrible, hiela la sangre, apasiona los espíritus y provoca intensas zozobras. Es una visión violenta, un cuadro de trágicos aspectos y un torbellino de sorpresas sensacionales.

"ALAS NEGRAS SOBRE LONDRES" representa el triunfo máximo del cine policial y está considerada como la película de intrigas más admirables que se ha realizado hasta ahora.

¿Quiére usted conocer el corazón de Londres y asistir a las grandes fiestas de la coronación de Jorge VI? ¿Quiére vivir momentos de loca ansiedad y ver cómo una simple muchacha desbarata los más siniestros planes de un temible aventurero? Vea "ALAS NEGRAS SOBRE LONDRES", la obra más asombrosa del año.

Encabezan el reparto de este film alucinante y estremecedor:

KAREN MORLEY — KATHARINE ALEXANDER — con — ROBERT BALDWIN — EDUARDO CIANNELLI

Miércoles teatro SANTIAGO


## REINA DE LA BELLEZA DEL SECTOR QUINTA NORMAL, FLOR DEL RIO, LA NUEVA TANGUISTA DEL "BALMACEDA" HOY EN POPULARISIMAS

**DOS ULTIMAS REPRESENTACIONES DE LA REVISTA SAINETE "PUERTO NUEVO", Y EN CINE WARNER BAXTER, EN "PRISIONERO DEL ODIO", Y RAUL ROULIEN Y ROSITA MORENO EN "ASEGURE A SU MUJER". A $ 2.20 PLATEA, $ 1.40 BALCON Y 0.60 GALERIAS.**

**MAÑANA, "VAMPIRESAS DE 1937" Y "EL FANTASMA DEL RANCHO GRANDE"**

Una nota artística original, meritoria y sobresaliente en la temporada de Revistas del Teatro Balmaceda, ha constituído el debut de FLOR DEL RIO, bellísima y escultural cancionista sanluiguina intérprete de canciones de Chile y Argentina, que posee voz y temperamento comprensivo y emotivo.

Y FLOR DEL RIO ha obtenido un éxito promisor en su carrera artística. La ex reina de la belleza del sector Quinta Normal se ha iniciado como cancionista ante el público entusiasta y cariñoso del "Balmaceda", que, con sus aplausos, la ha estimulado en su iniciación.

En las dos funciones populacheras de hoy, a las 6 en vermouth, y 9.30 en la nocturna, FLOR DEL RIO ofrece otra audición secundada por el conjunto de guitarristas "Raza gaucha", del folklorista Ubaldo Romero.

La Compañía de Revistas Bailables "Cóndor" hoy hará dos últimas representaciones del sainete-revista PUERTO "NUEVO", de Eugenio Retes, que tanto ha gustado. En cine, hoy se exhiben dos películas, PRISIONERO DEL ODIO, con Warner Baxter y ASEGURE A SU MUJER, en castellano, con Raúl Roullen y Rosita Moreno, siendo los precios $ 2.20 platea popular; $ 1.40, balcón, y 0.60 galerías.

Mañana martes, el "Balmaceda" dará a conocer una nueva revista EL FANTASMA DEL RANCHO GRANDE, de Eugenio



Retes, y Warner Bros estrenará LAS VAMPIRESAS DE 1937, con Joan Blondell, Dick Powell y 500 muchachas bellísimas de los Follies de Broadway.

## JEANETTE MAC-DONALD, HOY EN "OH, MARIETTA!", EN POPULARISIMAS, DEL "POLITEAMA".

**HOY, ADEMAS, LA TARZANA MAUREEN O'SULLIVAN en "LA FUGITIVA DEL AMOR", y serial "Roldán, el Temerario", a $ 1.60, platea popular; $ 1.20, balcón, y $ 0.60 galerías.**

**"PRISIONERO DEL ODIO", CON WARNER BAXTER, y "EL HOMBRE QUE DESBANCO LA RULETA DE MONTECARLO", CON RONALD COLMAN, HOY EN EL "O'HIGGINS".**

MAÑANA ESTRENO MEXICANO "NO TE ENGAÑES, CORAZON" y PATRICIA ELLIS en "CANTAME TUS AMORES".



Bajo los auspicios de JEANETTE MAC-DONALD, la excelsa soprano voz de oro, JEANETTE MAC-DONALD, el "POLITEAMA" celebra las mejores popularísimas triples de su brillante temporada, y, seguramente, el concurrido y prestigioso teatro del Portal Edwards hoy reunirá a todas las familias del sector Estación Alameda admiradoras de Jeanette y del eximio nuevo gran tenor Nelson Eddy.

Estos cantantes hoy aparecen en la magna opereta "¡OH, MARIETTA!", que por su grandeza musical y por sus bellísimas canciones sobrepasa a "Rose-Marie" y "El desfile del amor".

Además de OH, MARIETTA el "Politeama" exhibe una segunda película importante, a cargo de Robert Taylor y la tarzana Maureen O'Sullivan intitulada "LA FUGITIVA DEL AMOR", y que por su trama aventurera y dramática es una de las mejores de las filmadas por la compañera de Tarzán. Hoy también se exhibe la quintapenúltima episódica de "Roldán, el Temerario".

El O'HIGGINS, por su parte, hoy, a las 6 en vermouth, y 9.30 en nocturna, presenta un doble programa meritorio a base del eminente gran actor Warner BAXTER con la hermosa Joan Bennett en "PRISIONERO DEL ODIO o EL ESCAPADO DE LA ISLA DEL DIABLO, Warner Baxter personifica al Doctor Mudd, que injustamente acusado por un crimen que nunca cometió, es sepultado en vida en una isla rodeada por tiburones hambrientos...

La segunda película del "O'Higgins" es LA VIDA DE UN JUGADOR o EL HOMBRE QUE DESBANCO LA RULETA DE MONTECARLO, creación de Roland Colman con Joan Bennett. El cine-palacio de San Pablo-Avenida Cumming, hoy también exhibe nuevas continuaciones serialescas de "Roldan, el Temerario". Los precios de ambos teatros son $ 1.60, platea; $ 1.20, balcón, y $ 0.60 galería.

Mañana martes, ambos teatros estrenan NO TE ENGAÑES, CORAZON, la última magnífica gran película mexicana 1937 que acaba de triunfar en Santiago, y también la hermosa Warner Bros. lírica musical "Cántame tus amores", con Patricia Ellis.

El miércoles tiene ya lista otra producción de grande aliento, SU ULTIMA AVENTURA con Joan Crawford, Robert Montgomery y William Powell y que, seguramente, llamará la atención de las familias favorecedores de estos progresistas teatros chilenos "Cóndor".


SPLENDID — MATINEE 3 P.M. — ESPECIAL 6.45 Y NOCHE 10 P.M.

$ 3.40 — $ 2

ULTIMAS EXHIBICIONES DE LA DELICIOSA Y ELEGANTE COMEDIA SOCIAL Metro Goldwyn (PARA MAYORES) POR JOAN CRAWFORD - WILLIAM POWELL Y ROBERT MONTGOMERY en "SU ULTIMA AVENTURA"

MAÑANA: 20th Century FOX: PRESENTA: "EL CAZADOR BLANCO"



Teatro PROVIDENCIA HOY

AVDA. MANUEL MONTT 62. (PROVIDENCIA). TELEFONO 81564.

GRAN DIA POPULAR

Platea baja, $ 1.60; alta, $ 1.20; paraiso, $ 0.60.

Sólo para mayores; no recomendable para señoritas.

"JOAQUIN MURIETA"

por Warner Baxter (Metro), 3.a de "ROLDAN, EL TEMERARIO" y las ingenicsas y estupendas cómicas de Laurel y Hardy, "PESCANDO EN SECO" y "Sta. Monigote".

MAÑANA: "RITMO LOCO", por Ginger Roger, y "AMOR EN EL CAMINO", por Gene Raymond.


# MUSICA

## HOY SE ABRE EL ABONO PARA LA LIRICA OFICIAL

**EL ELENCO DEFINITIVO Y EL REPERTORIO**

Una temporada lírica oficial de especial atractivo será la que realizará este año en el Teatro Municipal la Compañía Lírica que ha contratado directamente en Italia el prestigioso empresario don Dante Betteo y que está formada por los más grandes valores del arte del bel canto. Esta Compañía ya viene en viaje directo a Chile y su debut tendrá lugar en la primera decena de septiembre. El Municipal revivirá este año el esplendor de antaño en que venían conjuntos de ópera directamente desde Italia. Todos son artistas de cartel en el arte lírico, destacándose la figura del tenor lírico Enzo de Muro Lomanto y de las sopranos Vera Amerighi y Olga Brancucci, de la soprano ligero Gina Bernelly, de la soprano japonesa Toshiko Hasegawa, contratada especialmente para cantar "Mme. Butterfly", etc. Un párrafo especial se merece nuestro antiguo conocido, el gran maestro director y concertador Comm. Alfredo Padovani, de hondas vinculaciones en Chile.

Los concesionarios del Municipal señores Salvati y Mewe están trabajando activamente en los preparativos para la próxima temporada lírica, cuyo abono volante a diez funciones a elegir entre todas las vespertinas de la temporada quedará abierto a las 10 de la mañana de hoy en las oficinas de abono del Teatro Municipal.


T. Imperial
San Diego 1344 Teléf. 50964

HOY lunes estupendo popular. (para mayores) 2 — Grandes películas — 2
PLATEA: $ 1.20.
HISTORIA DE DOS CIUDADES,
por Ronald Colman y Elizabeth Allen, y
EL VAMPIRO DE FRAGA,
por Bela Lugosi



HOY
VERMOUTH, a las 6.30. NOCHE, a las 10.
Platea baja numerada. . . . . $ 6.00
Platea alta. . . . . $ 3.40
Paraiso. . . . . $ 1.00
Localidades numeradas en venta desde las 10. Teléfono 86685.

T. CABRERA
TEATRO TELEFONO 85363
GRAN COMPAÑIA DE COMEDIAS

6.a y 7.a representaciones de la obra que triunfó:

NINA

Hermosa comedia sentimental de ambiente.
¡Gran suceso! ¡Exito nacional!
Original de
GLORIA MORENO
Gran éxito de interpretación de Antonia Herrero, Esteban Serrador y Rafael Frontaura y la revelación en el rol de ingenua: Ana González.

Sábado estreno:
PAISAJE EN DESTIERRO
de SANTIAGO DEL CAMPO.



COLISEO-NOVEDADES

PROP. DE SANTIAGO SERRA-EMP. IBARRA Y CIA.
HOY-ESPECIAL 6.15 Y NOCHE 9.45

2—EXITOS SIN PRECEDENTES—2
en castellano
NO TE ENGAÑES CORAZON
Y
MADRE QUERIDA
(Función sólo para mayores)

Popular doble a $ 1.60 platea
LIBERTAD LAMARQUE en
ALMA DE BANDONEON
Y
Madre Alegría
(Todo en castellano)
(Función sólo para mayores)



CIA CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA

LOS MEJORES HOY ESPECTACULOS

CENTRAL

MATINEE, A LAS 3 P. M.: Ultima exhibición de la graciosa comedia
BUEN PARTIDO PARA DOS,
creación de
BARBARA STANWYCK y ROBERT YOUNG
(para mayores).

TARDE 6.30 P. M. y NOCHE 10 P. M. presentaciones extraordinarias de la magnífica versión de la famosa obra de De Flers, Caillavert y Arene, "Le Roi", un prodigio del ingenio francés:
UN REY EN PARIS,
creación de
VICTOR FRANCEN, GABY MORLAY, ELVIRE POPESCU, RAIMU.
(mayores, no recomendable).
Localidades numeradas en venta.

STA LUCIA

MATINEE, A LAS 3 P. M.: Ultima exhibición del emocionante drama
LA LLAVE NOCTURNA,
DE
BORIS KARLOFF
(para mayores).

TARDE 6.30 P. M. y NOCHE 10 P. M. Presentaciones extraordinarias de la grandiosa producción de Jaques Feyder:
EL AMOR NACE DEL ODIO
(PERSECUCION)
soberbia creación dramática de
MARLENE DIETRICH con ROBERT DONAT.
Una producción Alexander Korda (mayores; no recomendable).
Localidades numeradas en venta.

ORIENTE

TARDE A LAS 6.30 P. M., NOCHE A LAS 10 P. M.—Otro éxito del cine en castellano, un argumento único de emoción inigualable, al mismo tiempo que una exquisita y graciosa comedia:
NO TE ENGAÑES CORAZON
Tangos argentinos, trios mexicanos, canciones, jazz (sólo para mayores).
Mañana: INVITACION AL VALS

ALAMEDA

COLOSAL POPULAR DOBLE. 6 P. M. — 9.30 P. M.
El sensacional drama
MILICIAS DE PAZ,
de FRED McMURRAY, JEAN PARKER, y la divertida comedia
LA PRINCESA DE BROADWAY,
de Carole Lombard (para mayores).

PORTUGAL

ESTUPENDO POPULAR DOBLE. 6.15 P. M. — 9.30 P. M.
La bellísima estrella Carole Lombard en la graciosa comedia
LA PRINCESA DE BROADWAY,
y el sensacional drama
MILICIAS DE PAZ,
de FRED McMURRAY y JEAN PARKER
(para mayores).

## 39) PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS

ACEITE RICINO VIMAXOL, agradable como miel, sin olor. Buenas farmacias. 10 Sept.

TOS CONVULSIVA, RADALI Sanus Giraud, calma y efecto seguro, inofensivo para niños. 2 pesos. Farmacia Rossi. Castro 314. Farmacia Otero, Merced 388. Farmacia Peña, Independencia 560. Farmacia Barquin, Huérfanos esq. Brasil. Farmacia Aravena, Irarrázaval 1864. 17 sept.

## 40) PRESTAMOS, ACCIONES, BONOS Y SOCIOS

DINERO LISTO AL 7 y 8 POR ciento para préstamos en primeras y segundas hipotecas. Adelantamos fondos, hacemos gastos. Trámite rápido. Huerfanos 1062, oficina 24. 6 sept.

URGENTE SOLICITO PRESTamo de $ 5,000 para instalar negocio, buenas referencias. Simón Navarro N. Casilla 3161. 24 agt.

$ 20,000 LISTOS UNA O DOS partidas hipotecas.— Del Río. Bandera 552. 24 Agt.

NECESITO 40.000 PESOS, INdustria, pago seicientos mensuales, garantía. San Camilo 952. 23 agosto

OFICINA RAMON DEL RIO, Bandera 552, teléfono 83147. Casilla 2313. Compra-venta propiedades, permutas, arriendos, seguros. Interesa capitalistas invertir en propiedades de renta capital, produciendo más del 12 o/o por ser comerciales. Anticipo dinero tomando en arriendo propiedades haciendo reparaciones, aseguro renta fija en pasajes, cités, conventillos. Los títulos de propiedades son estudiados por el abogado de la oficina don Juan Jaque, quien atiende particiones, posesiones efectivas, autorización para hipotecar y juicios en general, con defensa en primera, segunda instancias y Suprema, haciendo los gastos solamente en cobro ejecutivo de mutuos. 25 Agt.

YACIMIENTO DE GRAFITO, solicita socio explotación. Vásquez. Pedro Lagos 1332. 23 Ag.

40,000 BUSCASE AMPLIAR INdustria agrícola remunerativa; participación, hipoteca. Merced 632. 18 12-20 horas. 24 Agt.

## 41) PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES

DIRECCION GENERAL DE Obras Públicas. Departamento de Hidráulica.— Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de alcantarillado de Traiguén, las que se abrirán el 30 de agosto, a las 3 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes, Santiago, 19 de agosto de 1937.— El Director del Departamento. 29 agt.

## 44) RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS

00. CONTADO, SALDO GRAN facilidades. radios, Royal a, modelos 1938, importadas, antidas. Delicias 845. 26 agosto

ALA BACH". PIANOS CO. Verticales modernos. ¡¡Grandes ocasiones!! Teléfono 87391. atedral 1739. 2 Sept.

ASA ALEMANA, GUSTAVO tau, pianos flamantes, las mejores ocasiones: Garantida por técnico alemán, precios incomprobles, facilidades. Echeurren 51 13 Sept.

RADIOS PILOT CON FACILIdades pago. Tenemos receptores, ambas corrientes, desde 900 pesos. ¡¡Visítenos!! Pasaje Matte 81, entrepiso, oficina 7. 14 Sep.

ACORDEONES "HOHNER", dobles, semitonadas, lengueta acero, $ 490,00, ofrece: Clodomiro González. Lo Vial 1240. 23 agt.

MATERIALES PARA RADIO, mayor surtido, mejores precios. Central Electric. Nueva York 63. 18 sept.

VENDO PIANO ALEMAN, casi nuevo. Nataniel 447. 31 agt.

PIANO REGIO, ARRIENDASE, diez. meses. Catedral 2226. 24 agosto

RADIO UNIVERSAL MODERna. vendo, facilidades. Cumming 77. 23 agosto

380. RCA. SEIS TUBOS, CORriente continua. Cumming 77. 23 agosto

## 45) RESTAURANTES Y SITIOS DE RECREO

QUINTA RECREO Y HOTEL alemán, "Turismo", en Talagante. Prat 4, atiendo todo año. 23 agt.

## 50) ARTICULOS SANITARIOS

¡¡PARA CALENTADORES!! Fábrica "Mérida". Chacabuco 14. 2 Sept.

## 52) VINOS Y VIÑAS

COMPRAMOS TARTARO Y BOrras. Franklin 10. 30 agosto

## 54) JUDICIALES

AUTO 10 DE AGOSTO DE 1937.— Tercer Juzgado Civil. — Concedió posesión efectiva herencia intestada de Evaristo Bobadilla Toledo a Ramiro Bobadilla Toledo y Juana Araya, como hermano legítimo y cónyuge sobreviviente, respectivamente.— Secretario. 24 Agosto.

FORMACION DE SOCIEDAD "Manuel Ruano y Compañía Limitada". — En Santiago de Chile, a doce de agosto de mil novecientos treinta y siete, ante mí, Javier Echeverría Vial, abogado, Notario Público de este departamento y testigos que se expresan al final, comparecieron: don Manuel Ruano, español, casado, comerciante, domiciliado en Mendoza, accidentalmente en esta ciudad, calle Agustinas número novecientos ochenta y cinco; don Andrés Toledo Hidalgo, chileno, casado, comerciante, domiciliado en calle Agustinas número novecientos ochenta y cinco, oficina seiscientos veinte y seis de esta ciudad; y don Guerrino Gioia, italiano, agricultor, casado, domiciliado en San Felipe, accidentalmente en esta ciudad, calle Agustinas número novecientos ochenta y cinco; mayores de edad, a quienes conozco y expusieron que han convenido en el siguiente contrato de sociedad. — Primero: Los comparecientes constituyen una sociedad de responsabilidad limitada de acuerdo con la ley número tres mil novecientos diez y ocho del siete de marzo de mil novecientos veinte y tres, cuyo objeto será explotar la Chacra "Los Pimientos" destinándola especialmente a parrales de uva de mesa para la exportación y el consumo interno y a los demás cultivos que fueren convenientes. — Segundo: La razón social será "Manuel Ruano y Compañía Limitada" y su uso corresponderá indistintamente a los socios señores Ruano y Toledo, quienes, además de las facultades generales de administración, tendrán las de pedir préstamos en cuenta corriente o a plazo en los Bancos u otras Instituciones de Crédito, como asimismo, garantizar estos préstamos con los bienes sociales; cobrar y percibir, girar sobre los fondos de la sociedad y sobre los créditos que se le concedieren por particulares, Bancos u otras Instituciones, constituir hipoteca, dar y percibir en prenda, girar, descontar, aceptar, protestar y endosar letras de cambio, libranzas, cheques, pagarés y documentos a la orden, y en general, celebrar toda clase de contratos necesarios a la consecución de los fines sociales. En el orden judicial, además de las facultades ordinarias, podrán desistirse en primero instancia de la acción deducida, aceptar la demanda contraria, deferir el juramento decisorio y aceptar su delación, absolver posiciones, renunciar a los recursos o a los términos legales, transigir, comprometer, otorgar a los árbitros facultades de arbitradores, aprobar convenios y percibir. — Tercero: El señor Ruano tendrá la supervigilancia general y dirección técnica de los negocios sociales; la dirección comercial corresponderá al señor Toledo, y el señor Gioia tendrá la administración agrícola inmediata de la propiedad común, entendiéndose que las cuestiones por resolver serán consultadas periódicamente entre los socios y se procederá de acuerdo. — Cuarto: La Sociedad se constituye por el término de quince años contados desde el primero de julio de mil novecientos treinta y seis. La Sociedad no se disolverá por el fallecimiento de los socios, debiendo continuar entre él o los sobrevivientes y los herederos del o los socios fallecidos. En tal caso el o los socios sobrevivientes pasarán a tener todas las facultades conferidas en este contrato al o los socios fallecidos. Los herederos no podrán intervenir directamente en la administración de la Sociedad, pero podrán fiscalizar su marcha por medio de un representante común y tendrá éste para el efecto las mismas atribuciones que el Código de Comercio conceda a los socios comanditarios en una comandita simple. Sin embargo, el o los socios sobrevivientes por medio de una declaración hecha por escritura pública podrán reconocer al representante las facultades conferidas en el contrato social al o a los socios fallecidos.— Quinto: El domicilio de la Sociedad y de los socios para los efectos legales de este contrato, será la ciudad de Santiago. — Sexto: El capital social es de seis cientos cincuenta y nueve mil setecientos treinta y seis pesos, que los socios aportan en la siguiente forma; a) Don Andrés Toledo Hidalgo, la suma de ciento ochenta y siete mil quinientos doce pesos, valor de doce hectáreas de la Chacra "Los Pimientos" que aporta a la Sociedad y que adquirió de don Manuel Ruano, según contrato de compraventa subscrito ante el Notario autorizante, el cinco del presente mes, inscrito bajo el número trescientos veinte y dos de fecha diez de agosto en el Registro de Propiedades de este año del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe, y cuyos deslindes especiales son: al Norte, calle Real o Tocornal, hoy camino público de San Felipe a Los Andes; al Sur, con la Chacra "El Molino" de don Guillermo A. Lobo; al Oriente, con terrenos del vendedor; y al Poniente, con Callejón del Molino; y c) don Manuel Ruano, la suma de trescientos, ochenta y cinco mil novecientos sesenta y nueve pesos, valor de veinte y cuatro hectáreas y setenta áreas de la Chacra "Los Pimientos" que aporta a la Sociedad y que adquirió por compraventa de don Roque Trivelli, según escritura pública subscrita ante el Notario de San Felipe, don Ernesto Aragón, el cinco de agosto de mil novecientos treinta y seis, inscrita a fojas ciento cincuenta y nueve vuelta con el número doscientos treinta y uno en el Registro de Propiedades de este año del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe, cuyos deslindes especiales son: al Norte, calle Real o Tocornal, hoy camino de San Felipe a Los Andes; al Sur, con terrenos de don Andrés Toledo; al Oriente, con la Escuela Práctica de Agricultura; y al Poniente, con la Chacra "El Molino" de don Guillermo A. Lobo y terrenos de don Guerrino Gioia. Todas estas propiedades se aportan a la Sociedad en su estado actual y como cuerpos ciertos, con sus usos, costumbres, derechos y servidumbres; con sus respectivos derechos de agua; con lo edificado y plantado; sin hipotecas ni otros gravámenes, la porción aportada por el señor Ruano y sin otros gravámenes las porciones aportadas por los señores Toledo y Gioia, respondiendo los aportantes del saneamiento por evicción y vicios redhibitorios. La Sociedad acepta para sí el dominio de las propiedades aportadas y reconocen a cada uno de los socios el valor de ellas, reconociéndoles a cada cual en el capital social una participación igual a dicho bien. Los saldos que como precio quedan adeudando los señores Toledo y Gioia al señor Ruano, según las respectivas escrituras de compraventa, continuan siendo obligaciones personales de cada uno de ellos.— Séptimo:— El dinero que sea necesario para sufragar los gastos de explotación, plantación de parcelas y demás cultivos, será aportado por el señor Ruano. Se practicarán balances de los negocios el treinta de junio de cada año, y los saldos que estos balances arrojen en favor del señor Ruano, correspondientes a los gastos de explotación, sufragados por él, le serán reembolsados de preferencia con el seis por ciento anual de interés y, si careciere de fondos la sociedad, por los señores Toledo y Gioia, en la parte proporcional que a cada uno corresponda.— Octavo.— La responsabilidad de los socios queda limitada al monto de los aportes hechos por cada uno de ellos.— Noveno.— Las ganancias y pérdidas se distribuirán entre los socios en proporción a la extensión de los terrenos aportados por cada uno de ellos a la sociedad.— Décimo. —La liquidación del haber social lo harán de común acuerdo los socios y/o los representantes de los socios difuntos, debiendo ser devuelta a cada socio la propiedad aportada, con todos los inmuebles por adherencia o destinación con que hayan sido mejorados y por el valor que indique la contabilidad.— Si a la terminación del contrato cualquiera de los socios deseare vender su parte, los otros socios tendrán derecho a adquirirla, pagando como precio el que indique la contabilidad.— Undécimo.— Cualquiera dificultad que se suscite entre los socios, sea durante la vigencia de la sociedad o sea durante y con motivo de su liquidación se refiera a la interpretación o ejecución del presente contrato, o se relacione con los negocios sociales, de cualquiera naturaleza que sea, será sometida al conocimiento y resolución de un árbitro arbitrador y amigable componedor, que conocerá y fallará en única instancia y sin forma de juicio, siendo su fallo inapelable y definitivo, pues los socios renuncian desde luego a cualquier recurso que pudieran hacer valer en su contra, incluso los de casación en la forma y en el fondo. Este árbitro será nombrado de común acuerdo y, a falta de acuerdo, por la justicia ordinaria de Santiago.— Duodécimo.— Se faculta a don Octavio Señoret Silva, o al portador de copia autorizada de este contrato, para tramitar la legalización de esta sociedad y practicar las inscripciones que correspondan. — Décimo y último tercero — Queda terminantemente prohibido a los socios afianzar obligaciones ajenas o de terceros y aceptar y avalar letras de cambio de las denominadas de favor, sea por cuenta personal o de la sociedad.— El recibo que acredita el pago de las contribuciones que afectan a la propiedad materia de esta escritura dice como sigue: "Tesorería de la República. — Contribuciones a los Bienes Raíces.— Rol número mil ochocientos quince.— Comuna de San Felipe. — Nombre: Ruano Mososo Manuel.— Ubicación: Los Pimientos. — Avalúo: seiscientos mil pesos. — Deuda Hipotecaria: ocho mil novecientos pesos.— Valor de este recibo: dos mil quinientos cuarenta y un peso setenta y tres centavos.— Primer semestre de mil novecientos treinta y siete.— Hay una firma ilegible.— Hay un sello".— Conforme con su original que he tenido a la vista en este acto.— En comprobante y previa lectura firman. —Fueron testigos de este acto don Germán Vial Z. y don Nicolás Vial Cáces.— Se da copia, pagándose al margen de este Registro en estampillas mil trescientos diez y nueve pesos cincuenta centavos, conforme al artículo séptimo de la Ley número cinco mil cuatrocientos treinta y cuatro sobre Timbres, Estampillas y Papel Sellado, de fecha trece de junio de mil novecientos treinta y cuatro; y además, un peso de cargo del Notario que autoriza, conforme al artículo séptimo de la Ley mil número cinco mil novecientos cuarenta y ocho de fecha siete de octubre de mil novecientos treinta y seis.— Doy fé.— Andrés Toledo.— Manuel Ruano.— Guerino Gioia.— Germán Vial Z.— N. Vial C.— Ante mí, Javier Echeverría Vial. 23 Agosto.

EXTRACTO. — PRORROGA DE la Sociedad "Valdebenito y Compañía". — Por escritura de esta fecha, otorgada ante el infrascrito Notario de esta capital, doña Marina Valdebenito de Chaves, en su carácter de socio gestor, y el representante del socio comanditario, han prorrogado por cuatro años más a contar desde el veinte y dos del presente mes, el contrato de sociedad en comandita simple que pactaron por escritura de fecha veinte y dos de agosto de mil novecientos treinta y cinco ante el Notario de esta ciudad don Jorge Gaete Rojas y que gira en esta plaza, bajo la razón o firma social de "Valdebenito y Compañía"; la prórroga se ha pactado dejando vigentes en todas y en cada una de las estipulaciones del pacto social aludido. — Santiago, agosto nueve de mil novecientos treinta y siete. —Jorge Maira C. 23 agt.

5.o JUZGADO CONCEDIO A LOS señores Pedro, José, Ricardo y Humberto Valdés Pretton, posesión efectiva de don Pedro Valdés Vera, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Mercedes Pretton. Tramitase conformidad artículo 40, inciso 2.o y siguientes Ley 5427.— Secretario. 24 Agosto.

ESTATUTOS SOCIEDAD ANONIma "Compañía Chilena de Espectáculos". — Fs. 361. En Santiago de Chile, a diez de junio de mil novecientos treinta y siete, ante mí, Jorge Richard Bernard, abogado, Notario suplente del propietario don José Vicente Lira, según Decreto Supremo de fecha veintisiete de febrero último que corre agregado al final del protocolo correspondiente al Segundo Bimestre del presente año bajo el número uno y testigos que se mencionan, comparecieron, don Jorge Valenzuela Lavín, abogado, casado, domiciliado en la Galería Alessandri número veinticuatro, de esta ciudad, por mil acciones; don Ernesto Goycolea Cortés, empleado, casado, domiciliado en la calle de Pizarro número doce mil cuarenta de esta ciudad, por mil acciones; don Mario Valdés Muñoz, contador, soltero, domiciliado en la calle de Tenderini número ciento cincuenta y nueve, de esta ciudad, por quinientas acciones; don Raúl Fuentealba von dem Bussche, empleado, casado, domiciliado en calle Victoria Subercaseaux número ciento setenta y siete, de esta ciudad, por quinientas acciones; don Gustavo Ubilla Flores, casado, empleado, domiciliado en la calle de San Antonio número setecientos ochenta y uno A, departamento dos, de esta ciudad, por quinientas acciones; y don Luis Fuentealba von dem Bussche, soltero, empleado, domiciliado en la Galería Alessandri número veinticinco, de esta ciudad, por quinientas acciones; todos chilenos, mayores de edad, a quienes conozco y expusieron: que han convenido en constituir una Sociedad Anónima que se regirá por los siguientes estatutos— Título Primero.: Nombre, domicilio, duración y objeto de la Compañía. — Artículo Primero: Se constituye, con domicilio legal en Santiago, una Sociedad Anónima denominada "Compañía Chilena de Espectáculos", cuya duración será de cincuenta años, a contar desde el decreto supremo de autorización. — Artículo Segundo: La Compañía tiene por objeto ejecutar toda clase de negocios o trabajos relacionados directa o indirectamente con la industria o comercio de películas cinematográficas y de teatros en general, actuando como productor, empresario, como agente o representante de otras entidades, o en cualquiera otra forma, para lo cual podrá adquirir, enajenar, gravar o hipotecar y arrendar bienes muebles e inmuebles dentro o fuera del país. Podrá asimismo, adquirir a cualquier título intereses en otras sociedades o empresas similares y celebrar con ellos cualquier contrato o convenio destinados a trabajar en cooperación y, en general, ejecutar todos los actos y celebrar todos los contratos encaminados directa o indirectamente a la prosecución del objeto social. — Título Segundo. — Capital y Acciones.— Artículo Tercero: El capital de la Compañía será de un millón de pesos, dividido en diez mil acciones de cien pesos cada una que se pagaran en dinero efectivo, en el plazo de seis meses contado desde que sea autorizada la existencia de la sociedad. — Artículo Cuarto: Los títulos de las acciones serán nominativos y numerados correlativamente y se desprenderán de un libro talonario, debiendo llevar el sello de la sociedad, la firma del Presidente y del Gerente, la fecha de la escritura social y la duración de la sociedad. El talón reproducirá las principales anotaciones del título. El sello será puesto de manera que una parte quede en el talón y la otra en el título. — Artículo Quinto: Se llevará un libro de registro de accionistas, con anotación de cada uno de los títulos representativos del número de acciones que cada accionista posea y del domicilio de éstos. La Compañía sólo reconoce como accionistas a los inscritos en este Registro. — Artículo Sexto: La transferencia de acciones se hará por inscripción en el Registro que se refiere el artículo anterior, en vista de una solicitud presentada al Gerente y firmada por el cedente y el cesionario, ante dos testigos, comprometiéndose este último a aceptar los Estatutos y acuerdos vigentes. — Artículo Séptimo: Acreditado el extravío, hurto o inutilización del título, el poseedor inscrito de las acciones podrá pedir uno nuevo, previa publicación de avisos, a costa del interesado, por cuatro veces, en el primero de los diarios de mayor circulación de Santiago, en el primero de cada uno de los días que se anuncien, a lo menos, con una anticipación de diez días. Si dentro de los treinta días siguientes a la última publicación no se hubiere presentado reclamo alguno, se procederá a la reposición del título. — Artículo Octavo: La administración de la Compañía será ejercida por un Directorio compuesto de cinco miembros que serán elegidos por la Junta General de Accionistas por el término de tres años y que podrán ser reelegidos indefinidamente. — Artículo Noveno: Para poder ser Director se requiere ser dueño de cincuenta acciones, a lo menos, por sí o en representación de otras sociedades que tengan el mismo número de acciones. Antes de entrar en funciones todo Director deberá otorgar una garantía de correcto desempeño de su mandato, la cual se hará efectiva en cincuenta acciones de la Compañía que quedarán depositadas en la caja social y retiradas de la circulación durante todo el tiempo en el Director permanezca en funciones y hasta seis meses después que dicho cargo expire. — Artículo Décimo: Si algún Director cayera en falencia, se ausentare del país por más de tres meses, salvo (lo) que lo hiciere en comisión de servicios de la sociedad, renunciare o se inhabilitare, por cualquier otra causa, cesará en sus funciones y será reemplazado, por el término que le falte para completar su período, por el accionista que el Directorio designe, debiendo esta designación ser sometida a la ratificación de la Junta General de Accionistas más próxima. — Artículo Once: El Directorio elegirá de su seno, en su primera sesión, un Presidente, que lo será también de la Compañía y de las Juntas de Accionistas. — Artículo Doce: El Directorio celebrará sesiones cuando el Presidente lo estime necesario, o se lo soliciten dos Directores con indicación del objeto de la reunión. Por acuerdo del Directorio se señalarán los días y horas en que deba reunirse en sesiones ordinarias. El quórum para sesionar será de tres miembros y sus acuerdos y resoluciones se tomarán por mayoría de votos. En caso de empate decidirá el voto del Presidente o del que haga sus veces. — Artículo Trece: Los Directores serán remunerados con un cinco por ciento de las utilidades líquidas en cada ejercicio social, que se repartirá a prorrata de las sesiones a que asistan. Tendrán los Directores, además, una remuneración de cien pesos por cada sesión a que concurran.— Artículo catorce.— Se llevará un libro de actas de las sesiones del Directorio, las que deberán ser firmadas por los Directores que asistan y por el Secretario.— Si alguno de los Directores falleciere, se ausentare o se imposibilitare por cualquier causa para firmar el acta correspondiente, se dejará constancia de esto al pie de la misma acta. — Artículo quince.— Son atribuciones y deberes del Directorio: a) Nombrar y remover al Gerente y demás empleados superiores, fijar su remuneración, trasladarlos, suspenderlos y fiscalizar su conducta; b) Determinar la forma de explotación del negocio; c) Representar judicial y extrajudicialmente a la Compañía, con amplias facultades, incluso las comprendidas en el artículo octavo del Código de Procedimiento Civil, en ambos incisos, que se dan aquí por taxativamente reproducidas, todo sin perjuicio de lo dispuesto por el artículo noveno del mismo Código.— El Directorio se halla investido también de las facultades de transigir extrajudicialmente y comprometer los negocios sociales de cualquier naturaleza que fueren; d) Delegar parte de sus facultades en el Gerente, en un Director o en una comisión de Directores y, para objetos especialmente determinados, en otras personas; e) Dictar los Reglamentos necesarios para la buena marcha de la Compañía; f) Inspeccionar el curso de las operaciones sociales. g) Presentar a las Juntas Ordinarias de Accionistas la Memoria, Balance e Inventario que deben someterse anualmente a su consideración; h) Convocar a la Junta General Ordinaria de Accionistas en las épocas fijadas en estos Estatutos, y a Juntas Generales Extraordinarias cuando así lo estime necesario; i) Proponer a las Juntas Generales de Accionistas la distribución de las utilidades sociales y los dividendos que deban repartirse, sin perjuicio de acordar por sí la distribución de dividendos provisionales, siempre que no absorban más del cincuenta por ciento de las utilidades producidas a la fecha en que se acuerde el dividendo; j) Emitir debentures, con o sin garantía, para fines que convengan al giro social; k) En general, celebrar cualquier contrato o ejecutar cualquier acto en representación de la Compañía, salvo aquellos que, de acuerdo con estos Estatutos, requieran la aprobación de las Juntas Generales de Accionistas; y l) Resolver discrecionalmente en los casos no previstos en estos Estatutos.— Artículo dieciséis.— Para que el Directorio pueda dar la aprobación a que se refieren los artículos dos mil ciento cuarenta y cuatro y dos mil ciento cuarenta y cinco del Código Civil, se requiere el acuerdo de la unanimidad de sus miembros no implicados tomado en reunión a que no asistan los Directores interesados, debiendo dejarse testimonio especial de esta circunstancia en el acta respectiva.— La misma regla se aplicará para que la Sociedad pueda contratar con el Gerente o con algunos de los Directores o sus parientes, en cualquier grado de la línea recta y hasta el segundo grado de consanguinidad o afinidad colateral, o con las personas naturales o jurídicas que estos representen. Se exceptúan de estas disposiciones los contratos de arrendamiento de servicios con los empleados de la Compañía.— Título cuarto.— El Gerente.— Artículo diecisiete.— Son atribuciones y deberes del Gerente: a) Representar judicialmente a la Compañía con las facultades que señala el artículo noveno del Código de Procedimiento Civil; b) Actuar como Secretario de las sesiones del Directorio y en las Juntas Generales de Accionistas; c) Ejecutar los acuerdos del Directorio dentro de las facultades administrativas que se le competen; d) Firmar los títulos de las acciones; e) Nombrar y promover a los empleados de la Compañía, fijar sus remuneraciones y atribuciones, sin perjuicio de lo dispuesto en la letra a) del artículo quince; f) Velar por el cumplimiento de los Reglamentos y porque la contabilidad se lleve puntual y ordenadamente; g) Ejercer los cargos que el Directorio delegue en él y cumplir las comisiones que le encomiende; h) Supervigilar la administración de la Sociedad y dirigir sus operaciones, ajustando sus actos a los acuerdos del Directorio o de las Juntas de Acionistas, a estos Estatutos, Reglamentos internos y a la ley.— Título Quinto.— Juntas Generales de Accionistas. Artículo dieciocho.— Las Juntas Generales de Accionistas serán Ordinarias y Extraordinarias. — Se convocarán las Juntas por medio de un aviso que se publicará en un diario de Santiago por tres veces, debiendo aparecer el primero con diez días de anticipación al designado para la reunión — Artículo diecinueve. — El Presidente convocará a la Junta General Extraordinaria cuando así lo haya acordado otra Junta General o el Directorio, o cuando le pida con objeto determinado y por escrito un número de accionistas que representen a lo menos la cuarta parte de las acciones emitidas.— Si el Presidente, o quien hiciere sus veces, no convocare a la Junta, podrán hacerlo dos miembros del Directorio u un grupo de accionistas que representen, a lo menos, la cuarta parte de las acciones. — En las Juntas Generales Extraordinarias sólo se podrán tratar los asuntos indicados en la convocatoria. — Artículo veinte.— Las Juntas Generales de Accionistas se constituirán y funcionarán, en primera citación, con la concurrencia de la mayoría absoluta de las acciones emitidas. Si hecha la citación no pudiere reunirse la Junta por falta del quórum exigido, se repetirá la convocación y la Junta se constituirá con los que asistan, salvo en los casos que los Estatutos exijan un quórum determinado para adoptar ciertos acuerdos. Constituida la Junta, los acuerdos se tomarán por mayoría de votos.— Artículo veintiuno.— Tendrán derecho a concurrir a las Juntas Generales sólo los accionistas que figuren en el Registro correspondiente a la fecha de la convocatoria. Registro que permanecerá cerrado durante los ocho días anteriores a la Junta.— Cada accionista tiene derecho a un voto por cada acción que posea o represente, no pudiendo fraccionarse la representación de una misma persona. Los accionistas podrán hacerse representar por cualquiera persona mediante poder notarial, o por otro accionista, bastando en este caso una simple carta poder. Artículo veintidós.— Los accionistas concurrentes a las Juntas firmarán una hoja de asistencia en la que se indicará el número de acciones que cada firmante posee o el número de las que representa y el nombre del representado. — Artículo veintitrés.— En las elecciones que se efectúen en las Juntas de Accionistas, cada accionista dará un voto por una sola persona, resultando elegidas las que en una misma y única votación hayan obtenido el mayor número de votos hasta completar el número de personas por elegir. —Sin embargo, con el acuerdo unánime de los asistentes, las elecciones podrán efectuarse en otra forma que la señalada precedentemente.— Artículo veinticuatro. Las Juntas serán presididas por el presidente del directorio y actuará como secretario el Gerente. A falta de ellos actuarán, en su reemplazo, los miembros del Directorio que, por sorteo, resulten elegidos para tales cargos, sorteo que deberá verificarse en la primera reunión que celebre el Directorio en Enero de cada año.— Artículo veinticinco. De las deliberaciones y acuerdos de las Juntas se dejará constancia en un Libro especial de Actas, que será llevado por el Secretario. Las actas serán firmadas por el presidente, o el que haga sus veces, por el secretario y por tres accionistas elegidos por la Junta. En las actas se hará un extracto de lo ocurrido en la reunión debiéndose constancia, necesariamente, del nombre de los accionistas asistentes y del número de acciones que cada uno posee o representa, sólo con el consentimiento unánime de los asistentes podrá suprimirse en el acta la constancia de algún hecho ocurrido en la Junta. — Artículo veintiséis. La Junta General Ordinaria se reunirá en el mes de Marzo de cada año, siendo de su competencia los siguientes asuntos: a) Resolver sobre la Memoria y Balance anual, y la distribución definitiva del saldo de las utilidades del correspondiente ejercicio; b) La elección de Directores y de Inspectores de Cuentas; c) Tratar de cualquier asunto relacionado con los intereses sociales, con excepción de los que se reservan expresamente a la Junta General Extraordinaria. Artículo veintisiete. Sólo en una Junta General Extraordinaria, celebrada ante Notario y especialmente citada al efecto, podrá resolverse la reforma de los estatutos aún en aspectos esenciales o substanciales, la disolución anticipada de la sociedad, la transferencia de su activo y pasivo, y la venta o hipoteca de los bienes raíces. Estas resoluciones sólo podrán acordarse en Juntas en que estén presentes o representadas, a lo menos, la mayoría absoluta de las acciones emitidas.— Título Sexto. — Balance, Fondos de Reservas y Utilidades. —Artículo veintiocho. Con fecha treinta y uno de Diciembre de cada año se practicará un balance de las operaciones sociales e inventario de los bienes. De las utilidades líquidas que arroje cada balance se destinará: a) Una cuota que no baje del diez por ciento de dichas utilidades a formar un fondo de reserva legal; b) Las cantidades que a propuesta del Directorio fije la Junta de Accionistas para formar reservas destinadas al incremento del negocio, mejoras, explotación, regularización de dividendos u otros fondos especiales que no podrán ser en conjunto superiores al treinta por ciento de las utilidades líquidas; c) El resto se distribuirá entre los accionistas en proporción al número de sus acciones. — Título séptimo. Inspectores de Cuentas. — Artículo veintinueve. Anualmente la Junta que se pronuncie sobre la memoria del Directorio elegirá dos Inspectores de Cuentas en propiedad y dos Suplentes, que deberán informar a los accionistas sobre el balance, inventario y memoria presentados por el Directorio y, en general, sobre la marcha de la sociedad en el ejercicio correspondiente. El examen de los Inspectores de Cuentas es sin perjuicio del estudio directo que deseen realizar los accionistas del balance, inventario, actas, libros y demás piezas justificativas de la memoria, en la oficina de la administración, durante los ocho días anteriores a la celebración de la Junta respectiva. — Título octavo. — Disolución, liquidación y jurisdicción. — Artículo treinta. La sociedad se disolverá: a) Cuando haya perdido un cincuenta por ciento del capital social; b) Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria de Accionistas aprobado por el Presidente de la República; y c) Por la expiración del plazo de duración de la sociedad. — Artículo treinta y uno. La liquidación estará a cargo de una Junta Liquidadora compuesta de tres accionistas elegidos en la misma forma que los directores, y cuyas facultades y remuneración se fijarán al tiempo de la elección. — Artículo treinta y dos. En caso de imposibilidad o renuncia de alguno de los liquidadores será reemplazado por el accionista que designen los otros miembros de la Junta Liquidadora designación que se someterá a la ratificación de la Junta General de Accionistas más próxima.— Artículo treinta y tres. Todas las cuestiones que se susciten entre la Sociedad y alguno o algunos de los accionistas, durante su vigencia o su liquidación, será resuelta por un árbitro arbitrador. Si las partes no se pusieren de acuerdo en la designación de un sólo árbitro, cada uno designará el suyo. En caso de discordia entre éstos se nombrará un tercero por los árbitros elegidos, y a falta de acuerdo, por el Juzgado de Turno de Santiago. Los árbitros y el tercero, en su caso, formando tribunal, fallarán sin ulterior recurso, para cuyo efecto, se entenderán renunciados desde luego todos los recursos legales. — Artículo transitorios. — Artículo primero. El primer directorio de la sociedad, lo formarán los señores Jorge Valenzuela, Ernesto Goycolea, Mario Valdés Muñoz, Luis Fuentealba y Raúl Fuentealba quienes permanecerán en sus cargos hasta la primera Junta General Ordinaria de Marzo de mil novecientos treinta y ocho. Mientras se obtiene la aprobación y prensa de estos Estatutos los Directores designados tendrán las mismas atribuciones e iguales deberes que los que este contrato señala a los Directores.— Artículo segundo. Dentro del plazo de un mes, contado desde la fecha en que el Supremo Gobierno autorice la existencia y apruebe los estatutos de la sociedad, los miembros del Directorio deberán constituir la garantía a que alude el artículo noveno. — Artículo tercero. Nómbrase Inspectores de Cuentas de la Soicedad a los señores Price Waterhouse, Peat y Compañía, que durarán en sus funciones hasta la primera Junta General de Marzo de mil novecientos treinta y seis.— Artículo cuarto. El primer balance deberá efectuarse el treinta y uno de Diciembre de mil novecientos treinta y siete. — Artículo quinto. Queda facultado don Jorge Valenzuela Lavín, para que recabe del Supremo Gobierno la autorización de existencia de la Sociedad, aprobación de sus estatutos y declaración de legalmente instalada, acepte las modificaciones que en concepto del Supremo Gobierno, o la Superintendencia de Sociedades Anónimas y practique todas las demás diligencias judiciales o extrajudiciales que sean necesarias para la constitución legal de la sociedad y para reducir a escritura pública los respectivos decretos de autorización e instalación legal. — Artículo sexto Se faculta especialmente a don Jorge Valenzuela para que acepte en representación de todos los comparecientes y de la sociedad anónima en formación, las escrituras de adhesión a ésta. El certificado otorgado por Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, a que se refiere el Artículo ochenta y seis del Decreto con Fuerza de Ley Número doscientos cincuenta y uno, de veinte de mayo de mil novecientos treinta y uno, es como sigue: "Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio. Número doscientos veinticuatro. Certifico que ha sido depositado en esta Superintendencia el prospecto a que se refiere el Artículo ochenta y seis del Decreto con Fuerza de Ley número doscientos cincuenta y uno, de veinte de mayo de mil novecientos treinta y uno, para la sociedad anónima que se denominará "Compañía Chilena de Espectáculos", — Organizan la sociedad los señores Mario Valdés M., Jorge Valenzuela L. y Raúl Fuentealba. Queda hecha la inscripción bajo el número doscientos veinticuatro del Registro. — Santiago, cuatro de mayo de mil novecientos treinta y siete. — L. Merino Lizana, Superintendente. — Hay un timbre". —Conforme.—Se agrega a esta escritura en estampillas de impuestos la cantidad de mil diez pesos, por contribución en conformidad a la ley sobre timbres, estampillas y papel sellado. — En comprobante firman, los comparecientes, previa lectura, ante los testigos don Aníbal Basauri y don Alcibíades Céspedes, hábiles para testificar, de que doy fe. — Jorge Valenzuela L. —R. Fuentealba. — L. Fuentealba v. B.—G. Ubilla.—M. Valdés.—E. Goycolea Cortés. — J. Aníbal Basauri. — Alcibíades Céspedes. — Jorge Richard B., Notario Supliente. —Enmendado "Artículo" vale. — Entre paréntesis "lo" no vale. — Entre líneas "otra" vale.—Pasó ante mí, firmo y sello con el del protocolario; siendo esta segunda copia. — Santiago, junio diez de mil novecientos treinta y siete. — "Santiago, 30 de julio de 1937. — Hoy se decretó lo que sigue: N.o 2725.—Vista la solicitud presentada por don Jorge Valenzuela L., debidamente facultado, en la que pide se autorice la existencia de la sociedad anónima denominada "Compañía Chilena de Espectáculos"; Teniendo presente que las disposiciones de sus estatutos no son contrarios a la ley, a la moral ni al orden público; Con lo informado por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio por nota N.o 467, de 1.o de julio del año en curso y por la Dirección General de Impuestos Internos en oficio de fecha 13 de julio del presente año, y de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 427, 428, 429 y 433 del Código de Comercio, Decreto: Autorízase la existencia y apruébanse los estatutos de la sociedad anónima denominada "Compañía Chilena de Espectáculos". Los estatutos constan de la escritura pública otorgada el 12 de junio de 1937, ante el notario de Santiago don Jorge Richard, suplente del titular don J. Vicente Fabres. — Para declararla legalmente instalada deberá acreditarse dentro del plazo de siete meses, contado desde la fecha del presente decreto, que el capital se encontraba íntegramente suscrito y pagado al expirar los seis meses siguientes a la fecha de autorización de existencia de la sociedad, que es la condición establecida por el artículo 3.o de los Estatutos. — Dése cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 440 reformado del Código de Comercio. — Tómese razón, comuníquese y publíquese. — Alessandri. — F. Garcés Gana. — Lo que transcribo a U. para su conocimiento. — Dios gue. a U. V. Muñoz M. 23 agt.

### BANCO ESPAÑOL-CHILE
### Modificación de Estatutos

ACTA DE JUNTA GENER




## ¿SACRIFICABA HASTA EL AMOR POR EL DINERO?

Un drama tan profundo y humano como pocas veces hemos visto en la pantalla, desarrollado en los rincones más típicos y evocadores de París.

CREACION DE LOS MAS APLAUDIDOS ARTISTAS DE LA PANTALLA FRANCESA,

# EL CRIMEN DE LA RUE DE LA PAIX



Otro éxito rotundo del cine francés, con: JULES Berry, Renée Saint Cyr, Jean Galland.

LA VIDA ELEGANTE Y ESCANDALOSA DE PARIS.— Revive en esta película, con una realidad que nunca supo darle el cine, el ambiente mismo de París, con su febril actividad nocturna y con su alegría, que muchas veces, como aquí, oscila entre el cabaret y los estrados judiciales.

SI SELECT PICT

## MAÑANA BAQUEDANO

EL GRAN SUCESO ARTISTICO DEL AÑO

## HOY en el CENTRAL

La película de acción más brillante y de diálogo más ingenioso, punzante y significativo que hasta ahora haya producido el cine.

Una sátira formidable a las costumbres sociales de hoy y a la influencia de la mujer en la alta política.

PROG. TERRA



No recomendable para señoritas.

## Gaby Morlay - Elvire Popescu

— CON —

## Víctor Francen y Raimu

en una magistral versión de la célebre obra de Caillavert, Arene y De Fleros "LI ROI", adaptada por Louis Verneuil,

## UN REY en PARIS

SE APROXIMA EL GRAN FILM DEL AÑO 1937

## "LA NOCHE DE FUEGO"

POR Gaby MORLAY VICTOR FRANCEN


## EN EL ESCENARIO DEL T. CARRERA

Continúa en las carteleras del Teatro Carrera, la comedia intitulada "Nina" de que es autora Gloria Moreno y que desde su estreno, ha llevado a esa sala buen público interesado en conocer esta nueva obra nacional que ha venido a enriquecer la producción chilena. La interpretación de "Nina" a cargo de los artistas de la Compañía organizada por la Dirección del Teatro Nacional, constituye un acierto más que agregar al triunfo artístico de este conjunto, destacándose la labor de Antonia Herrero, Esteban Serrador, Rafael Frontaura.

Para hoy se anuncia la repetición de la obra de Gloria Moreno, en ambas funciones y, a juzgar por el éxito obtenido, esta comedia se mantendrá por varios días en el escenario del Carrera.

## "EL FANTASMA DEL RANCHO GRANDE"

Como todos los martes, mañana las Revistas Cóndor estrenarán una nueva obra cómica espectacular con números musicales titulada "El Fantasma del Rancho Grande", que, como su nombre lo indica, se trata de una pieza muy atrayente en cuanto a misterios y emoción se refiere.

Esta pieza que tiene 10 cuadros, está llamada a gustar por su trama y por su escenificación y es de esperar que el público la reciba con agrado, más cuando en el programa de cine irá la película "Vampiresas del 37".

## GUIA DEL ESPECTADOR -:- TEATROS, CINES Y VARIEDADES

### TEATROS

**BALMACEDA.** — Artesanos 41. — Teléfono 88768. — Cía. de Revistas 'Cóndor".— Vermouth y noche: Puerto nuevo; y cine.

**CARRERA.** — Avenida de las Delicias 2151. — Teléfono 86685. — Cía. Nacional de Comedias de Antonia Herrero. — Vermouth y noche: Nina.

**MONUMENTAL.** — Alameda 3943. — Teléfono 81462. — Cía. Vallcelli.— Vermouth y noche: El dolor de España y Puerto Nuevo.

### CINES

**ALMAGRO.** — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Este hombre es mío y Juntos en la huida.

**APOLO.** — Victoria 753. — Teléfono 81427. — Vermouth y noche: No me olvides, Monte Criollo y Roldán el temerario.

**ATENAS.** — Avenida Portugal 1035. — Teléfono 82534. — Vermouth y noche: La viuda de Montecarlo y Campeón ciclista.

**AVENIDA.** — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966. Vermouth y noche: La porfiada y Circulo escarlata.

**ALAMEDA.** — Avenida Delicias 2987. — Teléfono 85254. Vermouth y noche: Milicias de paz y Princesa de Brooklin.

**AVDA. MATTA.** — Avenida Matta 618. — Teléfono 61455.— Vermouth y noche: Soldado profesional y Prisioneros del odio.

**BAQUEDANO.** — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Vermouth y noche: Madre tierra.

**BOLIVAR.** — Tarapacá 761. — Teléfono 60985.— Vermouth y noche: Prisionero del odio y Locuras de juventud.

**BRASIL.** — Plaza Brasil. — Teléfono 80306.— Vermouth y noche: La noche es azul y ¡Oh, Marietta!

**BUENOS AIRES.**— Vermouth y noche: Carnada de tiburón, El escuadrón del diablo y 2.a de Roldán, el temerario.

**CENTRAL.** — Huérfanos 930. — Teléfono 66946. — Matinee: Un buen partido; vermouth y noche: Un rey en París.

**CLUB DE SEÑORAS.** — Monjitas 743. — Teléfono 85020.— Vermouth y noche: La voz seductora.

**COLISEO.** — Arturo Prat 1081. — Teléfono 84545. — Vermouth y noche: No te engañes corazón.

**CHILE.** — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono 60728. — Vermouth y noche: Historia de dos ciudades y Edad indiscreta.

**COUSIÑO.** — San Ignacio 1249. — Teléfono 32—47. — Vermouth y noche: Caras olvidadas y Adiós a las armas.

**COMEDIA.** — Huérfanos 1180. — Teléfono 87630.— Vermouth y noche: La esposa del gangster

**DIEZ DE JULIO.** — Diez de Julio 319. — Teléfono 80836.— Vermouth y noche: El secreto de vivir y Aventura transatlántica

**DIECIOCHO.**— Dieciocho 14. —Teléfono 83778.— Vermouth y noche: El pecado de los hombres y Orquídeas para tí.

**ESMERALDA.** — San Diego 1035. — Teléfono 87430. — Vermouth y noche: En busca del amor y Joaquín Murieta.

**EXCELSIOR.** — Independencia 1070. — Teléfono 60776. — Vermouth y noche: El infierno del Dante. Señora casada necesita marido y La de Roldán, el temerario.

**HOLLYWOOD.** —Av. Irarrazaval 2900. — Teléfono 42389. — Vermouth y noche: Joaquín Murieta y Edad indiscreta.

**IMPERIO.** — Estado 239. — Teléfono 80130. — Matinée: El signo de la cruz ¡vermouth y noche: El culpable.

**INDEPENDENCIA.** — Independencia 373.— Teléfono 62702 Vermouth y noche: Juntos en la huida, Una hora contigo y 4.a de Roldán, el temerario.

**IRIS.** — Castro 130. — Teléfono 80338.— Vermouth y noche: Vispera del combate y Tu a quien adoro.

**ITALIA.** — Av. Bilbao esq. Av. Italia. — Teléfono 41883. —Vermouth y noche: Brindemos por el amor y Mina fantástica.

**IMPERIAL.** — San Diego 1344. — Teléfono 60964. — Vermouth y noche: Historia de dos ciudades y Vampiro de Praga.

**METRO.** — Bandera esquina Unión Central.— Teléfono 83381 —Matinée, especial y noche: El borrachín.

**MINERVA.** — San Pablo 3230 — Teléfono 63484.— Vermouth y noche: ¡Oh, Marietta! y La mano invisible.

**MIRAFLORES.** — Miraflores 378. — Teléfono 66989. — Vermouth y noche: Juntos en la huida y Rosa del rancho.

**COLON.** — San Pablo esquina de Maipú.— Vermouth y noche: Princesa encantadora y Digible.

**NACIONAL.** — Av. Independencia 801. — Teléfono 63568. — Vermouth y noche: Oh, Marietta y El vampiro de Praga.

**NOVEDADES.**— Gral. Korner esq. Av. Portales.— Teléf. 85290. Vermouth y noche: Madre alegría y Alma de bandoneón.

**ÑUÑOA.** — Avenida Irarrazaval 2706. — Teléfono 63810. — Vermouth y noche: Su primer beso y Gondoleros de Broadway.

**O'HIGGINS.** — San Pablo-Cumming. — Teléfono 86929.— Vermouth y noche: Prisioneros del odio, Desbanqué Montecarlo y 5.a Roldán, el temerario.

**ORIENTE.**— Providencia esq. Pedro Valdivia.— Teléf. 41345. —Vermouth y noche: No te engañes corazón.

**PORTUGAL.** — Av. Portugal con 10 de Julio.— Teléfono 68782 —Vermouth y noche: Milicianos de paz y Princesa de Brooklin.

**POLITEAMA.** — Portal Edwards. — Teléfono 80064. — Vermouth y noche: Oh, Marietta, La Voz acusadora y 5.a de Roldán, el temerario.

**PRINCESA.** — Avenida Recoleta 243. — Teléfono 60192 —Vermouth y noche: Capitán Blood y Peligrosa.

**PRINCIPAL.** — Ahumada 162. — Teléfono 63050.— Vermouth y noche: Alma rusa.

**PROVIDENCIA.** — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364.— Vermouth y noche: Joaquín Murieta y 3.a Roldán, el temerario.

**REAL.** — Compañía 1040. — Teléfono 65555. — Matinée, vermouth y noche: Esposas confundidas.

**RECOLETA.** — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874. —Vermouth y noche: El vuelo de la muerte y Buen partido para dos.

**REPUBLICA.** — Avenida República 239. — Teléfono 83613. —Vermouth y noche: Sapho y Una vida por otra.

**RIALTO.** — Pedro de Valdivia 3345. — Teléfono 41867.— Vermouth y noche: Una vida por otra, El aventurero y 2.a Roldán, el temerario.

**ROGELIO UGARTE.** — Ñuble 390. — Teléfono 89868. — Vermouth y noche: Paz en la tierra y Desbanqué Montecarlo.

**SANTA LUCIA.** — Alameda esquina San Isidro.— Matinée, vermouth y noche: El amor nació del odio.

**SANTIAGO.** — Merced 839. — Teléfono 88888. — Matinee, vermouth y noche: Moscú.Shanghai.

**SELECTA.**— Chacabuco 1178. — Teléfono 89394.— Vermouth y noche: Cinco cunitas y Locuras de primavera.

**SETIEMBRE.** — Avenida Delicias 404. — Teléfono 86404.— Vermouth y noche: Justos por pecadores y El vampiro de Praga.

**SPLENDID.** —Huérfanos 1045 — Teléfono 85815. — Matinee, vermouth y noche: Su última aventura.

**VICTORIA.**— Huérfanos esq. San Antonio.— Teléfono 86474. —Vermouth y noche: El rey y la corista.

**VALENCIA.**— Plaza Chacabuco.— Teléfono 61557.—Vermouth y noche: Escuadrón del diablo y Carnada de tiburón.

## 54) JUDICIALES

ciento noventa y dos; Dámaso Gonzáles, mil doscientas; Manuel Gonzalez, cuatrocientas; Gonzalez Seguel y Compañía, sesenta y seis; María M. Gonzalez de Tijero, cuatrocientas; Juan Gorrino, quinientas; Pablo Gorrono, dos mil, y Jules Leteller, seis; Angel Nestares, por sí, quinientas cuarenta; en representación de: Francisco Gutiérrez, novenia y cuatro; Ernesto Gutiérrez, ochenta; Pedro Gutiérrez, ciento cuarenta; María Gutiérrez viuda de Perez, ciento treinta y tres; Alán E. U. Hardy, doscientas sesenta y seis; Ines Henckel de Puig, veintiseis; Domingo Hernandez seiscientas sesenta y seis; Hernández y Compañía doscientas sesenta y seis; Lipano Hernando, cuarenta y seis; Esteban Hiriart, ciento sesenta; Matías Rojas setenta y tres; Alberto Hoyos, cuatrocientas; Leocadia Huitano ciento treinta y tres; María I. de Iturregui, cuatrocientas cincuenta y tres; Eleuterio Ibañez, doscientas; fernando Ibañez, veintiseis; José Ibara, doscientas sesenta y seis; Emilio Iglesias, cincuenta y tres; Otelia Inchaurtieta de Corrales, ciento seis; Alberto Irarrazaval, cien; Eualio Irarrazaval, cien; Manuel Isla, cuatrocientas seis; Ignacio Jordana, trescientas; Junta de Beneficencia de Talcahuano, cincuenta; Ana Knittel, sesenta y seis; Emma Knittel, sesenta y seis; Otto Knittel, sesenta y seis; Rodolfo Knittel, sesenta y seis; Teodoro Kruse, ciento sesenta; Kunstmann Hermanos y Compañía, ciento ochenta y seis; Teresa Labbé de Labra, ciento veintiseis; Eusebio Nestares, mil seiscientas; Felipe Nestares, ciento sesenta y cuatro, y Nicasio Nestares, trescientas veinte; José Otero y Compañía, por sí ciento treinta y tres; en representación de Felipe Lacámara mil doscientas sesenta y seis; Germán Lacámara, veintiseis; Juan Lacámara, ciento sesenta y nueve; Miguel Lacámara, cuatrocientas; Francisco Lacámara, seiscientas noventa y tres; Raquel Lagos de Rojas, veinte; Edelmira Landa de Donat, cuarenta y tres; Venancio Landa, trescientas treinta y tres; Aida Larios, doscientas ocho; Alicia Larios, doscientas ocho; Rafael Larios, doscientas ocho; Ramiro Larios, doscientas nueve; Ponciano Larrondo, cien; Roberto Lazo, ciento cuarenta; Encarnación Lemmendia, ciento treinta y tres; Rafael Leteller, doscientas sesenta y seis; Liceo Blanco Encalada, cuarenta; Otto Linke, sesenta y seis; María Lizaur de Aramburu, cuarenta y cinco; Manuel López H., veintiseis; Antonio López, trescientas veintiseis, y Gerónimo Lorenzo, trescientas; Horacio Bobillier por sí, dos lentas, y en representación de Francisco Lueje, seiscientas ochenta; Isidoro de Lueje, seiscientas cuarenta y seis; Alicia Llano de Zulueta, cincuenta y dos; Angel Llao, veintiseis; Salvador Lleuo, cien; Francisco Macho, cuatrocientas; Ana Maiben de la Vega, ciento diez; Giannina Mandricardo de Cruz Lavin, ciento treinta y tres; Ana Mandricardo, cuatrocientas; Aurelio Manzano, cuarenta; Luis Manzárraga, veintidós; Juan Mardones, treinta y seis; Gerardo Maria, cuarenta; Santiago Martinez, treinta y seis; Eduardo Martinez, veintiseis; S. Martinez y Compañía, cuatrocientas una; Casiano Martinez, ciento treinta y tres; Antonio Martinez, ciento setenta y tres, y Maximino Martinez, dos mil; Zavala, Estévez y Compañía por sí, seiscientas sesenta y seis; en representación de Manuel Martinez, mil trescientas treinta y tres; Martinez, Maculet y Compañía Limitada, sesenta y seis; Gumersindo Martinez, doscientas veintidós; Pedro Martinez, doscientas; Luis Martinez, sesenta y seis; Antonio Martinez, mil veinticinco; Eduardo Matthei, veintiseis; Humberto Matus, veintiseis; Fernando May, veintiseis; Antonio Mayor, trescientas sesenta; Justo P. Medel ciento treinta y tres; Juan Mediano, ciento treinta y tres; Pedro Medina, doscientas; Merchán y Miers, sesenta y seis; Cecilio Merodio, veinte; Carlos Meza, veintiseis; Valentín Miguez O., cien; Oscar Molinos, doscientas; Molinos Hermanos cuatrocientas sesenta y seis; Cecilio Molleda, setenta y una; Luis Montenegro, cuarenta; María T. Montenegro, cuarenta y dos, y Angel Moral seiscientas sesenta y ocho; Francisco Arrieta, por sí, veinte, y en representación de Froilán Moreno, veintiseis; Gladys Morgan, cuarenta; Liza Moukarzel de Bcduneau, sesenta; Edmundo Moya, quinientas treinta y tres; Ernesto Müller, veintinueve; Josefina Muñiz, cuarenta y seis; Piedad Muñiz, ciento treinta y tres; Domingo Navarro, seiscientas sesenta y seis; A. M. Nazal y Compañía, treinta y tres; Pedro Nickelsen, ciento sesenta; Enrique Nieto, ciento veinte; Camilo Noguera, cuatrocientas; José M. 2.o Norambuena, treinta y tres; Carlos Noriega, cuarenta y seis; Gonzalo Noriega cincuenta y cinco; José Noriega, mil trescientas treinta y tres; Blas Novales, cuatrocientas; Ana Nugent viuda de Puelma, mil cuatrocientas, y Banco de Londres y América del Sud Limitado seis mil quinientas cuarenta; Benigno Petit, por sí, mil quinientas y en representación de Andrés Obrador, veintiséis; Robinson Ocampo veintiséis; Gustavo Oehninger, mil cuatrocientas; Adela Ojeda de Miguez, doscientas; Cristina Ojeda, ciento treinta y tres; Herminia Olavarría, cuatrocientas; Galo Olea.a, ciento sesenta y seis; Isabel Opazo, mil; Eugenio Orbe, cuarenta; Mateo Oribe, veintiséis; Victoria Ormaza de Uriarte, sesenta y seis; Polidoro Ormazábal, sesenta y seis; Carlina Ormazábal, treinta y cuatro; Ponciano Ortega, ciento sesenta y seis; Rosa Ossandón, sesenta y seis; José Otondo, veintiséis; Rosa A. Oyarce viuda de Montecino, cincuenta y ocho; Clara Pablo viuda de Corral, cincuenta y tres; Pablo Pablo, ochocientas cuarenta y seis, y Daniel de Pablo setecientas sesenta y seis; Narciso Moukarzel, por sí, dos mil; en representación de Saturnino de Pablo, ochocientas noventa y tres; Facundo Palma, ciento treinta y tres; Valentín Pardo, veintiséis; Emilio Parramón, ciento treinta y tres; Elena de la Paz Bañados, cincuenta; Evaristo Peña, quinientas treinta y tres; Josefina Peña de Zugazaga, trescientas cincuenta; Faustino Pereda, dos mil ochocientas ochenta y nueve; Josefa Pereda, cuatrocientas cuarenta y cuatro; Pedro Pérez G., veintiseis; Carlos Moukarzel, sesenta; Elías Moukarzel, sesenta, y Humberto Moukarzel, sesenta; Aníbal Larrazábal y Compañía, por sí, ciento treinta y tres, y en representación de María T. Brown viuda de Arizti, cinco mil ochocientas; Manuel Sánchez P., por sí, doscientas; en representación de Isabel Brown de Brunet cinco mil trescientas treinta y tres; y del Banco Alemán Transatlántico, mil; Velarde y Compañía Limitada, por sí, quinientas; en representación de la Compañía de Seguros La Española, cinco mil cuatrocientas cincuenta; Miguel Salazar por sí, trescientas; en representación de Fantino Gaztelu, trece mil cuatrocientas noventa y siete; Francisco Capurro, por sí quinientas; en representación de Francisco R. Martínez, catorce mil; Carlos Gentillón, por sí, cuatrocientas; en representación de Enrique Morandé V., seis mil; Benito Labayrú, por sí, ocho, en representación de María de la Vega viuda de Nieto, diez mil quinientas setenta y ocho; Emerich Kovács, por sí, seiscientas; en representación de Juana Pérez de Ibarra, ciento treinta y tres; Luis Pérez P., ciento treinta y tres; José Pérez P., cuatrocientas; Julián Pérez P., ciento sesenta y seis; Victoria Pérez P., ciento sesenta y seis; Victoria Pérez viuda de Pérez, ciento sesenta y ocho; Pedro Picó

## 54) JUDICIALES

Miró, cuatrocientas; Picó y Uriarte, ciento treinta y tres; Gabriela P. viuda de Piedra, doscientas veintiseis; Leonor Pinnos de Dupuis, cien; Victoria Pinnos viuda de Jara, cien; Victoria A. Pinnos de Vasquez, cien; Juana Pina, sesenta y seis; Vicente Pinaño, cincuenta; Aniceto Planella, ciento treinta y tres; José Planella, quinientas treinta y tres; Esteban Poiteo, doscientas; Pablo Pommes, doscientas; Víctor Pouchucq, sesenta y seis; Pualuan Hermanos, ciento ochenta y seis; Alfonso Puig, veintiseis; Inés Puig, veintiseis; María Puig, veintiséis; Mercedes Puig, veintiseis; Francisco Puig T., doscientas dieciseis; José Quintas, sesenta y seis; Teresa Quintas de Quintas, veintiseis; Elvira Ramos de Larrain, quinientas; Delfina Raposo, sesenta y seis; José Raposo, sesenta y seis; María Raposo, sesenta y seis; Martín Redondo, doscientas sesenta y seis; Francisco Regúlez, cuatrocientas. Mauricio Seligson, por sí, cuatrocientas; en representación de: Lorenzo Reus, tres mil; José M. Revuelta, mil cien; Ovidio del Rey, doscientas sesenta y seis; Clemente Riba, cuatrocientas. Baldomero González, por sí, cuatrocientas; en representación de: Antonio Ribas, tres mil trescientas dieciseis; José Ribera y Compañía, ciento seis. Aurelio del Río, cien; Dolores Ripamonti, trescientas; Enrique Ripamonti, quinientas; Higinio Ripamonti, trescientas; Corina R. viuda de Bolados, trescientas; Jaime Rius, doscientas treinta y siete, y Juan F. Rivas, trescientas sesenta y seis. Ramiro Domínguez, por sí, cien; en representación de: Carmela Rivera de Almarza, ochenta y cuatro; Samuel Rivera V., ochocientas cuarenta; Nolasco Rivero, sesenta y seis; Lucas Rocandio, treinta y tres; Maximino Rocandio, treinta y tres; Justo Roces, ciento treinta y tres; Gumersindo Rodriguez, sesenta y seis; Estanislao Rodriguez, veintiseis; Pablo Rodriguez, setenta y seis; Antonio Rodriguez, cuatro mil; Elisa Domínguez C., veintiocho; Purificación C. de Domínguez, veintiocho. Eustaquio Bilbao, por sí, doscientas tres; en representación de: José Rodriguez T., ciento sesenta y seis; Darío Roldán, cuatrocientas; Antonio Rollán, cuatrocientas; Rosatti Hermanos, cuarenta y seis; Mateo Roselló, sesenta y seis; Víctor G. Rowe, mil setecientas cincuenta; Pía Rubio viuda de Sanz, cuatrocientas seis; Pablo Ruedi, ciento treinta y tres; Antonio Ruggieri, treinta y tres; Eduardo Ruiz, doscientas treinta y seis; Matías Ruiz, veintiocho; Pablo Ruiz, cuarenta; José Rusiñol, treinta y tres; Francisco Saenz, ciento trece; Cristóbal Sáenz, mil trescientas; Silvia Bilbao, diez, y Teresa Bilbao, diez. Matías Aboitiz, por sí, mil, y en representación de: Casimiro Sáinz, cuarenta; Francisco Sáinz, doscientas; Pascuala Salabova de Domínguez, cien; Oscar Salas L., mil; Gregorio Samaniego, cincuenta; Francisco Sampelayo, ciento treinta y tres; María Sánchez viuda de Campillo, quinientas cuarenta; Rafael Sánchez G., doscientas; Vicente Sánchez G., ciento treinta y tres; Felisa Sánchez viuda de de la Vega, mil seiscientas; Isidoro San Juan, ciento sesenta y seis; Alejo San Martín, veintiseis; José Santorcuato, cincuenta y una; Evaristo Santos, quinientas; Adriana Aboitiz, trece; Elisa Aboitiz, trece; Melania Blanco de Aboitiz, veintiséis; sucesión de Prudencio Aboitiz, quinientas treinta y tres, y Alberto Videla, quinientas. Modesto Casimiro, por sí, mil sesenta; en representación de: Quintín Santos, ciento cincuenta; Manuel Santos, veintiséis; Balbino Sanz, setecientas; Sección Accidentes del Trabajo de la Caja Nacional de Ahorros, dos mil seiscientas sesenta y seis; Francisco Sepúlveda, sesenta y seis; Ramón Serrano, quinientas treinta y tres; Ricardo Setz, noventa y ocho; Félix Sicilia, trescientas setenta y tres; Sociedad Anónima Industrial y Comercial Hoffmann, ciento treinta y tres, y Sociedad Anónima Marítima Chilena, seiscientas. Miguel A. Olivos, por sí, sesenta y seis; en representación: Sociedad Nacional de Seguros La Francesa, veintiséis; Pedro A. Stamna, seiscientas; Fernando Stamna, treinta y dos; Valentina Stamna, veinticuatro; Vicente Suárez, ciento treinta y tres; Sucesión José Ascorra, trescientas noventa y tres; Sucesión Antonio Atlagich, cuarenta; Sucesión Alfonso Cillero, treinta; Sucesión Víctor Domínguez, doscientas sesenta y ocho; Sucesión Elena Elorza viuda de Zuazo, trescientas veintidós; Sucesión Patricio Gutiérrez, ciento treinta y tres; Sucesión Manuel Icaran, doscientas cuarenta; Sucesión Marcelino Vallejo, trescientas treinta y tres; Ramón Suero, doscientas cincuenta; Superiora de la Casa de Santa Ana, ciento treinta y tres; J. Taboada Hermanos y Compañía, ciento treinta y tres; Daniel Theodoiuoz, quinientas sesenta y nueve; Pedro Tihista, veintiséis; Antonio Tohá, sesenta y seis; José Tohá, noventa y tres; Anita Toro, setenta; Eliana Toro, setenta; Sucesión Clemente Toro, doscientas sesenta y seis, y Francisco Trespalacios, ochocientas. Armando Velarde, por sí, doscientas, y en representación de: Agustín Tort, mil ochocientas noventa y tres; Enrique van Tyen, seiscientas; Amparo Ugarte, doscientas; María C. Ugarte de Toledo, doscientas; Santiago Urcelay, setecientas dos; Anselmo Uria, cincuenta; José Val, doscientas; Isauro Valcárcel, ochenta; Rita Valdivia de Rios, doscientas; Raúl Valdivieso, cuatrocientas; Teresa Valdivieso, cuatrocientas; Hernán Valdivieso, cuatrocientas; Alfredo Fernández V., dos mil, y María Mora de Velarde, ciento dos. Detlev 2.o Walter, por sí, cuatrocientas; en representación de: Oscar Valenzuelo, mil seiscientas; Teresa Valenzuela de Valdivieso, quinientas treinta y tres; Juan Valero, cuarenta y dos; Perfecto Valiña, ciento sesenta y seis; Del Valle Hermanos y Compañía, doscientas sesenta y seis; Santiago Vallejo y Compañía, sesenta y seis; Eleodoro Vallejos, treinta y tres; Ceiedonio de la Vega, mil cuatrocientas; José Vega, ciento treinta y tres; Alberto de la Vega M., cuatrocientas cincuenta, y Emiliano Vega, sesenta y seis. José Miguel Infante, por sí, cien; en representación de: A. F. Velarde, Osuna y Compañía, dos mil cuatrocientas sesenta y seis; José Velasco, mil trescientas treinta y tres; Clemente Vélez, trescientas seis; Mariano Vellila, quinientas tres; Raquel Vellila de Salinas, cuarenta y seis; Edgardo A. Vera, ochenta; Juan Vercellino, veintiséis; Verdugo Hermanos, sesenta y seis; Emilia Vergano de Martínez, ciento treinta y tres; René Vigneaux, doscientas; Villanueva Hermanos, treinta y tres; Angel Villar, mil; Manuel Villasante, treinta y tres; Remigio Vitores, trescientas veinticuatro; Elsa Wezner de von Gevso, cincuenta; Erna Wedert de Dreyer, treinta y tres; Teodoro Werlin, ciento noventa y seis; Elsa Wiedmaier de Busch, ciento treinta y tres; Luis Wiedmaier, ciento cuarenta y una; Romualdo Zulueta, dos mil seiscientas sesenta y seis; Rafael Zulueta, cuatrocientas; Pedro Ricalde, por sí, mil trescientas treinta y seis; en representación de: Pilar Ricalde, veinte; Mercedes Garachena de Ricalde, treinta y tres, y José Cuevas, dos mil seiscientas; Pedro Sanz de la Vega, por sí, dos mil trescientas cuarenta y ocho; en representación de: Carlos Sanz, cuatrocientas cuarenta y cuatro; Elena Sanz, cuatrocientas cuarenta y cuatro; Ester Sanz, cuatrocientas cuarenta y cuatro; Blanca de la Vega de Sanz, setecientas cuarenta; Andrés Martínez, cuatrocientas; Elvira Menicanti, cuatrocientas; Club Español, doscientas sesenta y seis; Nicasio Martínez, mil trescientas sesenta; Félix Martínez, setecientas treinta y dos; Marta Plagemann de Wulf, por sí, ciento treinta y tres; en representación de: Gabriela Wulf, seis; Martha Wulf, trece; Miguel D. Ibura, ciento treinta y tres; Lewis Kerfoot, sesenta y seis, y Juan Sommavia, seiscienta; Inés Puig, veintiséis; por sí, trescientas; en representación de Fernando Peón, cien, y Luisa Peón, doscientas; Dora Costas Ulibarry, seis; Alvaro Samper, por sí, cien; en representación de: Francisco Samper, cien; Julia Samper, cien; María Samper, cien, y Santiago Samper, cien; Sucesión Policarpo Ateia, por sí, quinientas; Luciano Sánchez, por sí, cuatrocientas cuarenta y seis; Lucas Urzúa, por sí, doscientas ochenta; Casto Carretero, por sí, trescientas treinte; Francisca Cicirello de Gribbell, por sí, cuatrocientas; Julio A. Zelada, por sí, quinientas; Joaquín de la Piedra, por sí, doscientas; Aurelio Zapico, por sí, seiscientas noventa y dos; Manuel Mayo, por sí, trescientas; Antonio Zlosilo, por sí, doscientas; Lorenzo Ribas, por sí, quinientas, y Felipe Cuartero, por sí, setenta. Concurrió, además, el Notario don Ernesto Cuadra Miranda. Habiéndose reunido con exceso el quórum señalado por los Estatutos para celebrar válidamente la Junta y habiendo sido aprobados los poderes presentados, el Presidente la dió por constituída y abrió la sesión. Se dió lectura al aviso de convocación, que es del tenor siguiente: "Banco Español - Chile. Junta General Extraordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, y de conformidad con el artículo treinta y nueve de los Estatutos, se cita a los señores accionistas a una Junta General Extraordinaria, que tendrá lugar el día diez del actual, en el local del Banco, calle Blanco número ochocientos treinta y nueve. Esta Junta se efectuará a continuación de la Ordinaria, convocada para el mismo día a las quince hora', y los objetos de ella son: a) Pronunciarse acerca del proyecto de elevar el capital del Banco a la suma de sesenta millones de pesos, y b) reforma correspondiente de los Estatutos. — Valparaíso, cuatro de julio de mil novecientos treinta y siete.—Emilio Dominguez Rielo, "Presidente". — El Presidente expuso que el desarrollo siempre creciente de las operaciones del Banco y la necesidad de atender a su clientela, muy numerosa y extendida por todo el país, habían inducido al Directorio a someter a los señores accionistas el proyecto de elevar el capital del Banco en la suma de doce millones de pesos y el fondo de reserva legal en tres millones, mediante la emisión de ciento veinte mil acciones de cien pesos nominales al precio de ciento veinticinco pesos cada una, de cuya suma cien pesos se destinarían a incrementar la cuenta capital y veinticinco la cuenta reservas. Las acciones serían colocadas en la forma y plazo que se indican en un proyecto de artículo transitorio al que ordenó dar lectura. El accionista señor Manuel Peón expuso que estaba de acuerdo con el proyecto del Directorio, menos en el precio de emisión de las acciones, que él estimaba que debía ser el de cien pesos cada una, que es el valor nominal. Después de un amplio debate, se sometió a votación la indicación del accionista señor Peón, la que sólo obtuvo catorce mil seiscientos ochenta y nueve votos, dándose, en consecuencia, por aprobado, en la forma propuesta, el proyecto del Directorio. Por consiguiente, se acordó introducir a los Estatutos del Banco las siguientes modificaciones: a) Substituir el inciso primero del artículo séptimo por el siguiente: "El capital del Banco es de sesenta millones de pesos, representado por seiscientas mil acciones de valor de cien pesos cada una, de las cuales cuatrocientas ochenta mil están ya emitidas y totalmente pagadas y ciento veinte mil se emitirán y pagarán en la forma que se establece en el artículo transitorio"; y b) Adoptar el siguiente artículo transitorio: "Artículo transitorio. Para completar el capital social de sesenta millones de pesos y la reserva legal correspondiente, el Directorio determinará la forma en que se ha de hacer la emisión de las ciento veinte mil acciones de cien pesos cada una, acordada, las que serán suscritas, colocadas y pagadas en la siguiente forma: a) Los accionistas que figuren inscritos en los Registros del Banco el veinte de septiembre de mil novecientos treinta y siete, tendrán derecho a suscribir una acción por cada cuatro de las que posean en la fecha indicada. Sólo podrán hacer uso de este derecho desde el primero al treinta de octubre del mismo año, ambas fechas inclusive; b) El precio de subscripción de las acciones será de cien pesos por capital más veinticinco pesos por la reserva legal correspondiente; c) Las acciones no suscritas el treinta de octubre próximo y las que resulten disponibles por las fracciones de acciones no aprovechables en la subscripción, serán colocadas por el Directorio en la forma y precio, sobre el íjado, que estime conveniente. El sobreprecio que se obtenga en la venta de dichas acciones será abonado al fondo de reserva adicional, de conformidad con el artículo se enta y ocho de la Ley General de Bancos; d) El treinta y uno de diciembre, también de mil novecientos treinta y siete, deberán estar subscritas o colocadas todas las acciones de la nueva emisión; e) El precio de las acciones subscritas se pagará en dinero efectivo y en dos cuotas de sesenta y dos pesos cincuenta centavos cada una, la primera al momento de subscribirse y la segunda desde el primero hasta el veintiocho de febrero de mil novecientos treinta y ocho, ambas fechas inclusive; f) Las nuevas acciones sólo gozarán de dividendos sobre las utilidades que se produzcan desde el primero de enero de mil novecientos treinta y ocho en adelante, pero tendrán el mismo derecho a voto que las antiguas, aun antes de estar totalmente pagadas; g) Queda especialmente facultado el Directorio para resolver sobre todos los detalles que no se hayan previsto en los acuerdos anteriores y que estén destinados a realizar el aumento de capital acordado; h) Tan pronto como los tomadores de acciones hayan pagado su valor total, se les otorgará el título correspondiente. Mientras tanto, servirán de títulos los recibos provisorios del Banco. — Otros acuerdos: A continuación y por unanimidad se adoptaron, además, los siguientes acuerdos: a) Designar a los accionistas señores Miguel Marín Nates, Eustaquio Bilbao y Enrique Otero para firmar conjuntamente con el presidente y el secretario el acta que se levante de esta sesión; b) Facultar al presidente del Banco, don Emilio Dominguez Rielo, para que la reduzca a escritura pública, sin esperar su aprobación; c) Facultar al gerente general del Banco don Antonino Ostalé, y al gerente de la oficina principal de Santiago, don Francisco de Paula Donoso, para que, conjunta o separadamente, soliciten del Supremo Gobierno la aprobación de la reforma de estatutos y aumento de capital aprobados en la presente reunión, pudiendo aceptar por sí sólos, en la forma dicha, toda enmienda que al proyecto ordene introducir el Supremo Gobierno, debiendo dejar constancia por medio de una escritura pública de esa aceptación; para

## 54) JUDICIALES

que lleguen las reformas introducidas a los estatutos y para que acepten, en nombre del Banco, la adhesión de las personas que suscriban las acciones que serán emitidas; d) Publicar, desde luego, en extracto y sin perjuicio de la legalización, el acta que se levante de esta sesión, habiéndose llenado el objeto de la convocatoria, se levantó la sesión a las diecisés y media horas. — Firmados: Emilio Dominguez. — E. Otero A. — M. Marin N. — E. Bilbao. — A. Ostalé. — Ernesto Cuadra M. — El Notario público que suscribe certifica: Primero, haber concurrido a la Junta General Extraordinaria de Accionistas de la sociedad anónima denominada Banco Español — Chile celebrada el diez de julio en curso y haber estado presente durante toda la reunión; Segundo, que la asistencia de accionistas de que da testimonio el acta precedente y la representación de acciones que se les atribuye, está conforme, habiendo sido aceptados los poderes presentados; Tercero, que se firmó por los accionistas asistentes la hoja de asistencia a la reunión y que las acciones presentes y representadas guardan conformidad con las anotaciones del Registro de Accionistas; Cuarto, Que en el acta más arriba transcrita está fielmente expresado todo lo ocurrido y acordado en la reunión y que los acuerdos adoptados en ella se tomaron en la forma y con los votos que el acta indica; Quinto, Que los avisos de citación fueron publicados en los diarios "El Mercurio" y "La Unión" de Valparaíso y en "El Mercurio" y "El Diario Ilustrado" de Santiago, durante los días cuatro, cinco, seis, siete, ocho, nueve y diez del presente mes, según ejemplares que he tenido a mi vista y cuyo tenor esta copiado en el acta que antecede; y Sexto, Que se puso término a la reunión siendo las dieciséis horas treinta minutos.— Valparaíso diez de Julio de mil novecientos treinta y siete. —Ernesto Cuadra M., Notario". —Conforme con su original, que corre escrito en los folios ciento setenta y seis a ciento ochenta y siete, ambos inclusive, del Libro de Actas de las Juntas Generales de Accionistas del Banco Español-Chile de que doy fe. — La personería y autorización con que obra el compareciente señor Dominguez, constan de los acuerdos contenidos en el acta presenta. — En comprobante firma, previa lectura, con los testigos don José Díaz Leiva y don Alberto Cancino Castellón. — Se colocaron en el Registro quince mil diez pesos en estampillas por impuesto de papel sellado y un peso por contribución notarial en cumplimiento de la ley número cinco mil novecientos cuarenta y ocho, de siete de Octubre de mil novecientos treinta y seis. Doy fe. —Emilio Dominguez. — J. Diaz Leiva. — A. Cancino C. — Ernesto Cuadra M., Notario Público". — Aprobación Suprema. — Reforma Estatutos del Banco Español-Chile. — En Valparaíso, República de Chile, a trece de Agosto de mil novecientos treinta y siete, ante mí, Leoncio Rivera Cruzat, Notario Público de este departamento y testigos que al final se consignan compareció don Antonino Ostalé González, español, casado, Gerente del Banco Español-Chile, de este domicilio calle Blanco número ochocientos treinta y nueve, mayor de edad, a quien conozco y me pide la inscrición y protocolización en mi Registro del siguiente Decreto Supremo: "República de Chile. Ministerio de Hacienda. Santiago, diez de agosto mil novecientos treinta y siete. Hoy se decretó lo que sigue: número dos mil ochocientos setenta y seis. Vista la solicitud presentada por don Francisco de Paula Donoso Molina, debidamente facultado, en la que pide se apruebe la reforma introducida a los Estatutos de la Sociedad Anónima denominada Banco Español-Chile; teniendo presente que la reforma consiste en aumentar el capital social de cuarenta y ocho millones de pesos a sesenta millones de pesos mediante la emisión de ciento veinte mil acciones de cien pesos cada una; que se ha cumplido con las prescripciones pertinentes de sus estatutos sociales y con las exigencias reglimentarias de sociedades anónimas; con lo informado por la Superintendencia de Bancos en nota número mil seiscientos noventa y dos, de veintinueve de Julio próximo pasado, y por la Dirección General de Impuestos Internos en oficio de fecha seis de Agosto del presente año; y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo cuatrocientos veintisiete del Código de Comercio, Decreto: Apruébase la reforma introducida a los estatutos de la sociedad anónima denominada Banco Español-Chile, la cual consta de la escritura pública otorgada el veintidós de Julio de mil novecientos treinta y siete, ante el Notario de Valparaíso, don Ernesto Cuadra Miranda. Dése cumplimiento a lo dispuesto en el artículo cuatrocientos cuarenta reformado del Código de Comercio. Tómese razón, comuníquese y publíquese. — Alessandri. — F. Garcés Gana.—Lo que transcribo a Ud. para su conocimiento. Dios guarde a Ud. — C. Alvarez. — Conforme con la transcripcion autorizada del Decreto referido, que dejo protocolizada al final de mi Registro corriente y bajo el número ochocientos cuarenta y seis entre los documentos de su clase, con fecha de hoy. La personería del compareciente consta del poder que el Banco Español-Chile le tiene conferido por escritura públicas otorgada ante mí, el veintinueve de Noviembre de mil novecientos treinta y cinco, de que doy fe. — En comprobante firma, previa lectura, con los testigos señores Enrique Gana Urzúa y Juan Córdova M. — Se da copia. — Se paga cinco pesos de impuesto fiscal más un peso en esta matriz y veinte centavos en la copia —Doy fe. — A. Ostalé. — E. Gana Urzúa.— Juan Córdova.— M. Leoncio Rivera C. Notario Público. — Concuerda con su matriz, siendo la presente segunda copia dada en la fecha de su otorgamiento. — (Firmado) Leoncio Rivera C. — Decreto Supremo, (Hay un timbre)

25 agosto

ACTA.— TRANSRADIO CHILENA. —En Santiago de Chile, a ocho de abril de mil novecientos treinta y siete, ante Pedro N. Cruz, abogado, Notario Público y de Hacienda, y testigos que se expresarán, comparecieron don Pablo Mudra, alemán, soltero, contador, domiciliado en la calle Bandera número quinientos ochenta y uno; don José Roca Gays, casado, comerciante, chileno, domiciliado en la Avenida O'Higgins número quinientos ochenta y uno; don Wolfran Eitel, alemán, soltero, domiciliado en la calle Huérfanos, número mil cuarenta y uno, y don Enrique Valenzuela, chileno, abogado, casado, domiciliado en la calle Agustinas número mil setenta, cuarto piso, y don Ralph Ricci, inglés, soltero, ingeniero, domiciliado en la calle Agustinas número mil treinta y seis de esta ciudad; mayores de edad a quienes conozco y expusieron: Que reducen a escritura pública el contenido de la siguiente Acta: Décimotercera Junta General Extraordinaria de Accionistas en cinco de abril de mil novecientos treinta y siete. La décimotercera Junta General Extraordinaria de Accionistas se constituyó en cinco de abril de mil novecientos treinta y siete, en el local de la calle Agustinas mil treinta y seis, con la asistencia de los siguientes accionistas, por sí o en representación; señor Enrique Valenzuela, cincuenta acciones; Carlos Balmaceda, ciento cincuenta ac-

## 54) JUDICIALES

ciones; José Roca Gays, cuatro mil ochocientas setenta y dos acciones; Wolfran Eitel, cinco mil doscientas veinte y siete acciones; Samuel Jory, cuatro mil quinientas once acciones; Jeo U. Kenrick, cuatro mil seiscientas sesenta y cuatro acciones; R. Ricci, cincuenta acciones; Pablo Mudra, trescientas treinta y cinco acciones; total diez y nueve mil ochocientas cincuenta acciones. El señor Enrique Valenzuela actuo como Presidente de la Junta, y estando representadas acciones en mayor número que el quorum estipulado en los Estatutos Sociales, el señor Presidente declaró legalmente instalada la Junta. El Presidente pone en discusión la reforma de la parte final del artículo veinte y cinco de los Estatutos en el sentido de aumentar a trescientos pesos la suma de cuarenta pesos que se pagaba por asistencia a sesiones. Deja testimonio que esta indicación de aumento ha sido propuesta y recomendada por el Comercial Radio International Commitee en carta dirigida al Director Gerente. Los accionistas aceptaron por unanimidad esta reforma en mérito de las explicaciones dadas por el señor Presidente. De acuerdo con el artículo treinta y uno de los Estatutos Sociales y el artículo veinte y seis del Reglamento de Sociedades Anónimas vigentes se designó a los señores don Pablo Mudra, don José Roca Gays y don Wolfran Eitel, para que conjuntamente con el Presidente don Enrique Valenzuela y el secretario don Ralph Ricci, subscriban la presente acta. El señor Presidente ofreció la palabra a los señores accionistas, pero como no tenían nada que discutir se levantó la sesión a las doce diez horas. Enrique Valenzuela.— W. Eitel.— P. Mudra. — José Roca Gays.— Enrique Valenzuela.— U. Rojas C.— H. Romo Cádiz.— Ante mí, Pedro N. Cruz, Notario.— Conforme con su original, siendo la presente segunda copia.— Santiago, 10 de agosto de 1937. — DECRETO SUPREMO.— Transradio Chilena, Compañía de Radiotelegrafía Limitada.— Rs. 135 vta.— En Santiago de Chile, a quince de agosto de mil novecientos treinta y siete, ante mí, Javier Echeverría Vial, abogado, Notario Público de este Departamento y testigos que se expresan al final, compareció: don Nicolás Montt Pinto, abogado, chileno, soltero, domiciliado en la calle Agustinas número mil setenta; mayor de edad, a quien conozco y expuso: Que reduce a escritura pública el Decreto Supremo que a continuación se inserta: "República de Chile.— Ministerio de Hacienda.— Santiago, veintinueve de julio de mil novecientos veintisiete.— Hoy se decretó lo que sigue: Número dos mil setecientos ocho.— Vista la solicitud presentada por los señores Wolfran Eitel y Marcetini Barros, debidamente facultados, en la que piden se apruebe la reforma introducida a los Estatutos de la Sociedad Anónima denominada Transradio Chilena, Compañía de Radiotelegrafía Limitada; Teniendo presente que la modificación consiste en aumentar a trescientos pesos el premio de cuarenta pesos que se paga a los Directores por cada sesión del Directorio a que concurran; Que se ha cumplido con las prescripciones pertinentes de sus Estatutos sociales y con las exigencias reglamentarias de Sociedades anónimas; Con lo informado por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio por nota número cuatrocientos noventa, de nueve de julio del año en curso, y por la Dirección General de Impuestos Internos en oficio de fecha veinte de julio del presente año; y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo cuatrocientos veintisiete del Código de Comercio. Decreto: Apruébase la reforma introducida a los Estatutos de la Sociedad Anima denominada "Transradio Chilena, Compañía de Radiotelegrafía Limitada", la cual consta de la escritura pública otorgada el ocho de abril de mil novecientos treinta y siete, ante el Notario de Santiago, don Pedro N. Cruz.— Dese cumplimiento a los dispuesto en el artículo cuatrocientos cuarenta reformado del Código de Comercio.— Tómese razón, comuníquese y publíquese.— Alessandri.— F. Garcés Gana.— Lo que transcribo a U. para su conocimiento. —Dios gde. a U.— Y. Muñoz M." Conforme con su original que queda protocolizado al final de mis Registros de Escrituras Públicas del presente mes, bajo el número veinte y uno.— En comprobante firma.— Fueron testigos de este acto don Germán Vial Z., y don Nicolás Vial C.— Se da copia pagándose al margen de este registro en estampillas de impuesto, la cantidad de cinco pesos, conforme a lo dispuesto en el artículo séptimo de la Ley número cinco mil cuatrocientos treinta y cuatro sobre Impuesto de Timbres, Estampillas y Papel Sellado, de fecha cuatro de mayo de mil novecientos treinta y cuatro; y además, un peso de cargo del Notario que autoriza, establecido en el artículo séptimo de la Ley número ciento veintisiete con fecha veinte y ocho, de fecha siete de octubre de mil novecientos treinta y seis.— Doy fe. Nicolás Montt. —Germán Vial Z.— N. Vial C.— Ante mí, Javier Echeverría Vial

27 Agosto.

5.o JUZGADO CIVIL. — CITASE a los parientes de doña Zoila Vilalón para la audiencia del día 25 del presente, a las 16 horas, en la causa 80777 sobre interdicción que la sigue don Edmundo Concha Prado.— El secretario.

24 Agosto.

QUINTO JUZGADO CIVIL, concédiose posesión efectiva herencia intestada de don Pedro Smith a Nieves, Gabriela, Pedro y Maggi Smith Harrison, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Nieves Harrison. Secretario.

24 Agosto.

QUINTO JUZGADO CIVIL, concédiose, con beneficio de inventario, posesión efectiva herencia intestada de don Eduardo Lemaitre a Elías Julio y Ana María Lemaitre Renouberu. Tramítase en conformidad a los 40 y 44 Ley 5427. Secretario.

23 Agosto.

AUTO 11 PRESENTE MES. PRIMER Juzgado, concedió posesión efectiva herencia intestada Víctor Otero Lillo, a sus hijos legítimos María Sara, Carlos Víctor y Carlos Vicente Otero Valdés, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente señora Leonor Valdés viuda Otero.—Puelma, secretario.

23 agosto

POR RESOLUCION PRIMER JUZgado Civil, diecisiete agosto, concédiose posesión efectiva herencia quedada, fallecimiento don Albino 

# Otras 30 ciudades y aldeas han tomado los nacionalistas en su avance a Santander

**En Bárcena, los gobiernistas han contra-atacado con gran energía, pero sin resultado positivo.— Las fuerzas de Franco están ya a pocos kilómetros de Torre la Vega**

## CONTINUA EL INCESANTE Y NUTRIDO BOMBARDEO DE LAS LINEAS DEL GOBIERNO.— LA AVIACION.— MOVIMIENTO DE TENAZA

FRONTERA FRANCO-ESPAÑOLA, 22 — (U. P.) Las tropas de Franco han continuado su marcha hacia Santander, y se informa que se han apoderado de varias ciudades y aldeas.

Los partes oficiales comunican de Salamanca que varias de las localidades recientemente ocupadas fueron saqueadas por los asturianos en su retirada, denunciándose, además, algunos casos de tortura de los prisioneros, por los gobiernistas.

Entre la larga lista de los pueblos ocupados, figuran Villaca... Somado, Pustille, Selaya, Villa Sisera, apresada toda la artillería y cogidos 7 tanques (de fabricación rusa), Alceda, Ontaneda, San Vicente de Toranzo, Villapellos, Petanos, Pedroso, Santibáñez, Bárcenas de Carriedo, Cubillas, Dablada y Pico Pedro, donde según se informa, fué encarnizada la resistencia del enemigo.

También han sido tomados los montes puntos: Santa Olalla, Monte Quevado, Molledo, Sillo, Monte Cillo, las cotas 765 y 766, Tanarilla, la cota 50, Bario, Palacios, Monte Cutillo y la cota 714.

Esto permitió a los nacionalistas avanzar a la importante carretera que conduce de Arcena de Gondra a Los Llares.

Los nacionalistas informan que un cuerpo de ingenieros se ha dedicado por la forma rápida en que reconstruye los caminos y puentes destruídos por el enemigo en su retirada.

Los nacionalistas además que los gobiernistas intentaron llevar a cabo un contrataque en Bárcena la derecha, después de una concentración preparación de artillería, apoyados por 14 aviones procedentes de Santander, pero los aparatos nacionalistas no demoraron en presentar batalla a los aviones enemigos, derribando a dos de ellos e inutilizando averiados a otros dos. No hubo otro combate aéreo que aprovechase una escuadrilla de aviones de combate nacionalistas de la densa niebla para atacar un aeródromo situado cerca de Santander, destruyendo varios aparatos enemigos.

Se informa que los gobiernistas han contratacado enérgicamente en el sector de Bárcena, con el objeto de contener el avance de los nacionalistas lo que, dado el terreno desfavorable y la porfiada resistencia gobiernista, tropiezan con las mayores dificultades de su avance por la carretera de Palencia. Sin embargo esta mañana reanudaron la marcha hacia Las Arenas, situada fuera de la carretera principal de Burgos a Santander, y entraron en la ciudad con un retraso, según se dice, considerable, si bien los tres batallones gobiernistas que defienden Las Arenas conservan aun sus posiciones.

Ahora, los nacionalistas tienen únicamente que cubrir unos pocos kilómetros para llegar a Torrelavega, pero allí tienen que luchar contra las poderosas líneas de defensa de los republicanos. Una vez que se hayan apoderado de ella, no tendrá objeto continuar la defensa de Santander, ya que Torrelavega está ubicada en la carretera principal de Gijón a Santander, y su caída hará insostenible la posición de Santander, que quedaría completamente aislada de Asturias.

Las defensas principales de los gobiernistas, en ese sector, están emplazadas en la Sierra de Tobra y en los cerros de Vermalces, donde existen en abundancia profundas cavernas que constituyen otros tantos refugios naturales perfectos contra los ataques aéreos. Es allí donde el alto comando gobiernista espera librar su suprema batalla en defensa de Santander y, al efecto, ha transformado las cumores de todas las montañas vecinas en verdaderas fortalezas.

Si bien el avance de los nacionalistas por la carretera de Palencia no ha sido tan rápido como lo esperaba Franco, las columnas italianas de la "llama negra" lograron invadir el valle de Villacariedo, que constituía el eslabón más débil de la defensa republicana y desde el cual los nacionalistas esperan poder llegar a las alturas circundantes, donde podrían emplazar su artillería de largo alcance para bombardear la retaguardia de las líneas enemigas.

A medida que las tropas de Franco se acercan a Santander, aumenta la intensidad de la resistencia republicana, y los gobiernistas señalan su defensa de la ciudad de Ontaneda, confiada a una brigada de choque de carabineros, a las órdenes del coronel Angelo y a varios batallones asturianos, donde ha habido numerosos ejemplos de heroísmo personal.

REINOSA, 22 (P. P.)— Después de 24 horas de continuos combates, las 3 columnas mixtas de Dávila llevaron sus avanzadas hasta 28 kilómetros de Santander y 16 de Torre la Vega.

En la mañana de hoy, los nacionalistas comenzaron a trepar el último cordón de cerros que los separa de Torre la Vega que, a su vez, es una posición llave en el avance a Santander.

El enemigo, que está entre la espada y la pared, intenta una desesperada resistencia de última hora en el frente de Torre la Vega que ha sido fortificado apresuradamente con barricadas, trincheras y alambrados de púas. Sus 16.000 habitantes la han abandonado en su mayoría y los republicanos han enviado allí refuerzos.

De fuente fidedigna se anuncia que han sido derribados 18 aviones de caza republicanos, inclusive dos que se estrellaron en la propia ciudad de Santander al librarse sobre ella un encuentro entre aparatos gobiernistas y nacionalistas.

En las últimas 48 horas, la columna vertebral de la resistencia gobiernista ha sido formada por dos batallones de carabineros, 1° regimientos vascos y varias brigadas asturianas.

Desde el principio de su ofensiva, iniciada hace una semana, los nacionalistas han logrado recorrer ya la mitad del camino que los separa de su objetivo definitivo, han ocupado 3.882 kilómetros cuadrados de territorio, inclusive 100 aldeas, y han tomado 14.300 prisioneros.

Ayer quedó terminada la ocupación de la importante estación termal de Ontaneda, llegando a 18 el total de aldeas tomadas en 24 horas. Esta mañana, mediante un ataque sorpresivo, fué conquistada la de Selaya.

Los nacionalistas, que avanzaban con bayoneta calada, sorprendieron durmiendo al enemigo, rodearon rápidamente los edificios en que se encontraba y ordenaron a los soldados republicanos salir y entregar sus armas, cogiendo así a toda la guarnición, varios tripulantes de tanques y tres de esas máquinas en perfecto estado, que serán ahora utilizadas por los nacionalistas.

MADRID, 22.—(U. P.)— Con los nacionalistas a menos de 40 kilómetros de Santander, la población de dicha ciudad celebra asambleas públicas en las calles para redoblar la defensa, formando varias brigadas de ciudadanos en las que militan desde muchachos de 16 años de edad hasta ancianos de 60.

Los nacionalistas continúan su incesante y nutrido bombardeo de las líneas gobiernistas, si bien hoy no han podido avanzar, a pesar de que utilizan sus tanques y artillería.

Los nacionalistas pudieron llevar a cabo dos incursiones aéreas contra la población civil, detrás de las líneas, a lo largo de la carretera de Reinosa, causando un número de bajas que aun se desconoce, pero sus otras tentativas, según se informa, fueron frustradas por la acción eficaz de la aviación gobiernista.

Al parecer, los nacionalistas han iniciado un movimiento de tenaza contra Santander avanzando con sus fuerzas desde el Este, por la carretera de Bilbao, y desde el Sur, por la carretera de Palencia.

La primera de esas columnas ha estado estacionaria durante algún tiempo por cuanto esa carretera es dificilísima ya que se extiende flanqueada por un lado, por la bahía de Vizcaya, y por el otro, por montañas cubiertas de bosques de pinos donde es fácil preparar un ataque sorpresivo contra el enemigo.

Los nacionalistas en consecuencia, han concentrado la fuerza de su ataque en la columna que avanza desde el Sur por una carretera casi tan difícil como la anterior y, al parecer, tratan de avanzar mediante golpes sucesivos.

Los sectores situados al norte de Teruel — al este de Zaragoza han permanecido en calma, pero ha habido escaramuzas en ambas orillas del río Ebro.

Los gobiernistas anuncian haberse apoderado de importantes posiciones cerca de Zaragoza, posiciones cuyos nombres se mantienen en reserva, por razones tácticas.

Continúan las noticias sobre malestar en la población civil y viejos soldados de Zaragoza, las que se fundan en el ruido de los disparos de ametralladoras y morteros de trinchera que se oyen tras las líneas enemigas.

VALENCIA, 22. (U. P.) — En las primeras horas de la mañana, varios trimotores nacionalistas trataron de volar sobre la ciudad, evitándolo las baterías antiaéreas. Los trimotores se dirigieron entonces hacia Sagunto y finalmente hacia Las Baleares, sin arrojar proyectiles.

CARTAGENA, 22. (U. P.) — Cuatro trimotores nacionalistas que se disponían a bombardear la ciudad fueron ahuyentados por las baterías antiaéreas, después de ser tocados por proyectiles.

MADRID, 22. (U. P.) — La alarma anunciando un raid aéreo se dió a las 6; pero el raid no se llevó a cabo.

PARIS, 22. (U. P.)—Se informa aquí que los nacionalistas españoles creen que una vez que se corten las carreteras en el sector de Torre de la Vega, Santander será abandonado y los ejércitos de Franco entrarán sin oposición a la ciudad como, lo hicieron en el último día de su embestida contra Bilbao.

Los nacionalistas tienen su plan, como en Bilbao, para alimentar a varios centenares de miles de personas tan pronto como caiga Santander, porque el problema del abastecimiento de víveres ha sido un serio problema en esta ciudad durante las últimas semanas, y no hay esperanzas de que algún vapor burle el bloqueo y entre al puerto con alimentos.

No se vende leche ni carne en Santander, quedando sólo unas pequeñas partidas a disposición de los médicos. Las existencias que tenían las fábricas de leche condensada de la provincia, ya han sido consumidas por la población. Quedan todavía algunas partidas de arroz.

LONDRES, 22. (U. P.)—El comandante del batallón británico de la Brigada Internacional, Fred Copeman, llegó a esta capital en uso de licencia y ha expresado su creencia de que el desarrollo de los acontecimienos favorece al Gobierno de Valencia.

"Esto no significa — dijo — que el ejército de Franco esté a punto de fracasar; pero estoy convencido de que el ejército español, apoyado por la siempre creciente organización industrial, está ahora capacitado para realizar su labor en una forma organizada".

Estima que el Gobierno produce un excelente material bélico y aviones de combate superiores a los de los nacionalistas; pero reconoce, sin embargo, que Franco tiene una artillería superior.

LISBOA, 22. (U. P.)—La radio de Salamanca transmite:

"Ayer no hubo novedad en el frente de Madrid; apenas si, en las primeras horas de la tarde, hubo alguna actividad de artillería que causó cierta preocupación en el frente de Arenas.

"Se calcula que la cosecha de aceitunas será este año, en la provincia de Sevilla, superior a 100.000.000 de kilogramos.

"El general Franco publicará un decreto regulando la compra de trigo, que beneficiará a los agricultores y a la economía del Estado.

"En el frente de Santander, en que los nacionalistas ocuparon ya una gran extensión de terreno, nuestras tropas siguen avanzando, venciendo en toda la línea la resistencia marxista, que no puede impedir nuestra progresión.

"Ayer, solamente en un sector del frente santanderino, se cogieron más de 600 prisioneros, y en todo el frente, más de 12.000. Sigue recogiéndose material bélico abandonado.

"Sigue el brillante avance de los nacionalistas hacia Santander, encontrándose la carretera de Alseda a Ontaneda bajo el fuego de la artillería, mientras las columnas siguen avanzando por las montañas, realizando un verdadero poema épico. En Ontaneda y Alseda se encontraba un batallón de carabineros disciplinados, que libró el combate con una táctica rara en las fuerzas gobiernistas; pero no obstante fué vencido. Muchos milicianos aprovecharon la noche para pasarse a las filas nacionalistas. Los prisioneros declaran que diferentes batallones de milicianos vascos se niegan a combatir, diciendo que están fatigados. Añaden que las columnas asturianas siguen destrozando las carreteras con el propósito de dificultar el avance nacionalista. Esas columnas asturianas, en su fuga, asesinan por los pueblos en que pasan los pacíficos vecinos, y en Santander recorren las calles obligando a los vecinos a salir hacia Asturias.

"Los nacionalistas más próximos a Santander están a 30 kilómetros de la ciudad".

FRONTERA FRANCO-ESPAÑOLA, 22.— (U. P.) Durante todo el día la columna italiana "llama negra" continuó operando en el valle de Villacarriedo, consolidando sus posiciones en lo que fué otrora una ciudad de 5.000 habitantes. Al seguir adelante las columna italiana, silenció los últimos focos de resistencia en los montes Selaya.

Los legionarios de Franco ocuparon la carretera que conduce de Ontaneda a Selaya y las avanzadas de esa columna, que anoche ocuparon Santibáñez, siguieron progresando hacia Villafufre.

Otras columnas nacionalistas han avanzado al norte de Villacarriedo, en dirección a Santa María de Cayón.

Se anuncia que los legionarios se han apoderado de Castillo y de Quintana, donde encontraron una porfiada resistencia, pero finalmente establecieron su enlace con los requetés que ayer ocuparon Moledo y, esta tarde, se apoderaron de Las Arenas, llegando a 17 kilómetros de Torrelavega.

La tercera columna encargada de limpiar el terreno ha iniciado su labor de mantener expeditas las comunicaciones en la zona montañosa que separa a las dos carreteras que conducen a Santander y, en las últimas 24 horas esta columna obtuvo un éxito parcial apoderándose de Espina de Gallega, según se desprende de las últimas informaciones nacionalistas, se encuentran ahora a 37 kilómetros de Santander. En las primeras horas de la tarde la aviación insurgente ha bombardeado intensamente las líneas gobiernistas.

Según se desprende de noticias procedentes de Santander, la aviación gobiernista, por su parte, desarrolló una actividad considerable, y sus escuadrillas dejaron caer grandes cantidades de explosivos sobre las columnas nacionalistas, obstaculizando además, con éxito, sus comunicaciones entre las dos carreteras que van hacia Santander.

Varias columnas insurgentes, que trataron de efectuar su enlace entre las carreteras de Palencia y de Burgos, en Ontaneda, se vieron obligadas a abandonar sus propósitos y varias unidades motorizadas, que trataban de cruzar la carretera cerca de Las Arenas, fueron ubicadas y destruidas por los aviones gobiernistas.

La artillería republicana, emplazada en el monte Mallo, tiene ahora a esa carretera directamente bajo el fuego de sus cañones.

GIJON, 22.— (U. P.) Los gobiernistas bombardearon Oviedo hoy día, dando en el blanco en la iglesia de San Juan, la que se incendió. En medio del incendio se produjo una fuerte explosión, lo que hace pensar en que los nacionalistas usaban la iglesia como depósito de municiones.

Grandes llamas y columnas de humo continuaron saliendo durante toda la tarde, mientras la artillería gobiernista impedía el trabajo para extinguir el incendio. La iglesia quedó reducida a cenizas.

MADRID, 22.— (U. P.). — Algunas informaciones llegadas del frente del norte dicen que los nacionalistas han continuado su ataque, y avance hacia Torre la Vega y Santander, entrando a las aldeas de Selaya y Villa Carriendo.

Los gobiernistas presentaron resistencia en las acciones que quedan alrededor de Ontaneda.

En las últimas horas de la tarde los gobiernistas lograron entrar a Las Arenas.

El bombardeo realizado en el frente de Madrid no logró levantar a los madrileños, a pesar de que el fuego empezó en las primeras horas de la mañana. La mayoría de las bombas cayeron en la afueras de la ciudad.

En las primeras horas de la tarde se oyeron muy pocos disparos, los que no tuvieron consecuencias.

Los gobiernistas rechazaron un fuerte ataque de los nacionalistas en las posiciones del frente oriental, cerca de Colleado del Maestro, punto que el enemigo trató de atacar con granadas de mano y ametralladoras, según lo dicho por un comunicado oficial.

El fuego de la artillería nacionalista, en las posiciones de la Granja del Cuervo y Porres de Almudevar, en este frente, no logró sacar a los gobiernistas de sus posiciones.

Se ha informado que ha habido algunas escaramuzas en La Portillada, Peña Redonda y Sierra de Alcubierre, en el este.

Desde Teruel se ha comunicado que ese frente ha estado comparativamente tranquilo el domingo, con un ligero cambio de fuego de rifle y ametralladora.

En Asturias los nacionalistas atacaron alrededor del sector de Belmonte, y obligaron a los gobiernistas a retroceder al pueblo de Contiella y Aguilego.

Hubo un fuego de mortero al sur del río Tajo, pero no hubo cambio de posiciones, según las últimas informaciones recibidas.

SALAMANCA, 22.— (U. P). —Se expidió un comunicado de guerra que dice: "Ejército del norte: De Santander llegan noticias más precisas sobre la brillante operación de ayer por las tropas legionarias, pues con dificultades de transmisión no se pudo dar en el boletín oficial de ayer detalles de la magnífica maniobra que culminó con la toma de los puertos Fisure y Bustillo.

"En la noche anterior, mediante un golpe de mano, los legionarios ocuparon el importante pueblo de Selave donde cogieron prisioneros, tres tanques ruso, uno de ellos con su equipo completo.

"Después, por medio de una muy hábil maniobra, los legionarios ocuparon pueblos tan importantes como Alceda, Ontaneda, San Vicente y Toranzo, y más pequeños como Detanillos, Detanos, Pedroso, Villa Garriedo, Santibáñez y Bárcena de Carriedo, llegando hasta los crestones del Monte Chico Pedro.

"El valor de estas tropas se puso más de manifiesto, al rechazar ataques violentos, y poner el enemigo en fuga. Aprovecharon esta circunstancia para maniobrar hábilmente e impedir la destrucción de obras de fábrica importantes.

"En el rápido arreglo de los puentes destruídos, se han distinguido los ingenieros legionarios por su actividad, habilidad y técnica.

"En el día de hoy los legionarios han mejorado la línea alcanzanda ayer. La columna española que opera en el flanco derecho de los legionarios, después de haber asegurado este flanco con la ocupación de Monte Churra, ha procedido por la Vega de Pas en su avance hacia el norte, siempre con el objeto de proteger el flanco expresado. Las brigadas navarras han continuado también, su victorioso avance ocupando el pueblo de La Fragüe, donde han encontrado interrumpidos los puentes de la carretera y del ferrocarril, y han seguido avanzando sin que se pueda determinar a la hora de cerrar este boletín la línea alcanzada.

"En el frente de Vizcaya las brigadas de Castilla efectuaron un reconocimiento y ofensiva partiendo desde la línea de Valmaseda, y ocuparon gran parte del Valle de Mena, y más de 20 pueblos, entre ellos Cayuela y la costa 574, al oeste de la carretera de Valmaseda a Villasana de Mena, llegando hasta Vellejo y Villanueva. Al apoderarse de Villasana y del Valle de Mena fueron recibidas nuestra fuerzas con gran entusiasmo. Se dió libertad a los presos que tenían los rojos.

"En Asturias, en el día de ayer nuestras fuerzas avanzaron, quince kilómetros en un frente de 10 kilómetros, apoderándose totalmente de la Sierra de Ojeda que domina el paso de Las Estacas.

En el camino de Belmonte el enemigo abondonó importantes posiciones y numeroso material. Hoy nuestras fuerzas han ocupado los pueblos de Avaco, Arcedo, Villadetajón, Quintana, Molino Bolna, Ferreral, El Valle y Dejada.

"En el frente de León, sin novedad.

"El ejército del centro cañoneó el sector de la carretera de Extremadura del frente de Madrid.

"El ejército del sur cañoneó los sectores de Castro del Río, y sostuvo ligeros tiroteos en algunos otros".

## Gran Bretaña

### EL CHAMBERLAIN RE... MISARIA A LONDRES A TRATAR DE CHINA Y ESPAÑA

LONDRES, 22 (U. P.) — Se espera que el Premier Mr. Neville Chamberlain haga una corta visita a Londres, en la próxima semana para discutir con los miembros del Gabinete las situaciones de China y de España, regresando a Escocia, donde será huésped del Rey, después del fin de semana.

Se recuerda que, desde que Mr. Chamberlain inició su feriado, se ha producido dos nuevos incidentes en la situación española, a consecuencia de los ataques a la navegación en el Mediterráneo, y la ruptura entre el Portugal y Checoeslovaquia, que Gran Bretaña trata de solucionar.

LONDRES, 22. (U. P.)— El Premier Chamberlain volverá el martes o Escocia donde es huésped de Mr. para conferenciar con Mr. Eden y los otros miembros del Gabinete. Se cree que se tratará de los pasos británicos encaminados a obtener el retiro de las fuerzas chinas y japonesas de Shanghai.

Se espera el desmentido del Embajador de Estados Unidos, Mr. Johnson, se estima significativo el nombramiento viale. En los círculos diplomáticos se cree que en la conferencia hablará sobre una mayor cooperación anglo-norteamericana en el Extremo Oriente.

Mientras tanto, el Gobierno está estudiando la respuesta china y japonesa a la acción conjunta de Gran Bretaña, Francia, y los Estados Unidos para salvaguardar la vida y propiedades de los británicos, franceses, norteamericanos y los intereses de estos países en Shanghai.


**JORGENES VALENZUELA OLIVOS,**
Ingeniero Geógrafo.
**Bandera 154, Cas. 1425.**
PLANOS DE 200 CIUDADES Y PUEBLOS DE CHILE.


## Argentina

### EL VICEPRESIDENTE ROCA AL BRASIL

BUENOS AIRES, 22. (U. P.) — El viernes próximo el Vicepresidente, doctor Roca, se dirigirá a Río de Janeiro para retribuir la visita que hizo recientemente a Buenos Aires el Presidente del Senado del Brasil, doctor Medeiros Netto. La visita del doctor Roca durará una semana.

### INES GREZ WILSON HABLA EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 22. (U. P.) — En la sede de la Acción Católica Argentina y bajo el patrocinio del secretariado central económico social, doña Inés Grez Wilson, de paso por Buenos Aires, disertó sobre "la obra de la Acción Popular en Chile".

La señorita Grez Wilson ofreció una rápida visión de la forma en que se halla organizada la Acción Popular en Chile, son sus numerosos departamentos y secciones que abarcan varios campos de acción tales como moral, cultural económico, social, beneficencia conferencia, propaganda, etc., poniendo al mismo tiempo de manifiesto el resultado práctico obtenido por cada uno de esos departamentos o secciones.

"Solo en dos años — dijo — la acción popular ha reunido 18.000 miembros, los que, en su mayoría, pertenecen a la acción Católica de Chile".

La disertante terminó diciendo que esperaba dejar una pequeña simiente para acrecentar la corriente de solidaridad de la hermandad chileno-argentina.

## *Alvarez del Vayo pide unión de los partidos y apoyo al Frente Popular*

MADRID, 22 (U. P.).— En una gran asamblea celebrada en el teatro de Fuencarral, Alvarez del Vayo hizo un llamado en favor del apoyo de todos los partidos, unidos al Frente Popular, sepultando las diferencias de opinión para así ganar la guerra.

Atacó enérgicamente al Comité de No Intervención que según dijo, había revelado su impotencia en las últimas semanas, y agregó:

"El Comité de No Intervención, solo tiene dos alternativas: admitir el mismo, francamente, su impotencia para llevar a cabo el retiro de los voluntarios en la forma aprobada por la Sociedad de las Naciones, o declarar que los esfuerzos de la no intervención han fracasado, dejando abierto el camino para que la República española pueda proveerse libremente de cuantas municiones quiera y necesite.

"El Comité, no solamente ha demostrado su propia impotencia, sino que se ha desviado hacia el reconocimiento de los derechos de beligerancia de Franco, lo que ha dado el golpe de gracia a su prestigio".

Se refirió con gratitud a la Rusia Soviética, y continuó:

"Es solamente natural que, al vernos frente a un enemigo dotado de todos los elementos modernos de guerra, concentremos todas nuestras energías en ganar la guerra, especialmente cuando contamos con la ayuda, que nunca se apreciará suficientemente, de la Unión Soviética".

Al referirse al problema de la unión de todos los partidos políticos expresó que los sindicatos, lo mismo que la Confederación Nacional del Trabajo debían tener su sitio en la obra que cimentara a todos los partidarios de España, de todos los credos políticos, en un sólido bloque contra el fascismo. Por otra parte, advirtió que los sindicatos debían colaborar en facilitar los transportes. Finalmente comparó la lucha española con la de los proletarios chinos contra el Japón.

## Declaración oficial de la Cooperativa Agrícola Lechera de Santiago

Vemos con profundo agrado el espíritu de armonía que anima en su declaración oficial al señor Gerente de la Central de Leche, que, desgraciadamente, no ha sido el mismo durante las gestiones en que nos ha cabido actuar como Directores de la Cooperativa Agrícola Lechera.

Partimos de una base diametralmente opuesta para juzgar las exigencias de los productores al discutirse la renovación de los contratos, ya que el señor Gerente declara que el costo de producción de la leche es de $ 0.65 por litro y lamentamos que esto no lo haya dicho antes, pues indiscutiblemente este es el punto de partida. Una comisión nombrada por el Directorio de la Cooperativa ha establecido que el costo de producción por litro es de $ 0.86 puesto en los fundos. Desgraciadamente no hemos podido estudiar en conjunto este punto, porque el señor Gerente se ha negado a concurrir a la invitación que en forma oficial se le hiciera para estudiar el costo en referencia con la comisión y el Directorio de la Cooperativa.

Han aceptado un alza de $ 0.18 en el precio por litro de leche después de largas alternativas y se mantienen rígidos para considerar la política de los productores de encuadrarse al año agrícola, que vence el 30 de Abril próximo.

Esta dificultad viene generándose desde el primer contrato, que tuvo que hacerse el 1.o de Septiembre, por ser esta la fecha inicial de la Ley de Pasteurización, y se dejó establecido que se estudiaría en el próximo contrato.

El Directorio no ha podido ceder en este punto ni aceptar la proposición hecha por el señor Administrador de la Caja de Seguro Obligatorio de admitir su terminación en Mayo de 1939, para hacerlo coincidir con el año agrícola, dejando las variaciones de alza de la leche durante el periodo comprendido entre el 1.o de Mayo próximo y el 30 de Abril de 1939, sujeto a las variaciones de precio de algún producto noble como el trigo que hoy se encuentra valorizado en exceso y que puede ser afectado por medidas gubernativas que regulen su precio.

Solo deseamos dejar establecido ante el público que no es el productor el que encarece la leche, sino el intermediario, que, desgraciadamente, en este caso no puede abaratar el costo de pasteurización porque trabaja con la tercera parte de la capacidad de sus máquinas y, por lo tanto, con tres veces el costo. La Central ha cerrado las puertas para industrializar la leche que, por expresa declaración del Gerente, "es lo único que deja margen de ganancia", porque existe un contrato con la firma Weir Scott y Cía. que determina que la Central sólo puede trabajar mantequilla y leche seca descremada a granel.

Hemos resguardado los importantes intereses de la producción encomendados a nuestras manos, sin dejar de considerar que estamos frente a un problema nacional y prueba de ello es que hemos informado en todo momento de nuestras gestiones a los señores Ministros de Salubridad y Agricultura, quienes se encuentran ampliamente documentados.

Los productores, representados por la Cooperativa Agrícola Lechera Santiago Ltda. se encuentran férreamente unidos, y resguardarán sus intereses y los muy respetables y legítimos de la masa consumidora. Estudiarán, a la brevedad posible, la manera de solucionar en definitiva este problema, tomando la pasteurización e industrialización de sus leches en forma que permitan estimular la producción y poner la leche al alcance del consumidor.

EL DIRECTORIO.

## Portugal

### EL ATENTADO CONTRA SALAZAR

LISBOA, 22. (U. P.)— El "Diario de Lisboa" publica lo siguiente en relación con el arresto de los acusados del reciente atentado en contra de la vida del Dr. Oliveira Salazar:

"Los detenidos, los cuales confesaron sus respectivas culpabilidades, reconstituyen toda la preparación y la ejecución del crimen. Ellos son: Alfredo Asunceo, jefe de excavaciones; José Horta y Antonio Fires Silva, albañiles; el ayudante de chofer, Esteban Carvalho, y el antiguo anarquista Manuel Francisco Pinhal.

"La bomba fué colocada en el colector de la Avenida Barbosa Ducare, a las 23 horas del día 3 de julio.

"Siguen las investigaciones con el objeto de descubrir todo el origen del infame atentado".

### VIOLENTO TEMBLOR

OLHAO, 22 (U. P.)— A la 1 de la madrugada de hoy un violento temblor hizo que los aldeanos de Outran salieran a la calle, presos de pánico, sin alcanzar a vestirse.

La sacudida fué muy corta, pero se anuncia que ha causado víctimas.

LISBOA, 22 (U. P.)— El Instituto Geofísico de Coimbra registró ayer un terremoto durante 3 horas. Se supone que se trata de la repercusión de un fenómeno sísmico registrado en las Filipinas, la cual repercusión también se sintió en distintos puntos del país, especialmente en Lisboa, Coimbra y Olhao.

## Paraguay

### EX PRESIDENTE FRANCO PARTIO A B. AIRES

ASUNCION, 22 (U. P.)— El general Franco y el señor Stefanich se dirigieron esta mañana a Buenos Aires.

Su intención es establecerse en dicha capital.

### EL CONGRESO EUCARISTICO

ASUNCION, 22 (U. P.). — Con una procesión que duró tres horas y a la que asistieron el Presidente provisional Dr. Félix Paiva, los miembros del Gabinete, el Cuerpo Diplomático, una gran multitud y miles de escolares vestidos de blanco, se dió término hoy al primer Congreso Eucarístico.

El Delegado Papal, cardenal Copello, ofició una misa al aire libre en la Plaza de Armas bajo la lluvia.

## Mexico

### INAUGURACION DE LAS SESIONES DEL CONGRESO

CIUDAD DE MEXICO, 22 (U. P.)— El Congreso Nacional se reunirá el 1.o de septiembre, para iniciar su período anual de 4 meses de sesiones ordinarias. El Senado no ha sufrido modificación desde el último período de sesiones; pero la Cámara de Diputados ha sido totalmente renovada, y está actualmente controlada por el partido Nacional Revolucionario, que es el del Gobierno.

Se espera que habrá mucha agitación con motivo de los poderes de varios de los 172 diputados, ya que hay varias reclamaciones electorales con referencia al resultado del escrutinio del 4 de julio.

El período de sesiones se inaugurará con la lectura del mensaje del Presidente Cárdenas, extenso documento que se refiere detalladamente a los asuntos de todos los departamentos gubernamentales.


Retrato de un hombre que se CUIDA el rostro



Este hombre usa la Crema de Afeitar Williams. Por eso lo vemos con cara tan risueña al afeitarse. La Crema Williams se elabora únicamente con los mejores ingredientes, valiéndose de la pericia y experiencia adquiridas por espacio de un siglo. No en vano su espuma — tan eficacísima — ablanda completamente la barba y permite el corte de la navaja. Permite afeitarse a ras, con máximo de comodidad y sin la menor irritación. No sólo deja la barba en perfectas condiciones para afeitarse sino que la suaviza, refresca y protege el cutis. Es, además, económica porque hasta usar sólo una pequeña cantidad. Quien conoce la Williams no usa otra.

Los que prefieran el JABON DE AFEITAR pueden usar el HOLDER TOP o su repuesto.

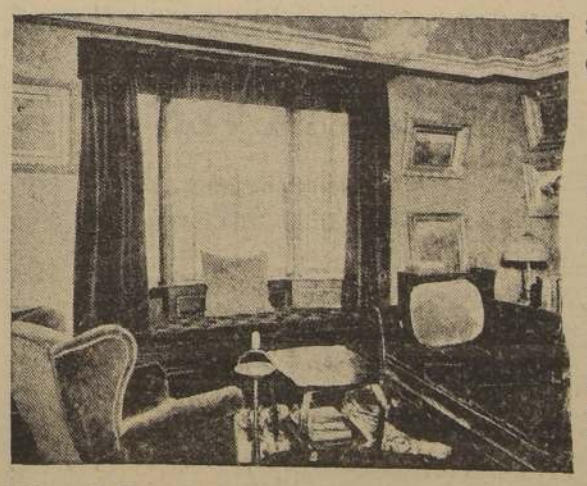



CREMA DE AFEITAR Williams

LA VIEJA WILLIAMS — EL TOQUE FINAL IDEAL DESPUES DE AFEITARSE

En toda botica Ud. encontrará además los siguientes productos WILLIAMS: Polvos Talco de cuatro perfumes florales - uno para hombres, invisible - además uno para guaguas
Agua de Colonia y Brillantina WILLIAMS





SOLO MADERAS DE PRIMERA CLASE SON LAS QUE USAMOS EN LA ELABORACION DE NUESTROS

¡¡MUEBLES de CALIDAD!!

Ofrecemos por lo que resta del presente mes la mejor oportunidad para que usted amueble confortablemente su hogar con

Muebles Modernos a Precios de Liquidación

LLULL Hnos. - Delicias 1684

# Situación de emergencia para el panamericanismo puede surgir del debate sobre el Proyecto Walsh

## Ante la actitud de las naciones del Hemisferio Occidental frente a tal plan, la Unión puede encastillarse en un "aislamiento naval y militar", piensan en Washington

WASHINGTON, 22 (U. P.) — En los círculos senatoriales se insinúa que como posible consecuencia del debate parlamentario sobre arrendamiento de destróyers, si el proyecto es presentado a la próxima sesión del Congreso, puede suscitarse una situación de emergencia del "sistema panamericano de seguridad", basado en la cooperación naval y militar creciente entre las Repúblicas americanas.

Los países del Hemisferio Occidental han sido considerados hasta el momento como un grupo regional con intereses comunes en los asuntos políticos, pero la antipatía de Estados Unidos hacia "las alianzas complicadas" u obligaciones internacionales de naturaleza naval o militar, ha impedido hasta la fecha cualquier sistema de seguridad continental y la colaboración naval y militar se ha limitado solamente a una ayuda técnica.

Entre los problemas más importantes relacionados con el programa de arrendamiento de destróyers propuesto por el Gobierno y que el Congreso debe considerar en su próximo período de sesiones si el plan es presentado nuevamente, está el posible efecto de la resolución Walsh hacia una política de colaboración naval y militar interamericana.

Muchos senadores, que se encuentran muy al tanto de los asuntos extranjeros y de la legislación naval y militar, han expresado la opinión de que el programa llevado a sus conclusiones lógicas daría como resultado el desarrollo de un sistema sin precedente en la historia del mundo mediante el cual el Hemisferio Occidental se uniría en una doctrina común de ayuda estratégica mútua.

Muchos senadores creen ver en caso que el programa se desarrolle completamente, la posibilidad de que los Gobiernos americanos se vean unidos en un programa naval y militar que tendría como fondo la idea del Presidente Roosevelt de una interdependencia económica entre las Américas, tal como se ha expresado mediante la política comercial recíproca.

El programa comercial del Gobierno también puede tener otro punto de contacto con otro aspecto del proyecto de arrendamiento de los destróyers. Algunas objeciones al proyecto de arrendamiento se han enunciado sobre el argumento de que debe llevarse a efecto sobre una base bilateral y no sobre una unilateral. En relación con ésto se ha recordado que la autorización dada al Presidente para celebrar tratados comerciales recíprocos, se contemplaba de igual modo en la resolución Walsh. Sin embargo, la negociación de los tratados comerciales recíprocos se ha llevado a cabo sobre una base bilateral. Por otra parte, si el programa fracasa como resultado de la probable negativa del Parlamento a dar al Presidente tal autoridad, algunos círculos prevén la intensificación de un "aislamiento naval y militar" de Estados Unidos. La principal objeción al programa enunciada entre los miembros del Congreso continúa siendo el temor de que el proyecto de arrendamiento de destróyers pueda levantar los antagonismos latinoamericanos y llevar a la destrucción del espíritu de colaboración pacífica, el que ha sido formado en el Hemisferio Occidental durante los últimos cuatro años.

### APOYO MORAL DE CATALANES DE EE. UU. A LA GENERALIDAD

BARCELONA, 22. — (U. P.) El Presidente de la Generalidad señor Luis Companys, recibió a la delegación del comité estadounidense pro ayuda a la democracia española, presidida por su secretario general, doctor Hernan Reisig, quien le hizo entrega de una carta de presentación extendida por el Comité antifascista catalán de Nueva York. Dicha delegación visitará en breve el frente.

Companys recibió tambien a varios periodistas procedentes de los Dominios Británicos, quienes van de regreso a sus respectivos países después de visitar Madrid y Valencia.

# ACUSACIONES DEL GOB. DE VALENCIA A FLOTA ITALIANA

## La declara responsable del hundimiento de cuatro naves mercantes españolas en aguas del Mediterráneo hace poco

VALENCIA, 22. — (U. P.). — En un comunicado a la prensa, el Gobierno republicano sostiene que la marina italiana es culpable del hundimiento de 4 vapores españoles —el "Campeador", el "Conde de Abasolo", el "Ciudad de Cádiz" y el "Armuru"— en las aguas del Mediterráneo.

Declara la nota que la tripulación del "Campeador" distinguió el nombre del destructor italiano "Saetta", entre los barcos que lo atacaron.

Protesta la nota contra la apatía de los "guardianes de la paz europea", ante la gravedad de los acontecimientos, y hace ver el peligro de que la flota italiana continúe su obra criminal.

Dice la nota: "Junto con nuestra protesta diplomática, hacemos pública para Europa y América nuestra protesta, a fin de que sepan la conducta de potencias que, como Italia, no tienen temor alguno en provocar una conflagración. Italia cierra el Mediterráneo a los buques mercantes españoles, y cañones italianos los hunden, de preferencia cuando llevan carga".

Agrega la nota que España apela al sentimiento de las naciones, puesto que tiene poca fe en el resultado de las gestiones diplomáticas, las que hasta la fecha no han logrado nada, excepto faltar a la justicia y el derecho.

Atribuye el silencio de las Cancillerías a su temor de que las protestas de las naciones a las cuales apela España, sean contrapesadas con la orgullosa declaración por parte de las naciones contra las que se protesta, de que "luchan por su independencia y su libertad, y que en cumplimiento de esa tarea adoptarán las medidas más extremas".

# *Tres veces fué...*

(DE LA PRIMERA PAGINA)

### AVIONES SOBRE PEIPING

LONDRES, 22. (U. P.)—La Cancillería distribuyó la siguiente información a las agencias noticiosas británicas:

"En Peiping, hoy domingo, se ha oído durante todo el día el cañoneo de artillería de los dos frentes de Nankow y Lianghsiang, lo cual indica que se lucha todavía muy cerca de Peiping y que la resistencia opuesta por los chinos es más dura de lo que se anticipaba.

"Dieciocho aviones japoneses volaron sobre la ciudad tres veces y se dirigieron hacia Nankow, evidentemente con el objeto de bombardear las posiciones chinas en el paso de ese nombre. Fuentes extranjeras confirman la presencia del ejército de irregulares de Liuk Wei-Tang en los cerros del Oeste cerca de Montowow. Según versiones populares Liuk Wei-Tang busca activamente el apoyo de los japoneses, pero su actitud es aun incierta.

"Las últimas informaciones dicen que ocurrió un combate entre japonesas y fuerzas irregulares no lejos del Sur de Peiping".

### SE RETIRAN BUQUES JAPONESES

SHANGHAI, 23. (U. P.)— A las 7 de la mañana la mayoría de los buques de guerra japoneses inclusive el "Idzumo", se retiraron por lo menos 1,5 kilómetros río abajo, al parecer para contribuir en la protección de las tentativas de desembarco de refuerzos en la zona de Woosung.

Sin embargo, cabe señalar que la zona evacuada es la del Whangpoo en que esta mañana cayeron granadas chinas en una forma peligrosamente cerca de los buques de guerra nipones.

### EN EL NORTE

PEIPING, 22. (U. P.)— Las autoridades militares japonesas anuncian que poderosas fuerzas chinas avanzan sobre Liang-hsiang y atacaron allí a los japoneses quienes terminaron por obtener la victoria después de un encarnizado combate en el que infligieron severas pérdidas a los chinos.

Por otra parte, los japoneses que atacan a Nan-kow someten a los chinos que defienden el paso a un intenso bombardeo de artillería.

Debido a las informaciones anunciando que aviones chinos efectuaban vuelos de reconocimiento sobre las líneas niponas, la aviación japonesa ha estado activa en la región de Peiping y Feng-Tai.

# *Dos regimientos británicos de la gran nación de la India irán a la China*

SIMLA (India), 22 (U. P.). — Dentro de pocos días partirán de Calcuta con destino a Hong Kong el quinto y sexto regimientos de los rifleros de Baluchistán.

Desde luego se ha pedido que partan al Lejano Oriente el 4.o y 19.o regimientos de Hyderabad. Estas unidades son, en su mayor parte, hindúes.

# BREVES NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

PARIS, 22.—(U. P.)—Dejó de existir el almirante Stephan Volevodski, quien, antes de la guerra mundial, ocupó el cargo de Ministro de Marina del Gobierno ruso.

MOSCU, 22.—(U. P.)—Han sido ejecutados en Moscú ocho supuestos miembros de una "banda diversionista contrarevolucionaria", que fueron condenados a muerte por el Tribunal Militar el 20 de actual.

# AYER FUE LANZADO EL NUEVO ACORAZADO ITALIANO "LITTORIO"

GENOVA, 22. — (U. P.). — El nuevo acorazado de 35.000 toneladas "Littorio" fué lanzado con todo éxito en los astilleros de Sestri Ponente, a las 10.03, en presencia del Rey, de los miembros del Gabinete y de 200.000 espectadores.

El cardenal Minoretti, arzobispo de Génova, bendijo la nave.

El "Littorio", segundo acorazado italiano de 35.000 toneladas, ha sido lanzado al agua alrededor de un mes después que el buque gemelo "Vittorio Veneto".

Estos dos nuevos buques capitales se incluirán en la poderosa escuadrilla de guerra que comprende cuatro buques de guerra renovados, el "Cavour", el "Giulio Cesare", el "Doria" y el "Duilio".

La modernización ya se ha terminado en el "Cavour" y el "Cesare", que tienen 24.000 toneladas y miden 186 metros de largo. Además, desarrollan 27 nudos; tienen 10 cañones de 320 milímetros, 12 de 120, 8 de 100 milímetros. Esta escuadrilla es la columna vertebral de la armada italiana con un total de 58 cañones de grueso calibre; 70 cañones de medio calibre, y 60 cañones de pequeño calibre, que da un total de más de 180 cañones, contando la artillería ligera y antiaérea.

# DIARIO PORTUGUES FOMENTA INCIDENTE CON GOB. DE PRAGA

LISBOA, 22. (U. P.)— El "Diario de Noticias" dice sobre el incidente entre Portugal y Checoeslovaquia, lo siguiente:

"La actitud de Portugal asombró sorpresa general y también comentarios. A Praga le produce espanto. En muchos círculos políticos de Europa no se ha adquirido todavía la certeza de que Portugal no es una nación subalterna, incapaz de velar por su honra, por su libertad y por sus decisiones, y rechazar las ofensas dirigidas contra ella. Esta falta de cuidado para no herirnos, esta ignorancia de nuestra perfecta independencia, explican la sorpresa con que se acogió la resolución del Gobierno portugués.

"La palabra de Benes en Ginebra era intangible, indiscutible, cuasi dogmática y "tabú". Por eso se suponía en los círculos diplomáticos de Praga todo lo que puede permitirse a su Gobierno.

"La prensa checoeslovaca no vacila en confesar que se cometió un "error", dejando comprometidos los intereses de Checoeslovaquia. Pues la verdad es que si Praga, como acaba de hacerlo por medio de la oficina de prensa, hubiera alegado que la fábrica no estaba en condiciones de cumplir con la encomienda, entonces la cuestión no habría llegado al punto delicado, el cual Portugal procuró paciente y dignamente evitar. No procedió así el Gobierno de Praga. Debe el Gobierno de Praga deshacer aquello que hizo y que complicó gravosamente el enredo".

## Argentina

### LOS DEMOCRATAS PROGRESISTAS DE STA. FE

SANTA FE, 22 (U. P.). — El Partido Demócrata Progresista, que cuenta con importantes fuerzas en la Provincia de Santa Fe, encabezado por el ex senador Lisandro de la Torre, aprobó la resolución de no participar en las elecciones presidenciales del 5 de septiembre.

## Estados Unidos

### CAMPAÑA DE "DESORDEN INDUSTRIAL" HARA LA C. O. I.

WASHINGTON, 22. — (U. P.) El representante Cox, de Georgie, miembro de la Comisión de Reglamentos de la Cámara, la que no ha dado curso al proyecto de ley de salarios y horas de trabajo, afirmó que "ha sido informado" que, después que el Congreso se declare en receso, los dirigentes del Comité de Organización Industrial emprenderán una campaña para producir un "desórden industrial".

Mr. Cox dijo en una declaración que dicha campaña tenía por objeto provocar una huelga general con el fin de "vencer la resistencia de los industriales del Sur y Henry Ford".

La declaración de Mr. Cox se dió a conocer después de un fuerte ataque hecho por John L. Lewis y William Green contra la demora de la Comisión de Reglamentos en despachar la nueva legislación obrera.

Mr Cox urgió al comité nacional demócrata a devolver a la CIO la contribución de 500.000 dólares el empréstito de 50.000 que se contrató durante la última campaña nacional. Dijo que mientras no se devuelvan estas sumas "el partido ostentará una estigma en la frente, habiendo sido comprado por esa organización extremista".

### EXPECTATIVAS ELECCIONARIAS DEL PARTIDO REPUBLICANO

WASHINGTON, 22 (U. P.). — El presidente del Comité Nacional Republicano, Mr. John Hamilton, dijo que el partido republicano tiene "buenas esperanzas" de obtener en las elecciones de 1938 "un substancial número de asientos".

Mr. Hamilton dijo que la dirección del partido demócrata ha fracasado. Citó las actividades desplegadas por los republicanos en el primer período de sesiones del actual Congreso. Manifestó que la minoría republicana contribuyó poderosamente al "desguace" del proyecto de reorganización de la Corte Suprema sustentado por el Presidente Roosevelt y que atacó con buen éxito otros planes relacionados con el New Deal.

Mr. Hamilton formuló estas declaraciones mientras los miembros del Congreso volvían a sus hogares, preguntándose si habrán sesiones especiales en octubre.

# ORDEN A SUS NAVES DE GUERRA REITERA EL GOB. DE FRANCIA

## Se disparará a echar a pique al buque de guerra o submarino extranjero que ataque a barcos mercantes franceses

PARIS 22. — (U. P.). — Como resultado de los ataques a los buques mercantes en el Mediterráneo en la semana pasada, el Ministerio de Marina ha publicado un comunicado en el que relata y aclara las instrucciones dadas a los buques de guerra hace 4 meses en el sentido de que disparen contra cualquiera que ataque a los buques mercantes franceses.

Los incidentes ya han dado origen a instrucciones del Almirantazgo británico para que los buques de guerra ingleses disparen también contra submarinos y otros tipos de naves de guerra extranjeras que sean sorprendidos en actos de ataque a buques mercantes ingleses.

El comunicado francés no menciona los submarinos, pero las autoridades navales han explicado a la "United Press" que la orden es de carácter general y que comprende automáticamente toda clase de agresión, ya sea como lo de los misteriosos submarinos culpables del último ataque.

El comunicado dice: "El 22 de abril de 1937, el Ministerio de Marina ordenó que los buques de guerra y la fuerza aérea naval, en alta mar o en las aguas territoriales francesas, protegieran a los buques comerciales franceses en contra de los posibles ataques de que puedan ser objetos. Cada autoridad marítima que tenga conocimiento de que un buque mercante ha sido detenido, sacado de su ruta o atacado, debe enviar buques de guerra o aeroplanos en su ayuda.

"Cada buque de guerra francés que tenga conocimiento de un incidente en las aguas en que navega, debe dejar a un lado su misión anterior y acudir expontáneamente en ayuda del buque atacado o detenido. Deberá hacer una advertencia al agresor de que toma el buque mercante bajo su protección. Deberá colocarse entre los dos barcos con su tripulación en los puestos de combate. Ordenará al buque mercante francés que siga su ruta y lo escoltará. Si el agresor continúa en su empeño y dispara en contra del vapor mercante, entonces el buque de guerra francés tendrá que responder al asaltante inmediatamente y con todas sus armas.

"Instrucciones semejantes han sido dadas a las fuerzas aéreas navales".

# FRANCO SE DISPONE A REANUDAR SUS GESTIONES PARA QUE SE RECONOZCA EL GOBIERNO DE LOS NACIONALISTAS

## Informaciones que cruzan la frontera dicen que luego que sea tomada Santander, se anunciará la organización del Gobierno definitivo para apoyar las peticiones

PARIS, 22 (U. P.) — Dando por descontada la próxima caída de Santander, el general Franco se prepara para reanudar su ofensiva diplomática destinada a obtener su reconocimiento por Gran Bretaña y nuevamente se informa, desde la frontera franco-española, que poco después de que los nacionalistas hayan conquistado la capital y provincia de Santander, Franco anunciará la organización del Gobierno civil de la España nacionalista, que se espera desde hace ya largo tiempo.

En la próxima semana el Embajador Chilton regresará desde Londres a la Embajada británica en Hendaya, y, en seguida, Sangróniz irá al mismo punto, desde Salamanca, para consultarlos.

Los nacionalistas hacen notar que, una vez que se apodere de la provincia de Santander, el general Franco dominará 32 de las 47 capitales provinciales de España, mientras que el Gobierno solamente conservará 15, de suerte que la conquista de la provincia norteña dará a los nacionalistas el control de las dos terceras partes de toda España, lo que le servirá de base en su ofensiva diplomática.

En la actualidad, Franco domina totalmente 26 provincias y el Gobierno solamente 11, quedando 10 en las que esta combatiendo. Entre estas diez provincias figuran las de Santander y Teruel, objetivos de las actuales ofensivas nacionalistas y en las que han recuperado ya gran cantidad de terreno.

Otro punto de importancia para los nacionalistas, una vez que obtengan la provincia de Santander, lo constituye la riqueza mineral de su subsuelo. Las tres cuartas partes de todo el zinc de España son extraídas de Santander, que, además, ocupa el segundo lugar como provincia española productora de mineral de hierro, y el quinto como productora de plomo. Hay considerables capitales británicos invertidos en la provincia de Santander, y Gran Bretaña depende de las exportaciones de zinc de dicha provincia.

Aun en el caso de que el general Franco no prosiga su ofensiva para eliminar la resistencia de los asturianos en la mitad oriental de la provincia de Oviedo, controlará toda la riqueza minera de las provincias del Norte, con mercurio y fierro en Oviedo; zinc, plomo y fierro, en Santander; fierro y plomo en Vizcaya, y zinc en Guipúzcoa, mientras que en las ricas regiones del sur, en Río Tinto, Huelva, Peñarroya, Córdoba, Badajoz y Málaga, se están explotando ampliamente las minas de cobre, plomo y fierro.

El Gobierno conserva aún en su poder todas las minas de plomo de Cataluña; las de mercurio, de Almadén y Ciudad Real; las ricas minas de fierro, zinc y yacimientos de azufre de Murcia, así como las minas de plomo y de fierro, de Jaén y Almería, pero no tiene ni piritas, ni piritas, y sólo dispone de una cantidad insuficiente de fierro y de zinc.

En cuanto se refiere a las industrias bélicas, Franco, desde ahora abastecerse a sí mismo, mientras que el Gobierno tiene que depender de importaciones de fierro y pólvora.

Se ha recibido en Francia el nuevo llamado de la Junta de Santander, pidiendo el traslado de los civiles, al que se refiere la noticia de que cierto número de asturianos están consintiendo a negarse a acatar las órdenes de la Junta de Defensa, la que se ve así obligada a retirar las tropas del frente de Santander para asegurar el orden en la capital.

La Junta de Defensa ha vuelto a solicitar encarecidamente del Gobierno de Valencia que inicie una ofensiva en los frentes de Madrid o de Aragón, para obligar a Franco a retirar parte de sus tropas, avituallamiento y artillería del frente de Santander, pero parece que ahora no hay por cuanto las informaciones de esta tarde indican que las dos columnas de Franco siguen avanzando hacia el mar y que esta noche están a menos de 15 kilómetros de Torre de Vega y a cerca de 32 kilómetros de Santander.

## Gran Bretaña

### INFORME DEL CONSEJO GENERAL DEL CONGRESO SINDICALISTA

LONDRES, 22. — (U. P.) Informe que el Consejo General del Congreso Sindicalista presentará en el sexagésimo noveno Congreso Anual que se efectuará en Bridlington el 6 de septiembre, dice que varias partes a la guerra española y hace notar que el Consejo ha cooperado con el Ejecutivo del partido laborista, ha apoyado económicamente la causa de los nacionalistas españoles en su "heroica resistencia contra la tentativa de introducir en España un régimen dictatorial".

"Se ha llegado a la conclusión de que una victoria de los nacionalistas significaría un fuerte golpe para la democracia del mundo entero. Nuestra política ha sido la de lograr, para el Gobierno de España, elegido constitucionalmente, los derechos que le corresponden de acuerdo con el Derecho Internacional.

"El principio de neutralidad ha sido aceptado por nosotros y hemos utilizado todos los medios de que disponemos para levantar la opinión pública y llevar a los diferentes Gobiernos a adoptar la misma actitud".




¡Llevo ya tres horas en vela, tres horas de insomnio - - - - -
No hablaría así, de haber tomado las
TABLETAS DE
ADALINA
BAYER
Las Tabletas de Adalina, un Producto »Bayer«, proporcionan un sueño tranquilo y reparador.
M. R.. Bromodietilacetilurea

MANUFACTURAS Gazella M.R
Huerfanos 1144

Avisa a su distinguida clientela que desde hoy Lunes tendrá el gusto de seguir atendiéndola en sus nuevos Almacenes, ubicados en

HUERFANOS 1144

cerrando, por consiguiente, el local de ventas que tenían en Diez de Julio 1161, donde sólo quedarán sus talleres.

Policía

Falsificando un cheque por $ 55.90, un audaz estafador cobró la suma de $ 109.000

Con el documento adulterado ta en otra institución giró la casi total tigaciones

La policía se encuentra

SEÑOR COMERCIANTE

¿SABE USTED CUANTO CUESTA LA ADULTERACION DE UN CHEQUE?

SEGURAMENTE, NO.

En cambio, puede usted saber lo que le cuesta evitarlo comprando un PROTECTOGRAPH.

La última adulteración de un cheque, del 10 del actual, ha costado $ 108,044.10 Ctvs. Anterior a éste se perdieron, también, $ 68.745.65 Ctvs., con la adulteración de otro cheque a un conocido industrial. Hay otras muchas adulteraciones más pequeñas que suceden todos los días, sin darse a la publicidad.

Proteja sus cheques contra toda adulteración posible con un Protectograph Tood, todos los Bancos lo usan y lo recomiendan a sus clientes.



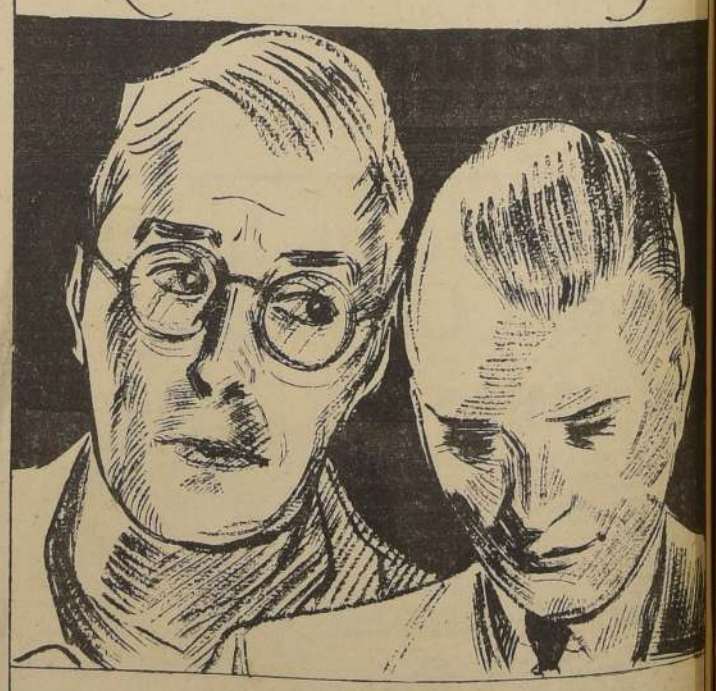
MODELO PERSONAL

AGENTE DESDE 1918
JULIAN MORENO
HUERFANOS 1245. — TELEFONO 80738. — SANTIAGO

LOCAL
Calle San Diego, en la mejor situación comercial se arrienda.
Tratar:
TEATINOS 333

EMPAQUETADURAS
CARTON DE ASBESTOS,
ASBESTOS COMPRIMIDOS,
ASBESTOS EN TRENZA,
ASBESTOS EN TRENZA GRAFITADO,
EMPAQUETADURA SKOOKUM,
CAÑAMO ENGRASADO,
ALGODON ENGRASADO.
MORRISON & Cía.
AHUMADA 67 - TELEF. 63263 SANTIAGO

HAZ LO QUE YO NO HICE



Contrata una póliza dotal en la Compañía de Seguros de Vida
La Chilena Consolidada

# Homenaje de simpatía y gratitud rindió ayer el personal de "La Nación" a don Cornelio Saavedra

## Al almuerzo que en su honor se ofreció en la Q. Normal asistieron empleados y obreros de esta casa

### OFRECIO LA MANIFESTACION EL DIRECTOR DON ARTURO MEZA Y AGRADECIO EL EX PRESIDENTE DEL CONSEJO

### El delegado del personal habló en nombre de las secciones técnicas.— Otros oradores

El personal de este diario rindió ayer una manifestación de simpatía y gratitud hacia su ex Presidente del Consejo y ex Empresa Periodística de "LA NACION", don Cornelio Saavedra Montt.

Este acto de adhesión y de agradecimiento al señor Saavedra, se efectuó, a mediodía de ayer, en el restaurant de la Quinta Normal, de don Martín Picart. Más de doscientas cincuenta personas, entre miembros del Consejo de la Empresa, personal directivo y empleados y obreros, concurrieron a esta manifestación, que constituyó una elocuente exteriorización de afecto hacia el señor Saavedra.

Poco después de las 12.30 horas, llegó hasta el restaurante de la Quinta Normal don Cornelio Saavedra. Su llegada fué saludada por todo el personal de este diario que ya se encontraba reunido con entusiastas y prolongadas manifestaciones de cariño. Junto a los altos jefes del diario, y algunos de nuestros colaboradores más destacados, se mezclaban los empleados subalternos y los obreros todos en estrecha y cordial camaradería.

El almuerzo fué amenizado por la banda del Regimiento Buin, que desarrolló un programa que fué muy aplaudido.

#### EL ALMUERZO

Después de tomarse algunas fotografías, se dió comienzo al almuerzo.

Alrededor de las mesas artísticamente arregladas tomaron colocación los manifestantes. El señor Saavedra estaba entre los jefes superiores de la Empresa. En las demás mesas se situó el resto del personal iniciándose desde luego una animada charla de camaradería, interrumpida muchas veces por los vivas entusiastas hacia el festejado, quien agradecía conmovido tantas demostraciones de afecto.

Seguramente el acto de hoy dejará por mucho tiempo un grato recuerdo entre el personal de esta casa y el festejado, pues es difícil que en manifestaciones de esta naturaleza pueda ser superado el cordial espíritu de simpatía, y el afecto cariñoso y entusiasta que presidió la fiesta. El personal de empleados y obreros vivió hoy con una inolvidable, pues no la manifestar su reconocimiento a quien por muchos títulos era acreedor a él, y en esta circunstancia supo mancomunarlo con la profunda cordialidad de los actos espontáneos. La alegría de que se hizo derroche sólo pudo tener su parangón con la forma emocional que provocó el discurso de ofrecimiento y la respuesta tan sentida del señor Saavedra.

#### HABLA EL DIRECTOR DE "LA NACION"

El Director de "LA NACION", don Arturo Meza Olva, pronunció el discurso de ofrecimiento. Cuando el señor Meza se levantó para hablar una prolongada salva de aplausos lo saludó como expresión de cariño de todo el personal.

Dijo el señor Meza Olva.

Colegas y compañeros:

Es esta una demostración de cordialidad, íntima, familiar, en que participan y hermanan operarios y empleados, fundadores y amigos de "LA NACION", antiguos y leales servidores de la casa, otros, jóvenes que hacen sus primeras armas en el periodismo, obreros recientemente incorporados en el oficio y que apenas abandonaron la escuela. Todos hemos querido reunirnos alrededor de un jefe y amigo que, estoy cierto, nos deja con el mismo sentimiento con que nosotros lo despedimos, sentimiento profundamente sincero y profundamente emotivo.

Para los viejos de la casa resulta satisfactorio constatar que el alma del personal de "LA NACION" permanecen intactas, rayadas solamente por las vicisitudes inherentes en las Empresas periodísticas y que, por lo tanto, subsiste el espíritu que siempre ha hecho de este diario un verdadero hogar para todos los que trabajan en él, sin distinción de jerarquías. Y a propósito de don Cornelio Saavedra quiero por este capítulo en forma especial los parabienes del personal, porque en ningún momento durante los cuatro años que trabajó con nosotros, tuvo siquiera el propósito de introducir la más pequeña modificación en la planta de los antiguos cuadros de "LA NACION". Al dejar el señor Saavedra a su hogar, dos cosas le ofrecemos fácilmente, con el mejor de los deseos de que tuviera éxito en su labor: ofrecimos lealtad y le ofrecimos cooperación. A él le corresponde ahora decir si hemos sabido cumplir nuestro ofrecimiento, si a su lado hemos trabajado entusiasta y laboriosamente, si hemos sido sus verdaderos colaboradores.

Todo este numeroso personal, a quien interpreto en este momento, conoce y aprecia la obra realizada por don Cornelio Saavedra en la presidencia del Consejo Directivo de "LA NACION". Cada uno de nosotros ha sido el testigo cotidiano de sus esfuerzos y del entusiasmo que puso en la tarea de reconstruir y levantar nuestra Empresa, que tan rudas pruebas ha sufrido desde hace diez años. Don Cornelio Saavedra se ha alejado de nuestras filas sólo cuando creyó su deber cumplido. Con un gesto de delicadeza que podemos apreciar especialmente los que conocemos la recta intención de su carácter, quiso eliminar su persona a fin de que ni remotamente pudiera afectar el destino de la Empresa. Al retirarse, deja "LA NACION" fuerte y potente y lista para afrontar las contingencias de su futuro como empresa periodística y comercial.

Bien puedo decir entonces que esta manifestación es más que todo de reconocimiento, de gratitud.

Todo el personal de "LA NACION" tendrá para don Cornelio su mejor recuerdo, y nuestro ex presidente puede estar cierto de que en esta casa queda vinculado a un amigo en cada uno de nosotros.

Al brindar por su salud, al reiterarle nuestra más cordial adhesión, deseamos implícitamente expresarle nuestro afecto respetuoso, de una manera elocuente, franca, pública. ¡Salud!

En los pasajes salientes del discurso de nuestro Director, especialmente al final, fué objeto de entusiastas aplausos de todos los presentes.

#### PALABRAS DE DON CORNELIO SAAVEDRA

Acallados los aplausos con que fueron saludadas las palabras del Director de "LA NACION", don Cornelio Saavedra se levantó para agradecer el homenaje. En este momento, el señor Saavedra fué objeto de la más entusiasta de las ovaciones, en medio de la cual inició su discurso diciendo como sigue:

Compañeros y amigos:

Habéis querido colmar vuestra benevolencia haciéndome objeto de esta espléndida manifestación. Ella me llena de orgullo porque tiene el significado de que mi labor en la Empresa ha merecido vuestra aprobación, y es este el mejor premio a que yo podía aspirar. Son los hombres junto a quienes he trabajado durante más de cuatro años, en medio de inmensos sacrificios comunes, y dentro de una hermandad cariñosa, los que ahora me otorgan este reconocimiento de afecto. Os debo por ello una eterna gratitud.

Cuando S. E. el Presidente de la República me llamó para pedirme que me hiciera cargo de la administración y dirección superior de la entonces Empresa Fiscal "LA NACION", hube de vacilar ante esa solicitud, debido a mi absoluto desconocimiento de las labores periodísticas. El Excmo. señor Alessandri insistió, haciéndome ver que había más de trescientas personas y sus familias ligadas al mantenimiento del diario; que su clausura definitiva importaría reagravar las dolorosas condiciones de cesantía entonces existentes en el país, y que los fuertes intereses fiscales, comprometidos en el negocio, tampoco podían ser entregados a una liquidación ruinosa. Por su parte, nuestro actual Director y amigo, Arturo Meza Olva, me aseguró que podía contar con la estrecha y leal cooperación de todo el personal de la Empresa.

Vuestro Director, don Arturo Meza, me ha preguntado si durante mi paso por la Empresa recibí vuestra lealtad y vuestra cooperación. Con la mayor sinceridad de mi alma puedo deciros que sí, que tuve vuestra lealtad y vuestra cooperación más amplia y que mediante ellas fué posible realizar la obra de levantar a este diario del estado de postración en que se encontraba.

No necesito recordar el estado en que encontré la Empresa. Lo dejé ya documentadamente establecido en el informe elevado al Supremo Gobierno en 1933, y que ustedes conocen. Pero conviene recordar que la situación era de completa falencia. Estaban embargados todos los bienes y materiales de trabajo; impagos los sueldos del personal desde hacía dos meses y medio, y en mora las obligaciones con la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, por los descuentos que la Empresa había hecho al personal a título de imposiciones. En suma, el negocio estaba en quiebra.

Por otro lado, el Fisco, dueño de la Empresa, no contaba ni podía contar con fondos para acudir en ayuda de LA NACION. Aparte de que el Gobierno no quería seguir manteniendo un órgano periodístico con dineros del Estado, se encontraba con una imposibilidad constitucional y legal para hacerlo. Y, mientras tanto, las obligaciones pendientes subían a más de 16 millones de pesos, y el diario resultaba no sólo agobiado por sus cargas financieras, sino también, por el peso de impopularidad que le había acarreado su condición de órgano fiscal al servicio de una dictadura.

Confieso que me sentí desalentado. Además, voces interesadas, pero que aparecían encubiertas con el velo de consideraciones especiales hacia mi persona, me hacían ver, desde distintos ángulos, que LA NACION era un cadáver y que resultaba absurdo pretender reincorporarlo a la vida.

Con todas mis ignorancias, pero también con todas mis energías, me entregué, sin embargo, de lleno a la tarea que se me había confiado. Lo primera era proporcionar al personal lo indispensable para su vida y la de sus familias. Personalmente, no tenía medios. Pero encontré la buena voluntad del ex Ministro de Hacienda, señor Ross, quien, bajo su responsabilidad personal, obtuvo un crédito de una institución bancaria, que nos permitió dar los primeros pasos. Hago este recuerdo, porque, en días pasados, el amigo Rogerio Rozas me daba las gracias a nombre de todos los obreros por este servicio. Y es de mi deber dejar en claro que pude hacerlo, debido a la cooperación eficaz del señor Ross. Más tarde, la Empresa pagó esa obligación; pero no es menos cierto que sin la ayuda oportuna del señor Ross, la Empresa no habría podido reiniciar su marcha, que hoy es ascendente y próspera.

Continuando la obra emprendida, se llegó a la transformación de la Empresa Fiscal en sociedad anónima, por medio de arreglos felizmente terminados. Los ex acreedores de la entidad fiscal consintieron en convertir sus créditos en acciones de la actual sociedad. Y conviene que el personal comprenda el sacrificio que esto ha significado para los capitalistas. Ellos no han recibido intereses por su capital invertido y han aceptado que todos los aumentos de entradas se invirtieran en mejoramiento de la Empresa y en reajuste de las condiciones económicas del personal. En una palabra, han preferido servir las conveniencias del Diario antes que las suyas propias, y por eso merecen el sincero aplauso de todos nosotros.

¡Con cuánto gusto habría seguido al lado de todos ustedes! Ya la vida periodística me tenía tomado, sentía la atracción del olor a tinta, y todos los sacrificios me parecían llevaderos, contando con un ejército de leales cooperadores en todas las vicisitudes de la lucha diaria. Pero un deber superior me indicó que, para llegar a la etapa final, debía alejarme de la Empresa y de ustedes.

Esta etapa final debe ser el desligamiento de la Empresa de su vinculación con el Fisco, para transformarse en una sociedad periodística independiente, en manos chilenas. Por parte de los actuales capitalistas extranjeros, no habría ningún inconveniente, ya que ellos no están aquí por propia voluntad, sino obligados por las circunstancias que he dejado expuestas; y jamás han intervenido, en ninguna forma, en la orientación del Diario.

Para ello se ha obtenido el mensaje del Gobierno, en que solicita la autorización legislativa necesaria para vender en pública subasta las acciones fiscales. Y para alejar suspicacias y recelos, comprendí que debía retirarme de la Dirección superior de la Empresa, a fin de que los nuevos dueños, quienes quiera que sean, encuentren el camino sin obstáculos para imprimir a la administración y rumbos del Diario la ruta que deseen. Es el último y acaso el más rudo sacrificio que he hecho en bien de LA NACION.

Desgraciadamente, continúa una campaña sorda para evitar que LA NACION alcance la cumbre de su éxito. Ahora, los mismos que durante cuatro años han estado vociferando por la unión del Diario con el Fisco, pretenden que la Empresa sea totalmente fiscal. Se le restaría así al Diario todo prestigio ante la opinión pública; pasaría a ser un simple boletín de Gobierno, y en vez de ser el gran orientador de la colectividad nacional, constituiría apenas un catálogo de los actos gubernativos. Además, todo el personal quedaría sujeto a los vaivenes de los cambios de Gobierno, y nunca tendría una situación estable, que afianzara la tranquilidad y bienestar de sus hogares.

Tengo fe en que el personal sabrá defender sus derechos, con toda energía, como siempre lo ha hecho, y que para ello contará con el concurso entusiasta de mi sucesor en la Empresa, El señor Ismael Tocornal Gandarillas, hombre joven, de espíritu noble, por sus tradiciones, por sus méritos personales, importa una verdadera adquisición para el Diario, y estoy cierto de que ustedes le prestarán a él la misma colaboración leal y de todos los momentos, que me ha permitido realizar la obra común de que nos enorgullecemos.

Compañeros y amigos: Mi deber me aleja de ustedes. Pero mi corazón me grita que no puedo irme; que siempre quedaré ligado a todos ustedes por una cadena férrea de afectos. El personal de LA NACION seguirá siendo para mí el conjunto de queridos compañeros y amigos, y en cualquiera contingencia estaré con ustedes, así en la buena como en la mala fortuna, y pido al Destino que me depare las ocasiones de comprobar que quedo unido a todos ustedes, por toda la vida.

Termino pidiendo a todos ustedes, que unamos nuestras aspiraciones para ver cada día más grande, más próspera, más respetada esta casa común, a quien tantos vínculos nos unen.

#### DON JUAN DE DIOS PEREZ, A NOMBRE DEL PERSONAL

Terminadas las palabras que, visiblemente emocionado pronunciara el señor Saavedra, toda la concurrencia, puesta de pie, brindó por su salud y le rindió el más elocuente de sus homenajes.

Fué el señor Juan de Dios Pérez, representante del personal de obreros de esta Empresa, a quien correspondió en seguida, hacer uso de la palabra. Dijo el señor Pérez:

"Señor Cornelio Saavedra:

Señores jefes superiores de la Empresa.

Empleados y compañeros:

He sido designado para expresar el pensamiento en esta oportunidad, de la gente que trabaja en los talleres, con motivo del retiro de la Empresa Periodística "LA NACION", del jefe que la dirigía hasta hace poco, don Cornelio Saavedra. Para mí es especialmente grato cumplir con este mandato, aunque sea en forma deficiente.

Nuestra tradicional conducta de hidalguía y de reconocimiento, invariable siempre, constituye un timbre de orgullo para este personal, disciplinado y consciente, que ha sabido cultivarlo, congregado 20 años en esta casa que se llama "LA NACION", y cuyo aparecimiento a la vida pública, allá por el año 1917, casi como un diario provinciano, desafiando a rotativos formalizados y centenarios, constituyó una verdadera revolución en el periodismo nacional, con su creador, don Eleodoro Yáñez a la cabeza, hasta llegar a convertirse hoy en uno de los primeros diarios de Chile, instalado como está, en su hermoso "Palacio de las Linotipias".

Nadie sabe mejor que nosotros lo que significó la llegada a esta Empresa de don Cornelio Saavedra, asesorado por dos técnicos del periodismo chileno: los señores Arturo Meza Olva y Luis A. Gazmuri, jefes superiores y fundadores de "LA NACION" y, por lo tanto, familiarizados ya con nosotros. En esos días memorables este personal cumplía férreamente unido, la página más brillante que le ha cabido a personal alguno en empresa periodística. Nos debatíamos con las últimas fuerzas de que éramos capaces para mantener con vida este diario, que espíritus mercantilistas y aviesos pretendían eliminar como competidor.

No tengo para qué hacer historia de estos acontecimientos, que están en la mente de todos y que dieron la oportunidad elocuente de demostrar la verdadera capacidad, disciplina y tenacidad de la gente de esta casa.

Fué así como en tales circunstancias se hizo cargo de esta Empresa casi en falencia, don Cornelio Saavedra.

Alguien había afirmado que el señor Saavedra no era periodista. El mismo, oportunamente, quiso así estamparlo, a nuestro juicio, modestamente. Pero a los que con él hemos convivido, constatando sus afanes y desvelos durante cuatro años, nos corresponde declarar que el señor Saavedra ha cumplido perfectamente sus delicadas labores de presidente del Consejo Directivo de esta Empresa.

¿Acaso no hemos presenciado nosotros que el señor Saavedra ha enmendado la plana a uno de los más capacitados directores de diarios de Chile, como lo es don Arturo Meza Olva?

¿Quién de nosotros ignora que el señor Saavedra ha dirigido las finanzas de esta Empresa discutiendo palmo a palmo, con un especialista en la materia, como lo es el gerente señor Gazmuri? Esto es lo que afirman los hechos.

Ante esta elocuente realidad no podría hacer ninguna declaración más exacta, que sintetizara con más certeza nuestro pensamiento, que afirmando que don Cornelio Saavedra dirigió "LA NACION" como un fogueado periodista.

En verdad no sería justo si en estos momentos no expresara el sentimiento más delicado de mis compañeros y el mío propio: seguramente don Cornelio discrepó con nosotros en su pensamiento político, y es lógico que así haya sido.

Nuestras preocupaciones diarias y abrumadoras, esencialmente gremiales y técnicas, no nos dejaron tiempo para dilucidar este aspecto de la actividades de nuestro ex presidente, y que para los extraños constituían su principal preocupación. El quebrantamiento de nuestros sueldos y jornales con motivo del cierre ilegal y arbitrario de la empresa, en julio del 31, con su cortejo trágico de miserias, no nos ha dejado tiempo para esta preocupación, que para otros, como ya lo he expresado, ha sido el pan de cada día. Hace justamente cinco años que tenemos sobre nuestros hombros la responsabilidad de rehacer y de recuperar las tarifas y sueldos que alcanzamos a disfrutar, después de 15 años de improba labor. No hemos terminado aún esa tarea y en ella proseguiremos hasta alcanzar la situación perdida el año 31.

Sin embargo, es imperativo, ineludible, que dejemos estampados en esta oportunidad los procedimientos y rasgos principales de don Cornelio Saavedra, con los cuales luego nos fuimos familiarizando y, por supuesto, comprendiéndonos mutuamente. Su carácter, aparentemente discolo, es en verdad el de un hombre justiciero. Más de alguna vez constatamos en carne propia los efectos de una vida entregada por completo a complejos problemas, lo que sin duda, ha menoscabado su salud. A pesar de todo, don Cornelio reacciona de inmediato, produciendo siempre resoluciones justas y equitativas. Esta conducta fué su norma invariable; la practicó con los jefes superiores y con los más modestos empleados de la empresa. ¿Ignora acaso alguien que el señor Saavedra, en ocasión que le honra, dejó de mano sus quehaceres impostergables para reponer en su sitio a un compañero nuestro de la sección paquete? Muchos episodios podría enumerar para dejar de manifiesto la conducta invariable observada por este jefe superior que hoy deja nuestra casa. Estos hechos han sido los determinantes para que los técnicos de talleres hayamos concurrido a esta manifestación de despedida, que por nosotros ojalá fuera transitoria.

Por eso es que manifesté al comenzar que era para mí especialmente grato interpretar una vez más la tradicional conducta de este personal, de hidalguía y de reconocimiento, que en su nombre he querido estampar.

Y para terminar invito a mis compañeros, no a beber una copa de licor por el jefe que nos deja, sino a que de pie declaremos que el señor Saavedra como presidente del Consejo Directivo de la Empresa Periodística "LA NACION", fué un hombre justiciero, y porque su reemplazante, señor Ismael Tocornal Gandarillas, siga el camino ya trazado, en la seguridad de que proseguirá la gran obra de salvaguardiar la situación de los que laboramos en esta empresa, con lealtad y con el superamiento permanente de nuestras obligaciones y deberes, lo que, lógicamente, afianzará el prestigio periodístico y la base financiera de "LA NACION".

Las palabras de don Juan de Dios Pérez fueron saludadas con entusiastas aplausos al comienzo, al final y durante sus pasajes salientes. Ellas fueron la expresión del reconocimiento leal de los obreros que durante cuatro años pudieron apreciar las excepcionales condiciones de jefe y compañero que distinguieron al señor Saavedra durante su gestión frente a los destinos de esta Empresa Periodística. Aparte de los aplausos que dejamos consignados, al terminar el señor Pérez fué abrazado efusivamente por el señor Saavedra y por el Director y el Gerente del diario.

#### HABLA DON JOAQUIN EDWARDS BELLO

Terminadas las palabras que pronunciara el señor Domingo A. Garfias, a solicitud de todos y acallados los aplausos con que fueron saludadas, los asistentes pidieron insistentemente que hablara D. Joaquín Edwards Bello. Su determinación de hacer uso de la palabra, al ponerse de pie, fué motivo para que se le tributara una calurosa manifestación de aprecio de parte de todos los asistentes al almuerzo.

Comenzó el señor Edwards haciendo un recuerdo de lo incomprendida que había sido "LA NACION", durante su primer tiempo, para continuar afirmando que este diario había tenido la virtud de modelar a su manera a cuántos habían llegado hasta él, desde las más diversas actividades. Aludió en este sentido a don Cornelio Saavedra, de quien dijo que había tenido a su llegada al diario un concepto equivocado, concepto que había rectificado más tarde, al comprobar que se trataba de un gran corazón y de un gran compañero. Por eso, dijo, respeto al señor Saavedra.

Hizo a continuación un recuerdo cariñoso de lo que fué este diario durante la dirección de don Eliodoro Yáñez, para seguir afirmando que, a pesar de que D. Eliodoro formaba los hombres de este diario, y los encumbraba a las esferas del Gobierno o de la diplomacia, el personal de esta casa, también, los formaba, y que, por eso,

(PASA A LA PAGINA 16)



Don Cornelio Saavedra, en el momento en que agradece la manifestación del personal.— El Presidente del Consejo de "LA NACION" S. A., don Ismael Tocornal Gandarillas, hace uso de la palabra. — El señor Saavedra Montt, rodeado de empleados y obreros de esta casa.

El personal femenino de esta Empresa con el señor Saavedra. — Un aspecto de los comedores durante el almuerzo.

## Gran cordialidad y calor humano puso en sus actuaciones

### Dijo don Domingo Arturo Garfias, refiriéndose al ex presidente del Consejo

A pedido de los asistentes, habló en seguida el redactor, señor Domingo Arturo Garfias, en una improvisación que fué ruidosamente aplaudida en muchos de sus pasajes.

En parte dijo:

"Nada podemos ganar con este homenaje rendido a un Jefe que se va, e indudablemente muchos nos tildarán de ingenuos por festejar al presidente que sale, en vez de hacerlo con el presidente que llega. Pero, nosotros teníamos una deuda de corazón a corazón, se nos vencía una letra girada contra lo más íntimo de nuestra sentimentalidad, y venimos a hacer un abono, solamente un abono, porque lo que es la totalidad del enorme crédito efectivo que hemos contraído con don Cornelio Saavedra, sólo podremos cancelarla a través de una vida entera de reconocimiento y de gratitud".

Terminó diciendo:

"Lo que subraya el paso de don Cornelio Saavedra por "LA NACION", lo que hará que su recuerdo no se vaya jamás de nuestros espíritus, es el calor humano y la llama de intensa cordialidad que supo poner en todas sus acciones, la ofrenda que permanentemente nos hizo de su gran corazón.

Por eso, al despedirlo ahora, sufrimos un desgarrón en el alma, nos sentimos un poco huérfanos, y él, que nos ha comprendido y que nos sabe leales, querrá creer que al levantar hoy una copa en su honor, por la felicidad suya y de su familia, alzamos también, con ella un pabellón de emociones fervorosas, que queremos esté siempre junto a él, como prolongación espiritual perenne de sus camaradas de "LA NACION".

## Cariñoso recuerdo del Sr. Yáñez hizo D. Ismael Tocornal

### Al hablar ayer, en la manifestación de despedida a don Cornelio Saavedra

Aludido por el señor Cornelio Saavedra, e invitado a hablar, entre grandes aclamaciones, el Presidente de la Empresa Periodística "LA NACION", S. A., señor Ismael Tocornal Gandarillas, comenzó haciendo un cariñoso recuerdo del fundador de LA NACION", don Eleodoro Yáñez, "pensador y político de alto vuelo— dijo— que con sus obras ha dejado una honda huella en la espiritualidad chilena".

Se refirió, después al acto de confraternidad que se desarrollaba, y con el cual todo el cuerpo de trabajadores de "LA NACION", evidenciaba un noble ánimo de reconocimiento a la gran obra realizada en la Dirección de la Empresa, por su antecesor don Cornelio Saavedra.

"Mi única aspiración—agregó— es de poder contar en el desempeño de la ruda misión que se me ha encomendado, con la misma generosa colaboración que todos Uds. han prestado al señor Saavedra, y poder recibir, al final de mi mandato, siquiera una parte de esta tan merecida gratitud que ha sabido conquistar don Cornelio Saavedra, de todo el personal de la Empresa".

La elocuente improvisación del señor Tocornal Gandarillas, mereció una ovación, de pie, de todos los asistentes.

# LOTERIA DE

## 10

| N.o | Premio | N.o | Premio |
|---|---|---|---|
| 01020 | 100 | 01555 | 500 |
| 01025 | 100 | 01558 | 100 |
| 01040 | 100 | 01564 | 100 |
| 01072 | 100 | 01571 | 200 |
| 01077 | 200 | 01576 | 100 |
| 01091 | 200 | 01579 | 100 |
| 01095 | 100 | 01586 | 100 |
| 01106 | 100 | 01588 | 500 |
| 01117 | 100 | 01595 | 100 |
| 01121 | 100 | 01613 | 100 |
| 01152 | 100 | 01616 | 100 |
| 01154 | 100 | 01622 | 100 |
| 01160 | 100 | 01624 | 100 |
| 01168 | 100 | 01630 | 100 |
| 01175 | 100 | 01635 | 100 |
| 01176 | 100 | 01639 | 100 |
| 01179 | 100 | 01650 | 200 |
| 01182 | 100 | 01673 | 100 |
| 01188 | 100 | 01680 | 200 |
| 01232 | 100 | 01694 | 100 |
| 01237 | 100 | 01711 | 100 |
| 01248 | 100 | 01719 | 100 |
| 01252 | 200 | 01720 | 200 |
| 01258 | 100 | 01722 | 100 |
| 01271 | 100 | 01731 | 100 |
| 01289 | 100 | 01739 | 100 |
| 01308 | 500 | 01740 | 200 |
| 01339 | 100 | 01749 | 200 |
| 01348 | 100 | 01764 | 100 |
| 01356 | 200 | 01793 | 200 |
| 01357 | 100 | 01795 | 200 |
| 01359 | 100 | 01805 | 100 |
| 01376 | 100 | 01826 | 100 |
| 01378 | 100 | 01838 | 200 |
| 01403 | 100 | 01850 | 100 |
| 01404 | 100 | 01854 | 100 |
| 01411 | 100 | 01857 | 100 |
| 01426 | 100 | 01870 | 500 |
| 01446 | 100 | 01890 | 100 |

| N.o | Premio | N.o | Premio |
|---|---|---|---|
| 02295 | 100 | 02739 | 100 |
| 02297 | 100 | 02749 | 100 |
| 02302 | 100 | 02801 | 200 |
| 02308 | 500 | 02804 | 100 |
| 02320 | 200 | 02805 | 100 |
| 02323 | 100 | 02810 | 100 |
| 02326 | 100 | 02815 | 100 |
| 02346 | 100 | 02820 | 100 |
| 02349 | 100 | 02837 | 200 |
| 02351 | 100 | 02860 | 500 |
| 02382 | 100 | 02864 | 100 |
| 02397 | 200 | 02869 | 100 |
| 02426 | 200 | 02874 | 200 |
| 02433 | 100 | 02876 | 100 |
| 02437 | 100 | 02878 | 100 |
| 02444 | 500 | 02886 | 100 |
| 02446 | 100 | 02887 | 500 |
| 02454 | 100 | 02900 | 100 |
| 02462 | 200 | 02901 | 100 |
| 02465 | 100 | 02916 | 100 |
| 02470 | 500 | 02926 | 100 |
| 02472 | 100 | 02944 | 100 |
| 02475 | 100 | 02950 | 200 |
| 02484 | 100 | 02956 | 100 |
| 02486 | 100 | 02979 | 100 |
| 02491 | 100 | 02981 | 200 |
| 02495 | 100 | | |

## 30

| N.o | Premio | N.o | Premio |
|---|---|---|---|
| 03034 | 100 | 03539 | 100 |
| 03035 | 100 | 03559 | 100 |
| 03049 | 200 | 03577 | 100 |
| 03089 | 100 | 03584 | 200 |
| 03091 | 100 | 03590 | 100 |
| 03128 | 200 | 03613 | 100 |
| 03129 | 100 | 03641 | 100 |
| 03140 | 100 | 03647 | 100 |
| 03143 | 1000 | 03652 | 100 |
| 03144 | 100 | 03665 | 500 |
| 03152 | 100 | 03678 | 500 |
| 03153 | 200 | 03681 | 200 |
| 03166 | 100 | 03682 | 100 |
| 03186 | 100 | 03689 | 100 |
| 03192 | 100 | 03704 | 200 |
| 03219 | 100 | 03713 | 100 |
| 03238 | 100 | 03715 | 100 |
| 03244 | 100 | 03719 | 100 |
| 03250 | 100 | 03724 | 200 |
| 03259 | 100 | 03742 | 100 |
| 03266 | 100 | 03757 | 100 |
| 03284 | 100 | 03762 | 100 |
| 03285 | 100 | 03790 | 100 |
| 03287 | 100 | 03800 | 100 |
| 03302 | 200 | 03814 | 200 |
| 03311 | 200 | 03823 | 200 |
| 03327 | 200 | 03845 | 100 |
| 03328 | 100 | 03847 | 100 |
| 03336 | 200 | 03848 | 200 |
| 03347 | 100 | 03852 | 100 |
| 03353 | 100 | 03858 | 200 |
| 03360 | 100 | 03890 | 100 |
| 03362 | 100 | 03891 | 100 |
| 03367 | 2000 | 03897 | 100 |
| 03370 | 100 | 03898 | 100 |
| 03377 | 200 | 03900 | 100 |
| 03386 | 100 | 03908 | 200 |
| 03396 | 500 | 03912 | 100 |
| 03438 | 200 | 03914 | 100 |
| 03443 | 100 | 03925 | 500 |
| 03446 | 1000 | 03937 | 100 |
| 03450 | 100 | 03941 | 100 |
| 03461 | 100 | 03974 | 200 |
| 03465 | 200 | 03981 | 200 |
| 03492 | 100 | 03995 | 500 |
| 03524 | 200 | | |

## 40

| N.o | Premio | N.o | Premio |
|---|---|---|---|
| 04009 | 100 | 04447 | 100 |
| 04010 | 100 | 04448 | 100 |
| 04011 | 100 | 04468 | 100 |
| 04022 | 200 | 04471 | 100 |
| 04025 | 100 | 04484 | 100 |
| 04032 | 200 | 04485 | 100 |
| 04042 | 500 | 04488 | 500 |
| 04047 | 500 | 04491 | 100 |
| 04056 | 100 | 04507 | 100 |
| 04095 | 100 | 04509 | 100 |
| 04106 | 100 | 04526 | 500 |
| 04111 | 100 | 04531 | 500 |
| 04114 | 200 | 04534 | 200 |
| 04115 | 100 | 04545 | 100 |
| 04125 | 500 | 04556 | 100 |
| 04129 | 100 | 04565 | 100 |
| 04132 | 100 | 04573 | 200 |
| 04141 | 100 | 04588 | 100 |
| 04142 | 200 | 04589 | 100 |
| 04192 | 100 | 04594 | 100 |
| 04195 | 100 | 04598 | 100 |
| 04197 | 100 | 04599 | 200 |
| 04203 | 100 | 04606 | 100 |
| 04207 | 100 | 04611 | 100 |
| 04209 | 2000 | 04614 | 100 |
| 04216 | 200 | 04618 | 200 |
| 04235 | 500 | 04625 | 100 |
| 04245 | 2000 | 04631 | 200 |
| 04250 | 200 | 04640 | 100 |
| 04258 | 100 | 04657 | 100 |
| 04268 | 200 | 04674 | 100 |
| 04272 | 100 | 04682 | 100 |
| 04274 | 1000 | 04686 | 200 |
| 04285 | 500 | 04708 | 200 |
| 04291 | 1000 | 04710 | 100 |
| 04296 | 200 | 04754 | 100 |
| 04300 | 100 | 04761 | 500 |
| 04318 | 100 | 04763 | 200 |
| 04325 | 200 | 04830 | 100 |
| 04330 | 100 | 04832 | 100 |
| 04332 | 100 | 04853 | 100 |
| 04334 | 200 | 04866 | 200 |
| 04345 | 100 | 04869 | 100 |
| 04355 | 100 | 04878 | 100 |
| 04362 | 200 | 04881 | 100 |
| 04392 | 200 | 04884 | 100 |
| 04402 | 200 | 04890 | 100 |
| 04406 | 100 | 04892 | 100 |
| 04407 | 100 | 04970 | 100 |
| 04422 | 100 | 04973 | 200 |
| 04425 | 200 | 04984 | 100 |
| 04427 | 100 | 04991 | 100 |
| 04437 | 100 | | |

## 50

| N.o | Premio | N.o | Premio |
|---|---|---|---|
| 05000 | 200 | 05457 | 100 |
| 05005 | 100 | 05470 | 100 |
| 05024 | 200 | 05504 | 100 |
| 05028 | 100 | 05516 | 100 |
| 05037 | 100 | 05529 | 100 |
| 05041 | 100 | 05532 | 100 |
| 05059 | 100 | 05535 | 100 |
| 05069 | 100 | 05554 | 100 |
| 05070 | 500 | 05575 | 100 |
| 05073 | 100 | 05601 | 100 |
| 05084 | 100 | 05602 | 200 |
| 05089 | 100 | 05603 | 100 |
| 05097 | 100 | 05615 | 100 |
| 05103 | 100 | 05618 | 100 |
| 05122 | 100 | 05643 | 200 |
| 05129 | 100 | 05647 | 100 |
| 05162 | 200 | 05682 | 200 |
| 05166 | 200 | 05684 | 100 |
| 05191 | 100 | 05693 | 100 |
| 05196 | 500 | 05702 | 200 |
| 05211 | 100 | 05703 | 100 |
| 05232 | 100 | 05707 | 100 |
| 05242 | 100 | 05715 | 100 |
| 05262 | 100 | 05728 | 100 |
| 05265 | 100 | 05757 | 200 |
| 05273 | 100 | 05779 | 100 |
| 05286 | 100 | 05803 | 200 |
| 05290 | 500 | 05804 | 100 |
| 05303 | 100 | 05810 | 100 |
| 05305 | 100 | 05815 | 100 |
| 05306 | 100 | 05833 | 100 |
| 05312 | 100 | 05834 | 2000 |
| 05320 | 100 | 05852 | 100 |
| 05336 | 100 | 05865 | 100 |
| 05350 | 100 | 05868 | 200 |
| 05379 | 100 | 05871 | 100 |
| 05380 | 100 | 05879 | 100 |
| 05387 | 100 | 05882 | 100 |
| 05394 | 100 | 05888 | 500 |
| 05395 | 200 | 05904 | 100 |
| 05409 | 100 | 05905 | 500 |
| 05418 | 100 | 05906 | 100 |
| 05435 | 200 | 05992 | 100 |
| 05444 | 100 | 05996 | 100 |
| 05450 | 100 | | |

## 60

| N.o | Premio | N.o | Premio |
|---|---|---|---|
| 06006 | 100 | 06539 | 100 |
| 06013 | 100 | 06559 | 100 |
| 06024 | 500 | 06561 | 100 |
| 06036 | 100 | 06568 | 100 |
| 06050 | 200 | 06572 | 100 |
| 06064 | 200 | 06574 | 100 |
| 06065 | 100 | 06585 | 100 |
| 06090 | 100 | 06588 | 100 |
| 06114 | 200 | 06592 | 100 |
| 06119 | 100 | 06605 | 100 |
| 06129 | 200 | 06610 | 100 |
| 06134 | 100 | 06612 | 100 |
| 06138 | 100 | 06614 | 200 |
| 06153 | 100 | 06624 | 100 |
| 06165 | 500 | 06626 | 500 |
| 06171 | 100 | 06642 | 100 |
| 06178 | 100 | 06652 | 100 |
| 06188 | 100 | 06660 | 200 |
| 06201 | 100 | 06663 | 100 |
| 06219 | 100 | 06673 | 100 |
| 06241 | 100 | 06677 | 100 |
| 06258 | 100 | 06684 | 100 |
| 06261 | 200 | 06686 | 100 |
| 06262 | 100 | 06692 | 200 |
| 06264 | 100 | 06693 | 100 |
| 06265 | 100 | 06709 | 100 |
| 06268 | 200 | 06712 | 100 |
| 06269 | 200 | 06718 | 100 |
| 06296 | 100 | 06720 | 200 |
| 06304 | 100 | 06722 | 100 |
| 06306 | 200 | 06725 | 100 |
| 06328 | 100 | 06726 | 100 |
| 06331 | 200 | 06745 | 100 |
| 06332 | 100 | 06751 | 1000 |
| 06334 | 100 | 06752 | 100 |
| 06337 | 100 | 06778 | 100 |
| 06366 | 500 | 06782 | 100 |
| 06372 | 500 | 06796 | 500 |
| 06374 | 200 | 06804 | 100 |
| 06375 | 100 | 06809 | 100 |
| 06404 | 100 | 06812 | 1000 |
| 06406 | 200 | 06815 | 200 |
| 06415 | 200 | 06816 | 100 |
| 06422 | 500 | 06822 | 100 |
| 06426 | 100 | 06830 | 100 |
| 06463 | 100 | 06840 | 100 |
| 06467 | 200 | 06845 | 200 |
| 06473 | 100 | 06855 | 100 |
| 06476 | 100 | 06861 | 100 |
| 06478 | 100 | 06876 | 100 |
| 06484 | 100 | 06879 | 200 |
| 06487 | 200 | 06886 | 100 |
| 06490 | 100 | 06914 | 200 |
| 06493 | 500 | 06929 | 100 |
| 06494 | 100 | 06932 | 200 |
| 06498 | 100 | 06934 | 100 |
| 06501 | 100 | 06955 | 200 |
| 06510 | 100 | 06956 | 100 |
| 06531 | 200 | 06984 | 100 |

## 70

| N.o | Premio | N.o | Premio |
|---|---|---|---|
| 07008 | 100 | 07451 | 100 |
| 07015 | 100 | 07461 | 100 |
| 07019 | 200 | 07463 | 100 |
| 07027 | 100 | 07484 | 100 |
| 07039 | 100 | 07486 | 100 |
| 07040 | 100 | 07514 | 200 |
| 07053 | 100 | 07515 | 100 |
| 07054 | 200 | 07449 | 100 |
| 07059 | 100 | 07550 | 100 |
| 07064 | 100 | 07558 | 100 |
| 07074 | 100 | 07568 | 100 |
| 07084 | 100 | 07581 | 200 |
| 07095 | 100 | 07586 | 100 |
| 07103 | 200 | 07590 | 100 |
| 07116 | 100 | 07597 | 100 |
| 07133 | 100 | 07598 | 100 |
| 07134 | 100 | 07599 | 100 |
| 07140 | 100 | 07604 | 100 |
| 07149 | 100 | 07605 | 100 |
| 07152 | 100 | 07614 | 500 |
| 07159 | 500 | 07622 | 200 |
| 07165 | 100 | 07629 | 200 |
| 07168 | 200 | 07672 | 200 |
| 07179 | 200 | 07684 | 200 |
| 07182 | 200 | 07696 | 100 |
| 07186 | 100 | 07707 | 100 |
| 07210 | 100 | 07712 | 100 |
| 07221 | 100 | 07716 | 100 |
| 07222 | 100 | 07730 | 100 |
| 07223 | 100 | 07733 | 200 |
| 07226 | 100 | 07757 | 100 |
| 07230 | 100 | 07766 | 100 |
| 07231 | 100 | 07767 | 100 |
| 07235 | 100 | 07777 | 100 |
| 07240 | 100 | 07780 | 200 |
| 07247 | 100 | 07789 | 100 |
| 07250 | 100 | 077 | 100 |
| 07257 | 100 | 07837 | 200 |
| 07267 | 500 | 07845 | 500 |
| 07296 | 100 | 07851 | 100 |
| 07300 | 100 | 07858 | 100 |
| 07303 | 100 | 07872 | 100 |
| 07317 | 100 | 07879 | 100 |
| 07320 | 100 | 07882 | 100 |
| 07337 | 100 | 07912 | 100 |
| 07343 | 200 | 07922 | 100 |
| 07368 | 100 | 07928 | 100 |
| 07395 | 100 | 07957 | 500 |
| 07398 | 100 | 07958 | 100 |
| 07408 | 100 | 07961 | 100 |
| 07411 | 100 | 07984 | 100 |
| 07314 | 100 | 07987 | 100 |
| 07416 | 100 | 07992 | 100 |
| 07450 | 100 | | |

## 80

| N.o | Premio | N.o | Premio |
|---|---|---|---|
| 08013 | 100 | 08411 | 100 |
| 08015 | 100 | 08415 | 100 |
| 08018 | 500 | 08418 | 500 |
| 08037 | 100 | 08429 | 100 |
| 08050 | 100 | 02431 | 100 |
| 08051 | 100 | 08444 | 100 |
| 08065 | 200 | 08453 | 1000 |
| 08071 | 100 | 08486 | 100 |
| 08076 | 100 | 08512 | 100 |
| 08081 | 200 | 08517 | 100 |
| 08085 | 100 | 08537 | 100 |
| 08087 | 100 | 08541 | 200 |
| 08110 | 500 | 08551 | 100 |
| 08122 | 100 | 08570 | 100 |
| 08129 | 100 | 08580 | 200 |
| 08139 | 500 | 08585 | 100 |
| 08147 | 200 | 08623 | 500 |
| 08180 | 100 | 08650 | 100 |
| 08196 | 100 | 08652 | 100 |
| 08201 | 200 | 08654 | 1000 |
| 08208 | 100 | 08675 | 100 |
| 08210 | 100 | 08684 | 100 |
| 08220 | 100 | 08690 | 100 |
| 08223 | 100 | 08710 | 100 |
| 08238 | 100 | 08745 | 100 |
| 08245 | 100 | 08763 | 100 |
| 08249 | 200 | 08767 | 500 |
| 08261 | 100 | 08776 | 100 |
| 08264 | 200 | 08781 | 200 |
| 08317 | 100 | 08798 | 100 |
| 08328 | 100 | 08853 | 100 |
| 08334 | 1000 | 08862 | 100 |
| 08340 | 100 | 08899 | 100 |
| 08348 | 100 | 8919 | 100 |
| 08356 | 100 | 08924 | 200 |
| 08365 | 100 | 08945 | 200 |
| 08369 | 100 | 08955 | 100 |
| 08384 | 100 | 08963 | 100 |
| 08399 | 100 | 08977 | 100 |
| 08409 | 100 | 08981 | 500 |
| 08410 | 200 | | |

## 90

| N.o | Premio | N.o | Premio |
|---|---|---|---|
| 09010 | 100 | 09509 | 100 |
| 09017 | 100 | 09511 | 100 |
| 09026 | 100 | 09518 | 100 |
| 09030 | 100 | 09519 | 200 |
| 09066 | 100 | 09531 | 100 |
| 09091 | 100 | 09565 | 100 |
| 09109 | 500 | 09569 | 100 |
| 09113 | 100 | 09570 | 100 |
| 09120 | 100 | 09574 | 200 |
| 09133 | 200 | 09584 | 100 |
| 09158 | 100 | 09592 | 100 |
| 09174 | 100 | 09603 | 100 |
| 09178 | 200 | 09612 | 100 |
| 09215 | 100 | 09629 | 100 |
| 09234 | 1000 | 09631 | 100 |
| 09241 | 100 | 09647 | 100 |
| 09245 | 100 | 09650 | 500 |
| 09247 | 500 | 09654 | 200 |
| 09248 | 100 | 09662 | 100 |
| 09249 | 100 | 09669 | 200 |
| 09259 | 200 | 09672 | 2000 |
| 09263 | 100 | 09678 | 100 |
| 09264 | 100 | 09693 | 100 |
| 09283 | 500 | 09697 | 100 |
| 09288 | 200 | 09704 | 100 |
| 09295 | 500 | 09725 | 100 |
| 09307 | 100 | 09734 | 100 |
| 09309 | 100 | 09746 | 200 |
| 09316 | 100 | 09752 | 100 |
| 09340 | 100 | 09758 | 100 |
| 09349 | 200 | 09761 | 200 |
| 09351 | 100 | 09765 | 200 |
| 09368 | 100 | 09774 | 100 |
| 09401 | 100 | 09779 | 100 |
| 09403 | 100 | 09783 | 200 |
| 09417 | 100 | 09787 | 100 |
| 09439 | 500 | 09866 | 200 |
| 09445 | 100 | 09868 | 100 |
| 09449 | 100 | 09897 | 100 |
| | | 09902 | 100 |
| 09456 | 100 | 09904 | 100 |
| 09475 | 100 | 09916 | 100 |
| 09484 | 100 | 09927 | 500 |
| 09489 | 100 | 09934 | 100 |
| 09492 | 100 | 09951 | 100 |
| 09496 | 200 | 09955 | 100 |
| 09505 | 200 | 09958 | 100 |
| | | 09970 | 200 |

## 100

| N.o | Premio | N.o | Premio |
|---|---|---|---|
| 10001 | 100 | 10531 | 100 |
| 10005 | 100 | 10536 | 100 |
| 10009 | 100 | 10562 | 100 |
| 10014 | 100 | 10568 | 200 |
| 10019 | 100 | 10580 | 500 |
| 10020 | 100 | 10583 | 100 |
| 10035 | 100 | 10590 | 100 |
| 10076 | 100 | 10608 | 100 |
| 10091 | 200 | 10628 | 100 |
| 10097 | 100 | 10636 | 100 |
| 10102 | 100 | 10640 | 100 |
| 10109 | 200 | 10646 | 100 |
| 10113 | 100 | 10648 | 500 |
| 10129 | 200 | 10651 | 200 |
| 10132 | 100 | 10656 | 100 |
| 10145 | 100 | 10666 | 500 |
| 10156 | 100 | 10670 | 100 |
| 10177 | 100 | 10676 | 200 |
| 10197 | 500 | 10683 | 100 |
| 10223 | 500 | 10696 | 100 |
| 10232 | 100 | 10704 | 500 |
| 10240 | 100 | 10717 | 100 |
| 10241 | 100 | 10732 | 100 |
| 10243 | 100 | 10748 | 100 |
| 10251 | 100 | 10759 | 500 |
| 10264 | 100 | 10762 | 200 |
| 10286 | 100 | 10769 | 200 |
| | 200 | 10787 | 200 |
| 10277 | 100 | 10788 | |
| | 100 | 10801 | 100 |
| 10301 | 200 | 10812 | 200 |
| 10308 | 100 | 10823 | 100 |
| 10314 | 100 | 10828 | 500 |
| 10316 | 100 | 10840 | 100 |
| 10323 | 100 | 10853 | 100 |
| 10326 | 200 | 10862 | 100 |
| 10354 | 100 | 10866 | 100 |
| 10362 | 100 | 10875 | 100 |
| 10369 | 100 | 10886 | 100 |
| 10374 | 100 | 10890 | 500 |
| 10375 | 100 | 10918 | 100 |
| 10380 | 100 | 10922 | 100 |
| 10408 | 100 | 10924 | 200 |
| 10418 | 100 | 10926 | 1000 |
| 10471 | 100 | 10932 | 100 |
| 10472 | 500 | 10942 | 100 |
| 10477 | 100 | 10947 | 100 |
| 10500 | 2000 | 10964 | 100 |
| 10501 | 100 | 10994 | 100 |
| 10522 | 100 | 10993 | 500 |
| 10527 | 100 | | |

## 110

| N.o | Premio | N.o | Premio |
|---|---|---|---|
| 11022 | 100 | 11430 | 200 |
| 11032 | 100 | 11440 | 500 |
| 11042 | 200 | 11443 | 500 |
| 11045 | 100 | 11457 | 100 |
| 11061 | 200 | 11460 | 200 |
| 11062 | 100 | 11431 | 100 |
| 11066 | 500 | 11488 | 100 |
| 11068 | 100 | 11498 | 100 |
| 11077 | 200 | 11501 | 100 |
| 11099 | 100 | 11531 | 200 |
| 11114 | 100 | 11537 | 100 |
| 11127 | 200 | 11553 | 200 |
| 11128 | 100 | 11562 | 500 |
| 11129 | 100 | 11580 | 200 |
| 11142 | 100 | 11614 | 100 |
| 11163 | 100 | 11621 | 100 |
| 11168 | 100 | 11623 | 200 |
| 11180 | 1000 | 11651 | 200 |
| 11184 | 200 | 11661 | 200 |
| 11193 | 100 | 11674 | 100 |
| 11197 | 100 | 11675 | 100 |
| 11205 | 100 | 11698 | 100 |
| 11207 | 100 | 11730 | 100 |
| 11236 | 100 | 11747 | 100 |
| 11240 | 100 | 11750 | 100 |
| 11251 | 100 | 11767 | 500 |
| 11259 | 100 | 11785 | 200 |
| 11279 | 100 | 11792 | 500 |
| 11293 | 100 | 11817 | 100 |
| 11295 | 100 | 11819 | 100 |
| 11301 | 200 | 11822 | 200 |
| 11310 | 200 | 11823 | 100 |
| 11320 | 100 | 11842 | 100 |
| 11334 | 100 | 11875 | 100 |
| 11343 | 100 | 11877 | 100 |
| 11351 | 200 | 11882 | 200 |
| 11362 | 100 | 11901 | 100 |
| 11363 | 200 | 11904 | 100 |
| 11367 | 100 | 11906 | 100 |
| 11377 | 100 | 11907 | 100 |
| 11379 | 100 | 11911 | 100 |
| 11381 | 100 | 11913 | 100 |
| 11406 | 100 | 11918 | 100 |
| 11411 | 200 | 11951 | 100 |
| 11417 | 100 | 11968 | 100 |
| 11424 | 100 | 11973 | 100 |
| 11425 | 100 | 11983 | 100 |

## 120

| N.o | Premio | N.o | Premio |
|---|---|---|---|
| 12004 | 100 | 12341 | 200 |
| 12007 | 100 | 12342 | 100 |
| 12019 | 100 | 12351 | 100 |
| 12035 | 100 | 12354 | 200 |
| 12052 | 200 | 12357 | 100 |
| 12053 | 100 | 12366 | 100 |
| 12066 | 200 | 12370 | 100 |
| 12085 | 100 | 12385 | 100 |
| 12738 | 100 | 12887 | 100 |
| 12742 | 500 | 12907 | 200 |
| 12744 | 100 | 12909 | 100 |
| 12749 | 100 | 12927 | 100 |
| 12752 | 200 | 12931 | 100 |
| 12761 | 100 | 12959 | 2000 |
| 12780 | 100 | 12974 | 100 |
| 12793 | 100 | 12975 | 200 |
| 12801 | 2000 | 12976 | 500 |
| 12808 | 100 | 12997 | 100 |
| 12814 | 100 | | |

## 130

| N.o | Premio | N.o | Premio |
|---|---|---|---|
| 13031 | 100 | 13565 | 100 |
| 13033 | 100 | 13661 | 200 |
| 13046 | 100 | 13616 | 200 |
| 13052 | 500 | 13647 | 200 |
| 13064 | 100 | 13669 | 100 |
| 13103 | 100 | 13673 | 200 |
| 13135 | 200 | 13681 | 100 |
| 13151 | 100 | 13683 | 500 |
| 13195 | 100 | 13702 | 100 |
| 13207 | 100 | 13714 | 100 |
| 13210 | 100 | 13740 | 100 |
| 13212 | 100 | 13743 | 100 |
| 13214 | 100 | 13755 | 100 |
| 13217 | 100 | 13761 | 100 |
| 13224 | 200 | 13771 | 100 |
| 13230 | 500 | 13778 | 100 |
| 13236 | 100 | 13779 | 100 |
| 13239 | 100 | 13785 | 100 |
| 13252 | 100 | 13795 | 100 |
| 13264 | 100 | 13802 | 100 |
| 13307 | 100 | 13824 | 100 |
| 13310 | 100 | 13831 | 100 |
| 13315 | 100 | 13836 | 200 |
| 13320 | 100 | 13837 | 500 |
| 13343 | 100 | 13865 | 100 |
| 13348 | 100 | 13869 | 100 |
| 13352 | 200 | 13874 | 200 |
| 13353 | 100 | 13877 | 100 |
| 13357 | 100 | 13880 | 100 |
| 13366 | 100 | 13882 | 500 |
| 13367 | 100 | 13893 | 100 |
| 13369 | 100 | 13905 | 100 |
| 13408 | 100 | 13908 | 100 |
| 13409 | 100 | 13925 | 100 |
| 13420 | 100 | 13940 | 100 |
| 13422 | 100 | 13943 | 100 |
| 13466 | 200 | 13953 | 100 |
| 13474 | 100 | 13960 | 100 |
| 13475 | 100 | 13963 | 100 |
| 13490 | 100 | 13971 | 200 |
| 13509 | 200 | 13977 | 200 |
| 13523 | 100 | 13980 | 200 |
| 13532 | 1000 | 13985 | 100 |
| 13545 | 200 | | |

## 140

| N.o | Premio | N.o | Premio |
|---|---|---|---|
| 14001 | 100 | 14405 | 200 |
| 14012 | 100 | 14410 | 100 |
| 14018 | 100 | 14414 | 100 |
| 14027 | 100 | 14430 | 500 |
| 14041 | 100 | 14454 | 500 |
| 14057 | 200 | 14467 | 100 |
| 14066 | 100 | 14487 | 100 |
| 14085 | 100 | 14489 | 100 |
| 14089 | 200 | 14490 | 100 |
| 14093 | 100 | 14507 | 100 |
| 14107 | 200 | 14515 | 100 |
| 14129 | 100 | 14518 | 100 |
| 14134 | 100 | 14525 | 100 |
| 14135 | 100 | 14527 | 200 |
| 14136 | 100 | 14534 | 200 |
| 14147 | 100 | 14542 | 100 |
| 14151 | 100 | 14626 | 100 |
| 14154 | 100 | 14633 | 100 |
| 14163 | 100 | 14633 | 100 |
| 14178 | 100 | 14667 | 100 |
| 14193 | 100 | 14668 | 100 |
| 14194 | 100 | 14677 | 100 |
| 14201 | 100 | 14689 | 100 |
| 14204 | 100 | 14701 | 100 |
| 14205 | 100 | 14720 | 100 |
| 14203 | 100 | 14760 | 100 |
| 14213 | 100 | 14774 | 100 |
| 14218 | 100 | 14794 | 100 |
| 14227 | 200 | 14795 | 100 |
| 14243 | 100 | 14802 | 100 |
| 15252 | 100 | 14803 | 100 |
| 14255 | 100 | 14805 | 100 |
| 14257 | 100 | 14817 | 100 |
| 14278 | 200 | 14823 | 100 |
| 14279 | 100 | 14824 | 100 |
| 14291 | 100 | 14828 | 100 |
| 14292 | 200 | 14836 | 100 |
| 14310 | 200 | 14852 | 100 |
| 14311 | 100 | 14884 | 100 |
| 14312 | 100 | 14888 | 100 |
| 14320 | 100 | 14889 | 100 |
| 14324 | 100 | 14896 | 100 |
| 14328 | 200 | 14905 | 100 |
| 14338 | 100 | 14941 | 100 |
| 14339 | 100 | 14949 | 100 |
| 14357 | 100 | 14961 | 100 |
| 14361 | 100 | 14981 | 100 |
| 14362 | 1000 | 14994 | 100 |
| 14373 | 100 | 14995 | 100 |
| 14380 | 100 | | |

## 150

| N.o | Premio | N.o | Premio |
|---|---|---|---|
| 15005 | 100 | 15422 | 100 |
| 15007 | 100 | 15433 | 100 |
| 15017 | 200 | 15435 | 100 |
| 15025 | 100 | 15460 | 100 |
| 15027 | 100 | 15461 | 100 |
| 15029 | 200 | 15483 | 100 |
| 15034 | 200 | 15496 | 100 |
| 15037 | 100 | 15503 | 100 |
| 15042 | 500 | 15527 | 100 |
| 15057 | 100 | 15528 | 100 |
| 15060 | 100 | 15530 | 100 |
| 15075 | 100 | 15539 | 100 |
| 15087 | 200 | 15552 | 100 |
| 15090 | 200 | 15557 | 100 |
| 15094 | 200 | 15567 | 100 |
| 15096 | 100 | 15584 | 100 |
| 15097 | 100 | 15607 | 100 |
| 15099 | 200 | 15608 | 100 |
| 15110 | 100 | 15646 | 100 |
| 15129 | 100 | 15680 | 100 |
| 15135 | 100 | 15682 | 100 |
| 15164 | 1000 | 15690 | 100 |
| 15166 | 100 | 15691 | 100 |
| 15178 | 100 | 15705 | 100 |
| 15182 | 100 | 15722 | 100 |
| 15186 | 100 | 15748 | 100 |
| 15188 | 200 | 15751 | 100 |
| 15190 | 100 | 15754 | 100 |
| 15198 | 100 | 15771 | 100 |
| 15199 | 100 | 15782 | 100 |
| 15200 | 500 | 15789 | 100 |
| 15218 | 100 | 15812 | 100 |
| 15241 | 100 | 15828 | 100 |
| 15265 | 100 | 15829 | 100 |
| 15269 | 100 | 15848 | 100 |
| 15292 | 200 | 15851 | 100 |
| 15295 | 100 | 15856 | 100 |
| 15296 | 100 | 15861 | 100 |
| 15301 | 100 | 15869 | 100 |
| 15312 | 200 | 15893 | 100 |
| 15322 | 100 | 15902 | 100 |
| 15328 | 100 | 15911 | 100 |
| 15332 | 5000 | 15914 | 100 |







REUMATISMO

Cuando el reumatismo hace su aparición, es el momento de combatirlo INTERNAMENTE



Los dolores sordos, desesperantes, las punzadas repentinas que se sienten al hacer cualquier movimiento, la hinchazón y rigidez de las coyunturas, indican un mal estado de salud motivado por venenos e impurezas, tales como el exceso de ácido úrico, que no han sido eliminados de la sangre.

Los cristales de ácido úrico se alojan en las coyunturas e irritan los tejidos con sus aristas afiladísimas. Un medicamento que obre internamente, facilitando la eliminación de esas substancias nocivas, es lo indicado para combatir el reumatismo.

Por este motivo, las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga son convenientes en estos casos. Estimulan los riñones—principales órganos de eliminación—y por este medio contribuyen a librar el organismo de los referidos venenos.

Tome las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga, si le aquejan los dolores reumáticos. Conocidas y apreciadas en todas partes del mundo, las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga son un medicamento digno de confianza, pues no perjudican ningún órgano. Adquiera hoy mismo un frasco en cualquier farmacia.

Fórmula:—A base de extractos medicinales de Pichí, Buchú, Enebro y Uva Ursi como diuréticos y Azul de Metileno como desinfectante.

MARCA REGISTRADA

Píldoras DeWITT

PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA

Las Píldoras de Witt legítimas no se venden sueltas


### REGRESÓ AL PAIS DON SAUL ARRIOLA, ALTO JEFE DE LA BRADEN

En el vapor "Orduña" que arribó ayer a Valparaíso, ha regresado al país don Saúl M. Arriola, alto jefe de la Braden Copper Company, y miembro distinguido del Rotary Club, después de una permanencia de algunos meses en los Estados Unidos de América.

El señor Arriola, se ha distinguido siempre por sus obras de bien público en beneficio de las provincias de O'Higgins y Colchagua y su nombre se encuentra ligado a cuanta institución social deportiva y de beneficencia existe en Rancagua, Rengo y San Fernando.

En presencia de su regreso al país, el Excmo. señor Embajador de México, miembros del Rotary Club, amigos personales y otras instituciones se aprestan para hacerle objeto de una cariñosa manifestación que se realizará en breve en el Club de la Unión.

### LOS VECINOS DE ÑUÑOA ANTE POSIBLE ALZA DE TARIFAS TRANVIARIAS

Numerosos vecinos de la Comuna Ñuñoa, se han acercado a nuestro diario, para dejar constancia de la inquietud y malestar que en la población de este sector, están produciendo las gestiones que, según manifiestan, se están realizando para que la Municipalidad de Ñuñoa acepte a la Cía. de Electricidad la implantación de alzas tranviarias en los servicios de la Comuna.

Agregan en declaración escrita que nos entregan, que desean manifestar su protesta por esta pretendida alza que vendría a dar mayor gravedad a la situación económica difícil por que atraviesan las clases modestas de Ñuñoa y terminan haciendo presente que su protesta es tanto más justificada ante el hecho de que las demás Municipalidades de Santiago no han aceptado, bajo ningún concepto, tal alza de tarifas en sus respectivas comunas.

Firman: Jorge Mesías, Rafael Gutiérrez, Berta López de Carrasco, Julio Montecinos, Sofía Matelune, Carlos Pérez del Fierro, Manuel Valenzuela, Teresa Sagredo de N., Pedro Araos, José Muñoz, Pedro Macaya, Juana Riquelme, Rorendo Benavides y numerosas otras personas.

Policía

### DESTILERIA CLANDESTINA ALLANÓ INVESTIGACIONES, RECOGIENDO 25 CHUICOS

Personal de la Prefectura de Investigaciones allanó una destilería clandestina de alcoholes, que funcionaba en los alrededores del Puente Melipilla, en el sector Poniente de la ciudad.

En el allanamiento a este local se recogieron veinticinco chuicos de alcohol destilado y numerosos enseres que servían para el trabajo del establecimiento.

El dueño de la destilería, Enrique González Lemuz, no fué aprehendido.

De acuerdo con la Ley de Alcoholes, le corresponde una multa de diez mil pesos, o prisión en grado equivalente.


Contra Almorranas
Ungüento Monte Santo


### UNA ESTADISTICA DE LA DELINCUENCIA INFANTIL EN LA REP. DEL URUGUAY

El Sr. Carlos de Santiago Envía do Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Uruguay en nuestro país, visitó al director general de Investigaciones, a fin de hacerle entrega de una comunicación que dirige al señor Waldo Palma, el jefe de la División de Asuntos Legales de ese país, señor Rodolfo de Santiago.

A esta comunicación se acompaña una documentación completa de la delincuencia infantil en Uruguay, y de la forma y sistemas puestos en práctica por la policía para combatirla.

### UN CADAVER FUE ENCONTRADO EN EL S.

# CONCEPCION

| N.o | Premio | N.o | Premio |
|---|---|---|---|
| | 100 | 15920 | 100 |
| | 100 | 15935 | 500 |
| | 100 | 15940 | 100 |
| | 100 | 15952 | 200 |
| | 100 | 15954 | 100 |
| | 500 | 15956 | 100 |
| | 100 | 15962 | 100 |
| | 100 | 15968 | 100 |
| | 100 | 15985 | 100 |
| | 200 | 15999 | 100 |

## 160

| | | | |
|---|---|---|---|
| | 200 | 16474 | 100 |
| | 100 | 16486 | 200 |
| | 100 | 16496 | 100 |
| | 200 | 16510 | 500 |
| | 100 | 16511 | 500 |
| | 100 | 16517 | 100 |
| | 100 | 16523 | 100 |
| | 100 | 16532 | 100 |
| | 100 | 16535 | 200 |
| | 100 | 16601 | 100 |
| | 100 | 16605 | 100 |
| | 100 | 16609 | 100 |
| | 100 | 16618 | 100 |
| | 100 | 16636 | 100 |
| | 500 | 16640 | 100 |
| | 100 | 16655 | 200 |
| | 100 | 16674 | 200 |
| | 200 | 16679 | 100 |
| | 100 | 16691 | 100 |
| | 100 | 16694 | 100 |
| | 500 | 16695 | 100 |
| | 100 | 16702 | 500 |
| | 100 | 16711 | 100 |
| | 100 | 16714 | 100 |
| | 100 | 16725 | 100 |
| | 100 | 16742 | 500 |
| | 100 | 16751 | 200 |
| | 100 | 16762 | 200 |
| | 1000 | 16769 | 100 |
| | 2000 | 16772 | 100 |
| | 100 | 16774 | 500 |
| | 100 | 16785 | 500 |
| | 100 | 16786 | 500 |
| | 100 | 16788 | 100 |
| | 100 | 16790 | 100 |
| | 100 | 16799 | 100 |
| | 200 | 16807 | 100 |
| | 500 | 16909 | 100 |
| | 100 | 16911 | 100 |
| | 100 | 16914 | 100 |
| | 100 | 16928 | 100 |
| | 100 | 16933 | 100 |
| | 200 | 16941 | 100 |
| | 100 | 16943 | 100 |
| | 100 | 16945 | 100 |
| | 100 | 16947 | 100 |
| | 100 | 16961 | 500 |
| | 100 | 16969 | 100 |
| | 100 | 16975 | 100 |
| | 100 | 16981 | 100 |
| | 100 | 16984 | 100 |
| | 100 | 16990 | 100 |
| | 200 | | |

## 170

| | | | |
|---|---|---|---|
| | 100 | 17580 | 100 |
| | 100 | 17593 | 1600 |
| | 500 | 17602 | 200 |
| | 100 | 17606 | 100 |
| | 100 | 17616 | 100 |
| | 100 | 17618 | 100 |
| | 100 | 17630 | 100 |
| | 100 | 17635 | 200 |
| | 100 | 17644 | 100 |
| | 100 | 17656 | 100 |
| | 200 | 17668 | 100 |
| | 100 | 17694 | 200 |
| | 100 | 17696 | 100 |
| | 100 | 17714 | 100 |
| | 100 | 17727 | 100 |
| | 100 | 17732 | 100 |
| | 500 | 17734 | 100 |
| | 100 | 17735 | 100 |
| | 200 | 17747 | 100 |
| | 100 | 17748 | 100 |
| | 100 | 17778 | 200 |
| | 100 | 17783 | 100 |
| | 100 | 17788 | 200 |
| | 200 | 17813 | 200 |
| | 100 | 17816 | 100 |
| | 100 | 17818 | 100 |
| | 200 | 17851 | 200 |
| | 200 | 17864 | 100 |
| | 500 | 17867 | 100 |
| | 200 | 17894 | 100 |
| | 200 | 17900 | 100 |
| | 100 | 17902 | 100 |
| | 100 | 17917 | 100 |
| | 100 | 17918 | 100 |
| | 100 | 17920 | 200 |
| | 100 | 17925 | 100 |
| | 100 | 17927 | 100 |
| | 100 | 17944 | 100 |
| | 100 | 17949 | 100 |
| | 200 | 17954 | 100 |
| | 200 | 17958 | 100 |
| | 100 | 17968 | 100 |
| | 100 | 17976 | 100 |
| | 100 | 17892 | 100 |
| | 100 | 17994 | 500 |

## 180

| | | | |
|---|---|---|---|
| | 200 | 18625 | 100 |
| | 100 | 18628 | 100 |
| | 100 | 18629 | 100 |
| | 100 | 18659 | 200 |
| | 100 | 18648 | 100 |
| | 100 | 18674 | 200 |
| | 100 | 18682 | 200 |
| | 100 | 18694 | 1000 |
| | 100 | 18697 | 200 |
| | 500 | 18704 | 500 |
| | 500 | 18707 | 500 |
| | 1000 | 18718 | 100 |
| | 100 | 18717 | 100 |
| | 1000 | 18727 | 100 |
| | 200 | 18728 | 100 |
| | 100 | 18751 | 100 |
| | 100 | 18733 | 500 |
| | 200 | 18756 | 100 |
| | 100 | 18762 | 200 |
| | 200 | 18766 | 200 |
| | 200 | 18773 | 100 |
| | 500 | 18779 | 100 |
| | 2000 | 18785 | 200 |
| | 200 | 18793 | 100 |

| N.o | Premio | N.o | Premio |
|---|---|---|---|
| 18300 | 100 | 18827 | 200 |
| 18303 | 100 | 18829 | 500 |
| 18309 | 100 | 1832 | 100 |
| 18321 | 100 | 18835 | 100 |
| 18325 | 100 | 18850 | 200 |
| 18334 | 100 | 18855 | 100 |
| 18335 | 200 | 18867 | 100 |
| 18336 | 100 | 18872 | 100 |
| 18349 | 500 | 18873 | 100 |
| 18361 | 100 | 18875 | 100 |
| 18380 | 100 | 18879 | 100 |
| 18385 | 100 | 18884 | 100 |
| 18394 | 100 | 18902 | 100 |
| 18426 | 100 | 18903 | 100 |
| 18432 | 100 | 18909 | 100 |
| 18435 | 100 | 18920 | 100 |
| 18440 | 100 | 18927 | 100 |
| 18479 | 100 | 18930 | 100 |
| 18505 | 200 | 18931 | 500 |
| 18512 | 100 | 18941 | 100 |
| 18513 | 100 | 18954 | 100 |
| 18525 | 1000 | 18956 | 500 |
| 18534 | 200 | 18958 | 200 |
| 18560 | 100 | 18970 | 100 |
| 18574 | 100 | 18974 | 200 |
| 18584 | 100 | 18975 | 200 |
| 18587 | 100 | 18989 | 500 |
| 18602 | 100 | 1896 | 100 |
| 18611 | 100 | 19008 | 500 |
| 18613 | 100 | | |

## 190

| | | | |
|---|---|---|---|
| 19005 | 200 | 19579 | 100 |
| 19024 | 100 | 19582 | 100 |
| 19038 | 100 | 19588 | 100 |
| 19061 | 100 | 19597 | 100 |
| 19065 | 100 | 19604 | 100 |
| 19075 | 100 | 19615 | 100 |
| 19081 | 100 | 19617 | 100 |
| 19085 | 500 | 19623 | 200 |
| 19120 | 100 | 17623 | 100 |
| 19127 | 100 | 19670 | 100 |
| 19148 | 100 | 19648 | 100 |
| 19151 | 100 | 19677 | 100 |
| 19153 | 200 | 19639 | 100 |
| 19161 | 100 | 19676 | 100 |
| 19168 | 100 | 19657 | 100 |
| 19177 | 200 | 19679 | 100 |
| 19182 | 100 | 19695 | 100 |
| 19184 | 100 | 19701 | 100 |
| 19201 | 5000 | 19703 | 200 |
| 19213 | 500 | 19709 | 100 |
| 19236 | 500 | 19719 | 200 |
| 19240 | 500 | 19723 | 100 |
| 19243 | 100 | 19741 | 100 |
| 19256 | 500 | 19749 | 100 |
| 19264 | 100 | 19750 | 100 |
| 19304 | 100 | 19757 | 100 |
| 19309 | 200 | 19767 | 100 |
| 19311 | 100 | 19769 | 100 |
| 19316 | 2000 | 19770 | 200 |
| 19322 | 200 | 19781 | 100 |
| 19324 | 100 | 19803 | 100 |
| 19356 | 1000 | 19804 | 200 |
| 19371 | 200 | 19844 | 100 |
| 19393 | 200 | 19856 | 100 |
| 19402 | 100 | 19859 | 100 |
| 19404 | 100 | 19861 | 100 |
| 19422 | 500 | 19862 | 100 |
| 19454 | 100 | 19871 | 100 |
| 19465 | 100 | 19882 | 100 |
| 19483 | 200 | 19883 | 100 |
| 19488 | 100 | 19884 | 200 |
| 19491 | 100 | 19889 | 200 |
| 19497 | 200 | 19894 | 100 |
| 19498 | 100 | 19923 | 100 |
| 19503 | 100 | 19937 | 100 |
| 19504 | 200 | 19938 | 100 |
| 19508 | 100 | 19950 | 100 |
| 19518 | 500 | 19958 | 200 |
| 19527 | 100 | 19961 | 200 |
| 19537 | 100 | 19965 | 100 |
| 19546 | 100 | 19970 | 100 |
| 19553 | 500 | 19986 | 100 |
| 19559 | 100 | 19987 | 200 |
| 19561 | 500 | 19996 | 100 |


THE AMERICAN SHOE FACTORY

SELLO DE GARANTIA DEL MEJOR CALZADO PARA CABALLEROS FABRICADO EN CHILE

PIDALO EN LAS BUENAS ZAPATERIAS DE LA REPUBLICA.


| N.o | Premio | N.o | Premio |
|---|---|---|---|
| 20007 | 200 | 20039 | 100 |
| 20003 | 100 | 20091 | 200 |
| 20015 | 200 | 20096 | 2000 |
| 20021 | 100 | 20101 | 100 |
| 20032 | 100 | 20106 | 100 |
| 20062 | 100 | 20111 | 100 |
| 20374 | 100 | 20112 | 100 |
| 20056 | 100 | | |

20132

$ [illegible]

| | | | |
|---|---|---|---|
| 20140 | 100 | 20551 | 100 |
| 20147 | 200 | 20563 | 200 |
| 20157 | 100 | 20582 | 100 |
| 20175 | 100 | 20584 | 100 |
| 20184 | 500 | 20588 | 100 |
| 20190 | 100 | 20622 | 100 |
| 20196 | 100 | 20636 | 100 |
| 20197 | 100 | 20669 | 100 |
| 20202 | 100 | 20674 | 100 |
| 20210 | 100 | 20698 | 100 |
| 20214 | 100 | 20702 | 100 |
| 20225 | 100 | 20704 | 100 |
| 20262 | 200 | 20711 | 100 |
| 20267 | 100 | 20749 | 100 |
| 20273 | 100 | 20751 | 100 |
| 20290 | 100 | 20755 | 500 |
| 20305 | 200 | 20757 | 200 |
| 20317 | 100 | 20761 | 100 |
| 20322 | 100 | 20763 | 100 |
| 20323 | 100 | 20775 | 200 |
| 20324 | 500 | 20777 | 100 |
| 20347 | 100 | 20781 | 100 |
| 20350 | 100 | 20792 | 100 |
| 20361 | 100 | 20807 | 100 |
| 20369 | 200 | 20808 | 200 |
| 20378 | 100 | 20813 | 100 |
| 20382 | 100 | 20843 | 100 |
| 20384 | 100 | 20855 | 100 |
| 20403 | 100 | 20864 | 100 |
| 20411 | 100 | 20905 | 1000 |
| 20413 | 100 | 20912 | 200 |
| 20420 | 100 | 20921 | 100 |
| 20423 | 100 | 20935 | 200 |
| 20431 | 200 | 20937 | 100 |
| 20435 | 100 | 20944 | 100 |
| 20484 | 200 | 20946 | 200 |
| 20495 | 100 | 20947 | 100 |
| 20505 | 1000 | 20949 | 100 |
| 20506 | 100 | 20955 | 100 |
| 20518 | 200 | 20976 | 200 |

## 210

| | | | |
|---|---|---|---|
| 21020 | 500 | 21557 | 200 |
| 21021 | 100 | 21562 | 100 |
| 21025 | 100 | 21595 | 1000 |
| 21028 | 100 | 21613 | 100 |
| 21034 | 200 | 21622 | 100 |
| 21040 | 100 | 21631 | 100 |
| 21041 | 100 | 21639 | 100 |
| 21060 | 100 | 21645 | 100 |
| 21080 | 100 | 21649 | 100 |
| 21087 | 100 | 21654 | 100 |
| 21090 | 100 | 21655 | 200 |
| 21094 | 100 | 21656 | 100 |
| 21140 | 100 | 21674 | 100 |
| 21152 | 100 | 21685 | 100 |
| 21167 | 200 | 21686 | 100 |
| 21173 | 100 | 21689 | 100 |
| 21181 | 500 | 21696 | 100 |
| 21190 | 100 | 21707 | 100 |
| 21202 | 100 | 21713 | 100 |
| 21203 | 100 | 21716 | 200 |
| 21244 | 100 | 21735 | 100 |
| 21252 | 100 | 21736 | 100 |
| 21260 | 200 | 21762 | 100 |
| 21266 | 500 | 21769 | 230 |
| 21280 | 100 | 21787 | 200 |
| 21289 | 100 | 21789 | 500 |
| 21290 | 100 | 21796 | 100 |
| 21296 | 100 | 21821 | 100 |
| 21309 | 100 | 21828 | 100 |
| 21321 | 100 | 21839 | 100 |
| 21327 | 200 | 21840 | 100 |
| 21337 | 1000 | 21853 | 100 |
| 21345 | 100 | 21856 | 200 |
| 21367 | 100 | 21857 | 100 |

| N.o | Premio | N.o | Premio |
|---|---|---|---|
| 21379 | 100 | 21358 | 200 |
| 21380 | 100 | 21877 | 200 |
| 21384 | 100 | 21886 | 100 |
| 21391 | 200 | 21914 | 100 |
| 21393 | 500 | 21919 | 200 |
| 21401 | 100 | 21923 | 100 |
| 21417 | 100 | 21926 | 100 |
| 21426 | 100 | 21932 | 100 |
| 21430 | 100 | 21936 | 100 |
| 21437 | 100 | 21944 | 100 |
| 21453 | 100 | 21947 | 100 |
| 21458 | 100 | 21962 | 100 |
| 21475 | 500 | 21963 | 100 |
| 21499 | 200 | 21969 | 100 |
| 21501 | 100 | 21974 | 500 |
| 21538 | 100 | 21977 | 100 |
| 21509 | 100 | 21981 | 200 |
| 21523 | 200 | 21993 | 100 |
| 21541 | 100 | 21935 | 100 |

## 220

| | | | |
|---|---|---|---|
| 22000 | 100 | 22472 | 100 |
| 22007 | 100 | 22504 | 100 |
| 22028 | 1000 | 22533 | 100 |
| 22036 | 100 | 22543 | 100 |
| 22052 | 100 | 22551 | 100 |
| 22058 | 500 | 22565 | 100 |
| 22069 | 100 | 22578 | 100 |
| 22087 | 100 | 22581 | 100 |
| 22088 | 200 | 22609 | 100 |
| 22096 | 100 | 22610 | 100 |
| 22097 | 1000 | 22521 | 100 |
| 22122 | 100 | 22533 | 100 |
| 22129 | 100 | 22668 | 100 |
| 22144 | 100 | 22570 | 100 |
| 22157 | 100 | 22583 | 200 |
| 22192 | 100 | 22326 | 100 |
| 22208 | 100 | 22697 | 200 |
| 22212 | 100 | 22705 | 100 |
| 22222 | 100 | 22709 | 200 |
| 22223 | 100 | 22713 | 500 |
| 22230 | 200 | 22731 | 100 |
| 22233 | 100 | 22736 | 200 |
| 22237 | 100 | 22749 | 100 |
| 22263 | 100 | 22758 | 100 |
| 22269 | 100 | 22864 | 500 |
| 22272 | 100 | 22779 | 200 |
| 22274 | 200 | 22780 | 100 |
| 22281 | 100 | 22781 | 100 |
| 22285 | 1000 | 22790 | 200 |
| 22304 | 200 | 22307 | 100 |
| 22315 | 100 | 22303 | 500 |
| 22320 | 200 | 22318 | 200 |
| 22323 | 100 | 22819 | 100 |
| 22338 | 100 | 22832 | 100 |
| 22340 | 200 | 22835 | 200 |
| 22361 | 100 | 22853 | 200 |
| 22373 | 100 | 22880 | 100 |
| 22390 | 1000 | 22595 | 100 |
| 22396 | 100 | 22902 | 100 |
| 22401 | 500 | 22921 | 100 |
| 22419 | 100 | 22933 | 200 |
| 22424 | 100 | 22954 | 500 |
| 22433 | 200 | 22982 | 100 |
| 22437 | 100 | 22987 | 500 |
| 22466 | 100 | 22988 | 100 |

APROX.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 22988 | 5000 | | |

22989

$ 200.000

APROX.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 22990 | 5000 | | |
| 22997 | 200 | | |
| 22998 | 100 | | |

## 230

| | | | |
|---|---|---|---|
| 23043 | 500 | 23296 | 200 |
| 23044 | 100 | 23300 | 100 |
| 23047 | 100 | 23318 | 100 |
| 23060 | 100 | 23327 | 100 |
| 23072 | 100 | 23345 | 200 |
| 23078 | 100 | 23346 | 100 |
| 23085 | 100 | 23349 | 100 |
| 23092 | 200 | 23358 | 100 |
| 23121 | 100 | 23365 | 100 |
| 23123 | 500 | 23367 | 100 |
| 23124 | 100 | 23375 | 200 |
| 23126 | 100 | 23407 | 200 |
| 23135 | 100 | 23420 | 100 |
| 23166 | 100 | 23422 | 100 |
| 23180 | 100 | 23426 | 100 |
| 23189 | 100 | 23427 | 100 |
| 23198 | 200 | 23430 | 100 |
| 23205 | 100 | 23454 | 100 |
| 23215 | 100 | 23470 | 100 |
| 23216 | 100 | 23497 | 100 |
| 23229 | 200 | 23510 | 100 |
| 23241 | 100 | 23518 | 100 |
| 23252 | 100 | 23529 | 100 |
| 23255 | 100 | 23536 | 100 |
| 23260 | 100 | 23539 | 100 |
| 23264 | 100 | 23540 | 100 |
| 23282 | 100 | 23561 | 100 |
| 23284 | 200 | 23588 | 100 |
| 23286 | 100 | 23595 | 100 |
| 23293 | 200 | 23605 | 100 |
| 23295 | 100 | 23633 | 200 |

23636

$ 10,000

| | | | |
|---|---|---|---|
| 23650 | 100 | 23838 | 500 |
| 23655 | 100 | 23842 | 100 |
| 23687 | 100 | 23846 | 200 |
| 23672 | 200 | 23881 | 100 |
| 23686 | 200 | 23888 | 100 |
| 23708 | 100 | 23892 | 200 |
| 23710 | 100 | 23917 | 100 |
| 23715 | 100 | 23925 | 100 |
| 23728 | 100 | 23928 | 100 |
| 23730 | 100 | 23936 | 100 |
| 23739 | 100 | 23942 | 200 |
| 23744 | 200 | 23949 | 100 |
| 23775 | 100 | 23972 | 100 |
| 23786 | 100 | 23976 | 200 |
| 23807 | 2000 | 23979 | 100 |
| 23818 | 100 | 23987 | 100 |
| 23823 | 100 | 23989 | 100 |

## 240

| | | | |
|---|---|---|---|
| 24009 | 100 | 24480 | 500 |
| 24028 | 100 | 24463 | 100 |
| 24034 | 100 | 24488 | 100 |
| 24035 | 200 | 24490 | 100 |

| N.o | Premio | N.o | Premio |
|---|---|---|---|
| 24039 | 100 | 24530 | 100 |
| 24058 | 100 | 24539 | 200 |
| 24060 | 100 | 24542 | 100 |
| 24061 | 200 | 24544 | 500 |
| 24064 | 100 | 24545 | 100 |
| 24072 | 100 | 24561 | 100 |
| 24077 | 500 | 24578 | 200 |
| 24080 | 200 | 24596 | 200 |
| 24084 | 100 | 24600 | 100 |
| 24097 | 500 | 24605 | 100 |
| 24101 | 100 | 24626 | 100 |
| 24103 | 100 | 24640 | 100 |
| 24142 | 100 | 24641 | 100 |
| 24147 | 100 | 24669 | 100 |
| 24151 | 200 | 24686 | 100 |
| 24155 | 100 | 24638 | 200 |
| 24160 | 200 | 24691 | 100 |
| 24165 | 100 | 24696 | 100 |
| 24173 | 100 | 24701 | 100 |
| 24180 | 100 | 24703 | 100 |
| 24183 | 200 | 24745 | 100 |
| 24184 | 100 | 24747 | 100 |
| 24199 | 100 | 24785 | 200 |
| 24207 | 100 | 24775 | 100 |
| 24209 | 100 | 24779 | 100 |
| 24213 | 100 | 24786 | 100 |
| 24214 | 100 | 24795 | 100 |
| 24230 | 200 | 24797 | 100 |
| 24236 | 100 | 24798 | 200 |
| 24237 | 100 | 24818 | 500 |
| 24241 | 100 | 24821 | 100 |
| 24257 | 500 | 24823 | 100 |
| 24282 | 100 | 24842 | 100 |
| 24301 | 100 | 24847 | 100 |
| 24302 | 100 | 24849 | 100 |
| 24305 | 200 | 24853 | 100 |
| 24324 | 100 | 24858 | 100 |
| 24338 | 100 | 24873 | 100 |
| 24372 | 100 | 24880 | 100 |
| 24393 | 100 | 24905 | 100 |
| 24410 | 100 | 24923 | 100 |
| 24427 | 100 | 24925 | 100 |
| 24430 | 100 | 24927 | 100 |
| 24435 | 100 | 24928 | 200 |
| 24437 | 100 | 24950 | 200 |
| 24444 | 100 | 24956 | 100 |
| 24472 | 100 | 24970 | 100 |

## 250

| | | | |
|---|---|---|---|
| 25011 | 100 | 25469 | 100 |
| 25020 | 100 | 25470 | 100 |
| 25023 | 100 | 25474 | 200 |
| 25031 | 100 | 25482 | 500 |
| 25047 | 500 | 25494 | 200 |
| 25050 | 200 | 25505 | 100 |
| 25057 | 100 | 25537 | 200 |
| 25063 | 100 | 25551 | 500 |
| 25079 | 100 | 25557 | 100 |
| 25089 | 100 | 25565 | 100 |
| 25109 | 100 | 25587 | 100 |
| 25111 | 200 | 25614 | 1000 |
| 25114 | 200 | 25616 | 200 |
| 25115 | 100 | 25620 | 200 |
| 25119 | 100 | 25630 | 200 |
| 25148 | 100 | 25632 | 500 |
| 25159 | 100 | 25668 | 200 |
| 25163 | 100 | 25672 | 200 |
| 25173 | 100 | 25673 | 100 |
| 25183 | 100 | 25676 | 100 |
| 25156 | 100 | 25638 | 100 |
| 25203 | 200 | 25705 | 200 |
| 25221 | 100 | 25706 | 100 |
| 25225 | 100 | 25732 | 100 |
| 25256 | 100 | 25733 | 100 |
| 25239 | 100 | 25737 | 100 |
| 25249 | 100 | 25738 | 100 |
| 25268 | 200 | 25743 | 100 |
| 25277 | 100 | 25761 | 100 |
| 25289 | 200 | 25762 | 100 |
| 25293 | 100 | 25763 | 200 |
| 25303 | 100 | 25767 | 100 |
| 25303 | 100 | 25780 | 100 |
| 25311 | 500 | 25783 | 100 |
| 25317 | 100 | 25785 | 100 |
| 25332 | 100 | 25793 | 100 |
| 25336 | 200 | 25795 | 100 |
| 25341 | 100 | 25796 | 100 |
| 25345 | 100 | 25805 | 100 |
| 25348 | 100 | 25857 | 100 |
| 25362 | 100 | 25860 | 100 |
| 25366 | 200 | 25165 | 100 |
| 25378 | 100 | 25866 | 100 |
| 25383 | 200 | 25892 | 100 |
| 25388 | 200 | 25896 | 100 |
| 25422 | 100 | 25899 | 100 |
| 25427 | 200 | 25914 | 100 |
| 25429 | 100 | 25915 | 100 |
| 25432 | 100 | 25929 | 100 |
| 25433 | 100 | 25931 | 100 |
| 25434 | 100 | 25939 | 100 |
| 25442 | 200 | 25946 | 100 |
| 25451 | 200 | 25952 | 100 |
| 25453 | 200 | 25957 | 200 |
| 25467 | 100 | 25979 | 100 |
| | | 25998 | 100 |

## 260

| | | | |
|---|---|---|---|
| 26013 | 100 | 26510 | 100 |
| 26020 | 100 | 26542 | 100 |
| 26033 | 100 | 26556 | 100 |
| 26049 | 100 | 26557 | 200 |
| 26059 | 100 | 26563 | 100 |
| 26064 | 100 | 26585 | 200 |
| 26080 | 200 | 26590 | 100 |
| 26084 | 100 | 26591 | 100 |
| 26087 | 100 | 26608 | 200 |
| 26090 | 100 | 26617 | 100 |
| 26125 | 200 | 26622 | 100 |
| 26131 | 100 | 26626 | 500 |
| 26156 | 100 | 26629 | 100 |
| 26158 | 100 | 26630 | 100 |
| 26162 | 500 | 26632 | 100 |
| 26163 | 200 | 26649 | 100 |
| 26168 | 100 | 26655 | 100 |
| 26176 | 100 | 26656 | 100 |
| 26177 | 100 | 26568 | 100 |
| 26183 | 100 | 26670 | 100 |
| 26187 | 100 | 26678 | 100 |
| 26189 | 200 | 26705 | 100 |
| 26195 | 100 | 26706 | 100 |
| 26210 | 100 | 26718 | 5000 |
| 26216 | 100 | 26724 | 100 |
| 26220 | 100 | 26736 | 100 |
| 26235 | 100 | 26739 | 100 |
| 26238 | 200 | 26742 | 500 |
| 26250 | 200 | 26754 | 100 |
| 26252 | 100 | 26779 | 100 |
| 26269 | 500 | 26784 | 500 |
| 26275 | 100 | 26790 | 100 |
| 26280 | 100 | 26809 | 500 |
| 26283 | 100 | 26846 | 100 |
| 26286 | 100 | 26849 | 100 |
| 26295 | 100 | 26853 | 200 |
| 26298 | 100 | 26857 | 100 |
| 26303 | 200 | 26865 | 200 |
| 26307 | 100 | 26882 | 100 |
| 26316 | 100 | 26886 | 500 |
| 26317 | 100 | 26891 | 100 |

| N.o | Premio | N.o | Premio |
|---|---|---|---|
| 26325 | 100 | 26395 | 100 |
| 26332 | 100 | 26904 | 200 |
| 26336 | 200 | 26908 | 200 |
| 26337 | 100 | 26911 | 100 |
| 26343 | 200 | 26917 | 100 |
| 26360 | 200 | 23920 | 100 |
| 26379 | 100 | 26921 | 100 |
| 26399 | 100 | 26928 | 100 |
| 26425 | 100 | 26932 | 100 |
| 26436 | 100 | 25942 | 200 |
| 26176 | 100 | 26954 | 500 |
| 26484 | 100 | 26960 | 100 |
| 26493 | 100 | 26983 | 200 |
| 26493 | 200 | 26975 | 100 |
| 26506 | 100 | 26994 | 100 |
| 26508 | 100 | 26996 | 200 |

## 270

| | | | |
|---|---|---|---|
| 27000 | 100 | 27308 | 200 |
| 27002 | 200 | 27316 | 100 |
| 27003 | 100 | 27321 | 100 |
| 27021 | 100 | 27327 | 100 |
| 27023 | 100 | 27328 | 100 |
| 27036 | 200 | 27339 | 100 |
| 27049 | 500 | 27340 | 100 |
| 27058 | 500 | 27355 | 100 |
| 27064 | 100 | 27360 | 200 |
| 27071 | 500 | 27378 | 100 |
| 27074 | 100 | 27382 | 200 |
| 27082 | 2000 | 27585 | 200 |
| 27704 | 100 | 27589 | 100 |
| 27116 | 100 | 27609 | 100 |
| 27120 | 100 | 27628 | 100 |
| 27130 | 100 | 27643 | 100 |
| 27138 | 100 | 27650 | 100 |
| 27153 | 100 | 27673 | 100 |
| 27161 | 500 | 27677 | 1000 |
| 27163 | 500 | 27695 | 100 |
| 27167 | 100 | 27656 | 100 |
| 27178 | 1000 | 27700 | 100 |
| 27182 | 100 | 27704 | 100 |
| 27192 | 100 | 27713 | 200 |
| 27198 | 100 | 27727 | 100 |
| 27223 | 100 | 27732 | 200 |
| 27227 | 100 | 27743 | 500 |
| 27228 | 100 | 27752 | 100 |
| 27231 | 100 | 27757 | 100 |
| 27245 | 100 | 27759 | 100 |
| 27252 | 100 | 27764 | 100 |
| 27255 | 200 | 27765 | 200 |
| 27265 | 100 | 27768 | 100 |
| 27265 | 100 | 27778 | 500 |
| 27277 | 200 | 27788 | 100 |
| 27283 | 100 | 27795 | 100 |
| 27289 | 100 | 27798 | 100 |
| 27310 | 100 | 27813 | 100 |
| 27329 | 100 | 27822 | 200 |
| 27332 | 200 | 27831 | 100 |
| 27344 | 200 | 27857 | 200 |
| 27345 | 100 | 27840 | 200 |
| 27360 | 200 | 27842 | 100 |
| 27367 | 100 | 27850 | 100 |
| 27373 | 100 | 27872 | 500 |
| 27374 | 100 | 27880 | 100 |
| 27381 | 500 | 27893 | 100 |
| 27393 | 100 | 27895 | 200 |
| 27402 | 100 | 27903 | 100 |
| 27403 | 200 | 27911 | 100 |
| 27405 | 100 | 27924 | 200 |
| 27436 | 100 | 27954 | 200 |
| 27437 | 100 | 27939 | 100 |
| 27449 | 100 | 27949 | 100 |
| 27451 | 100 | 27959 | 100 |
| 27456 | 100 | 27961 | 100 |
| 27458 | 100 | 27980 | 200 |
| 27460 | 100 | 27951 | 100 |
| 27471 | 100 | 27956 | 200 |
| 27477 | 200 | 27971 | 100 |
| 27480 | 500 | 27981 | 500 |
| 27487 | 100 | 27983 | 500 |
| 27493 | 200 | | |

## 280

| | | | |
|---|---|---|---|
| 28003 | 100 | 28524 | 100 |
| 28005 | 100 | 28540 | 100 |
| 28020 | 200 | 28541 | 100 |
| 28039 | 100 | 28542 | 100 |
| 28062 | 200 | 28551 | 200 |
| 28067 | 100 | 28563 | 100 |
| 28069 | 5000 | 28564 | 100 |
| 28080 | 100 | 28585 | 100 |
| 28083 | 100 | 28597 | 100 |
| 28102 | 200 | 28599 | 100 |
| 28119 | 100 | 28614 | 500 |
| 28124 | 100 | 28626 | 100 |
| 28147 | 100 | 28631 | 100 |
| 28159 | 100 | 28643 | 100 |
| 28167 | 100 | 28645 | 100 |
| 28187 | 100 | 28649 | 100 |
| 28189 | 100 | 28669 | 100 |
| 28190 | 100 | 28678 | 100 |
| 28194 | 100 | 28679 | 100 |
| 28197 | 100 | 28687 | 100 |
| 28199 | 00 | 28705 | 100 |
| 28203 | 100 | 28722 | 100 |
| 28212 | 500 | 28730 | 100 |
| 28225 | 100 | 28731 | 200 |
| 28231 | 100 | 28768 | 200 |
| 28246 | 100 | 28781 | 100 |
| 28247 | 500 | 28788 | 100 |
| 28251 | 100 | 28805 | 200 |
| 28277 | 1000 | 28807 | 100 |
| 28284 | 100 | 28819 | 100 |
| 28288 | 100 | 28829 | 100 |
| 28289 | 200 | 28839 | 200 |
| 28290 | 100 | 28844 | 100 |
| 28298 | 100 | 28855 | 200 |
| 28327 | 100 | 28859 | 100 |
| 28333 | 200 | 28878 | 100 |
| 28343 | 100 | 28881 | 100 |

| N.o | Premio | N.o | Premio |
|---|---|---|---|
| 28356 | 100 | 2884 | 100 |
| 28363 | 200 | 28905 | 100 |
| 28369 | 100 | 28913 | 100 |
| 28379 | 200 | 28916 | 100 |
| 28350 | 200 | 23920 | 200 |
| 28398 | 100 | 28924 | 200 |
| 26417 | 100 | 28959 | 100 |
| 26419 | 100 | 26955 | 100 |
| 26422 | 100 | 26960 | 100 |
| 26443 | 100 | 26967 | 100 |
| 28453 | 100 | 28978 | 100 |
| 28456 | 100 | 28979 | 100 |
| 28479 | 100 | 28985 | 100 |
| 28427 | 100 | 26990 | 100 |
| | | 28997 | 100 |

## 290

| | | | |
|---|---|---|---|
| 29005 | 100 | 29434 | 100 |
| 29015 | 100 | 29451 | 100 |
| 29044 | 100 | 29462 | 100 |
| 29053 | 100 | 29470 | 100 |
| 29064 | 100 | 29485 | 100 |
| 29066 | 1000 | 20500 | 100 |
| 29068 | 100 | 29501 | 100 |
| 29071 | 100 | 29516 | 100 |
| 29076 | 100 | 29554 | 100 |
| 29088 | 100 | 29570 | 200 |
| 29092 | 200 | | |
| 29095 | 100 | 29577 | 5000 |
| | | 29579 | 100 |
| 29112 | 100 | 29588 | 200 |
| 29142 | 100 | | |
| | | 23597 | 200 |
| 29144 | 100 | | |
| | | 29807 | 100 |
| 29154 | 100 | 29627 | 200 |
| 29156 | 200 | 29638 | 100 |
| 29163 | 100 | 29639 | 200 |
| 29164 | 100 | 29557 | 100 |
| | | 29859 | 100 |
| 29175 | 100 | 29680 | 100 |
| 29203 | 100 | 29683 | 500 |
| 29211 | 100 | 29682 | 100 |
| 29219 | 100 | 29717 | 200 |
| 29248 | 200 | 29744 | 100 |
| 29255 | 100 | 29751 | 100 |
| 29258 | 200 | 29756 | 100 |
| 29261 | 100 | 29760 | 100 |
| 29271 | 200 | 29772 | 100 |
| 29277 | 200 | 29780 | 100 |
| 29283 | 100 | 29787 | 100 |
| 29297 | 200 | 29791 | 100 |
| 29311 | 100 | 29793 | 200 |
| 29318 | 100 | 29795 | 200 |
| 29331 | 100 | 29822 | 100 |
| 29332 | 200 | 29826 | 100 |
| 29335 | 100 | 29836 | 100 |
| 29345 | 100 | 29845 | 200 |
| 29343 | 100 | 29848 | 100 |
| 29361 | 100 | 29854 | 200 |
| 29365 | 100 | 29863 | 200 |
| 29367 | 100 | 29880 | 100 |
| 29369 | 100 | 29890 | 100 |
| 29372 | 100 | 29902 | 200 |
| 29374 | 100 | 29903 | 200 |
| 29377 | 100 | 29937 | 500 |
| 29390 | 100 | 29963 | 100 |
| 29403 | 100 | 29968 | 100 |
| 29416 | 100 | 29964 | 100 |
| 29424 | 100 | | |
| 29427 | 100 | 29966 | 100 |
| | | 29997 | 100 |

## 300

| | | | |
|---|---|---|---|
| 30013 | 100 | 30503 | 100 |
| 30022 | 100 | 30529 | 200 |
| 30031 | 100 | 30531 | 100 |
| 30063 | 100 | 30533 | 200 |
| 30073 | 100 | 40560 | 100 |
| 30076 | 500 | 30544 | 100 |
| 30124 | 100 | 30548 | 100 |
| 30130 | 200 | 30549 | 100 |
| 30141 | 100 | 30557 | 100 |
| 30142 | 100 | 30577 | 100 |
| 30153 | 100 | 30581 | 100 |
| 30156 | 100 | 30604 | 100 |
| 30171 | 200 | 30612 | 200 |
| 30174 | 2000 | 30616 | 100 |
| 30175 | 100 | 30623 | 100 |
| 30184 | 100 | 30625 | 100 |
| 30189 | 100 | 30643 | 100 |
| | | 30649 | 200 |
| 30212 | 200 | 30651 | 100 |
| 30246 | 200 | 30678 | 100 |
| 30262 | 200 | 30698 | 100 |
| 30265 | 100 | 30701 | 100 |
| 30269 | 100 | 30732 | 100 |
| 30278 | 100 | 30743 | 100 |
| 30302 | 100 | 30755 | 500 |
| 30306 | 100 | 30764 | 100 |
| 30317 | 100 | 30782 | 100 |
| 30329 | 100 | 30799 | 100 |
| 30341 | 100 | 30810 | 100 |
| 30349 | 200 | 30818 | 100 |
| 30354 | 1000 | 30822 | 100 |
| 30361 | 100 | 30859 | 100 |
| 30365 | 200 | 30864 | 500 |
| 30372 | 200 | 30832 | 500 |
| 30375 | 100 | | |
| 30383 | 100 | 30905 | 200 |
| 30895 | 100 | 30902 | 100 |
| 30403 | 100 | | |
| 30411 | 200 | 30907 | 100 |
| 30414 | 200 | 30915 | 200 |
| 30423 | 100 | 30919 | 100 |

| N.o | Premio | N.o | Premio |
|---|---|---|---|
| 30425 | 100 | 30923 | 100 |
| 30438 | 200 | 30942 | 100 |
| 30448 | 100 | 30956 | 200 |
| 30456 | 100 | 30962 

# "Es preciso atender a los requerimientos de la hora presente en el orden social y económico", dijo el Ministro de Educación

**Refiriéndose a la necesidad de corregir en nuestro sistema educacional el vicio del acopio de conocimientos teóricos.— Discurso del Sr. Correa Fuenzalida en la velada del Centenario del Liceo de Cauquenes**

Homenaje de simpatía al Presidente Alessandri rindieron los obreros de la localidad. — Don Nelson Bravo agradeció a nombre de S. E.

A continuación damos las informaciones de nuestro enviado especial sobre las festividades con que se celebró la restauración de la provincia de Maule y el centenario del Liceo de Cauquenes.

CAUQUENES, 22.—Con motivo de la inauguración del nuevo edificio del Cuerpo de Carabineros de esta localidad, la oficialidad de la institución ofreció a mediodía un cocktail a la comitiva oficial que preside los festejos de la restauración de la provincia de Maule y del centenario del Liceo de Cauquenes.

Habló en este acto el coronel de carabineros don Juvenal Mujica, quien agradeció al Gobierno la cooperación que prestó para la construcción del nuevo edificio del pueblo, como asimismo para todas las obras de adelanto local.

Contestó en elocuentes términos el Ministro del Interior don Matías Silva, felicitándose de haber firmado el decreto de nombramiento del coronel Mujica, que es un funcionario correcto y leal al Gobierno.

**PROBLEMAS REGIONALES**

En esta oportunidad encuéntranse reunidas en Cauquenes todas las autoridades de la provincia de Maule, quienes han hecho presente al Ministro del Interior los diversos problemas regionales.

**ALMUERZO EN EL LICEO DE HOMBRES**

Poco después de mediodía se efectuó en el local del Liceo de Hombres un almuerzo que congregó a más de 300 comensales. Amenizó la reunión la banda del Regimiento O'Higgins.

Ofreció la manifestación el profesor del Liceo de Cauquenes, don Emilio Ramírez, quien agradeció a los miembros de la comitiva oficial su presencia en los festejos con que se conmemora el centenario del establecimiento.

**HABLA DON NELSON BRAVO**

Contestó, agradeciendo, en nombre del Gobierno, el secretario jefe de la Presidencia, don Nelson Bravo.

Manifestó el señor Bravo en un pasaje de su discurso, que tenía especiales motivos para dirigirse a los habitantes de la provincia de Maule, que en toda oportunidad habían sido leales al Excmo. señor Alessandri.

"Estoy, dijo, ante un grupo escogido de mi clase, valores todos de la cultura nacional: los profesores que han luchado por los principios de democracia y justicia que encarna el Presidente Alessandri".

Más adelante, el señor Nelson Bravo, reconoció la eficiente actividad y el celo patriótico del magisterio nacional, cuya labor abnegada y silenciosa era un orgullo del Continente. Agregó que los anhelos del Excmo. señor Alessandri, y los de los profesores, eran idénticos: luchar por la libertad y la democracia.

**HOMENAJE OBRERO AL EXCELENTISIMO SR. ALESSANDRI**

A las 16 horas, se efectuó una grandiosa concentración obrera en el local de la Sociedad San Alfonso, con asistencia de centenares de trabajadores.

En esta oportunidad usó de la palabra don Nelson Bravo, para explicar a los obreros el programa de legislación social realizado en nuestro país por el Excmo. señor Alessandri, a partir del año 1920.

**VIVAS AL LEON DE TARAPACA**

Calurosos aplausos saludaron las palabras del Secretario Jefe de la Presidencia, y a continuación, los asistentes, de pie, rindieron un elocuente homenaje al Excmo. señor Alessandri. Los trabajadores aclamaron al Presidente de la República vivando repetidamente al León de Tarapacá.

**LA VELADA EN EL TEATRO**

A las 18.30 horas, se realizó en el Teatro la velada conmemorativa del centenario del Liceo, que congregó a una numerosa y distinguida concurrencia. El Rector del establecimiento, don Gregorio Cid Flores, pronunció un hermoso discurso que fué muy aplaudido por los asistentes.

**DISCURSO DEL MINISTRO DE EDUCACION**

A continuación hizo uso de la palabra el Ministro de Educación, don Guillermo Correa Fuenzalida, quien pronunció el discurso que damos a continuación:

"Señores:

En el curso de los acontecimientos humanos, hay hechos que jalonan la historia de los pueblos y señalan la ruta de su progreso material y moral. El recuerdo de los esfuerzos y sacrificios realizados, a través del tiempo, en la prosecución de los ideales que hacen grande y noble la existencia humana, producen en el seno de las colectividades un sentimiento general de respeto y de veneración al pasado y de confianza y estímulo en el porvenir.

Estas manifestaciones espirituales adquieren su verdadero sentido y alcance cuando se han concretado en obras e instituciones que son la exteriorización de nuestros sentimientos y que sobreviven de una generación a otra, en el curso de los años, como testimonio elocuente e imperecedero de nuestro afán por conservar el patrimonio de virtudes de nuestros mayores y transmitirlo acrecentado a las generaciones venideras.

La suerte de un pueblo, se determina por la acción mancomunada de todos sus hijos a través de la Historia, y de ahí que el estudio del comienzo y del término de una época encierre el balance de la labor de aquellos que ya hicieron su obra e insinúe siempre el llamado solemne a continuarla en lo futuro.

La celebración de un centenario no tendría, en el mundo de nuestros afectos mayor significación de la que tiene ante la naturaleza, si no fuésemos capaces de asociar a los cien años que integran este período, hechos y circunstancias que cautivan nuestro espíritu en algún sentimiento grande de admiración y regocijo.

Cien años de vida consagrados por entero a dignificar y avalorar la personalidad humana, producen en el ánimo público preocupaciones y modalidades de la más alta trascendencia para la formación individual y social de un pueblo.

La obra de perfeccionamiento en que viven empeñados los establecimientos educacionales, empieza en el niño, sigue en el adolescente y culmina en las más bellas creaciones de la vida social. Bajo su acción benéfica se perfecciona la familia, se afianza el Estado y se impulsan todas las manifestaciones de orden económico, social y jurídico que son la expresión de la cultura y el progreso de un país.

Con razón se ha dicho que la educación es el problema humano a que, por excelencia, deben prestar los gobernantes especial atención, porque su atinado y sabio manejo fomenta la felicidad y el bienestar de los individuos, mantiene la paz y tranquilidad sociales, contribuye el honor y al prestigio del país y desarrolla sus posibilidades de engrandecimiento.

La labor educativa debe dirigirse a dotar a la juventud de las condiciones necesarias para el mejor cumplimiento de los deberes de la ciudadanía, tomada esta palabra en la amplia acepción que tiene dentro de una democracia, que ofrece a todos sus componentes iguales oportunidades para ascender en la escala de los valores sociales hasta donde se lo permitan sus personales aptitudes.

Más que de impartir conocimientos, deben preocuparse los colegios de desarrollar las aptitudes personales de los educandos, de acuerdo con la vocación individual de ellos y las necesidades del medio social en que actúan, para formar de este modo hombres capaces de reaccionar libre e inteligentemente frente a las circunstancias de la vida diaria. Para este efecto, es indispensable, ante todo, la formación de una voluntad disciplinada y pronta a la acción, que permita hacer labor constructiva, de beneficio personal y colectivo.

Necesitamos corregir en nuestro sistema educacional un vicio que, por existir en casi todos los países, parece propio de nuestra época. Tal es el desarrollo de una enseñanza e ilustración formada de simple acopio de conocimientos teóricos que el niño recibe sin mayor interés ni comprensión, creándose así una mentalidad y un espíritu indolente ante la realidad, con marcada tendencia a las especulaciones puramente abstractas.

Estas modalidades han restado, en parte apreciable, el concurso de la juventud a las fecundas actividades de la industria y del comercio, con grave detrimento de la producción y del bien entendido interés social. Aun en el campo puramente intelectual, una enseñanza de esta índole suele no dar los resultados más elementales que de ella deben esperarse: la posesión de facultades reflexivas y animicas que hagan al individuo dueño de su propio destino y factor de positivo progreso.

Se hace necesario, en consecuencia, vitalizar más el proceso educativo mediante el desarrollo de la personalidad del niño y de su formación en congruencia con las oportunidades que le esperan.

Los conocimientos humanísticos superiores tienen, sin duda alguna, importancia decisiva para la práctica de los grandes principios y afanes de la cultura y civilización de un pueblo, y entre nosotros han contribuido en particular— justo es reconocerlo— a la formación del espíritu democrático y al respeto de las instituciones fundamentales; pero precisa atender también a los requerimientos de la hora presente, de orden económico y social.

Resolver con acierto las múltiples cuestiones que se suscitan en tan complicada materia, exige un profundo conocimiento de la naturaleza del niño y del adolescente, de las circunstancias que los rodean y de las conveniencias particulares y sociales que hacen de la educación no sólo un proceso de adaptación, sino también una obra encaminada al desarrollo de aquellas aptitudes que habilitan al ser humano para labrar su propio bienestar y ser un elemento que, con sus ideas, palabras o acciones, contribuya al progreso material, moral e intelectual de la sociedad en que vive.

Detengamos, señores, a considerar en este instante la obra realizada por nuestro principal plantel de educación, el Liceo de Cauquenes, es hacer la bella historia de esta culta y prestigiosa sociedad de Cauquenes, que figura con brillo y honor en los anales de nuestro país, por la destacada actuación que ha cabido a sus hijos en las más elevadas manifestaciones de la inteligencia, de la producción, de la industria y del comercio. Diseminados muchos de ellos en distintas partes de la República, van pregonando, por la solidez de sus principios morales, por la riqueza de sus conocimientos y por su brillante actuación, la calidad del establecimiento en que formaron su mente y fortificaron su espíritu.

De los que ya se fueron siguiendo el orden natural de la existencia, guarda esta tierra, agradecida, el recuerdo de sus virtudes, y el país conserva en sitio de honor la memoria de muchos de ellos.

En mi carácter de Ministro de Educación, observo, con honda complacencia y legítimo orgullo, el espectáculo grandioso que presenta esta ciudad, en que todos, unidos por iguales sentimientos de gratitud, de esperanza y regocijo, contemplan una obra que condensa ampliamente sus desvelos y satisface sus aspiraciones de bien público, así en lo pasado como en lo por venir.

Su Excelencia el Presidente de la República ha querido que el Gobierno esté aquí, junto a vosotros, para testimoniar con su presencia que vuestros ideales de progreso, tan brillantemente encarnados en el Liceo de Cauquenes, constituyen un alto exponente del espíritu cívico y de la grandeza moral de esta tierra. En su nombre, pues, me asocio, con honda fe patriótica y justificada emoción, a estas espléndidas manifestaciones, y hago votos por que vuestro Liceo continúe, amplíe y amolde, en lo posible, a las necesidades de la hora presente, la hermosa labor de educación y de cultura que ha desarrollado hasta hoy día".

**PALABRAS DE DON ABSALON VALENCIA**

A continuación, un ex alumno del Liceo de Cauquenes, el distinguido hombre público don Absalón Valencia, pronunció una hermosa arenga de exaltación de los valores de la juventud, al mismo tiempo que la exhortó al cumplimiento de sus deberes y obligaciones.

Se cerró la velada con el discurso del ex alumno del Liceo y actual Rector del Liceo de Chillán, don Ramón Pérez, quien también fué muy aplaudido por los asistentes.

**BANQUETE AL MINISTRO DE EDUCACION**

A las 21.30 horas, el profesorado del Liceo de Cauquenes ofreció un banquete al Ministro de Educación, don Guillermo Correa Fuenzalida, que alcanzó grandes proporciones.

Ofreció el banquete el profesor don Luis Bocaz, en elocuentes términos. A continuación, usó de la palabra el Rector del Liceo "Victorino Lastarria" de Santiago, don Juan Durán.

Luego habló el Director General de Enseñanza Secundaria, don Carlos Atienza, quien pronunció un brillante discurso, que fué muy aplaudido por la concurrencia.

**REGRESO DE LA COMITIVA OFICIAL**

La comitiva oficial regresó a las tres de la madrugada a la capital en un tren especial. Las autoridades locales despidieron en la Estación a los Ministros y a las diversas personas que la componían — (Henríquez, Enviado Especial).

# AVALANCHA AMENAZA CON LLEVARSE PUENTE SOBRE EL TOLTEN EN VILLARRICA

Las lluvias han producido un notable aumento del nivel de las aguas del Lago Villarrica.— Se encuentran aislados y en peligro los habitantes del lado oriente de Pucón

VILLARRICA, 22. — La gran crece de los ríos, debido a las últimas lluvias, ha traído como consecuencia una notable subida de las aguas del lago Villarrica, que presenta un aspecto imponente.

La fuerte corriente ha arrastrado gran cantidad de madera, que el viento norte y el pueiche, se han encargado de depositar en las playas del lago, frente al pueblo, para regocijo de la gente de escasos recursos.

Puede decirse que todo el pueblo está entregado de lleno a la tarea de recoger leña que en forma de tablones, maderas de puentes, árboles, ruedas de carretas, etc., se ha depositado en gran cantidad en la playa López, habiéndose hasta el momento, cargado centenares de carretas.

La avalancha, que ha puesto en peligro las vidas de los habitantes del lado oriente del pueblo de Pucón, dejándolos aislados, ha roto los muros de defensa del parque Pucarí y amenaza llevarse el puente carretero y el muelle de Villarrica.

Mientras tanto, sigue lloviendo con gran intensidad, y en el caso de producirse un temporal en el lago, es indudable que las aguas arrastrarán el puente carretero sobre el río Toltén.

Informaciones del interior, hacen saber que la violencia del temporal ha destruído asimismo gran parte del camino internacional. Los perjuicios materiales son muy subidos. — (Corresponsal)

# VALPARAISO

## MOVIMIENTO MARITIMO

**LLEGADAS**

Ayer:
MAIPO, de Guayaquil.
CHILOE, de Magallanes.

Hoy:
ORDUÑA, de Liverpool.
MAGALLANES, de Arica.
TALTAL, de Iquique.
FRESIA, de Iquique.
ALBERTO HAVERBECK, de Corral.
BREDA, de Corral.

Mañana:
ALESANDRO, de Magallanes.

Miércoles 25:
PALENA, de Corral.

**SALIDAS**

Ayer:
L. A. CHRISTENSEN, para Nueva York.

Hoy:
ALLIPEN, para Corral e intermedios.
FRESIA, para Lota.
LAILA, para Nueva York e intermedios.

Mañana:
VINLAD, para Oslo e intermedios.
SANTA MARIA, para San Antonio.
MAGALLANES, para Quellón e intermedios.
CHIPANA, para Nueva York e intermedios.
MAIPO, para Corral e intermedios.
CHILOE, para Magallanes e intermedios.
TALTAL, para San Antonio.

Miércoles 25:
ALBERTO HAVERBECK, para Arica e intermedios.
PASEIDON, para Hamburgo e intermedios.
BOSKOOP, para San Antonio.
HUELLELHUE, para los Canales de Chiloé.
ORDUÑA, para San Antonio.

## El mal tiempo paralizó las actividades deportivas

La lluvia persistente que desde el sábado cae en la región, dejó ayer paralizadas todas las actividades deportivas de este puerto. El servicio meteorológico de la Armada anuncia que continuará el tiempo lluvioso en el litoral. El viento norte que había comenzado a azotar en la mañana de ayer, amainó a mediodía, y con esto se aleja el temor de braveza de mar.

La Gobernación Marítima, por su parte, tiene todo lo necesario dispuesto para la seguridad en la bahía.

El Bote Salvavidas está acuartelado, para estar listo a cualquiera emergencia.

En la ciudad no se ha registrado ninguna novedad y los cauces, apesar de la fuerte lluvia que cayó después de las dos de la madrugada del domingo, han respondido en forma. Cuadrillas recorren todos los servicios y hay seguridad de que nada puede ocurrir, aun cuando continúe con fuerza el aguacero.

## El Alcalde ofreció un almuerzo al ex Cónsul del Perú Sr. Ortiz Zevallos

A la serie de manifestaciones de simpatía que ha recibido el ex Cónsul del Perú en Valparaíso don Emilio Ortiz de Zevallos, con motivo de su partida a Lima, hay que agregar el almuerzo que el Alcalde de este puerto le ofreció ayer en el Hotel O'Higgins, al que concurrieron las autoridades civiles y militares, miembros del Cuerpo Consular, parlamentarios y numerosas y distinguidas personalidades de Valparaíso y Viña del Mar.

El Alcalde señor Ruiz Tagle despidió al señor Ortiz de Zevallos, a nombre de la ciudad de Valparaíso, y recalcó el sentimiento que su partida había provocado en los círculos porteños.

El señor Ortiz de Zevallos, visiblemente emocionado, agradeció esta nueva demostración de simpatía de las autoridades y de la sociedad porteña y viñamarina.

**EL HOMENAJE DEL CUERPO CONSULAR**

Hoy se llevará a efecto en el Club Valparaíso el almuerzo que el Cuerpo Consular de Valparaíso ofrece en honor de su ex Decano don Emilio Ortiz de Zevallos y en honor, al mismo tiempo, del sucesor, Cónsul General del Brasil en Valparaíso, don Paulo Dembto.

## Simón Guerra llega hoy a este puerto

El pugilista Simón Guerra, que cumplió una espléndida jira por el Perú, llegará mañana de regreso al país a bordo de la motonave "Santa María", que entrará al puerto de amanecida.

## Con atraso viene el vapor "Orduña"

El "Orduña" que debió arribar al puerto ayer a mediodía, viene con un poco de atraso y sólo en las últimas horas de la tarde de ayer llegó radio del capitán del barco, anunciando su entrada a Valparaíso antes del mediodía de hoy. Trae la nave inglesa un numeroso y distinguido pasaje de Liverpool y puertos intermedios.

## Una concentración de la Falanje Nacional

A las 11 horas de ayer, se efectuó en el Salón de Honor, de la Falanje Nacional la concentración provocada por el Directorio local.

Don Héctor Mancilla, director regional, hizo una exposición de la labor desarrollada en los últimos meses y se refirió en forma elogiosa a lo obrado por las secciones de la provincia y en especial de las secciones de Barón, Universitaria.

El diputado don Fernando Durán, dió cuenta a la Falange de la actividad desarrollada en el parlamento ante las proyectos que interesan a la colectividad y se refirió a la ley de Medicina Preventiva, Habitaciones Obreras, Salario Mínimo y Recreación Obrera. Hizo hincapié en la forma en que la representación falangista en el Congreso, defiende la ley de Medicina Preventiva, contra la cerrada oposición de los elementos de izquierda.

El presidente Nacional don Ignacio Palma, habló a continuación e hizo una detallada minuta de trabajos que corresponde desarrollar a la Falange, a través de todo el país.

Después de hablar varios oradores, se cerró la manifestación, en medio de grandes aplausos y vivas a la Falanje.

En el Club Valparaíso se ofreció un almuerzo íntimo a las delegaciones de Santiago y provincias que concurrieron a esta actividad política.

## Turistas de EE. UU. llegarán en el "Sta. María"

La moto-nave de la Grace Line, "Santa María", que llegará mañana de amanecida a nuestro puerto, trae la segunda caravana oficial de la nueva temporada de turistas de Estados Unidos a Chile.

Además, viene el pasaje completo, con viajeros de Nueva York y puertos intermedios.

Como de costumbre, la caravana de turistas será cuidadosamente atendida por los agentes de las empresas organizadoras, y que, en este caso, la mayoría de los turistas vienen a cargo de la agencia Grace y de Wagon's Lits.

# Homenaje de simpatía...

(DE LA PAGINA 13)

esperaba que nuestro nuevo presidente don Ismael Tocornal Gandarillas, terminará un día formado por este personal, en la forma en que lo había sido don Cornelio Saavedra.

**PALABRAS DE DON RAUL FERRADA**

A pedido del personal técnico y de los servicios informativos, cerró la manifestación el subdirector de LA NACION, don Raúl Ferrada Fuentes, quien empezó diciendo que no había nada que agregar a lo dicho en forma tan sincera y tan elocuente sobre la vigorosa personalidad del señor Saavedra.

En seguida, dijo que esa manifestación importaba algo más que un homenaje, pues con lo dicho en ella, se había escrito otra página imperecedera en la historia del desarrollo del periodismo nacional. Después de una breve síntesis de los discursos pronunciados durante la cual aludió al ofrecimiento hecho por el Director, al balance que el señor Saavedra había hecho de nuestra Empresa, al recuerdo cariñoso que el presidente del Consejo señor Tocornal había tenido para el fundador del diario, señor don Eliodoro Yáñez, y a las elocuentes palabras de los señores Garfias, Edwards Bello y Pérez, el señor Ferrada terminó diciendo que el señor Saavedra podía ostentar el legítimo orgullo de haber conquistado en cada uno de nosotros un amigo y en cada amigo un corazón.

Con las palabras del señor Ferrada, que fueron entusiastamente aplaudidas, se puso término a la manifestación. El señor Saavedra abandonó momentos más tarde el local del Restaurante de la Quinta Normal, siendo objeto al despedirse de la más entusiasta de las manifestaciones de afecto de todos y cada uno de los asistentes, que lo acompañaron hasta su automóvil, y le testimoniaron en forma calurosa sus sentimientos de cariño y de reconocimiento.

**ADHESIONES**

Se adhirieron y excusaron su inasistencia, los señores Knut Hend, Joe Ramsay, Alberto Serrano y Ernisto Barros Jarpa.

Por su parte, el señor Nelson Bravo envió la siguiente comunicación:

"Han querido Uds. exteriorizar los sentimientos que, a lo largo de una ardua jornada de trabajo, supo despertar en sus almas el luchador infatigable, dando ejemplo de laboriosidad, de lealtad inflexible, de solidaridad con sus camaradas en la común empresa de prestigiar y hacer eficiente un órgano de publicidad, sin conocer las fatigas del que ha sido un gran esfuerzo, ni arredrarse ante las dificultades inherentes al propósito de conquistar— en esa lucha que se renueva cada día con valentía y espíritu de sacrificio en los diarios modernos— en favor de la opinión pública en una nación democrática.

Cuando el personal de un diario se agrupa en torno de la persona que ha sido designada para comandarlo, se rinde homenaje al jefe; cuando se le rodea con espontáneo impulso en el instante en que se aleja, se ofrece un homenaje al compañero. En aquella ocasión, informa el propósito la disciplina y la esperanza; en ésta, lo inspiran la realidad y la gratitud. Y en la realidad de ese mundo, sobre el cual gravita la acción de la prensa — informando, orientando, defendiendo ideales, amparando una noble causa de bien público, — don Cornelio Saavedra se ha señalado como un luchador de sin igual valía, al que nunca detuvieron los ataques de sus adversarios que, más que suyos, han sido, durante el trascendental período de la Administración, los adversarios del Régimen.

Muchas veces, muchas, su carácter, su modo de apreciar la delicada misión que se le confiara, su manera de entender la función del jefe, le hicieron polarizar los odios encomiables de los enemigos del régimen, de los adversarios de nuestra organización democrática, de los instrumentos conscientes o inconscientes de esas fuerzas que trabajan contra la contextura democrática de la República, y que veían en él, un luchador al que nada atemorizaba en su leal empuje de oponer valla a todo propósito de desintegración política y social.

Los que han trabajado junto a él, los que lo han visto dando ejemplo de actividad incansable, de compañerismo, de solidaridad cariñosa para con sus colaboradores, van a la manifestación que le ofrecen a testimoniarle que supieron comprenderle, que sabrán recordarle, y que el afecto de Uds., — acaso el más valioso de los galardones que con su actuación puede un jefe conquistar— es una forma de admirar su dilatada obra, de igual que es también, una forma de admirar el rencor y la ira cuando viene de los adversarios políticos.

En el plano en que, modestamente, me ha correspondido trabajar junto al Presidente Alessandri he podido aquilatar las dotes de carácter de nuestra común amigo, su sentido de acero, su valor, su decisión, su gran generosidad— porque sólo un carácter generoso armoniza la bondad con la energía y la firmeza con que sentidas, con la humana comprensión de las debilidades ajenas.

Quiero rogarle, mi estimado amigo, que sea Ud. ante él, intérprete de los sentimientos de admiración sincera con que me asocio al homenaje merecido que le rinde el personal de LA NACION.— **NELSON BRAVO.**

Asistieron a la manifestación a don Cornelio Saavedra, las siguientes personas:

Ismael Tocornal Gandarillas, Humberto Gacitúa, Arturo Meza Olva, Luis Gandarillas, Ricardo Montaner Bello, Raúl Ferrada, Ramón de Lartundo, Joaquín Edwards Bello, Domingo Arteaga Garfias, Domingo Melfi, Daniel Schweitzer, David Bari, Guillermo Feliú, Adolfo Fuentes, Luis Tagle Salinas, Guillermo Wenke, Juan Peralta, Alfonso Bezanilla Messa, Jorge Vial, Jorge Arratia, Juan Hurtado, Juan de Dios Pérez, Fernando Rozas, Rogerio Rozas, Juan Reyna, José Barros, Carlos Fernández, Cornelio Saavedra Pinto, Oscar Soto, Joaquín Saavedra Pinto, Juan Rebolledo, Aquiles Fuenzalida, Arturo Gallardo, Carmen Silva, Eloísa Silva, Luis Reyes, Juan Walker, Alberto Leighton, Teresa Carvajal, Ludovina Neumann, Enrique Hernández, Benjamín Jerez, Ester Camacho, Rodolfo Robinson, María Letelier, Carlos Espejo, Cayetano Gutiérrez, Raúl Soruco, Carlos Reyes, Virginia Hernández, Fresia Olivares, Héctor Pacheco, Rebeca Jarpa, Juan Hurtado, Juan Galté, Eduardo Folch, Juan Sáez, Sertorio Yáñez, Aníbal Concha, Washington Antonioletti, Patricio Perez, Luis Sánchez, Ernesto Estrada, Oscar Bahna, Jorge Steck, Héctor Palmer, Antonino Toro, Humberto Lagne, Olga Balmaceda, Serafín Soto, Ramón Palma, Julio Lecaros.

Alberto Ríos, Guillermo Valenzuela, Julio Urrutia, Juan Steiner, Adolfo Breull, Eloy Silva, Jorge Concha, René de la Vega, Luis Godoy, Rosa Apeliz, Guillermo Brand, Teodoro Croquevielle, Gabriela Grandon, Gustavo Merino, Oscar Steinlein, Rigoberto Valdivia, Luis Villegas, Carlos Libodinsky, Alejandro Blanco, Ester Baie, Arturo Carrasco, Leticia Palma, Aurelio Montenegro, Oscar Urdurraga, Pura Carvajal, Olga Saavedra, Luis Ahumada, Andrés Aguila, Atilio Bontá, Gustavo Guajardo, Jorge Guerra, Enrique Ortiz, Osvaldo Rubio, Bernardo Rozas, Juan Soto, Luis Valladares, Bernardo Bravo, Teófilo Lazo, Luis Miranda, Fernando Fuentes, Tránsito Olmedo, Luis Brito, Eduardo Garín, Luis Gilbert, Eduardo Leyton, Juan Mallanes, José E. Pino, Lionel Yáñez, Juan Aguirre, Alfredo Briceño, Manuel Miranda, José Muñoz, Abelardo Cisternas, Pedro Villaza, Rafael Martínez, Manfredo Ferrada, José Canales, Aurelio Cerda, Juan Bobadilla, Pedro Castro, René Tobar, Gerardo Fontalva, Augusto Urrutia, Armando Vivanco, Mario Valdés, Alberto Maturana, Edo. Acevedo, Luis Escobar, José Urra, Ricardo Echeverría, Humberto Villarroel, Luis A. Vergara, Eucarpio Castro Toro, Pedro Cárcamo G., Esteban Contreras J., Raúl Cárcamo Uribe, Fernando Díaz D., Francisco Díaz D., Luis Machuca, Ernesto Mulchi, Valerigio Nuñez, Fernando Riquelme, Raúl Valliani, Carlos Abarca, Pedro Carvacho, Adrián González, Reinaldo Márquez, Eyedoro Oros, Carlos Osorio, Eleodoro Rojas, Osvaldo Schlack, Arturo Pinto, Jorge Osandón, Luis Morales, Hilario Valverde, Manuel Flores, Ramón Morales, Manuel Naranjo, Luis Flores, Roberto Bernales, Armando Correales, Osvaldo Rodríguez, Armando Bustos, Pedro Arancibia, Tomás Gutiérrez, Humberto Cubillejas, Armando Gutiérrez, Humberto Gallardo, Francisco Contreras, Fco. Maturana, Raúl Cárter, Armando Hidalgo, Manuel Berríos, Osvaldo Cáceres, Enrique Hurtado, Roberto Lara, Antonio Rojas, Juan Soto, Luis Tapia, Luis Alfaro, Manuel Núñez, Fco. Henríquez, Max Mellfioz, Humberto Moreno, Eleodoro Quevedo, Ricardo Maldonado, José Aldea, Augusto Gómez, Alfredo Ruz, Raúl Soza, Antonio Aldea, Jorge Flores, Horacio Vera, Joaquín Pérez, Fco. Barrera, Víctor Figueroa, Onofre Morales, Ricardo Rojas, Fco. Zamorano, Segundo Lara, Ramón Martínez, Augusto Iglesias, Enrique Segovia, Eudoxia Gómez, Roberto Opazo, Aristides Espinoza, Luis Morís, Juan Tudeza, Alfredo Ramírez, Deo. Droguett, Simón Cerón, Carlos Calvo, Alejandro Pavez, Emilio Castro, Orlando Tarragó, Laura Silva, Manuel Zúñiga, Alfredo Hernández D.

# Caluroso homenaje ofrecieron a D. Ismael Tocornal G. obreros y EE. del fundo "S. José de las Claras"

Desarrollaron en su honor un programa cultural y deportivo, por su designación como presidente del Consejo de "LA NACION". — Se siguió un almuerzo de 300 cubiertos ofrecido por el señor Tocornal Gandarillas

Los obreros y empleados del fundo "San José de las Claras", organizados en el Club Deportivo y Cultural que lleva ese nombre, realizaron ayer un hermoso programa cultural y deportivo, en honor de don Ismael Tocornal Gandarillas, propietario del fundo y vicepresidente honorario del Club, con motivo de su reciente designación como presidente del Consejo de la Empresa Periodística "LA NACION" S. A.

En las horas de la mañana alcanzó a verificarse gran parte del programa, el cual congregó, en animadas reuniones, considerable cantidad de obreros, empleados y familias del fundo, que concurrían a expresar su cariño y simpatías generales al señor Tocornal Gandarillas.

Al iniciarse los diversos actos, usó de la palabra el señor Eugenio Gallegullos, dirigente del Club Deportivo y Cultural "San José de las Claras", el cual, en frases llena de respeto y afecto, expresó que los trabajadores del fundo ofrecían un día de cariño y de júbilo, al patrón caballeroso y justo, que los había dignificado con su ejemplo. Unánimes manifestaciones de vivas y aplausos recibieron estas palabras.

El señor Ismael Tocornal Gandarillas, al agradecer el homenaje, expresó su íntima satisfacción por encontrarse rodeado de los obreros y empleados del fundo, muchos de los cuales habían sido sus compañeros de juego, durante la infancia, pues desde la niñez, su abuelo, don Ismael Tocornal, le había recomendado a él y sus hermanos que, para sentir las necesidades de las clases trabajadoras, era necesario estar en contacto con ellas. Agregó que haciendo de este consejo una norma de su vida, había tratado en todo momento de mejorar la situación material y moral de sus obreros, de lo que eran una prueba las obras sociales que siempre estaba realizando en su favor.

Terminó diciendo que al presenciar una manifestación como la que se le brindaba, tan simpática como expontánea, no podía menos que sentirse hondamente emocionado y, a la vez, estimulado para proseguir en la tarea, desde el elevado y honroso cargo de presidente del Consejo de "LA NACION". Entusiastas y unánimes aplausos de los manifestantes coronaron su discurso.

**ALMUERZO DE TRESCIENTOS CUBIERTOS**

Debido a la lluvia no pudo llevarse a término todo el resto del programa, realizándose a mediodía un almuerzo de 300 cubiertos, ofrecido por los Hnos. Tocornal Gandarillas, en el cual se exteriorizaron la alegría y los sentimientos de gratitud de todos los asistentes para con los propietarios del fundo "San José de las Claras".

# Ayer inauguró la Cruz Roja de Mujeres un Pabellón de la Policlínica de Independencia

Ayer, a las 11.30 horas, en Independencia 339, la Cruz Roja de Mujeres de Chile, que preside la señorita Berta Urrutia inauguró el nuevo pabellón para la policlínica de ese barrio, con asistencia del Director de Sanidad, médicos de servicios sociales y de los miembros de la institución.

El acto de inauguración comenzó con una misa a las 10.45 horas, que ofició el Obispo señor Edwards.

A continuación el señor Martínez se refirió a la obra que está realizando en el país la Cruz Roja de Mujeres. Agregó que desde el momento de su fundación, no sólo ha prosperado en número de asociados sino que su obra es efectiva en cuanto ha entrado de lleno y con mucho éxito a las actividades que le son propias, lo que ha quedado una vez más de manifiesto con la creación de este nuevo pabellón de la policlínica que se hacía sentir en el barrio.

Monseñor Edwards y el Dr. Ostornol, miembros del directorio de la institución y como fundadores de esta organización femenina, felicitaron con palabras cariñosas a la presidenta y demás miembros de la Cruz Roja allí presentes, por esta nueva prueba de la capacidad organizadora y del espíritu de sacrificio que los adornan.

**HOY EMPIEZA A FUNCIONAR**

El nuevo pabellón de la policlínica está equipado con los más modernos elementos y comenzará a funcionar hoy mismo.

De acuerdo con las informaciones que nos fueron proporcionadas, el establecimiento podrá atender a 300 personas diarias.

# NOTAS POLITICAS

## JUNTA PROVINCIAL RADICAL DE TALCA

TALCA, 22.—Hoy se constituyó en esta localidad la Junta Provincial Radical, que quedó integrada en la siguiente forma: presidente, don Marcelo Ruiz (Talca); vicepresidente, don Manuel Urenda (Molina); secretario, Denio Martín (Talca); tesorero, don Manuel Doncso (Curepto); y vocales, los señores Abel Bravo (Curepto), y Gustavo Flores y Lautaro Soto, (Talca).

Una vez constituída la Junta Provincial acordó elaborar un plan de trabajo inmediato y propiciar además una concentración provincial del Partido, con el objeto de intensificar la campaña en pro de la solución de los diversos problemas locales y regionales.—(Iturriaga, corresponsal).

## EL CENTRO CONSERVADOR "C. WALKER MARTINEZ" CELEBRO ASAMBLEA anual

Ayer se verificó la Asamblea Anual del Centro Social "Carlos Walker Martínez", de la 5.a comuna, con el objeto de dar cuenta de la marcha de la institución y renovar el directorio.

A las 4.30 P. M., abrió la asamblea el presidente doctor Ramón González G., quien acto continuo, dió lectura a la Memoria, dejando constancia de la marcha del Centro. Al terminar el doctor González, fué muy aplaudido.

En seguida el tesorero, don Carlos D. Frías C. leyó el balance anual y el detalle del movimiento de fondos, el que causó magnífica impresión.

El presidente de la rama juvenil, don Federico Araya C., impuso a la asamblea de la vida de esta sección, la que ha alcanzado un notable desarrollo especialmente en su sección deportiva.

## SOCIALISTAS RINDIERON HOMENAJE A LA MEMORIA DE DON HECTOR BARRETO

En Recoleta esquina de San Gerardo se realizó anoche una concentración de la juventud del barrio Recoleta, convocada por la Juventud Socialista de ese sector. A esta concentración concurrieron los parlamentarios socialistas, señores César Godoy Urrutia y Julio Barrenechea, y tuvo como finalidad conmemorar la muerte del joven dirigente de la F. J. S., don Héctor Barreto asesinado hace un año en un incidente nacista.


COMPAÑIA SUD-AMERICANA DE VAPORES.
Servicio Rápido Semanal de Pasajeros al Norte, Puertos del Perú y Guayaquil
"PALENA"
Saldrá de Valparaíso:
EL VIERNES 27 DE AGOSTO A LAS 7 P. M.
Consulte las Tarifas Especiales para Viajes de Turismo de Invierno a ARICA, PERU y GUAYAQUIL.
OFICINAS: AGUSTINAS 1109 TELEFONO 80239

Línea Menéndez Behety
Vapores de Pasajeros a Magallanes y Puertos Intermedios.
SALIDAS DE VALPARAISO — DE PUERTO MONTT
"Alejandro" ... 28 de agosto — 4 de septiembre
"Alfonso" .... 9 de septiembre — 16 de septiembre
Por fletes y pasajes, verse con los Agentes Generales:
VORWERK & Co.
PRAT 772, Teléfono Inglés 7841, Cas. 42-V, Valparaíso.
AGUSTINAS 1086, Teléfono 88705, Cas. 160, Santiago.

COMPAÑIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA
LINEA A LA ARGENTINA:
Vapor "PUNTA ARENAS"
SALDRA DE VALPARAISO EL 24 DE SEPTIEMBRE para Montevideo (opcional) y Buenos Aires, con escalas en San Antonio (opcional), Talcahuano, Corral y Puerto Montt.
Recibe pasajeros en 1.a y 3.a Clases
LINEA AL BRASIL:
Vapor "ARAUCO"
SALDRA DE VALPARAISO EL 4 DE SEPTIEMBRE para Río Grande do Sul (opcional), Santos y Río de Janeiro, con escalas en San Antonio (opcional) y Talcahuano.
RECIBE PASAJEROS EN 1.a, 2.a y 3.a CLASES.

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

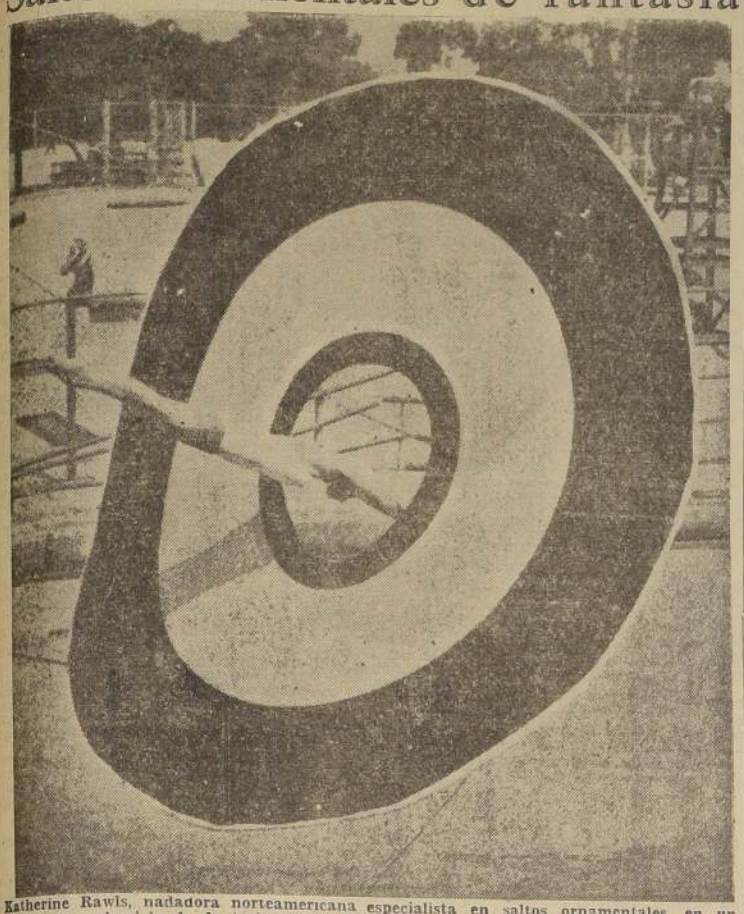
SANTIAGO DE CHILE, LUNES 23 DE AGOSTO DE 1937

# SUPLEMENTO DEPORTIVO

Fundado el 14 de Enero de 1917

AÑO XXI N.o 7,210


## Saltos ornamentales de fantasía



Katherine Rawls, nadadora norteamericana especialista en saltos ornamentales, en un ejercicio de fantasía ejecutado en una pileta de Los Angeles

## *Colo Colo fué derrotado ayer por Alianza de La Paz*

La cuenta fué de 2 a 1. — Produjo entusiasmo la técnica de los chilenos

**LA PAZ, 22.-(U. P.)—Ante 12.000 espectadores el Alianza derrotó al Colo Colo por la cuenta de 2 a 1. Produjo entusiasmo la técnica de los chilenos. El primer tiempo terminó con un goal del Alianza contra 0 por parte del Colo Colo.**

**El árbitro argentino Kocein expulsó de la cancha a Torres, del Colo Colo, y Soto, del Alianza. En el segundo tiempo ambos equipos se anotaron un goal cada uno, terminando el partido con el triunfo del team local. La victoria del Alianza produjo enorme entusiasmo, por ser la primera vez que los locales derrotan un equipo profesional extranjero.**

**Golearon Leclere, boliviano, y Carmona, chileno.**

**Jugaron en el equipo del Colo Colo: Fernández, Tamayo, Cámus, Montero, Torres, San Juan, Sorrel, Carlos Arancibia, Carmona, Manuel Arancibia y Rojas.**

**Formaron el equipo del Alianza: Saavedra, Salazar, Salinas, Calvi, Soto, Mollinedo, Pino, Leclere, Reyes, Richter y Rosas.**



J. Owens — H. Woelke — A. Kiefer — Csik — Rosemeyer

# *DE TODOS LOS DEPORTES*

**JESSE OWENS**, en vista de no tener adversarios humanos, insiste en disputar matches contra los irracionales. Y así, después del caballo ahora fué un perro, el que corrió contra el negro famoso.

Todo esto, claro está, no tiene mayor importancia, sino la de aumentar la amargura de aquellos que han visto el verdadero Jesse Owens en acción. El perro, en esta ocasión, daba al notable sprinter una ventaja de 180 yardas sobre una carrera de 330. El lebrel no manifestó ninguna indignación y se contentó con cubrir la distancia en 19 segundos 4/10.

Owens, por su parte, corrió las 150 yardas (145 metros 62 centrímetros) en 14 segundos 8/10. Esta es, sin duda, una excelente performance, pues el record yanqui sobre pista de madera, por consiguiente más rápida, pertenece al atleta Mac Alister con 14 segundos 6/10.

---

**QUE EL CAMPEON** olímpico Csik continúa en buena forma lo evidencia el resultado arrojado por un reciente meeting internacional, realizado recientemente en Budapest, donde el famoso húngaro tuvo oportunidad de demostrar una vez más su neta superioridad en las pruebas de velocidad al ganar los 100 y 200 metros. Veamos los tiempos:

100 metros, estilo libre: 1.o Csik, en 59 segundos 4/5; 2.o Kourvesi (húngaro), en 1 minuto 1 segundo 4/10; 3.o A. Borg (sueco), en 1 minuto 1 segundo 8/10.

200 metros, libres: 1.o Csik, en 2 minutos 15 segundos 8/10; 2.o Grof (húngaro), en 2 minutos 16 segundos; 3.o A. Borg (sueco), en 2 minutos 17 segundos 6/10.

---

**CON MOTIVO DE UN** importante encuentro atlético llevado a cabo en Munich, Alemania, se registraron interesantes marcas en las pruebas de lanzamientos: el campeón olímpico germano Woelke arrojó la bala a 16 metros 25; el campeón italiano Oberwerger, señaló 50 metros 50 en el disco, y el finlandés Nikkanen, 69 en la jabalina.

Además, el sprinter Borchmeyer cubrió los 100 metros en 10 segundos 6/100 y el polaco Kucharski señaló 1 minuto 55 segundos 6/10 en los 800 metros.

---

**LOS CAMPEONES** yanquis Kiefer y Wolfi cumplieron recientemente en una piscina de Los Angeles excelentes performances en estilo espalda: el primero de los nombrados mejoró el record mundial de las 150 yardas, señalando 1 minuto 39 segundos 9/10, y, en cuanto al segundo, sobre una distancna ligeramente superior (150 metros), señaló 1 minuto 49 segundos 3/10, que constituye igualmente un nuevo record del mundo.

---

**ROSEMEYER**, el as automovilístico de esta temporada, batió recientemente sobre la carretera de Franfort a Darmstadt los dos records internacionales, categoría 5 a 8 litros, siguientes:

Kilómetro lanzado: empleando 9 segundos 24/100, a un promedio de 389 kms. 310 metros. El record anterior pertenecía a Caracciola con coche Mercedes, desde el 26 de octubre de 1936, quien sobre la misma carretera marcó 9 segundos 88/100, o sea un promedio horario de 364 kms. 400.

Milla lanzada: en 14 segundos 86/100, a un promedio horario de 389 kms. 881 metros. El record anterior pertenecia igualmente a Caracciola con Mercedes, quien señaló 15 segundos 79/100, o sea un promedio horario de 366 kms. 900 metros.

---

**Saliendo de "su espléndido aislamiento" los británicos han decidido participar en la copa del Mundo de Football que se disputará como se sabe el año próximo en Paris. En efecto, durante la reunión celebrada por la International Board, recientemente en Landudno (País de Gales), las Asociaciones británicas tomaron en seria consideración la participación de un equipo representativo de Gran Bretaña en la disputa de ese trofeo, llegándose a una resolución favorable, en mérito especialmente a la actitud de dos delegados ingleses, Pickford y Sutcliffe, este último presidente de la Football League.**

---

**Los miembros del Comité de Urgencia de la Internacional Boxing Unión han designado al campeón de Francia y de Europa, Maurice Holtzer, y al poseedor del título belga de los peso pluma, Phil Dolhem, para combatir por la corona mundial de esa categoría, fijándoles el 6 de octubre próximo para medirse.**

---

**—He aquí una decisión lógica,— dicen los franceses.— pues no hay que olvidar que en los Estados Unidos nos encontramos con que existen cuatro campeones del mundo de la categoría: Bellizo, para Nueva York; Sarron, para la N. B. A.; Armstrong, para California, y Arizmendi, para Pensilvania.**

---

**Ha llamado la atención del público que los vió jugar, la extraordinaria flexibilidad y agilidad de los footballistas italianos del "Bologna", que recientemente jugaron varios encuentros en Francia. Los movimientos más difíciles y más arriesgados eran cumplidos con toda naturalidad por ellos, y sus "estiradas" tanto horizontales como verticales, son simplemente admirables. Como alguien le preguntara a su entrenador, el húngaro M. Weisz, la razón de tan espléndida condición física, este dijo:**

**"Yo requiero de mis jugadores, durante las sesiones de entrenamiento, mucha gimnasia y ejercicios físicos de los más difíciles. Mi objetivo es obtener así de ellos la más extrema elasticidad, que es una de las claves del football.**

**Vuestra pregunta, entonces, me demuestra que yo he alcanzado el fin que me he propuesto y eso me llena de satisfacción".**

## *Notas del atletismo internacional*

En el primer torneo internacional de la temporada europea, realizado en Paris, alemanes, ingleses, belgas, luxemburgueses y suizos tomaron parte, juntamente con los representantes locales.

Pennington fué el protagonista principal en las pruebas de velocidad y su adversario directo, el alemán Borchmeyer, lo escoltó en los 100 metros y las 200 yardas. Harbig hizo suyo el premio de los 800 metros en 1m.54s. 3/5. Thornton cumplió la prueba de 110 metros, vallas, en 15s. 1/5, y los 3.000 metros fueron motivo de fácil triunfo para Ward. Como podrá observarse, el team inglés, sin producir altas performances, se impuso con facilidad en la mayoría de las pruebas del programa.

* * *

**En Koenigsberg. Hillbrecht** lanzó el disco a 47m.56. El campeón olímpico de bala, Woelke logró un tiro de 16m.04, y Soeck alcanzó 15m.50.

* * *

**Dos records locales fueron batidos** durnrante el desarrollo de los juegos británicos disputados en White City, 120 yardas, con vallas, fueron cubiertas por Finaly, en 15.1 (anterior, de Lord Burghel, 15s.2), y las 880 yardas, llanas, por Alford, en 1m. 56s.2, (Record precedente de Cooper, 1m57s.

* * *

**Durante una reunión de Los Angeles**, el equipo de California Sur batió el record mundial de la posta de 4 x 440 yardas, en 3m.11s. 8/10.

* * *

**En Gran Bretaña** se cumplieron excelentes performances en el transcurso de los últimos torneos.

Sweeney obtuvo una victoria sobre el alemán Borchmeyer, estableciendo 10s. 4/10 en los 100 metros; Thornton marcó en 110 metros, con vallas 14s. 9/10, y Stothard, corrió los 800 metros, llanos, en 1m53 s. 4/10.

* * *

**El sueco Jonsson** superó el reciente record del húngaro Szabo para los dos kilómetros, que era de 5m.20s. 4/10, mejorándolo en dos segundos o sea en 5m.18s. 4/10. Por no haberse homologado aun el tiempo de Szabo, algunos periódicos dan como oficialmente batido el tiempo de Ladoumégue, que fué de 5m.21s. 8/10, establecido en 1931.

* * *

**Los atletas rusos acusan** progresos ciertos. Dos notables performances fueron obtenidas en una competición de Moscú. Kovoun saltó 2m.01 en alto, y Azolin pasó 4m.26 con garrocha, lo cual constituiría el record de Europa si Rusia estuviera afiliada a la Federación Internacional.

* * *

**El célebre estilo de Paavo Nurmi** está en vías de ser reproducido por otro finlandés que se llama Kaugo Pekkuri. Es el mejor corredor de medio fondo del momento y ha vencido sin dificultad a Salminen, Iso Hollo y Ascola. Sus tiempos en 3.000 y 5.000 metros fueron de 8m.24s. 5/10 y 14m.45s. 4/10, que Pekkuri declara estar en condiciones de reducir 14m.30s.

* * *

**El primer lanzador de colon** que se llama Harris, y está bajo las órdenes del discóbolo Anderson, logró un tiro de 53m. 34 en entrenamiento, y cuya distancia por supuesto, no tiene carácter oficial. Sin embargo el citado entrenador afirma que Harris reproducirá esa marca en torneos y que a su juicio será el próximo poseedor del record mundial de disco.

* * *

**También en Italia** se han experimentado mejoramientos. Lanzi redujo el tiempo de los 800 metros a 1m.50s. 5/10, y Maffi saltó en largo 7m.45.

* * *

**En Berlín** se confirmaron las excelentes aptitudes de Linnhof, quien cubrió los 400 metros en el gran tiempo de 48s. 7/10.

* * *

**Durante el match entre Suecia** y Letonia, que se realizó en Riga, el marchador letón Dalinsch mejoró el record mundial de los 30 kilómetros, realizando el tiempo de 2h.37m.36s. en la distancia.

* * *

**En el torneo entre las universidades de Waseda y Keio** (Japón), el garochista Oe franqueó la varilla a 4m.25.

* * *

**Paavo Nurmi ha cumplido 40 años y el mismo día fué inaugurada** en Vierumaki la Escuela Superior de Atletismo con un acto solemne en honor del gran atleta de todos los tiempos. Asistieron las altas autoridades de la República, asociaciones deportivas y selecta concurrencia.

Finlandia rindió así homenaje al hombre que paseó victoriosamente su estandarte por el mundo entero.

* * *

**Por tercera vez acaba de triunfar** el alsaciano Ernest Romens en la marcha "Paris-Estraburgo, empleando 74 horas un minuto. Su mejor tiempo fué en 1935, cuando cubrió la distancia de 524 kilómetros en 71 horas 53 minutos y el inferior de 79 horas 11 minutos, que correspondió a la prueba de 1933.

* * *

**Eulace Peacock**, al famoso atleta negro, está recobrando su antiguo buen estado. Se adjudicó recientemente el Pentathion Metropolitano de Nueva York con 3.030 puntos. Sus marcas fueron como sigue: salto en largo, 6m.14; jabalina, 50m.61; disco, 84m.52; 200 metros, 22s., y 1,300 metros, 5m.2.

* * *

**Contrajo enlace** el millero olímpico Archie San Romani que representó a los Estados Unidos en Berlín. Su esposa, Lena Klumbey, de Arkansas, es profesora de música graduada en el Emporia Teachers College.

* * *

**Ha sido prorrogado por tres meses** el permiso acordado para residir en los Estados Unidos al atleta italiano Luigi Beccali.

* * *

**El principio de las actividades atléticas** fué este año poco afortunado para el recordman mundial Gunnar Hoeckert, quien fué batido por Salminen en los 1.500 metros y en el mediocre tiempo de 4m. 12s.3.

* * *

**El húngaro Szabo**, campeón de Europa de 800 metros estableció en los 3.000 metros el tiempo de 8m.30s., durante la reunión realizada últimamente en Guyla.

* * *

**Excelentes marcas** se obtuvieron en la reunión internacional del Wien A. C. de Viena. Kerkovitz (Budapest) saltó en alto 1m.90; Haunzwickel (Viena) alcanzó en garrocha 4m.

* * *

**H. H. Whitlock**, campeón olímpico de marcha, se adjudicó el Grand Prix de Jainville, en cuya distancia, de 22 kilómetros, empleó 1 h.52m. 12. s. 8/10.

* * *

**El jabalinista finlandés** Nikkanen alcanzó en Helsingfors un tiro de 72m.05. Lithinen fué batido en la misma reunión, sobre la distancia de 5.000 metros, por Macki, en 14m.44s. 3/10. Kothas saltó en alto 1m.90.

* * *

**Durante el match de U. S.** Sainte Gilloise, de Bruselas, y Snora, de Luxemburgo, el atleta Mostert cubrió los 1.500 metros en 3m.57s. 6/10.

* * *

**Edouard Duhour**, que tomó parte en los campeonatos de los Bajos Pirineos, lanzó la bala a 14m.67.

## *Cómputo argentino*

| CLUBES | Partidas J. | G. | E. | P. | Goals P. | C. | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Boca Juniors | 18 | 13 | 3 | 2 | 52 | 26 | 29 |
| River Plate | 18 | 13 | 3 | 2 | 45 | 18 | 29 |
| Independiente | 18 | 11 | 2 | 5 | 54 | 28 | 24 |
| Huracán | 18 | 11 | 2 | 5 | 40 | 31 | 24 |
| Vélez Sarsfield | 18 | 10 | 3 | 5 | 38 | 34 | 23 |
| Racing | 18 | 10 | 3 | 5 | 42 | 32 | 23 |
| San Lorenzo de Almagro | 18 | 8 | 6 | 4 | 33 | 25 | 22 |
| Gimnasia y Esgrima | 18 | 10 | 1 | 7 | 36 | 31 | 21 |
| Lanús | 18 | 7 | 5 | 6 | 34 | 29 | 19 |
| Estudiantes de la Plata | 18 | 6 | 5 | 7 | 30 | 35 | 17 |
| Chacarita Juniors | 18 | 5 | 5 | 8 | 32 | 39 | 15 |
| Atlanta | 18 | 5 | 5 | 8 | 29 | 31 | 15 |
| Platense | 18 | 5 | 4 | 9 | 27 | 37 | 14 |
| F. C. Oeste | 18 | 6 | 1 | 11 | 31 | 46 | 13 |
| Talleres | 18 | 5 | 2 | 11 | 29 | 48 | 12 |
| Tigre | 18 | 5 | 2 | 11 | 30 | 36 | 12 |
| Argentinos Juniors | 18 | 3 | 2 | 13 | 25 | 54 | 8 |
| Quilmes | 18 | 1 | 2 | 15 | 21 | 56 | 4 |

## TRES "ASES" UNIVERSITARIOS



Ganadores de un concurso atlético interuniversitario celebrado hace poco en Nueva York. De izquierda a derecha: B.-Johnson, en la carrera de 220 yardas y salto en largo; H. Tost, del equipo de Pittsburg, que ganó el primer premio del torneo y John Meaden, de la Universidad de Cornell.

## *EL CICLISMO "RITMICO"*



Aquí vemos a Jean Chatburn y Eleanor Steward practicando el nuevo deporte que en Hollywood se denomina el "ciclismo rítmico"

### Comentario deportivo alemán mal recibido en Londres

Las autoridades de la Asociación Atlética Amateur de Gran Bretaña se hallan excitadas por las acusaciones de Alemania en el sentido de que el equipo británico derrotó al alemán en el match de atletismo que ambos sostuvieron el 14 del actual, por "métodos de mala fe". En efecto, el periódico "National Zeitung", del Primer Ministro de Prusia, general Goering, publicó la queja, después de ganar Gran Bretaña por 69 puntos a 27 el match citado, de que los lanzamientos de jabalina y martillo y el salto triple habían sido excluidos del programa de pruebas.

D. G. A. Lowe, secretario de la Asociación, manifestó que "el programa de pruebas ha sido el mismo que en los tres últimos matches. Es una desgracia que la caballerosidad del equipo alemán no se reproduzca de parte de la prensa alemana".

Con esta excepción, Alemania ganó todos los matches bianuales de atletismo entre Gran Bretaña y Alemania, desde que se estableció su disputa, en el año 1929.

## Esgrimistas se alistan para el viaje al Perú

Próximo campeonato de primera categoría en las tres armas

En Asamblea general el Consejo de Delegados de la Federación Chilena tomó los siguientes acuerdos:

1.o Realizar el Campeonato de Primera Categoría, en las tres armas, el sábado 4 de septiembre, a las 3 P. M., en el gimnasio de la Escuela Militar. Las inscripciones se recibirán hasta el jueves 2 de septiembre. Participarán en este Campeonato todos los tiradores de Primera Categoría, incluso los campeones de toda la República.

2.— Que este Campeonato de Primera Categoría sirva, a la vez, de selección para los mejores tiradores que sobresalgan en las peanas, debiendo el Consejo elegir a los miembros de la Delegación al Perú, para formar el equipo en las tres armas.

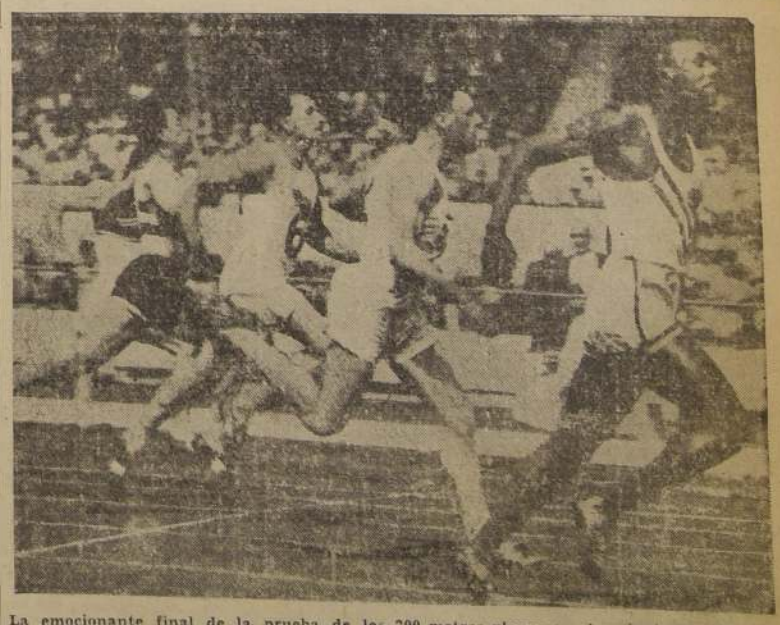
3.o— Designar al Mayor de Carabineros, don Ricardo Romero Mesa, Director de la Federación, en reemplazo de don Armando Venegas, que por acuerdo de la Asamble, y en virtud de las disposiciones de los Estatutos fué eliminado del seno del Directorio por la inconcurrencia absoluta a las reuniones.

4.o— Rechazar la renuncia al Secretario de la colectividad, Capitán don Julio Moreno J., quien, por razones de haber sido destinado a la Escuela de Infantería de San Bernardo, había hecho dimisión de su cargo.

5.o— Que los Campeones de Chile, en las tres armas, deben participar en la selección al Perú, pues al no hacerlo perderían la opción de componer esa embajada deportiva.

6.o— Facultar al Presidente don Luis Herrera V., para que gestione ante los Poderes Públicos todo lo relacionado con el viaje al Perú y se entreviste con el General en Jefe del Ejército a objeto de dar mayor profusión a este viril deporte.

## DEL TORNEO INTERNACIONAL ATLETICO DE LONDRES



La emocionante final de la prueba de los 200 metros planos en el reciente torneo internacional de Londres. Venció el norteamericano Ben Johnson en reñida lucha con C. B. Holmes y A. W. Siveeng, de Gran Bretaña y G. Gynes, de Hungría

# *Un gran triunfo de Anita Lizana en la pluma de un gran crítico: Wallis Myers*



**He aquí una foto del partido que en Wimbledon derrumbó todas nuestras ilusiones, engarzadas en la raqueta de Anita Lizana.**

**Mme. Mathieu y Anita en el court central antes de iniciarse el lance que eliminó a nuestra campeona.**

## Cuando la chilena ganó a Dorothy Round en Torquay, en cancha cubierta

(DEL LIBRO "THE GREANT LAWN TENNIS", TRADUCCION DE ROSAURO SALAS A.)

Wallis Myers, el gran crítico inglés, ha resumido en su libro The Great "Laion Tenis" sus magníficas crónicas, de los mejores partidos por el presenciados.

El nombre, de nuestra Anita Lizana, y el análisis de uno de sus mejores triunfos, figura al lado de los más célebres jugadores de todos los tiempos.

El libro del gran crítico pasa revista, en crónicas notables, a los mejores partidos de Wildnig, Brookes, Tilden, Lacoste, Cochet, Borotra, Schimizu, Susana Lenglen, Helen Wills, Helen Jacobs, Lily de Alvarez, etc. Y entre estos nombres gloriosos está el de Anita Lizana, puesto de relieve por la pluma brillante del más autorizado de los críticos del mundo.

El último se produjo en la cancha del Palacio cubierto, el mejor match. Y dió como resultado otro triunfo para la señorita Anita Lizana, quien derrotó a Miss Round, después de una hora de hermoso tenis, por 8|10, 6|1 y 6|1. El score hace pensar que la campeona chilena después de un prolongado primer set, encontró un camino expedito hacia su meta.

Este match registró una lucha sin precedentes por su movilidad, serenidad y habilidad, y en el cual la ganadora agobió a su oponente que tenía sus mismas cualidades, excepción hecha de una reserva de energía.

Fué un match cautivador de seguir. Ambas jugadoras tenían el gran estilo de los campeones, ambas usaban todos los golpes conocidos en el juego. El ataque y la defensa fueron puestos en acción con raro juicio. El punto tenía que ser ganado con la raqueta y la cabeza; el tiro de suerte estuvo generalmente ausento y no hubo si no un sólo set. Si Miss Round demostró todo el vigor de su corazón, al adjudicarse el primer set, después de contar 2|5 en su contra, después que la señorita hubo jugado tres games en forma perfecta, el coraje que la chilena demostró no perdió nada en la comparación. Moralmente había sido influída en parte, pero física y mentalmente estaba intacta, y su juego en los dos sets siguientes, aunque fustigado en todo momento, fué uno de los mejores que yo haya visto en cancha cubierta. Los errores podían contarse con los dedos de una mano.

Sus revés era soberbio, su drive derecho, si no tan rápido, igualmente exitoso. Introdujo el drop-schot casi con cruel eficiencia, y habiendo hecho de este golpe una de sus especialidades, ella supo que hacer cuando su rival usó la misma arma. Y en el último set, cuando la paciencia de Miss Round falló, ella se demostró como una excelente voleadora.

Los cuarenta minutos del primer set, sin duda, los mejores, malgastaron las mejores energías de Miss Round. Después de él, estuvo siempre en la relativa desventaja para un match de campeonato. Cada una abrió el match con un juego a cero, lo que pareció resumir la esencia de la habilidad de las rivales. El primer punto de la señorita Lizana fué un perfecto drop, y el último un perfecto ace de servicio. Los cuatro primeros puntos de Miss Round fueron obtenidos con drives de incomparable control. Cuando los games se habrían adjudicado cinco veces con el servicio, — aunque el quinto fué uno de los más largos del encuentro— la señorita contó 4|2. Su energía estaba latente, pues ganó 7 puntos seguidos, y contó 5|2 con un hermoso drop.

Pero Miss Rounr se mantenía impávida. Su reacción fué segura y brillante. Al igualar en el 10.o game, perdió sólo cuatro puntos. La señorita pareció sorprendida por este contrataque; ella empezó a fallar en sus drives y drops. Pero ella se desprendió de sus errores rápidamente, y en los ocho games siguientes presenciamos una gloriosa batalla entre hábiles combatientes. Todos los juegos, excepto el último se perdieron contra el servicio, lo que quiere decir que la defensa era obstinada. Miss Round estuvo siempre un game adelante; fué en el juego en que se igualó el score en el cual la señorita demostró mayor brillo. Hizo algunos hermosos puntos. Necesitaba hacerlos, pues su oponente estaba realizando su ataque con mortífera precisión. Finalmente, Miss Round, quebró la cadencia, reteniendo su servicio en 30. El set había sido bizarramente salvado, y sólo un juego de la más alta calidad podía hacerlo.

Un incidente se produjo en el primer game del segundo set. Una pelota que no estaba en juego se introdujo en la cancha durante un peloteo, y el umpire ordenó un let. Dudo que haya sido justificado, pues no se había obstruído el juego, según la letra del reglamento. En el segundo juego, un dedo de la señorita Lizana tocó la red antes que la pelota que ella había golpeado estuviera definida. Aquí el umpire demostró su vigilancia, concediendo el punto a Miss Round, quien a manera de compensación, deliberadamente perdió el tiro siguiente.

Pero todo esto eran sólo interludios en la marcha triunfal de la chilena. Un doble falta de Miss Round en el tercer game señaló su reacción, y la señorita se adjudicó seis games consecutivos, exhibiendo un control perfecto en su juego de pies y en la pelota. Miss Round solamente acarició la pelota en el último game, pero esta pasividad era sólo un preludio de un vigoroso ataque al comienzo del último set. La lucha duró todo el largo segundo game, pero cuando la señorita Lizana lo ganó presionando con insistencia, fué el principio del fin. Ninguno de los últimos cinco juegos llegó al deuce, y en su mayor parte, aumentando su serenidad y yendo al encuentro de las suaves devoluciones de su rival, la señorita incursionó a la red para terminar el punto mediante la volea. Accedió al "match-ball" con uno drop, y echó otro afuera.

Terminó, en verdad, como había jugado el primer game: serena en su confianza y exquisita en su simpatía.



**Helen Wills Moody nos ha sorprendido doblemente: primero con las declaraciones que hace en este artículo suyo, y en seguida con su divorcio, entablado por lo de siempre, en EE. UU., incompatibilidad de caracteres. La que durante años fuera la reina de los courts mundiales ha dicho que no será ni tenista profesional ni actriz cinematográfica**

# *NI PROFESIONAL, NI ARTISTA DE CINE*

## Es la última palabra de Helen Wills

(De la revista francesa "Match", traducción de R. S. A.

Un día que volvía de un estudio de Los Angeles donde hacen pequeños ensayos, encontré en el volante de mi coche un papelito de un bromista y que decía lo siguiente:

H. M. W. Helen Moody W. ¿Cómo anda el cine?

**LOS PROYECTOS... QUE SE ME ATRIBUYEN**

Efectivamente, con sólo haberme visto un corto tiempo en los estudios de Hollywood y Los Angeles, los periodistas no perdieron la ocasión de escribir que ls empresarios de Sonia Henie y de Weissmüller no me dejarían dormir en paz, que iba a representar un rol junto a Sonia como compañera. Que debía también filmar después de haber adaptado a mi gusto una serie hecha para la "Hada de los hielos" y que me encontraba a punto de filmar una película con Perry y Tilden.

Y como estos periodistas tienen, decididamente, una imaginación desbordante, escribieron también que yo había puesto mi fortuna (¿?) en el biógrafo y que preparaba la profesión de "metteur en scene" y mil y otras cosas más.

En todo esto no hay nada de verdad. Si se encaró la posibilidad de que algún día podría filmar una película, siempre se dijo que sería para participar exclusivamente a la realización de una "Historia de sport" que una gran sociedad de cinematógrafo desea hacer.

Fuí consultada, por lo tanto, ya que saben que sé manejar un raquet, y esto es todo. Se me pidió también ensayara una reconstitución de trajes "tenísticos" desde que el tenis existe.

**LOS ESTUDIOS PIDEN CAMPEONES**

Esto entraba perfectamente, en mis aptitudes ya que profesionalmente soy dibujante de figurines para la moda.

Sin embargo, en mi pequeña estada en los "studios" y mientras me tomaron algunas películas a título experimental, pude darme cuenta cuan ávidos están los "producers" americanos de vedetas deportivas. Es tan exacto lo que digo, que no hay un solo campeón olímpico americano que no haya recibido proposiciones para filmar.

Pero, lo que es igualmente cierto, es que entre los campeones hay una gran cantidad que no sirve, bajo el punto de vista artístico. Los que obtienen algún éxito son la excepción.

Además, en general, un campeón olímpico es ya demasiado deportivo para un film deportivo, según me dijo el "metteur en scéne" E. D. Bauer. Sus susceptibilidades deportivas no tienen ningún valor en el lienzo. Lo que busca el cinematógrafo es sobre todo el sportman espectacular, aun si no posee un gran valor atlético.

Mientras más pase el tiempo menos durarán los campeones...

**AHORA, PASEMOS A OTRO TEMA: EL TENIS**

¡Qué de cambios cada año! ¡Qué de sorpresas! El reinado de los campeones... digamos "seculares" como lo son Tilden y Cochet, se encuentra en vías de desaparecer ante un reinado más corto: aquel del campeón efímero que juega durante uno o dos años por la Copa Davis, brilla con esplendor, desbarajusta los pronósticos y echa por tierra los ídolos y luego, bruscamente, se encuentra relegado al segundo plano.

Se puede prever, aún, que de aquí a unos diez años los campeones sólo durarán algunos meses...

La lucha es ya, por ahora, demasiado grande para que un atleta pueda resistir a este flujo creciente, para que pueda resistir por más de una temporada.

Por esto es que veo llegar el reinado de los campeones de un año.

¿Debemos lamentarlo o aplaudirlo? Yo creo, por mi parte, que esto sólo puede contribuir a aumentar el interés que el público tiene por el tenis.

**¿YO, PROFESIONAL?... ¡JAMAS!**

En lo que se refiere a mí veo todo esto con ojo de espectador. Cada uno toma su lugar y juego se lo deja a otros. El tenis es un bello sport... Esto es todo lo que puedo decir. Verdad es que juego todavía, ya que me divierte tanto como en los primeros tiempos. Pero mi profesión es de dibujante. Es una profesión demasiado interesante, demasiado seria y que amo demasiado para encarar por un sólo instante la idea de abandonarla.

# *Los partidos oficiales del calendario amateur*

## Desde el 29 de agosto hasta el 28 de noviembre

Calendario amateur para la temporada oficial del presente año:

**AGOSTO 29**
**Serie Guillermo Dorén**
Metropolitano v. Borgoño.
Teniente Godoy v. Alianza.
Famae v. Río Janeiro.
**Serie Manuel Cea**
La Cruz v. Manuel Acevedo.

**SEPTIEMBRE 5**
**Serie Manuel Cea**
Comercio Atlético v. Loma Blanca.
1.o de Mayo v. Lautaro Atlético.
**Serie Froilán Luque**
San Lorenzo v. Liv. Wanderers.
Unión Condell v. Gimnástico A. Prat.

**SEPTIEMBRE 12**
**Serie Froilán Luque**
Unión Arauco v. Santiago Rangers.
**Serie Luis A. Opazo**
Carioca v. Germinar.
Cuatro Naciones v. Independencia.
Everton v. Walter Müller.

**SEPTIEMBRE 26**
**Serie Guillermo Dorén**
Metropolitano v. Río Janeiro.
Almirante Simpson v. Teniente Godoy.
Alianza v. Carlos Walker.
Famae v. Borgoño.

**OCTUBRE 3**
**Serie Manuel Cea**
La Cruz v. Comercio Atlético.
Loma Blanca v. Lautaro Atlético.
Manuel Acevedo v. 1.o de Mayo.
**Serie Luis A. Opazo**
Cuatro Naciones v. Germinar.

**OCTUBRE 10**
**Serie Froilán Luque**
San Lorenzo v. Ferroviarios.
Unión Condell v. Unión Arauco.
Liv. Wanderers v. Santiago Rangers.
**Serie Luis A. Opazo**
Carioca v. Everton.

**OCTUBRE 17**
**Serie Luis A. Opazo**
Walter Müller v. Cuatro Naciones.
Germinar v. Everton.
Independencia v. Carioca.

**OCTUBRE 17**
**Serie Guillermo Dorén**
Alianza v. Río Janeiro.
Metropolitano v. Teniente Godoy.
Almirante Simpson v. Famae.
Carlos Walker v. Borgoño.

**OCTUBRE 24**
**Serie Manuel Cea**
La Cruz v. 1.o de Mayo.
Loma Blanca v. Manuel Acevedo.
Lautaro v. Comercio Atlético.
**Serie Froilán Luque**
San Lorenzo v. G. A. Prat.

**OCTUBRE 31**
**Serie Froilán Luque**
Unión Condell v. Ferroviarios
Liv. Wanderers v. Unión Arauco.
G. A. Prat v. Santiago Rangers.
**Serie Luis A. Opazo**
Walter Müller v. Independencia.

**NOVIEMBRE 1.o**
**Serie Guillermo Dorén**
Famae v. Teniente Godoy.
Almirante Simpson v. Río Janeiro.
Metropolitano v. Alianza.
**Serie Froilán Luque**
Unión Arauco v. Ferroviarios.

**NOVIEMBRE 7**
**Serie Froilán Luque**
Liv. Wanderers v. G. A. Prat.
S. Lorenzo v. Unión Condell.
**Serie Guillermo Dorén**
Carlos Walker v. Teniente Godoy.
Borgoño v. Río Janeiro.

**NOVIEMBRE 14**
**Serie Manuel Cea**
Lautaro Atlético v. M. Acevedo.
**Serie Froilán Luque**
U. Condell v. Santiago Rangers.
U. Arauco v. G. A. Prat.
Liv. Wanderers v. Ferroviarios.

**NOVIEMBRE 21**
**Serie Guillermo Dorén**
Metropolitano v. Famae.
Almirante Simpson v. C. Walker.
Borgoño v. Teniente Godoy.
**Serie Froilán Luque**
San Lorenzo v. S. Rangers.
Ferroviarios v. G. A. Prat.

**NOVIEMBRE 28**
**Serie Luis A. Opazo**
Cuatro Naciones v. Everton II
Carioca v. W. Müller II.
Independencia v. Germinar II.
**Serie Guillermo Dorén**
Metropolitano v. Al. Simpson III.
Famae v. Alianza III.
Río Janiero v. Carlos Walker II.

# Resoluciones de la autoridad superior del football

Reunido últimamente este organismo superior, entre otros acuerdos, adoptó los que se indican a continuación:

**MEMORIA ANUAL**

Leído el informe de la Comisión designada especialmente para revisar la Memoria correspondiente al período anterior, se aprobó la indicación formulada por el representante de la Asociación de Santa Luisa, en el sentido de dar por aprobado dicho informe, pasando los antecedentes al archivo.

**FORMULARIOS INSCRIPCION DE JUGADORES**

Vistas las peticiones formuladas por diferentes Asociaciones, para que se prorrogara el plazo señalado a fin de entregar los formularios de inscripción de jugadores, se acuerda ampliarlo hasta el 1.o de diciembre del año en curso, como fecha fatal.

**AGRAVANTES DENTRO DE UNA TEMPORADA**

Respecto a la petición hecha por la dirigente de Calera, para que no se computen en lo sucesivo las agravantes de que habla el Art. 171 en los nuevos castigos que se apliquen dentro de una misma temporada, se resolvió aprobar el informe emitido por la Comisión de Reglamentos, que ocnsejaba establecer una fórmula especial en la reglamentación vigente, para legislar en el futuro.

**ANTIGUEDAD EN CASOS DE FUSION DE CLUBES**

Se estudia en seguida este punto, planteado por la Asociación Profesional. Estudiado el punto y tras breve debate, se establece que, por derecho de prioridad, debe predominar la fecha de fundación del Club más antiguo.

A propósito de este acuerdo se avanzan algunas opiniones sobre la conveniencia de legislar más ampliamente sobre la materia.

# El Independiente renovó sus autoridades

El Club Independiente la popular institución del barrio San Diego, en una de sus últimas reuniones, renovó sus autoridades. El Directorio Honorario quedó compuesto en la siguiente forma: Presidentes, señores Benjamín Valenzuela y Mario Melilybosky, vicepresidente, señores Humberto Ruiz y Julio Cabello. Directores, señores Eduardo Fanuck, Gerardo Carcuro, Dante Carbone, Pedro Acuña, Julio Bandelli y Marcelo Durret.

**EL NUEVO DIRECTORIO EFECTIVO**

Quedó compuesto así: Presidente, señor Víctor Carcuro, vicepresidente, señor Emilio Correa, Secretario, señor José Barahona. Prosecretario, señor E. Soto, Tesorero, señor A. Valenzuela, Protesorero, señor J. Seguel; Director General, señor Luis Flores; Directores, señores Juan Fenich, Alberto Fuúndez; E. Maldonado y Francisco Flores; Director de Secretaría, señor José Rodríguez; Secretario de prensa, señor Luis Flores; Comisión de Disciplina, señores Lorenzo Lepore, Raúl Espinoza y J. Delgado; Utilero, señor M. Seguel; Masajista, Anderson.

Capitán del primer equipo del club, señor J. Barahona; vice: Lobos; Capitán del segundo equipo, Lorca; vice: Delgado; tercer equipo, J. Seguel; vice: Maldonado.

# *Un campo deportivo para cada ciudad del país*

## Desde Arica a Magallanes se encuentra en vigor el plan de construcciones deportivas impulsado por el Gobierno

## CONCEPCION CONTARA LUEGO CON UN ESTADIO DIGNO DE SU PROGRESO DEPORTIVO

El señor Villa Luco, no ha limitado sus actividades únicamente a Concepción, ni a simples cambios de notas, sino que en cuantas oportunidades ha sido necesario, ha venido personalmente a Santiago a agitar las resoluciones, a traer antecedentes, a solicitar datos, en fin, a hacer cuanto era posible por encontrar rápida y efectiva solución al problema del campo deportivo penquista.

El Ministerio de Educación, con su cooperación, ha podido allanar diversas dificultades y ya se ha destinado parte de los terrenos que ocupa la Escuela Industrial de esa ciudad, para destinarlos al campo deportivo, cuyo plano general ya ha sido confeccionado por la oficina técnica del mismo Ministerio.

Dentro de poco se iniciarán los trabajos y es de esperar que con los fondos de que ahora se dispone y los que puedan otorgarse en el próximo año, Concepción cuente con un campo deportivo de buenas proporciones.

**EN PROVINCIAS**

Esta labor del Gobierno ha sido bien comprendida en provincias en donde se ha valorizado justamente el valor de ella, ya que va a proporcionar a los deportistas un campo adecuado para el desarrollo de sus actividades, al par que crea un centro de recreamiento para todos y abre la esperanza a un mayor progreso de las actividades al aire libre.

A este respecto, el señor Villa Luco, nos ha formulado algunas declaraciones que consignamos a continuación, por estimarlas de interés.

"Aprovecho la oportunidad que Uds. me brindan para agradecer en nombre de los deportistas de Concepción, la preocupación del Gobierno al destinar fondos para construcciones deportivas en el país y facilitar, su mejor inversión, creando una Oficina Técnica, cuyo consejo oportuno o resolución técnica, ha servido enormemente a las diversas ciudades y especialmente en Concepción. Allá discutimos mucho la mejor solución que podía darse al problema, estudiamos atentamente la mejor ubicación del campo deportivo que se va a construir y hemos elegido, finalmente el de la Escuela Industrial que ya está conseguido y en el que esperamos levantar un campo deportivo que sea orgullo de nuestra ciudad.

El propio Presidente de la República, ha sido un decidido cooperador de esta tarea de cuyas proyecciones y cuyos beneficios podrán apreciarse dentro de poco.

Si, como esperamos, el presupuesto del año próximo consulta nuevos fondos para este objeto, estimo que el plan de construcciones deportivas iniciado por el Gobierno, se convertirá en un factor de gran entidad, para el mejoramiento de la raza.

Levantando campos deportivos, restaremos clientes a la taberna y defenderemos la salud del pueblo".

**CONSTRUCCIONES DEPORTIVAS EN TODO EL PAIS**

Desde Arica a Magallanes se han estado construyendo campos deportivos o gimnasios, a la medida que permiten los fondos destinados. En algunas ciudades se encuentran ya estas construcciones deportivas prestando sus servicios y en otras están bastante avanzadas.

**EL ESTADIO NACIONAL**

El Estadio Nacional, se construye también con toda actividad y si los fondos lo hacen posible, será terminado e inaugurado en el próximo año, con lo que la capital de la República contará con un moderno Estadio, similar a los mejores del mundo y con capacidad para 45.000 espectadores cómodamente instalados.

El Estadio contará con canchas y pistas para todos los deportes, aparte de sus modernas instalaciones de gimnasios, salas de masaje, sala de conferencias, sala de proyecciones, salón presidencial, tribuna y oficinas de prensa, de correos y telégrafos, habitaciones para deportistas, etc.

La cancha principal de football estará circundada por la pista de atletismo y el velódromo, como corresponde a un verdadero Estadio y en ellas podrán desarrollarse las grandes competencias de estos deportes.

El actual Ministro de Hacienda, señor Francisco Garcés Gana y el de Educación Pública don Guillermo Correa Fuenzalida, están empeñados en llevar a feliz término esta obra tan insistentemente reclamada por las necesidades y el desarrollo de los deportes en nuestro país, lo que es una garantía de que ella será terminada a breve plazo.



**Señor Juan Villa Luco**

## Empataron Peñarol y Nacional

MONTEVIDEO, 22. (U. P.) El clásico match disputado esta tarde entre los primeros equipos del Nacional y del Peñarol, terminó en empate a dos goals por lado.

# *Espejismos del Court*

## Por ROSAURO SALAS

**FOREST HILLS**

TENEMOS ya a nuestra Anita en los EE. UU., preparando su panoplia tenística para el gran certamen nacional que se juega en Forest Hills. Puede considerarse a la campeona chilena entre las tres o cuatro con mayor opción para adjudicarse el título. Se dan los nombres de Alice Marble, Jadwiga Jedrzejovska, Helen Hull, Jacobs y el de Anita como favoritos para esta jornada. Y en un plano un poco más inferior tenemos a María Louise Horn, a Kay Stammers, a Sarah Palfrey Fabyan, a Miss Dearman. Pero no hay duda que el título quedará en poder de una de las cuatro mencionadas en primer término.

**APRECIABLE HANDICAP**

TRES del cuarteto formado por "vedettes" del tenis mundial llevarán sobre Anita una considerable ventaja. Dos de ellas actuarán en su propio país aclimatadas al ambiente al público y a las canchas. La polaca también contará a su favor una estada previa muchísimo más prolongada lo que es sin duda, algo que pesa bastante en la balanza de las posibilidades.

La chilena, según declaraciones otorgadas al cable, no ha podido menos que admirarse por la calidad del tenis que ha visto en la copa Wightman, y de acuerdo con su propia expresión "no obstante el gran calor reinante". Esto no quiere decir otra cosa que nuestra campeona se ha dado cuenta un poco tarde de que era necesario llegar a los Estados Unidos con mayor anticipación para ambientarse.

Ojalá que este elemento negativo para la chance de Anita no sea decisivo en su actuación.

**¿VENDRAN?**

SE asegura que dos jugadores argentinos: Lucilo del Castillo y Alejo Russell, nos visitarán en breve. Aun nada definitivo se sabe de la venida de Procopio, el mejor jugador sudamericano del momento.

Con todo, si bien es cierto que es necesario reconocer que la ausencia del brasileño hace distinguir en apreciable porcentaje el interés de esta visita, no lo es menos nuestros dos conocidos: Che Lucilo y King-Kong Russell, que están en situación de constituirse en un buen atractivo para cualquier certamen que se dispute en nuestro país.

**UN PEQUEÑO PARENTESIS**

EL mal tiempo de estos últimos días ha puesto un pequeño paréntesis en las actividades de nuestros players más destacados, Salvador Deik, que parece haber logrado algunas buenas experiencias en su último viaje a Buenos Aires, es uno de los que se entrena con mayor interés y posiblemente, con un bien entendido sistema. Sobre esta base, la temporada próxima a iniciarse lo sorprenderá en buenas condiciones, todo lo cual hace más remotas las posibilidades de aquellos que aspiran a hacerlo bajar de su pedestal de campeón.

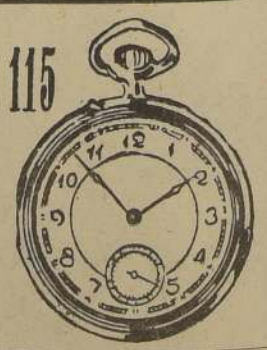
Elías es el más próximo en estas aspiraciones; pero es de desear que su entrenamiento o su forma actual no le dé un optimismo tan sin base como esas declaraciones que analizamos a grosso modo el lunes último.—

(RSA).

# *Despedida a Carlos Strutz*



**Asistentes a la manifestación ofrecida al entrenador de los atletas alemanes, señor Carlos Strutz, con motivo de haber trasladado sus actividades a Valparaíso**

$ 115

**PARA:**

DEPORTISTAS
MILITARES
EMPLEADOS
MARINOS
ESTUDIANTES
CARABINEROS
OBREROS
VIAJEROS
MINEROS
FERROVIARIOS
TRANVIARIOS
AGRICULTORES
CHOFERES

1.o—Contra golpes.
2.o—Inoxidable.
3.o—Vidrio irrompible
4.o—Cromado.
5.o—Marcha exacta.
6.o—10 años garantía.

CADENA PARA EL MISMO, $ 9.90
REMITIMOS CONTRA REEMBOLSO A PROVINCIAS.
IMPORTADORA DE RELOJES Y JOYAS
1087 — HUERFANOS — 1087
CASI ESQ. BANDERA
CASILLA 4124. — SANTIAGO.

DEL FOOTBALL PROFESIONAL

# Apreciaciones sobre el Campto. especial de receso

**Puntos débiles y fuertes de los diversos equipos participantes. — Elementos nuevos de gran porvenir**

El Campeonato Especial de Receso que ha preocupado la atención de nuestro football profesional en estas últimas fechas, no ha tenido el éxito que de él se esperaba, debido a causales que, en verdad, debieron estudiarse con anticipación. Desde luego, la ausencia de la plana mayor del Colo Colo, el club de mayor arrastre en los fields metropolitanos, no ha podido ser subsanada ni con el entusiasmo del resto de los participantes, ni con las actuaciones reveladoras de algunos teams que—si nos hemos de atener a los antecedentes con que se presentaban en los comienzos del torneo—era bien poco el peligro que podían significar para los consagrados. Empero estas mismas sorpresas reflejadas especialmente en la última jornada, han venido a poner un sello de incisión y de desequilibrio en la opinión de los fanáticos y en la cátedra misma. De este modo, algunos equipos han llegado a colocarse en un marco de probabilidades que para muchos parecerá inmerecido; pero esta manera de apreciar habrá de desaparecer por completo si es que nos limitamos, por un momento, a estudiar los resultados obtenidos, la mayoría de los cuales, a decir verdad, nada han tenido que ver con lo casos fortuitos tan frecuentes en el más popular de los deportes.

Por otra parte, la buena idea que ha tenido nuestra dirigente profesional, después de duras dificultades, de ofrecer programas sobrios, ha sido suficiente para mantener el mismo público, más o menos, de los grandes partidos. Da ahí que este factor y los que hemos mencionado con anterioridad, hayan servido en algo para hacer aparecer en la normalidad que se merece, un torneo que, en una época más propicia, debió alcanzar un éxito muy superior al de ahora.

**BOSQUEJANDO PROBABILIDADES**

Con los resultados logrados hasta ahora, constituye un problema de gran dificultad el señalar a aquellos conjuntos que puedan obtener las mejores clasificaciones. No es posible en el football—como ya lo hemos dicho en otras ocasiones—el seguir una línea de méritos que lleve al crítico o al aficionado, a una conclusión definitiva sobre quien puede ser el vencedor. Sin embargo, no encierra un mayor esfuerzo el analizar las performances cumplidas y desde ahí vislumbrar, por lo menos, aquellos equipos que desde ya pueden borrar de sus intenciones el pretender el título de campeón, por una parte, y señalar también a otros que—aunque situados en un paralelo semejante de cmacidades—deben ser los que ocupen los lugares privilegiados.

**SANTIAGO MORNING VA MUY BIEN**

El que a principios de temporada fuera un equipo discutido, dada la irregularidad manifiesta con que actuaba en este campeonato especial va muy bien. La victoria que alcanzó hace poco sobre Colo Colo—team al cual no había podido vencer—sirvió para confirmar, una vez más, que el conjunto de Recoleta ya está firme en definitiva. Posee una defensa como las hay pocas en la capital y su línea delantera, aunque todavía se ven vacíos, no desentona. En realidad, faltan allí un wing izquierdo y un insider derecho. Toro, el famoso forward internacional, no ha podido encontrar un hombre que complete el trío central, que entienda sus jugadas de gran clase y que aproveche el dinamismo de "cañonsito" Alonso. El insider universitario tampoco halla la cooperación debida en el puntero que tiene a su lado y es por eso que siempre prefiere cambiar el juego. Y ya que estamos hablando de huecos, digamos que también el half derecho Julio Ruiz, no es el piar que encaja bien en una línea en donde el crack Nosetti trata, con gran trabajo, de establecer un entendimiento perfecto. Ruiz no conoce bien su puesto y, aunque es un magnífico defensa, no avanza conjuntamente con sus compañeros y a menudo se le ve fuera de lugar.

Lo demás en el cuadro está bien. No es un team que disminuya su tren de juego, ni tampoco de aquellos que fracciona al final. Su acción es pareja y regular y de ahí que sea nuestra intención el señalarle entre los que más posibilidades tienen para ocupar el primer puesto en este torneo.

**AL MAGALLANES PARECE NO INTERESARLE EL CAMPEONATO**

Ese equipo albiceleste, ese team que en un tiempo fué catalogado como el que jugaba el mejor football en Chile, parece no interesarse por este campeonato. Posee, más o menos, sus mismos cracks de siempre; cuando se les ocurre juegan a lo verdadero campeón y a la fecha siguiente, hacen una presentación desastrosa. Hace ya bastante tiempo que el Magallanes está tomando estas características y es por eso que muchos lo consideran como un conjunto irregular. Y mucha razón que hay en ello. Este torneo de receso les tocó debutar con Colo Colo y cayeron una victoria estrechísima, dejando la impresión que jugaban con desgano, a la fuerza.

Después el team aguerrido hubo de vérselas ante el Santiago Wanderers y ultimando que este team era tan débil como el de los albos, también quisieron implantar su sistema de actuar con parsimonia, como si fueran midiendo al rival. Pero se encontraron que los del puerto venían en muy buen estado y el match se definió, para decirlo con franqueza, en favor del mejor. Ahora, es bastante problemático que logren una clasificación meritoria, apreciación que toma un valor especial si se considera que tendrá que enfrentar a equipos que no están con la misma pereza que el de los aguerridos. El mismo Audax Italiano, con el cual debió jugar ayer, malo y todo como está, es capaz de derrotarlos.

—

Como en otras temporadas, Magallanes no tiene sus puntos débiles en la defensa. Es su línea de forwards la que todavía no adquiere esa intención de tan buenos resultados que consiste en disparar al arco, en finalizar con positivismo las muchas oportunidades que se le presentan. Porque, a través de todos los partidos que Magallanes ha jugado en este último tiempo, se ha visto que sólo dos hombres— Avendaño y Flores— son los únicos que desempeñan con acierto su papel de forwards. Y cuando estos dos players están en una mala tarde, los albicelestes no hacen goals. Es imposible. Arteaga, el obscuro ágil peruano, se limita a hacer una o dos jugadas elegantes, de salón; pero nada más, y con eso se conforma. Guerrero sólo ha hecho un partido de crack: el de su debut. Después se ha mostrado como un puntero mediocre. En cuanto a Farfán, por la posición que ocupa en la línea, es difícil que tenga intervenciones decididas frente al arco rival, aunque hay que reconocer que cuando éstas ocurren, el hombre siempre responde.

**SI SIEMPRE EL WANDERERS JUGARA COMO CONTRA LOS AGUERRIDOS...**

El equipo campeón de Valparaíso, que perdiera su primer match de este torneo frente al Audax, se mostró en su partido último con el Magallanes, como un team nuevo. No es una exageración. Wanderers jugó tan bien como nunca lo habíamos visto hasta ahora, y de ahí que su triunfo dé mucho que pensar para sus futuras presentaciones. El team del puerto se mostró completísimo, y se jugó entero desde el primero al último minuto.

Se trata de un conjunto pa-

**Asoc. de Arbitros de Santiago**

Directorio hoy, a las 20 horas, en Santo Domingo 1334, y especialmente a los señores Alfonso Chanteau, Antonio Matute, Manuel Sáez, Ramiro Salas y Guillermo Salinas.

rejo. Es tan buena su defensa como su línea intera, aunque es nos ocurre que la línea media es posible mejorarla. Descartamos a Pastene, que aparece como el de mayores méritos. Páez y M. Báez, los dos halves de los lados, trabajan bien en su papel defensivo, pero adolecen de varios defectos cuando se trata de ayudar a los forwards. No se saben correr a tiempo, ni tampoco sus combinaciones revisten la oportunidad indispensable para que los avances se vean uniformes. Es por eso que no se puede considerar como un defecto el que los insidera. Sepúlveda e Iturrieta, vayan frecuentemente a las líneas defensivas en busca del esférico.

**UN TEAM DIFICIL: UNION ESPAÑOLA**

Le queramos llamar así difícil, porque gana sus partidos a última hora, después de luchar bravamente, sea quien fuere su adversario. Ahí está fresco el match que hizo frente al Seleccionado B, un team lleno de entusiasmo y energía, y nada más. Los rojos no tenían razón alguna para alcanzar un resultado estrecho como el que obtuvieron; pero, como es un equipo difícil de entender, ganaron por la cuenta mínima.... Y así también lo harán cuando les toque actuar frente a un Santiago Morning o a un Wanderers.

Los de Santa Laura han seguido llamando a su plana mayor a algunos muchachos de la cuarta especial y con muy buenos resultados. Primero fué Vidal, después Carvajal, Erazo. Ahora se han incorporado al grupo los hermanos Jaime y Fernando Riera, que forman otra pareja de cracks, pero con algunos defectos. Han tomado muy a pecho su papel de jugadores profesionales y desde ya sacan artimañas y recursos que en ellos no están bien. Esto les resta mucho de su reconocida eficiencia y también del favor que les guarda la gran masa de fanáticos. Pero son buenos y hacen jugar a sus compañeros, bien apoyados como están por la línea media que, con toda eficiencia dirige Las Heras. De la defensa no hay nada que decir. Todos son allí puntales. Un día le toca a Erazo, otro a Vidal y otro a Fernández, se turnan y siempre juegan bien.

**OTRA VEZ EL FAMOSO "RODILLO"**

Seguramente este año ha sido uno de los pocos que ha tenido el Badminton. Todas sus presentaciones, desde un comienzo, fueron muy frustráneas. No había ni siquiera un asomo de que el team albiceleste iba a entusiasmar debido en sus líneas tampoco contaba con valores individuales. Su principal falla residió en la línea de halves. Así se dijo en todos los tonos y siempre.

Hasta que un buen día pusieron a un jugador de apellido Mediavilla, para muchos desconocido. A más de alguien le "zonaba", nada más que por el recuerdo que había de aquel famoso insider izquierdo que tuvieron hace tiempo los españoles.

Este half fué el mejor hombre que tuvo el Badminton. Mediavilla, se puede decir, se constituyó en el principal factor de la derrota que sufrió el Audax Italiano. El muchacho estaba en todas partes y contagió con su actuación a sus compañeros. Ahora, Badminton es un cuadro de cuidado, capaz de derrotar a cualquier team, siempre que juegue en la misma forma como lo hizo frente a los verdes.

La extrema defensa está muy bien y si los forwards actúan con regular suerte, los aurinegros, los componentes del que fuera famoso "rodillo", deberán saborear aún muchos triunfos más y, por consiguiente, mejorar la colocación que llevan en la competencia profesional.

**¿HAY QUE REMOZAR LAS FILAS DEL AUDAX?**

El team del Audax Italiano no ha podido repetir ninguna de sus performances que tanta fama le dieran el año pasado, cuando obtuviera el título de campeón profesional. No se puede negar que el equipo ha tenido una actuación pareja; pero, de ningún modo eficiente. Se nota cansancio en varios de sus hombres; han jugado mucho.

A su extrema defensa no hay nada que objetarle. Baste con decir que está allí el mejor arquero de Chile, Cabrera, y quizá si también el mejor zaguero derecho: Ascanio Cortés. Pero en la línea media hay jugadores que trabajan poco, que creen llenar el field con su experiencia, con su "cancha". De la misma manera podríamos expresarnos al hablar de la línea delantera, en donde hay gente que sólo sabe colocar la pelota; pero que nada hace por conseguirla. Y es natural que estas anomalías se reflejen en el resto del equipo. De ahí que el conjunto se muestre lento; no se apura cuando el marcador se le muestra desfavorable, y ya no tiene esa reacción final que hiciera tan famoso al elenco de Carlos Giudice. Tal como se presenta ahora, el Audax Italiano no puede aspirar ninguno de los primeros lugares en este Torneo de Receso.

**COLO COLO Y EL SELECCIONADO B**

Al equipo de los albos lo hemos dejado para el último, porque, desde el momento que no cuenta con lo mejor de su gente, resultaría utópico el pensar que pueda tener alguna figuración en este campeonato. El equipo está compuesto por elementos muy nuevos y elementos muy viejos. Entre los primeros hay algunos de quienes se puede esperar mucho, y citemos, en primer lugar, a Norton Contreras, uno de los insiders izquierdos más técnicos de la actualidad. De los demás, puede que después resulten. En cuanto a los de la vieja guardia, mencionamos a Conrado Welch, que aún conserva muchas de sus buenas cualidades de otros tiempos.

Por lo que respecta al Seleccionado B, se trata nada más que de un esfuerzo que hacen estos muchachos. Hay allí gente buena, a carta cabal. Desde luego, Simian, el notable goalkeeper universitario, capaz de integrar cualquiera de nuestros equipos profesionales. Muñoz, Buccicardi, Lira, Pasara, son players que prometen, a excepción del primero, que ya tuvo su mejor época; pero que aún le queda mucho.

# Del Campeonato de Golf de Papudo



Con un éxito brillante se celebró durante los días 14 y 15 del presente mes, el quinto campeonato de golf en Papudo con 38 inscritos aficionados y cinco profesionales, venidos de los clubes de Santiago, Viña del Mar y Coya.

El premio principal, o sea, la Copa Papudo para aficionados, la ganó nuevamente el señor Mansfield Mc. Mahan quién ya detentaba tres años.

La Copa Pullaly, con handicap hasta 12, fué un empate entre el Comandante don Francisco Gaccia y don Luis Harnecker. Acordaron jugar el desempate en Santiago.

La Copa Lilen, handicap, hasta 22, fué ganada por el joven de 13 años don Raúl Valdivieso Bunster, quién es una esperanza para el golf chileno.

La Copa Pike, handicap, hasta 30, la ganó don Raúl Valdivieso Valdés.

Los foursomes los ganaron el Comandante D. Mujica, con el Comandante Francisco García.

Los profesionales tuvieron también una buena actuación adjudicándose el premio de $ 1,000, el profesional del Prince of Wales Country Club, don Alfonso Alvarado.



**Notas gráficas del campeonato de golf de Papudo.— Un competidor iniciando la corrida.— Grupo general de participantes en el importante certamen.— Don Luis Harnecker, que empató el concurso por la Copa Pullaly.— Señor Alfonso Alvarado, del Prince of Wales Country Club, vencedor de la prueba para profesionales. —Señorita T. C. Cook, de Coya (Rancagua).— El joven Raúl Valdivieso Bunster, de 13 años de edad, ganador de la Copa Lilen. —En uno de los "greens", un tiro final preciso.**

Todos los concurrentes estuvieron de acuerdo en estimar que la cancha del Papudo Golf ha progresado mucho. Las reuniones en el Club House fueron muy animados, como también los almuerzos y comidas colectivas en el Restaurant.

**DECLARACIONES DE ALFONSO ALVARADO**

Este profesional de Golf del Prince of Wales Country Club de Santiago, que ganó el campeonato profesional en Papudo, nos formuló la siguiente impresión:

"Gracias al desprendimiento de los señores Directores del Country Club, en el cual soy profesional, llegué hasta ésta bella playa de Papudo a competir en el Campeonato profesional de Golf.

Venía dispuesto a corresponder a esta gentileza y tuve la suerte de adjudicarme el primer premio que consistió en la suma de $ 1,000. Me felicito de haber ganado este premio en mi calidad de representante de mi Club, de cual soy ayudante del primer profesional. He quedado maravillado con la cancha que se ha hecho en Papudo y no puedo menos que felicitar a sus directores. Sería muy de desear que este bello deporte se popularizara mucho más invadiendo todas las esferas de nuestra sociedad. Con mi actuación creo haber estimulado a los jóvenes y niños residentes en Papudo entre los cuales he notado una gran afición para este juego".

**CON LUIS REYES**

Luis Reyes, profesional de golf del Coya Country Club de Rancagua, nos dijo:

"A mi amigo don Arturo Mori y a mí, no nos acompañó la suerte. Nuestros agradecimientos al Papudo Golf Club y especialmente a don Luis Harnecker por las atenciones que hemos recibido, y aunque esperábamos una mejor actuación en el campeonato profesional, creo que he mos contribuído a dar a conocer a los residentes este bello deporte.

# Un ranking del football profesional

Avanzado como está el año, es posible hacer un "ranking" de nuestro football profesional, considerando en cada puesto, hasta tres jugadores:

GOALKEEPERS: Cabrera, Audax Italiano; Fernández, Colo-Colo, y Mella, Badminton.

BACK DERECHO: Baeza, Magallanes; Cortés, Audax Italiano, y Ellis, Santiago Morning.

BACK IZQUIERDO: Tamayo, Colo-Colo; Vidal, Unión Española, y Fisher, Audax Italiano.

HALF DERECHO: Montero, Colo-Colo; Araneda, Audax Italiano, y Córdova, Magallanes.

CENTRO HALF: Nosetti, Santiago Morning; Torres, Colo-Colo, y Riveros, Audax Italiano.

HALF IZQUIERDO: Jorge Córdova, Magallanes; Barbatto Santiago Morning, y Mediavilla, Badminton.

WING DERECHO: Torres, Santiago Wanderers; Farfán, Magallanes, y Avilés, Audax Italiano.

INSIDER DERECHO: Manuel Arancibia, Colo-Colo; Iturrieta, Santiago Wanderers, y Oscar Bolaños, Audax Italiano.

CENTRO FORDWARD: Toro, Santiago Morning; Flores, Magallanes, y Carmona, Colo-Colo.

INSIDER IZQUIERDO: Alonso, Santiago Morning; Sepúlveda, Santiago Wanderers, y Avendaño, Magallanes.

WING IZQUIERDO: Rojas, Colo-Colo; Ojeda, Audax Italiano, y Riveras, Santiago Wanderers.

DEPORTE TRANVIARIO

# Calendario oficial de basketball de la Liga Tranviaria

El siguiente es el calendario oficial de Basketball confeccionado por la Liga Tranviaria de Deportes:

**5 DE SEPTIEMBRE**
Mecánico - Victoria.
Construcción - Cueto.
Director de turno: Rev. San Bernardo.

**12 DE SEPTIEMBRE**
Raúl Castañer - Víctor León.
Subestaciones - Rev. San Bernardo.
Mercado - Victoria.
Director de turno: Construcción.

**26 DE SEPTIEMBRE**
Subestaciones - Victoria.
Mercado - Construcción.
Mecánico - Raúl Castañer.
Director de turno: Víctor León.

**3 DE OCTUBRE**
Construcción - Mecánico.
Subestaciones - Mercado.
Director de turno: Victoria.

**12 DE OCTUBRE**
Raúl Castañer - Cueto.
Director de turno: Subestaciones.

**17 DE OCTUBRE**
Víctor León - Victoria.
Mecánico - Rev. San Bernardo.
Director de turno: Cueto.

**24 DE OCTUBRE**
Víctor León - Construcción.
Mercado - Rev. San Bernardo.
Director de turno: Mecánico.

**31 DE OCTUBRE**
Víctor León Cueto.
Subestaciones - Raúl Castañer.
Director de turno: Mercado.

**7 DE NOVIEMBRE**
Victoria - Rev. San Bernardo.
Subestaciones - Construcción.
Director de turno: Raúl Castañer.

**14 DE NOVIEMBRE**
Mercado - Cueto.
Director de turno: Rev. San Bernardo.

**21 DE NOVIEMBRE**
Victoria - Construcción.
Director de turno: Subestaciones.

**28 DE NOVIEMBRE**
Víctor León - Mecánico.
Cueto - Rev. San Bernardo.
Director de turno: Victoria.

**5 DE DICIEMBRE**
Raúl Castañer - Victoria.
Mecánico - Cueto.
Director de turno: Víctor León.

**12 DE DICIEMBRE**
Raúl Castañer - Mercado.
Director de turno: Construcción.

## El campeonato de football de Providencia

**Se postergó para el sábado el torneo de la Escuela M. Concha**

Debido al mal tiempo, el Campeonato de Football organizado por la Escuela Malaquías Concha y auspiciado por la Asociación Deportiva Manuel Atria que debía de comenzarse el sábado, hubo de ser postergado por el mal estado de las canchas, hasta el sábado 28 del presente, manteniéndose el mismo programa anterior.


# PAPELES PINTADOS

**Ultimos días de la Gran Liquidación de Papeles Importados**

Liquidamos todos los PAPELES IMPORTADOS CON UN 30 o|o DE DESCUENTO

**sobre sus precios marcados, ocasión única para reformar sus habitaciones a poco costo con papeles finos.**

**También liquidamos algunas partidas de papeles importados con pequeñas averías, a precios regalados. Aprovechar esta ganga.**

**Ofrecemos, también, un espléndido surtido de papeles recién recibidos, con las últimas novedades.**

Completo surtido de papeles nacionales. Visítenos y se convencerá de nuestra oferta.

## La Gran Papelería Inglesa

MONEDA 927 — CASILLA 3018.


## El campeonato de football de Lima

LIMA, 22. (U. P.) — Se reanudó el campeonato de football de la División de Honor. En el partido de esta tarde, Sport Boys ganó a Sucre por 4 a 2.

**CALENDARIO PARA LA PRIMERA RUEDA**

En la primera rueda intervienen según sorteo los siguientes Clubes.

**Sábado 28.**
**Desfile de inauguración**
Cancha 1.— Ciso Delfino v. Pichisana; Marinetti v. Guillermo Martínez.
Cancha 2.— Luis Navarro v. Estrella de Portugal; Deportivo Nazzari v. Deportivo Deluca.

**Sábado 4 de septiembre:**
Cancha 1.— Ricardo Neuper v. Deportivo Sportsman; Lucchetti V. Independencia de Ñuñoa; Guillermo Franke A. v. Casa Amarilla.
Cancha 2.— Francisco Ortiza v. Mirasol; México v. Escuela Malaquías Concha; Los Laureles B. v. Exequiel Vilches.

**Sábado 11 de septiembre:**
Cancha 1.— Deportivo Electricista v. Luis Nebot; Luis XV v. Los Laureles A; Cultura v. Deportivo Kegan.
Cancha 2.— Fco. Hole v. Dep. Contitución; Franken B. v. Cumming B; Moises Castillo v. R. Cumming A.

**Sábado 18 de septiembre.**
Escuela 57 v. Unión Carmen.
Hoy a las 21 horas, se reunirá el consejo superior de delegados en José M. Iñiante 966, esq. de Fco. Bilbao.

Los premios se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría de la Asociación

## En Arequipa derrotaron a los brasileños

AREQUIPA, 22. (U. P.) — En el match de football el equipo peruano "Aurora" derrotó al brasileño "Sao Christóval" por 3 a 2.

# Football de ayer en B. Aires

BUENOS AIRES, 22.—(U. P.)—Resultados de la 18.a rueda del campeonato argentino de football:

Ferrocarril Oeste (1) v. Indpendiente (0).
Huracán (4), v. Estudiantes de la Plata (1).
Quilmes (3), v. Lanús (2).
River Plate (2), v. Chacarita Juniors (1).
Tigre (3), v. Platense (1).
Boca Juniors (3), v. Atlanta (2)
Argentinos Juniors (1), v. Talleres (0).
Gimnasia y Esgrima de la Plata (3), v. San Lorenzo de Almagro (2).
Racing (5), v. Vélez Sarsfield (1).

# Satisfacciones del deporte...



**Aquí vemos al atleta argentino José Ribas recibiendo un cálido homenaje de manos de Mrs. Bob Humphrey, a su llegada a Nueva York, de paso para Dallas. Como saben nuestros lectores, el destacado corredor de fondo transandino—campeón mundial de los 30 kilómetros— llegó segundo en la Marathon de Dallas.**

# COMO SE DEBE MANIOBRAR PARA ESTACIONAR EN FORMA CORRECTA

El dominio completo del coche al estacionarlo o dar marcha atrás en espacios reducidos es lo último que se aprende, porque es lo más difícil. Son muchos los principiantes que se sienten perfectamente seguros al cambiar de marcha, manejar en medio de un tránsito intenso y hasta al arrancar en una pendiente cuesta arriba, pero que se ponen muy nerviosos y pierden todo control cuando se ven en la necesidad de estacionar su coche o marchar hacia atrás.

La causa de esto es muy lógica. Como es la parte más difícil del aprendizaje, el instructor o amigo que le está enseñando al principiante, generalmente se ofrece para efectuar él mismo estas maniobras hasta que su discípulo haya adquirido más confianza. Indudablemente es un procedimiento equivocado, puesto que sólo con una práctica intensa uno puede adquirir verdadera confianza.

Para dar marcha atrás o estacionar — y esto último en el 90 por ciento de los casos implica retroceder — el conductor debe poder hacer dos cosas. En primer lugar, tiene que saber manejar con exactitud valiéndose de una sola mano, dejando la otra libre para detener el coche con el freno de mano, o cambiar de engranaje. En segundo lugar, debe estar en condiciones de obtener una "simpatía" tal entre el funcionamiento del embrague y del acelerador que el coche pueda ser llevado hacia adelante o hacia atrás a



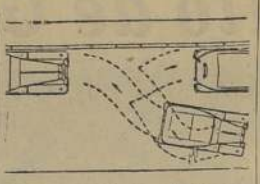
Maniobra mal hecha

paso de tortuga. No se debe tratar de dar marcha atrás con confianza si no se domina completamente la velocidad del coche puesto que hasta 5 kilómetros por hora en marcha atrás puede parecer extraordinariamente excesivo, en vista de las circunstancias; y una velocidad sin control da lugar a miedo, el cual, a su vez, destruye la confianza.

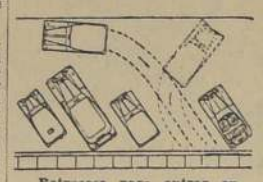
**SE NECESITA LENTITUD**

La necesidad de retroceder lentamente se debe a la mala visibilidad hacia atrás. En algunos coches, la situación es peor que en otros, y a toda persona que se sienta nerviosa al retroceder hay que persuadirla de que se ensaye con un coche abierto hasta que haya adquirido confianza, pues la ausencia de la parte superior de la carrocería y la posibilidad de ver alrededor hacen que la maniobra resulte un 90 por ciento más fácil.

Practique solo en patio o lugar abierto. El estar solo es casi asencial, pues hasta los amigos o familiares de mejor buena voluntad resultan una molestia si un conductor nervioso sabe que lo están mirando en los momentos críticos. Primero que nada, practique yendo hacia atrás en línea perfectamente recta. Esto puede hacerse mirando derecho hacia adelante (después de haberse asegurado de que no hay ningún peligro detrás) y procurando mantener la marcha del coche paralelo al borde de césped, pared o cordón. En general, este método no es recomendable en el camino, debido a los vehículos que puedan aparecerse por de-



Manera correcta de estacionarse



Retroceso para entrar en un espacio libre

trás, pero para quien nunca ha dado marcha atrás es el método más fácil para aprender. Los otros dos métodos se aprenderán gradualmente y de acuerdo con las circunstancias.

**CON LA CABEZA AFUERA**

Lo primero que debe hacerse es pasar el codo izquierdo sobre la portezuela, manejar con la mano derecha colocada en la parte superior del volante y sacar la cabeza por la ventanilla para poder ver bien hacia atrás por el costado del coche. Este es el mejor método de retroceder y debe usarse en lugares realmente reducidos, pues es el único por medio del cual puede colocarse el coche exactamente donde se desea. El tercer método es retroceder por medio del espejo retroscópico o mirando por la ventanilla de atrás. Esto es útil cuando se dispone de mucho espacio.

Es esencial hacer práctica antes de intentar un estacionamiento difícil, y esta práctica debe continuarse hasta que se pueda hacer retroceder un coche a través de una abertura sólo unos centímetros más ancha que el vehículo, tanto en línea recta como a un ángulo. En lugar de practicar en un verdadero parallon, conviene usar dos estacas, disminuyendo gradualmente la distancia entre ellas, pues no dañan el coche en el caso de que se cometa un error. El principiante pronto se dará cuenta de que al retroceder, las ruedas delanteras no siguen exactamente la trayectoria de las de atrás y que si éstas han salvado el obstáculo sin inconvenientes, ello no quiere decir que las delanteras tendrán la misma suerte. Por consiguiente, conviene cuidar la parte de adelante del coche.

El estacionamiento es la combinación de todas las maniobras más difíciles del manejo del automóvil. Comprende marcha atrás, cambio rápido de velocidades, frenaje repentino, manejo del volante al centímetro y, algunas veces, arrancar cuesta arriba. Debe recordarse siempre que casi invariablemente es más fácil entrar de retroceso y salir hacia adelante. Esto quiere decir que el conductor saldrá mucho mejor cuando el motor está frío y que podrá estacionar el coche con más elegancia. No hay nada más feo que un vehículo mal estacionado.

No hay necesidad de que esto ocurra, ni siquiera en un lugar al lado del cordón entre dos coches que dejan un espacio que parece apenas mayor que el vehículo que se desea estacionar. La única manera correcta de entrar en semejante espacio es pasarlo y luego dar marcha atrás hacia él, tratando de colocar las ruedas traseras exactamente donde se desea que queden cuando el coche esté definitivamente estacionado. Cuando el eje delantero ha pasado ya el coche que está delante hay que hacer evolucionar el volante todo lo que se pueda para que la parte posterior del vehículo se acerque al cordón. Siguiendo este método es posible entrar en lugares que nunca serían accesibles si se pretendiera entrar marchando hacia adelante.

# Record de venta de toda la historia industrial de EE. UU

## Se cree que en 1937 se llegará a un total de 5 1/2 millones de unidades

## A PESAR DE LAS HUELGAS

Detroit, julio de 1937.

Hemos entrado ya en la segunda mitad del año y podemos por consiguiente echar una mirada general sobre la primera mitad del mismo. Veremos así que, no obstante las huelgas y dificultades de diversa índole que perturbaron el trabajo normal de la industria, se han fabricado en los seis meses transcurridos, entre coches de pasajeros, ómnibus y camiones, cerca de tres millones de unidades.

El segundo semestre será sin duda menos productivo, como ocurre normalmente todos los años, pero talvez se logra fabricar más de 2.500.000 autovehículos de todas clases en los seis meses próximos. Si así ocurriera, llegaríamos a un total de 5.500.000 unidades para todo el año, cifra que casi igualaría la producción del año "record" de 1929 (5.651.000 automóviles) y que permitiría al año 1937 clasificarse como el de mayor venta de toda la historia industrial del país, pues en 1929 quedaron más de 80 mil vehículos de los producidos sin vender.

El mercado interno de los Estados Unidos absorberá la gran mayoría de los automóviles fabricados en 1937, pero las compras del extranjero alcanzarán una proporción más elevada que en los años precedentes.

Se aproxima la época de la presentación de los nuevos modelos, que será durante el mes de octubre, y el público ya empieza a preocuparse de los cambios y mejoramientos que ellos ofrecerán, comparados con los de 1937. Puede desde ahora preverse que esos cambios serán en muchos casos interesantes, pero en ninguno llegarán a lo "sensacional".

Todos los fabricantes parecen hallarse satisfechos con sus respectivos modelos actuales y no piensan por ahora, según se dice, introducir cambios radicales para sus líneas de 1938. Ellos han manifestado, aunque no en forma oficial, que los coches para el año próximo se diferenciarán muy poco de los de este año y que las modificaciones que los nuevos modelos presenten serán de menor importancia.

Las grandes huelgas que perturbaron las actividades de las mayores fábricas han encarecido un poco el costo de fabricación de los vehículos. Por otra parte, las huelgas de las industrias del acero y de otros materiales han causado también una elevación en el costo de todos ellos. De todo lo cual se deduce lógicamente que habrá un aumento del precio en los nuevos modelos, aumento que será, según se afirma, de 15 a 20 dólares en la categoría de coches baratos, y proporcionalmente mayor en las categorías de precios medianos y de precios elevados.

Hasta ahora, la Ford Motor Company es la única de las grandes empresas productoras de automóviles que se ha visto libre de conflictos obreros serios, pero no es posible asegurar que las actividades de la misma no se verán perturbadas por ulteriores movimientos antes de que aparezcan los modelos Ford de 1938.

# El campeonato nacional de ski fué suspendido

Entre los días sábado y domingo, debió llevarse a efecto en las canchas de Lo Valdés, el Campeonato Nacional de Ski, competencia por los campeonatos del presente año, organizada por el Club Alemán de Excursionismo de Santiago, certámen que desgraciadamente se vió malogrado desde los comienzos, por un fuerte temporal de nieve y viento que se desencadenó en la Cordillera el viérnes último, impidiendo materialmente la realización, aún de las pruebas de ascenso y decenso sobre 10 kilómetros, que consultaba el programa, y que nó exigían cancha prepara para el objeto.

El temporal fué en aumento, cada vez con mayor intensidad en el día de ayer, por lo cuál el Presidente de la Comisión Organizadorfa, señor Herbert Rentsch, comunicó a los corredores inscritos en las diferentes pruebas del certámen, que por ésta vez éste quedaba suspendido.

Luego después del mediodía de ayer, comenzaron a bajar a Santiago, los skiadores que se encontraban en el Refugio de Lo Valdés.

# Ricardo Carú ganó el Circuito de Rosario

ROSARIO, 22 (U. P.) — El circuito Parque Independencia por el gran premio automovilístico "Ciudad de Rosario" se realizó hoy, habiendo provocado interés por la calidad de los participantes.

El premio se resolvió por series después de las eliminatorias llevadas a cabo ayer.

En la serie final, con una distancia de 112 kilómetros 448 metros triunfó Ricardo Caru, en coche Alfa Romeo, en 1 hora 17 minutos 6 3/5 segundos. Segundo llegó Ricardo Nasal, en coche Alfa Romeo, en 1 hora 17 minutos 24 segundos. Tercero, Martini, en 1 hora 19 minutos 2 segundos. Cuarto, Bizzio, en 1 hora 19 minutos 13 segundos. Quinto, Ortega, y sexto Brusutti.

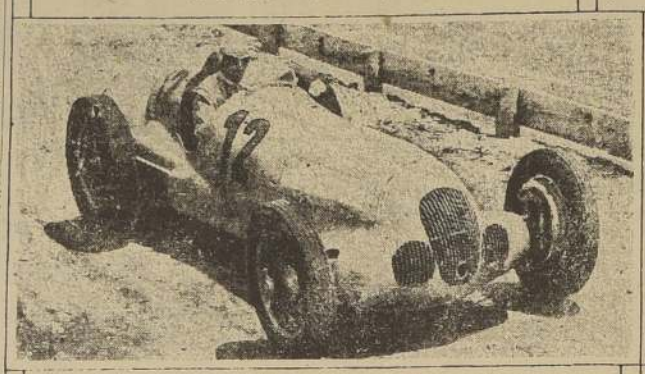
# Figuras conocidas del automovilismo mundial



Rosemeyer, ganador del trofeo Vanderbut, en el cuarto del Auto Union con el que participó en la prueba



Wilbur Shaw, que triunfó en las 500 Millas de Indianápolis, es saludado antes de iniciarse la disputa de aquella prueba, en la que se clasificó 8o., por Kelo Piermonte, a quien la policía detuvo e impidió correr



Rodolfo Caracciola, otro "as" del automovilismo mundial, que se vió obligado a abandonar, se dirige con su Mercedes hacia el sitio de partida



Rodolfo Hasse, a la izquierda, después de su triunfo en el Gran Premio de Spa, acompañado de Hans von Stuck

# Lo que significa el "bombeo de aceite"



A menudo se oye a los mecánicos y a los entusiastas del automovilismo hablar acerca del "Bombeo de aceite", y usted, probablemente, se habrá preguntado que significa eso. Este término indica que el aceite es forzado desde abajo del pistón a la cámara de combustión y expulsado por el escape. Esto causa excesivo consumo de aceite, un escape lleno de humo y la acumulación de carbón en la cámara de combustión. Este último puede ensuciar las bujías causando su falla y además es propenso a producir golpeteo del motor y molestias en las válvulas.

El bombeo de aceite es debido comúnmente a defectos tales como el desgaste de los anillos o de las paredes de los cilindros; insuficiente expansión de los anillos; ranuras para los anillos gastados; anillos impropiamente adaptados a sus ranuras; pistones que dejan demasiado espacio; anillos empastados; demasiada presión de aceite o incorrecta regulación de las válvulas.

En algunos casos, el bombeo de aceite indica la necesidad de nuevos anillos de los pistones; otras veces puede ser necesario no solamente colocar nuevos anillos, sino también rectificar los cilindros. Si usted nota alguna señal de bombeo de aceite, es aconsejable recurrir a un mecánico para que examine el motor y vea cuál es su causa. Será mucho más conveniente para usted reparar cualquier cosa que no funcione bien tan pronto como sea posible más bien que dejar que la falla persista y redunde en excesivo consumo de aceite, bujías sucias y una ineficiencia general del motor.

D. A. Adamson.

# Neumáticos que sobreviven a tres camiones

Los modernos neumáticos para automóviles, considerando el duro servicio a que están sujetos, ofrecen resultados que, si no los tomáramos como una cosa natural a fuerza de comprobarlo, deberían parecernos maravillosos.

Una prueba más de esto es la experiencia tenida por el señor D. P. Smotherman, de Tennessee en los Estados Unidos.

Según un reportaje aparecido en una publicación técnica, el señor Smotherman, que se dedica el transporte de carga en un camión de su propiedad, instaló en su vehículo un juego de neumáticos "Atlas", y cuando un año después permutó el camión por otro de menos uso retuvo estos neumáticos y los colocó en el nuevo vehículo.

Al año siguiente volvió a cambiar este camión por otro de segunda mano, pero como los primitivos neumáticos "Atlas" estaban en mejor estado que los que éste traía, otra vez, decidió colocarlos en el nuevo vehículo.

Así, estos neumáticos cuentan ya más de 80.000 kilómetros recorridos en tres camiones, llevando cargas de una ciudad a otra, y todavía muestran un aspecto como para aguantar muchos viajes más.

El hecho de que una banda de goma, rozando por toda clase de caminos, resista durante tanto tiempo, es un índice elocuente del grado de adelanto alcanzado en la fabricación de neumáticos.

# Algunos países procuran aumentar la producción de caucho sintético

Parece probable que para el otoño de 1938 Alemania y la Rusia de los Soviets se emancipen de la goma importada para la fabricación de neumáticos. La producción de goma sintética en Rusia ha superado los cálculos del Gobierno y las fábricas de goma del Estado han duplicado, prácticamente, su producción en los dos últimos años.

La producción actual alcanza a unas 45,000 toneladas anuales; pero ésta aumentará muchísimo durante el corriente año debido a las actividades de la fábrica Kasan, que comenzó a funcionar el 25 de noviembre del año pasado. Se calcula que el consumo anual de goma en la República de los Soviets, es de 75,000 toneladas.

En Alemania la fábrica de goma sintética, "buna", ha venido haciendo grandes progresos y se espera que para el segundo semestre del año próximo la mayoría de los vehículos automotores del país estará equipada con neumáticos de goma de "buna".

# Se ha ensayado otro neumático que nunca debe hacer explosión

## Parece solucionado el problema con una cámara dentro de otra cámara

NUEVA YORK, Julio de 1937.

Paul Faulkner tiene una de las ocupaciones más raras y peligrosas en el mundo del automóvil. En efecto, se ha dedicado a demostrar los detalles de seguridad de un nuevo neumático que recientemente fué lanzado al mercado por un conocido fabricante de los Estados Unidos. En su coche, lanzado a grandes velocidades, probablemente ha sufrido más pinchaduras que nadie en el mundo. Además, nunca ha sufrido un rasguño, jamás se le ha dado vuelta el automóvil y sus guardabarros todavía no han tenido la más mínima abolladura. Hazaña notable para un hombre dedicado a este trabajo.

Durante todos los experimentos e investigaciones realizados con motivo de esta cámara dentro de otra cámara, Faulkner ha estado trabajando con el personal del departamento de producción, y después que la cámara fué perfeccionada y que la gente todavía creía que era simplemente otra de las tantas cámaras llamadas "a prueba de pinchaduras", tuvo que salir y hacer demostraciones con ella.

Ahora una parte de sus ocupaciones es reventar seis u ocho neumáticos por día. Coloca una carga de dinamita en una de las paredes laterales y las hace estallar mientras marcha a razón de 110 kilómetros por hora, o pasa velozmente sobre un tablón erizado de clavos de acero. Cuando se usa una cámara común, una pinchadura a elevada velocidad puede lanzar el coche a la cuneta o hacia el otro lado del camino antes de que el conductor pueda detener el vehículo. Se han producido muchos accidentes fatales, especialmente desde que se construyen automóviles que desarrollan altas velocidades. Con este nuevo sistema, Faulkner revienta una goma y levanta las manos abandonando la dirección.

La historia de estas notables cámaras que se han dado en llamar "Life Guards", o "Guardianes de la vida", es una de las más interesantes que han salido de los grandes laboratorios de investigaciones en los últimos años. Todo el mundo en la industria ha estado tratando de encontrar el neumático que no estalle. Podrían haber hecho neumáticos con acero, pero éstos habrían perdido la mayor parte de su velocidad y todo el confort en la marcha del coche; y en realidad, hasta el acero cromo no habría durado tanto tiempo bajo los sacudimientos de las carreteras como un neumático de goma bien fabricado.

El "Life Guards" demostró ser una novedosa solución. Los neumáticos todavía pueden estallar, pero en tal caso nada sucede. La idea fué poner una cámara dentro de otra cámara de modo que esta última, después de una pinchadura, tuviera todavía bastante aire adentro como para que el coche siguiera deslizándose suavemente hasta que el conductor pudiera detenerlo sin necesidad de hacer un gran esfuerzo.

Un perdigón grande disparado lateralmente hacia adentro del neumático rebota en la cámara interior sin peligro alguno. Durante la demostraciones se introducen grandes cuchillos en el neumático, pero éstos sólo parten la cubierta y la cámara externa, mientras que la interna simplemente cede y no resulta dañada en lo más mínimo.

Después que la cámara fue perfeccionada y lanzada al mercado, la gente todavía se resistía a creer en ella. De ahí que Faulkner se dedicara a hacer demostraciones. Las primeras se realizaron en aeropuertos, en Nueva York, Detroit y otros lugares, ante un público seleccionado compuesto de ingenieros de seguridad, gente de la industria del automóvil y funcionarios públicos. Faulkner hacía estallar primero una cámara común, marchando a unos 80 kilómetros por hora, para demostrar lo que sucede cuando se produce una pinchadura típica a velocidad. A pesar de ser un conductor muy hábil, le costaba mucho trabajo dominar el coche. Después colocaba las "Life Guards", las hacía estallar y demostraba que nada anormal se producía.

Los neumáticos cortados con un cuchillo quedaban en condiciones que no admitían compostura, pero a los que había hecho volar con dinamita simplemente les colocaba un remiendo y seguía adelante haciendo estallar así un solo neumático cuatro o cinco veces. Faulkner ha sido probador de la Goodyear durante 14 años.





¿Por qué se peina todos los días?

Por limpieza y sobre todo para mejorar su presentación. Pero si al rato está Ud. hecho un oso, ¿cómo espera que su aspecto sea agradable? Si se peinó en la mañana con la intención de conservar su peinado todo el día, use siempre

GOMINA KLEIN

Bocalmin

las pastillas que desinfectan boca y garganta

18

Eficaz y económico!

Contra resfriados, dolor de garganta. — Previene contra infecciones.

BARRACA DE MADERAS

con maquinarias completas, perfecto estado y buenos galpones. Véndese.— Tratar:

Casilla 3785


# POPULARIDAD DEL CICLISMO FEMENINO EN FRANCIA



Núcleo de ciclistas en el paseo parisiense del Bois de Boulogne




¡Que no le ocurra a Ud. lo mismo!

Haga revisar periódicamente los frenos de su auto en la única Estación Técnica de Frenos:

ESTACION DE FRENOS Amco

Delicias 2114-Telef 62230

# RADIO OTTO BECKER C. B. 89

## Transmite hoy los siguientes

# AVISOS ECONOMICOS

**12 A 1 DE LA TARDE:**

CASA REAL, FIN DE TEMPORADA. Sombreros desde 18 pesos; hechuras y transformaciones, 8 pesos. San Antonio 594.

TALLER TECNICO PARA LA REPARACION máquinas escribir. de sumar y calcular. Huérfanos 1091. Teléfono 84482.

MAQUINAS DE ESCRIBIR, DE SUMAR Y muebles para oficina. Huérfanos 1061.

PARA REPARACIONES DE AUTOMOVILES a precios módicos, en Gálvez 1119

PARA REPUESTOS USADOS RECURRA A Gálvez 1119.

**5½ A 6 P. M.**

FUENTEALBA APLANCHA, LIMPIA Y TIñe ternos y sombreros. Delicias 491. Teléfono 07130.

LAMPARAS MODERNAS CON FACILIDADES pago, encuentra en Delicias 387.

ARGOLLAS ORO 14 Y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde 96 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman.

MAISON "JEMALIO", AVISA A SU DISTINGUIDA clientela que recibió su talle en Delicias 2102, ofreciéndole novedades en sombreros y preciosas telas de seda.

COMERCIANTES: CARBON ESPINO y quillay de primera. Leña todas clases. Papas y camillón venga Bodega Santa Sofía, Avenida Ecuador 4776.

**8 A 9 P. M.**

MOTORES ELECTRICOS, ALTERNOS, continuos, 440-220 volts; dinamos ocasión. San Diego 324.

NO MALGASTE SU DINERO, NO COMPRE sus muebles sin ver calidad y precios en la Mueblería América San Antonio 361 entre Huérfanos y Merced.

$ 200 CONTADO SALDO GRANDES FACILIDADES, radios Royal Erla, modelos 1938, importadas, gratuitas, Delicias 845.

MADAME JULIENNE, ROBES-MANTEAUX, Paris, Turín, Santiago, San Antonio 58. Teléfono 81772.

CONTRA DOLOR DE CABEZA: ¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!

CONTRA DOLORES DE MUELAS: ¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!

CONTRA RESFRIOS: ¡OBLEAS CHINAS Li-Wu-Pat!

**10 A 11 P. M.:**

GUANTES ULTIMAS NOVEDADES ENCONtrará en la fábrica: San Diego N.o 9, a 10 metros Delicias.

CASA RAYO. EXPOSICION PERMANENTE modelos, copia y transformaciones. Precios convenientes. Catedral 1226.

COMPRAVENTA OCASION: ORO, JOYAS, brillantes, fantasías. Joyería York, Merced

MATERIALES PARA RADIO, MAYOR SURTIDO. Teléfono 61280. Precios, mejores precios. Central Electric Nueva York 66.

NOVIOS PARA ARGOLLAS: FABRICA Sostin. Nueva York 66.

Avise Ud. en nuestra SECCION AVISOS ECONOMICOS y podrá obtener una propaganda gratuita por esta importante Broadcasting

# Schmelling peleará en 1938 con Joe Louis



Max Schmelling, su esposa Anni Ondra, su entrenador y el promotor de Berlín

Max Schmelling se encuentra en los Estados Unidos desde hace varios días; ha vuelto desde su patria con el fin de finiquitar las bases de un combate por el título de campeón mundial de los peso pesado. El promotor Jacobs ha prometido al alemán un match con Joe Louis por el título para el otoño de 1938.

Para Schmelling no debe ser muy satisfactoria la fecha que se le ha designado, pues el hombre deseaba encontrarse nuevamente con el negro en el presente año. La razón es muy clara, pues mientras más tiempo pasa peor será para Max, ya que este hombre tiene una larga campaña pugilística de diez años, la que indudablemente debe haber dañado su físico y carácter. En cambio el negro es un muchacho que empieza y que para 1938 habrá conseguido alcanzar el maximum de su poder.

El cable nos dice que parece difícil que Jacobs organice el combate antes del próximo año, pues el hábil promotor teme al alemán y desea hacer producir al negro el mayor número posible de miles de dólares...

Es esa la causa del porqué Schmelling no conseguirá pelear en 1937.

# Estaba dispuesto a pelear, pero no tuve un rival dispuesto a lo mismo

Después de terminado el match fuimos al negro René Sánchez en su camarín.

Amargado por la derrota, el negro nos manifestó que él había subido dispuesto a pelear, pues le habían dicho que Fernández era ahora un hombre de ataque efectivo.

Desgraciadamente, agregó, me encontré con un rival que tenía resorte en su cabeza y que durante los diez rounds, con excesiva cautela, no hizo otra cosa que cuidarse del castigo.

Es fácil comprender, nos dijo que, no se necesita ser "eximio" para hacer eso, pues el más mal boxeador puede durante diez rounds evitar ser tocado si exclusivamente se dedica a evitarlo.

Yo no pude hacer más, pues vengo de una tierra donde no se conocen los resortes científicos empleados por Fernandito. Allí se sube a pelear y el que da recibe, pero se pelea y el público sabe que va a ver un combate donde halla sensación.

Deseo regresar, si es que no tengo un adversario, que, aunque de menor calidad que Fernandito, me ofrezca lucha, para poder poner en juego lo único que sé en box: pelear, pero pelear... terminó el cubano.

# VIENDO PELEAR EN EL CAUPOLICAN

Un gran escenario para una pelea sin interés, eso fue lo que pudimos apreciar anteanoche en el ring del Teatro Circo Caupolicán. ¡Qué lástima! Fernandito nos defraudó ampliamente, no es el muchacho que peleó hace dos años en el Stadium Nacional frente al argentino Jorge Azar. Su actuación ante el cubano René Sánchez fué mediocre. Su boxeo era de un "clown" y aquí debemos recordar a Mr. Bouey, quien siempre nos decía que estos pugilistas del estilo de Fernandito servían sólo para hacer piruetas en el tablado. ¡Qué verdad! Los que pagan y los que gustan del arte de la defensa propia van a ver pelear... Miren, señores que pasarse los diez rounds esquivando golpes sin efectos y sólo tocando con la punta del guante, es para aburrirse...

Eso no es boxeo. Es indudable que pasamos por una época de crisis. Anteanoche subieron al ring los veteranos, aquellos boxeadores como Vicentini, que habían terminar un combate con un K. O. Eso es lo espectacular y lo que el público busca. En unos años más ya la afición santiaguina no recordará a estos clowns del ring.

Fernandito no posee punch y lo que es más triste carece de agresividad. Es por eso que no pudo agradar a la concurrencia, aunque él lo hubiese deseado. Lo vimos en el 8.o round atacar desesperadamente; pegar al cuerpo y a la cara, pero en forma desorientada, sin precisión, y lo que es peor con golpes débiles que jamás podrán producir efecto.

Los triunfos del chileno en Buenos Aires no nos impresionan ahora.

Quiere decir que Ara, Landini y tantos Bianchini que andan por esos rings deben superar escasamente al mediocre cubano Sánchez.

¿Son entonces los triunfos de Fernandito un mito? No podemos desconocer el mérito del chileno, pero si los contendores son escasamente superiores al cubano Sánchez, las performances de nuestro compatriota no son del todo satisfactorias.

Debemos dejar claramente establecido que el combate de anteanoche impresionó desfavorablemente a los entendidos. Fernandito abusa del esquive, sin necesidad, pues él debía haber terminado el match en forma decisiva; su rival no era un peligro, ni por su punch y menos por su técnica. Nada hubo de interés en los diez rounds, y razón tuvo el público de protestar.

Es indudable que los buenos tiempos del boxeo nacional se fueron. Recuerde la afición que José Duque Rodríguez, Alberto Downey, Kid Moro, Willie Murray, Kid Chaco, Víctor Contreras y tantos otros sensacionales púgiles, pertenecían a la categoría de los desclorados pesos medio de esta época.

Esperamos ver actuar a Fernandito ante un peleador, para que él pueda emplear su defensa y así darle interés al match.

Rabitt Punch.

# El Gigante Carnera será una atracción



Entre los cachers inscritos en el Campeonato Mundial de Cath as catch can que organiza la empresa Livingstone y que se inaugurará en la presente semana, figura Carnera, italiano, primo hermano del pugilista del mismo apellido y digno exponente de la familia del extraordinario púgil.

Carnera, el catch que nos visita, es un hombre extremadamente joven. De una estatura extraordinaria y una conformación física que alcanza los límites de lo increíble.

Cada mano de este luchador equivalen a dos de un hombre de desarrollo físico normal.

Su estilo de pelea es fogoso y aprovecha la extremada fuerza en sus brazos y piernas, siendo, sin duda uno de los hombres que, junto con Russel, Gardina y otros, el que constituirá la atracción de los actuantes en el torneo próximo a iniciarse.

# LA TERCERA RUEDA DEL CAMPEONATO DE SANTIAGO

## La reunión tendrá lugar en el ring del México B. C. — El examen médico se hará el martes

Como están informados nuestros lectores, la Asociación de Box de Santiago ha fijado para el miércoles próximo a las 21.30 horas en el local del México B. C. San Pablo 1617, el programa correspondiente a la tercera rueda del Campeonato de Aficionados de Santiago, competencia que no pudo continuar su desarrollo normalmente en el ring del Estadio Chile, por estar haciéndose los trabajos de construcción de una cancha de basketball.

Después de esta rueda, seguramente la del domingo próximo se realizará ya en el ring del amplio Estadio de la Federación de Box de Chile y el público, así como en la que se efectuó hace dos domingos, podrá concurrir en gran número.

De todos modos, el festival anunciado para el miércoles próximo es de bastante interés y aun cuando en el México no se puede dar cabida al público que concurre a estas reuniones de cará ter netamente popular, es el más amplio y cómodo de que se puede disponer.

**EL PROGRAMA**

Damos a continuación el programa completo de la reunión del miércoles próximo:

**Categoría mínimo:**
Arnoldo Silva, Vega-Mapocho, con Miguel Zamora, B. Vergara.

**Categoría gallo:**
Manuel Vargas, R. Franco, con Humberto Formigli, Girardi.
Enrique Arancibia, Badminton, con Héctor Latapiat, Suplementeros.

**Categoría pluma:**
Francisco Torres, San Eugenio, con Marcos Bustamante, Girardi.
Pablo Garrido, R. Franco, con N. Riquelme, B. Vergara.
Joaquín Cruzat, Badminton, con Humberto Aravena, Girardi.

**Categoría liviano:**
Juan Tejo, Providencia, con Evaristo Beiza, Girardi.
Ernesto Silva, R. Franco, con Marcos Pizarro, Badminton.

**Categoría medio mediano:**
Oscar Lagos, Girardi, con Osvaldo Guerra, Vega-Mapocho.
Julio Gallegos, México, con Max Gana, Girardi.
Enoc Ramírez, México, con Gerardo Fernández, Badminton.

**Categoría mediano:**
Lorenzo Iduan, C. Atlético, con Francisco Fernández, Badminton.

**El examen médico:**
El examen médico de los aficionados que intervienen en este programa, se efectuará el martes próximo, a las 19.30 horas en la Secretaría de la Asociación de Box de Santiago.

# EL GIRARDI B. C. HA RESISTIDO YA 16 AÑOS DE INTENSA LABOR

## Son números los aficionados que han logrado destacarse en el boxeo nacional en representación del club. — La personalidad de su actual presidente don Emilio Mutinelli

El 9 de agosto cumplió el Girardi B. C., dieciséis años de vida. Cabe decir que es un tiempo precioso dedicado a una actividad social y deportiva, durante el cual la institución de la calle Santa Isabel ha sabido realizar una obra efectiva por sus asociados y por la causa deportiva.

Fundado el 9 de agosto de 1921, siendo sus dirigentes los señores Francisco Latorre, Rafael Flores, Juan del Villar, Segundo Guerrero, Rafael Duque Rodríguez y Raúl Díaz, con el nombre de Providencia B. C. logró en breve tiempo formarse una situación espectable.

A poco andar, la institución sufrió el más grave trastorno en su organización interna y se produjo una división, de la cual nació el Conrado Ríos Gallardo hoy Badminton B. C.

No influyó mucho esto en los dirigentes que quedaron en el entonces Providencia B. C., y siguieron su obra hasta que hoy, los sorprende los diez años de labor con un saldo muy favorable al haber.

**DON EMILIO MUTINELLI**

Preside la institución en la actualidad y desde hace algún tiempo don Emilio Mutinelli, exponente sobradamente conocido en los círculos deportivos.

Don Emilio, un correcto funcionario deportivo, ha tenido una obra grande por desarrollar, pero muchas veces elementos que hacen política de la labor deportiva, han sido los que han entorpecido sus proyectos, contando otras veces con compañeros de directorio que le han prestado su más decidido apoyo y más valioso contingente.

Sería injusto no reconocer que hoy, de los hombres que han hecho mucho por el Club, no nombráramos a don Alberto Neat, actual tesorero, quien aporta todo su entusiasmo y tiempo por hacer cada vez más grande la institución. Igual cosa se puede decir de don Alejandro Julca, un comerciante del barrio, que goza de generales simpatías y prestigio y que siempre está a las órdenes del Club, dispuesto a cualesquier sacrificio.

**LAS GLORIAS DEL GIRARDI B. C.**

Es muy larga la lista que podría darse a conocer de peleadores que han salido del Girardi durante estos dieciséis años. Bástenos recordar algunos, los más destacados, entre los que figuran Pedro Santibáñez, campeón de Chile de peso gallo del año 1925; Benjamín Cornejo, campeón de Chile de peso del año 1928; Fernando Valdenegro, campeón sudamericano de peso medio mediano del año 1929; Ubaldo Ibáñez, campeón peso gallo de Santiago del año 1931; Max Gana, campeón de Santiago, medio mediano en el año 1933; Evaristo Beiza, tercer campeón de Chile de la misma categoría; Arturo Díaz, campeón de Santiago de peso gallo, el año 1933; Manuel Arias, campeón de Chile de peso gallo, el año 1932; Humberto Aravena, campeón olímpico, el año 1935; Roberto Vásquez, Vicente Cuevas y Tulio Montoya, campeones novicios del presente año; Félix Mutinelli, Ernesto Rojas y Ramón González, hoy día buenos profesionales; Rene Torres, Segundo Palma, Carlos Montecinos, Marcos Bustamante, Rolando Otaiza, Pedro Gómez etc.

**RICARDO MENESES**

Hace muchos años que desempeña las funciones de profesor del Club Ricardo Meneses. Hay que conocer a Meneses para darse cuenta de la obra efectiva que este hombre ha desarrollado, y para apreciar como ha contribuido al desarrollo del box entre los socios del club.

Es incansable, de un entusiasmo poco común y de un amor propio por su Club como hay pocos.

A sus esfuerzos se le debe en gran parte el prestigio que han logrado muchos de los elementos que han dado fama al Club de la calle Santa Isabel.

**EL ACTUAL DIRECTORIO**

Actualmente los puestos directivos del Club están desempeñados por los siguientes señores:

Presidente, don Emilio Mutinelli.
Vicepresidente, don Ferrucio Girardi.
Secretario, don Armando Garfias y don Enrique Paña.
Tesorero, don Alberto Neat.
Directores, señores Alejandro Julca, Pastor Yáñez y Manuel Cáez.

Este directorio es, tal vez, uno de los que ha desarrollado labor más intensa, pues, especialmente en los últimos tiempos ha tenido una labor intensa, la que han logrado ver traducida en el triunfo que sus aficionados lograron en el último Campeonato de Novicios, donde se clasificó el Club en el primer lugar.

Hoy está fuera del Directorio un hombre a quien no podemos dejar de mencionar en esta crónica, ya que a él le debe el Club mucho de su progreso. Me refiero a D. Nereo Mutinelli, hermano del actual Presidente.

Nereo Mutinelli, ha desempeñado cargos de responsabilidad, como la Tesorería y Presidencia del Club y no sería justo que hoy lo olvidara la institución cuando cumple diez años durante la mayoría de los cuales ha sido Nereo o Emilio Mutinelli los que han cargado con el peso de la dirección de la institución.

También figura entre los elementos que hoy no tienen puestos en el Directorio Raúl Díaz, "El Chico Díaz", como se le llama en el ambiente y que ha tenido la representación del Club ante la Asociación de Box de Santiago, quien ha tenido que realizar durante muchos años, desde la fundación del Club, el intenso trabajo que demanda el puesto de verdadero sacrificio que requieren sus funciones.

**LA POSICION ACTUAL DEL GIRARDI**

La unión actual de los componentes directivas del Girardi B. C. ha hecho gran de la obra de estos hombres y es por esto que el Club llega a sus dieciséis años con un capital que sube de veinte mil pesos en instalaciones y útiles y un saldo en caja que se aproxima a los dos mil pesos.

Espléndido resultado de una obra efectiva. Esto evidencia lo que se puede cuando hay constancia y tenacidad.

Ya lo he dicho y lo repito. Emilio Mutinelli, el Presidente actual es un hombre dinámico y sin duda hoy que está ayudado por gente de espíritu de sacrificio y verdadera comprensión de su misión, ha logrado levantar el nivel de la institución que hace sólo dos años estuvo decidido y estoy seguro que, con esa cuerpo de directores, seguirá D. Emilio Mutinelli el camino que lleva y que desea sea el de la gloria para el Club y de la satisfacción para su actual Presidente.

**NOTA DEL AUTOR**

Desde hace quince años conozco el Girardi B. C., y desde entonces hasta ahora y hasta que tenga intervención en las actividades del box, guardaré por esta institución, como por todas las que realizan obra deportiva, un profundo respeto y afecto.

Circunstancias que el público no necesita conocer me han alejado de algunos de los miembros de este Club. Algunos de ellos son actuales directores y no tengo el placer de conocer, pero sé que han expresado su opinión en contra del autor de este art. el que escribo ampliando una función que me llena de satisfacción y que nada tiene que ver con mi situación de distanciamiento con los mismos aludidos. No obstante, a ellos les reconozco con hidalguía su obra y no exijo reciprocidad al intento con este artículo congratularme, librarme de los comentarios que les haya merecido o les siga mereciendo mi actuación en el box.

Este artículo va encaminado a informar a los lectores de "La Nación", por intermedio de mi colaboración, de la obra que han realizado los caballeros aludidos a quienes el box les debe su gratitud y reconocimiento. Yo soy el primero en reconocerlo y en aplaudirlos, reservándome la opinión que personalmente me merezca cada uno de ellos.

J. ASCUI P.

# FINTEAN...



A larga distancia se pasaron los rounds, finteando y finteando... Sánchez y Fernandito esperan atacar

# Simón Guerra llegará el martes próximo

Recibimos el sábado un telegrama desde Arica del manager de Simón Guerra, Héctor Rodríguez, quien nos comunica que viene en viaje en el "Santa María", barco que debe llegar a Valparaíso el martes próximo en la mañana.

Guerra y su manager seguirán viaje inmediatamente a Santiago, donde deben llegar en la tarde del mismo día.

La presencia de Guerra, cuyo estado actual es sobresaliente, servirá de estímulo en el boxeo profesional, ya que, con el chileno son varios los exponentes de la categoría medio mediano que se juntan en nuestra capital, siendo posible la realización de peleas que serán una sensación.

Posiblemente la primera pelea de Guerra en Santiago, sea en el mes de septiembre con Raúl Carabantes y la segunda la revancha con Baby la Paz.

# Por los rings del mundo

**CECARELLI**

De cuando en cuando suelen llegar noticias de gente que después de actuar en otras latitudes, procuraron mejores horizontes.

A quien vemos a recordar es a Domingo Cecarelli, quien se encontrará aun presente en la memoria de todos los aficionados ya que el italiano cumplió una extensa campaña midiéndose con los mejores hombres de su categoría y pesos superior.

Cecarelli según leemos en un colega de Jamaica, peleó allí con Juan Herrera, y al hacerse el comentario del match, se dijo lo siguiente:

"Domingo Cecarelli, peso semipesado de Nueva York (¿habrá cambiado la ciudadanía?) llegó aquí para cumplir un contrato con nuestro campeón invicto Juan Herrera. Hubo buen número de hinchas, pero una sala lejos de estar llena como se esperaba.

"Fué un deleite observar la manera espléndida en que Cecarelli procedía en su trabajo. Era tan diligente como cuidadoso. En contra de ello, vimos a Herrera rivalizar con lo mejor que el italiano pudo hacer, enfrentarse con un hombre cambiando fuerte castigo, bloqueando una cantidad considerable de punchers, que no le hubieran hecho nada bien y finalmente forzando desde el 7.o hasta el último rounds, y a uno de los jueces en su favor. Hubo en una forma que impresionó al árbitro mucha gente que manifestó su desacuerdo con la decisión en favor de Cecarelli".

**BOXEADOR QUE MUERE**

Pittsburgo.— Las autoridades ordenaron una investigación de la muerte de Johnny Page, pugil de peso liviano de Chicago.

Page fué puesto fuera de combate por Eddie Zivic, al recibir una terrible derecha a la cabeza, en la novena vuelta de un encuentro fijado a diez.

Todos los que tuvieron que ver con la pelea serán interrogados.

# CONFIRMO SU CLASE DE PELEADOR

Ramón González al vencer a Ramón Marchant, en el semifondo del sábado, confirmó su condición de gran peleador. Hizo una pelea inteligente y mantuvo el control de las acciones, aun cuando a principios del match sufrió herida en un ojo.

Dos caídas de Marchant, pusieron en evidencia que Ramón González, es de un golpe bien apreciable, ya que la resistencia de Marchant es cosa comprobada.

La resistencia del vencedor fué puesta a dura prueba, pues, especialmente en el cuarto y quinto round, recibió un duro castigo, llegando varias veces la lona, del zurdo neta al mentón; pero, logró González sobreponerse al sorpresivo ataque de su adversario y entrar nuevamente en una pelea inteligente y aprovechando el momento oportuno, logró dominar a su rival, en los dos rounds finales.

Pago contado 2 2años de edad.

El médico del Juzgado de Instrucción, Mr. J. W. Mc Heans, después de realizar una investigación, "post mortem", declaró ayer que el fallecimiento del boxeador de peso liviano Johnny Page se había debido a una hemorragia cerebral.

Page cayó knock out en el noveno round de un encuentro concertado a diez vueltas con Eddie Zivic.

El doctor Mc. Heans agregó que la herida fatal probablemente se produjo al golpearse la cabeza del boxeador sobre la lona.



Ramón González

# EL BOXEO PROGRESA EN TALCAHUANO

## Lo que dice Ramón Duque Rodríguez



Ramón Duque Rodríguez

Ramón Duque Rodríguez, pertenece a una familia de boxeadores. Hermano de José Duque Rodríguez, aquél fuerte pugilista que marcó una época notable en la historia del boxeo profesional es una credencial más que suficiente para presentarlo como un amante del arte de las bofetadas.

En la tarde de ayer recibimos la visita del joven Duque Rodríguez, quien venía hasta nosotros con el objeto de manifestarnos de que tiene a su cargo la enseñanza de los aficionados del "Maritano B. C." de Talcahuano y que concurrirá con un equipo seleccionado al próximo Campeonato Nacional.

Fué muy interesante la entrevista sostenida con Duque Rodríguez, cercirándonos del auge alcanzado por el boxeo en ese puerto debiéndose este progreso al entusiasmo desmedido del señor Almirante don Juan Jenkins, quien no escatimando sacrificios de ninguna especie trata por todos los medios disponibles de dar fuerza y vigor a esta popular rama del deporte.

Duque Rodríguez no olvida a don Jaime Echeverría, caballeroso presidente de la Asociación portena a cuyos desvelos, entusiasmo y energía, mucho debe el alto nivel en que se encuentra el boxeo amateur en Talcahuano.

Consultado por nosotros, nos adelanta, que los muchachos a su cargo darán mucho que hacer en el torneo y que no sería raro que alguno de ellos produjera una performance sorpresiva si se quiere.

El equipo de Talcahuano vendrá representado por Manuel Kisamiti, un fuerte peso medio, Julio Martínez, un rápido peso pluma, Juvenal Suárez y Emilio Nicolich, figuras destacadas de las categorías bajas.

Duque nos había entusiasmado de la próxima intervención de sus muchachos en el torneo nacional dejando entrever un raro optimismo de éxito que nosotros se lo deseamos sinceramente.

Bien, si pertenece a una familia de boxeadores cuyo recuerdo perdura latente entre los amantes del arte de la defensa propia.



Directorio del Girardi B. C.

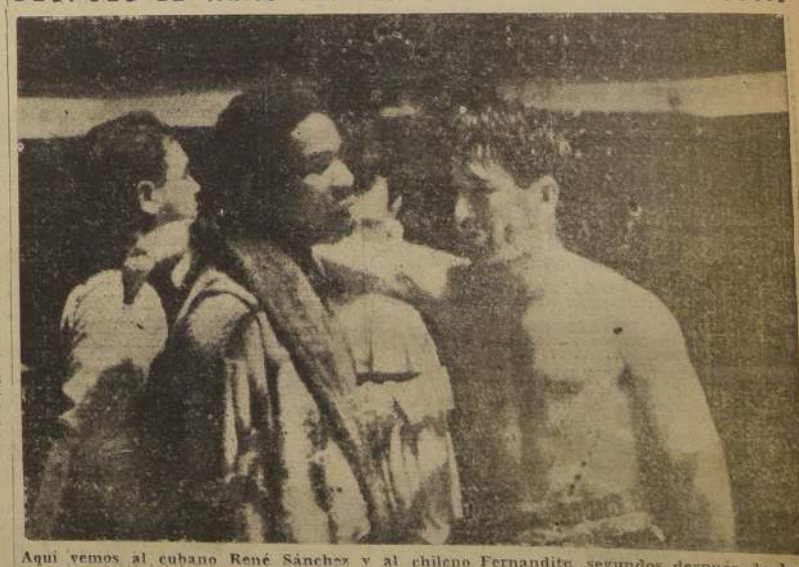


Emilio Mutinelli



Ricardo Meneses

# DESPUES DE TANTO PEGARSE PARECEN MUY CANSADOS...



Aquí vemos al cubano René Sánchez y al chileno Fernandito, segundos después de hacer diez rounds de pelea (académica), demostrando en su rostro el cansancio por el enorme esfuerzo desplegado...

PARA CUTIS FINO SAHARA de LUXE




Joe Louis

## Farr listo para su combate con Louis

### Esta pelea se realizará el jueves próximo

LONG BRANCH (New Jersey), 22. — (U. P.). —El boxeador británico de peso pesado, Tommy Farr, impresionó ayer como nunca a los que lo vieron entrenarse. Peleó sólo dos vueltas debido a una leve herida en su mejilla derecha. En las dos sesiones en que intervino, contra Joe Wagner, de Newark, y Abe Feldman, de Bronklyn, Farr demostró una sorprendente velocidad en sus movimientos. Su enérgica ofensiva obligó a los otros púgiles a desplazarse continuamente por el cuadrilátero.

Farr dijo: "Siento que me encuentro en la mejor forma de mi carrera. Me doy cuenta de que estoy más fuerte y más veloz que antes de cualquier otro combate. Ud. puede ver que la herida en mi cara está ya casi cicatrizada. No me molestará en la pelea que sostendré el jueves con Joe Louis".

## Gardini, el fuerte atleta italiano será una de las grandes figuras del Campto. de catch as catch can

### Se trata de un luchador consagrado en los rings mundiales

Entre los luchadores que se han inscrito en el campeonato de Catch as catch can que realizará en breve la empresa Livingstone, figura el fuerte atleta italiano Renato Gardini, hombre de una gran contextura física, de gran cultura y ameno en su charla.

Conocimos a Gardini y nos impresionó favorablemente su conversación. Es un hombre que ha recorrido el mundo entero y que ha tomado su profesión con verdadero amor propio y cariño.

Sin restarle méritos a los demás exponentes que hemos conocido en esta actividad, podríamos decir que Gardini es una excepción.

**OFRECERA SU CONCURSO**

Mi misión no es sólo, nos dijo en medio de una extensa charla, la de venir a competir a un campeonato. Mi ánimo es de ofrecer en esta hermosa capital mi concurso al Ejército y Carabineros, para hacerles, sin costo alguno, algunas clases de lucha libre. Creo que, aun cuando se les haya enseñado este deporte, muchos podrían aprovechar los hombres del cuerpo de carabineros.

Además, obtendré de mis compañeros de campeonato que ofrezcamos en Santiago algunas exhibiciones en los establecimientos de huérfanos o carcelarios, para hacer llegar nuestro deporte a esas personas que, por razones conocidas no pueden concurrir a vernos luchar.

**LA IMPORTANCIA DEL CAMPEONATO**

Preguntamos a Gardini sobre la importancia que revestiría esta competencia. Creo, nos dijo que es el primer campeonato de importancia que se realiza en Chile, bajo una base de absoluta corrección.

La capacidad de los inscritos y la medida acordada por la empresa es reservarse el derecho de rechazar la inscripción de algunos actuantes, le augura a esta competencia, un éxito extraordinario.

Han llegado elementos conocidos en Santiago, tales como Russel, gran atleta y formidable luchador.

Gardini se retiró de nuestra oficina, ofreciéndonos una charla más extensa, y con más datos de su brillante carrera desde los tiempos en que fué campeón mundial de Decatlón, hasta que llegó a consagrarse campeón olímpico de lucha libre, conquistando el prestigio que hoy día le hace ser una de las más grandes y cotizadas figuras de Catch en el mundo.



Renato Gardini, ex campeón del mundo de lucha libre y Decatlón

DEL RING AMATEUR

## Las dificultades para que Leitner pelee

Ayer tuvimos la ocasión de conversar con Sergio Ojeda, el antiguo ex campeón, y después uno de los managers y empresario más activo y preparado que hemos tenido en el país.

Hace días que deseaba visitarles, nos dijo Ojeda, porque aún cuando permanezco retirado de las actividades boxeriles que se desarrollan públicamente, he dedicado mis tardes a enseñar y dirigir amateurs en una institución que desarrolla estas actividades privadamente. Ustedes saben, que esto del box, es como una especie de vicio que lo toma a uno y no lo larga tan fácilmente.

Actualmente me encuentro preocupado por el futuro boxeril de Netho Leitner, ese entusiasta aficionado que el año pasado en unas cuantas presentaciones, nos mostró las innumerables condiciones que posee para llegar a ser un formidable campeón. Por razones de familia, que en el fondo no tienen importancia alguna, Leitner encuentra una oposición tenaz en algunos miembros de ella, que posiblemente, hagan perder a nuestro box, la posibilidad de llegar a tener uno de esos pesos pesados, de gran pegada y espectacularidad, que se producen muy de tarde en tarde. Leitner, que es un muchacho de cultura superior, dotado de un físico y una pegada formidable, de una valentía muy escasa entre los peso pesado, está llamado indiscutiblemente a llenar en forma honrosa una brillante página en nuestro boxeo. Por mi parte, deseoso como siempre he estado de llegar a producir, mediante mi dedicación, un ejemplar de verdadero boxeador, que suba al ring a pelear y no a hacer el clown como se acostumbra hoy día, me encuentro realmente entusiasmado con Leitner, porque sé que con él llegaré muy lejos, pero la jetta que siempre me persiguió cuando actué en estas actividades hace algunos años, nuevamente quiere postergar mis proyectos.

Algunos momentos después, Ojeda se despidió de nosotros haciéndonos la petición de no darle publicidad a éste asunto para evitar mayores dificultades, ante la posibilidad de que tenga una solución satisfactoria.

Por nuestra parte, aún cuando Ojeda, no apruebe nuestra actitud al publicar estas líneas, nos creemos en el deber de hacerlo, para dar nuestra opinión, que ante todo, debe tender a que nuestro boxeo no pierda sus mejores exponentes máxime cuando se trata de elementos como Netho Leitner que por su capacidad, cultura y ejemplo de atleta, prestigian nuestras actividades deportivas.

Leitner, debe arreglar en la mejor forma posible sus dificultades familiares, pero creemos, que en ningún caso debe privar el boxeo chileno, del brillante porvenir que le espera en estas actividades dadas sus grandes condiciones y las de su manager, que es un hombre de gran preparación y puede llevarlo muy lejos.

# Trentina II, cotizada favorita, ganó el compromiso básico del Chile

## La hija de Tresiete batió por 2 largos a Castelar, quedando tercero Epílogo, a cuerpo y medio

**NARCETA (BAYACETO) Y ESFINGE (KODAK) ABANDONARON LA CATEGORIA DE PERDEDORES.— EL MEJOR DIVIDENDO LO PROPORCIONO EL FAYUM: $ 154.00 POR UNIDAD DE CINCO.— LOS HANDICAPS RESTANTES SE LOS ADJUDICARON ASTORIA, NORDELLO, MOSCOVITA II Y SUMATRA II**

La inclemencia del tiempo restó brillo y concurrencia a la reunión matinal del Chile, a pesar de que el programa era de gran interés, pues todas las competencias contaban con gran número de participantes y se presentaban muy abiertas.

No obstante el hecho de encontrarse la pista en deplorables condiciones, los favoritos tuvieron destacada actuación, pues, cuatro de ellos consiguieron imponerse, y que fueron Esfinge, Moscovita II, Trentina III y Sumatra. De los otros, Priam e Highness salvaron el placé; Sea Star se clasificó cuarta y sólo Aderezo no tuvo figuración.

Los buenos dividendos no escasearon y los sports más subidos estuvieron a cargo de Narceta ($ 84.70); El Fayum ($ 154) y Nordello ($ 61.60), todos por unidad de cinco pesos.

Entre los profesionales se distinguieron los preparadores E. Inda y F. Peralta y el piloto J. S. Vergara, que se anotaron dos triunfos cada uno de ellos.

**Relación y resultados generales de los distintas pruebas y noticias diversas**



El Fayum aventaja a Priam y Spira

Se dió comienzo a la reunión con la serie A del premio Longo, condicional sobre 950, destinado a 3 años no ganadores, y en donde Narceta batió estrechamente a la outsider Habladuría, pagando $ 84.70 por cada cinco.

Ordenaba la salida, Juanita picó al frente, perseguida por La Sinventura y Narceta, que actuaban apareadas delante de War Picture, Sea Star, Jeanine, Habladuría, Calabaza, Hip Hip Hip y las restantes, con Silvia Sidney al fondo.

No demoró la puntera en tomar hasta 2 cuerpos de ventaja sobre sus rivales que no variaban de colocación y sólo poco antes de la curva, se vió avanzar a Habladuría, aprestándose ya para la lucha final.

Una vez en la recta, Narceta acudió en busca de Juanita, a la que dominó en las galerías, a la vez que Habladuría se hacía presente con gran empuje, pero Narceta, estimulada en todo momento por su piloto, se defendió con éxito de esta arremetida y logró alcanzar el disco, cuando conservaba un pescuezo sobre la hija de Negrero. El tercer lugar, a 3/4 de cuerpo lo conservó Juanita, que precedió a Sea Star, War Picture, Rosella y Calabaza. Ultima remató Silvia Sidney.

La segunda carrera, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, se resolvió lógicamente, pues, el triunfo correspondió a la favorita Esfinge, que dió cuenta de Cochoa y Nacarina.

Nacarina y Villalonga demoraron la partida y por fin, cuando se alzaron las cintas, Nacarina lució sus colores en el sitio de avanzada, pero a los 100 metros corridos fué desplazada por Nodina, situándose tercera Cochoa y a continuación, Krakovia, Esfinge, Padutina, Villalonga, Escama, Salpimienta y Okey, en tanto que a retaguardia se movía Yatay.

En la forma apuntada siguió su curso la prueba hasta la tierra derecha, en donde Nacarina y Cochoa cargaron de firme sobre Nodina, a la que dominaron en los comienzos de las galerías, pero a esa altura aparecieron Escama por el lado interior y Esfinge por fuera, las que a 100 metros para la raya dejaron atrás a las punteras, siguiendo en reñida lucha al disco, que las sorprendió cuando Esfinge llevaba 1 pescuezo sobre la pupila del corral Margarita. El tercer lugar, a 1 1/2 cuerpo lo conservó Nacarina, que precedió a Cochoa, Nodina, Krakovia y Villalonga. Ultima se clasificó Yatay.



Nordello derrota a Highness y Mister Fife

Ocupaba el tercer lugar del programa una de las series del premio Lorna, handicap sobre 1.500 metros, y en donde Astoria cerró por escaso margen a Papito y Ardoroso.

Despachado el grupo, Doña Pura, nizo de leader, custodiada por Manicura, en cuya liga se movían Ardoroso, Astoria, Destronada, Chiquilla, Alborotera, Papito, Trapito y los demás en larga fila que cerraban Happy Feet y Aderezo.

Cubiertos los primeros 300 metros, Manicura pasó a la punta y se cortó 1 cuerpo sobre Doña Pura, que ahora precedía a Astoria, Ardoroso, Chiquilla, Papito y Trapito, orden en que giraron la curva.

En los comienzos del derecho, Astoria acudió en busca de Doña Pura, a la que liquidó sin dificultad y en las galerías, dominó a Manicura, a la vez que Ardoroso atropellaba muy abierto y Papito descontaba terreno con mucha seguridad.

Los tramos finales fueron de gran interés, pues, Papito estuvo casi en una línea con Astoria, que logró llegar al disco, cuando conservaba 1 cabeza a su favor. Tercero, a 3/4 de cuerpo remató Ardoroso; 4.o Trapito; 5.o Manicura, y 6.a Doña Pura. Ultimo, Avión.



Trentina II, que se impuso en el compromiso básico de la mañana.—Jockey: R. Olguín

El Fayum, que venía de imponerse en su presentación anterior, abonó el absurdo dividendo de $ 154 por boleto al vencer a Priam en la sexta serie de 1.500 metros.

Cuando el campo quedó libre, Priam surgió a la vanguardia, asediado por Matancilla, quedando más atrás, Soria, Spira, Mon Tresor, Fruta Dulce, El Fayum, Paraguaya y Los Laureles, situándose al fondo Teciador y Fiereza, que largó rezagada.

Poco antes de los 1.200 metros, Mon Tresor que se había colocado paulatinamente, apareció a las grupas de Priam y aventajando a Soria, Spira, Matancilla, Fruta Dulce y El Fayum, corriendo en esta forma hasta la entrada de la recta, en donde Spira liquidó a Mon Tresor, que se entregó sin oponer resistencia.

El leader mantuvo su situación de privilegio hasta la popular, en donde surgió El Fayum en seguro rush, y tras corta lucha lo dominó, para derrotarlo al final por 1/2 cuerpo. El tercer puesto, a 3/4 de cuerpo, lo conservó Spira, que aventajó a Paraguaya, Los Laureles y Soria. Ultimos, Matancilla, Teciador y Fiereza.

A continuación tocó su turno a la quinta serie del premio Lorna y que fué un nuevo descalabro para la cátedra, pues, Nordello, que triunfó por medio pescuezo sobre Highness, repartió $ 61.60 por boleto.

Iniciado el movimiento, Valladolid se encargó de mostrar el camino, perseguido a 1 cuerpo por Highness, quedando más atrás Reñaca, Martín Pescador, Nordello, Mister Fife, Juan de Segura, Saladillo, Vladimir y Tántalo, con Panteric a retaguardia.

Al enfrentar los 900 metros Highness pasó a la punta y se distanció hasta dos cuerpos de Valladolid, que aventajaba por escaso margen a Nordello; en cuarto término corría Martín Pescador y luego Reñaca y Mister Fife, orden en que volcaron el codo final.

Cubiertos los primeros tramos de la recta, Nordello y Mister Fife acudieron en busca de Highness, al que dió caza Nordello a 100 metros para la raya, y después de no pocos esfuerzos, consiguió batirlo por medio pescuezo. El tercer puesto, a 1 1/2 cuerpo correspondió a Mister Fife; cuarto, Martín Pescador; quinta, Reñaca; sexto, Tántalo y séptima, Valladolid. Penúltima, Panteric y últimos Juan de Segura, que se mancó, al parecer, de gravedad.

En sexto término se disputó la cuarta serie de 1.500 metros, y que fué un galope de ejercicio para el favorito Moscovita II, que precedió por amplio margen a Piojito y Sandial.

La "suerte" se hizo en espléndidas condiciones y Maldiness se apoderó del puesto de peligro, perseguida por Sandial, escalonándose a su saga, Anónimo, Piojito, Moscovita II, Zaraza y Guapeza, con Bull Dog y Ramoncito en los últimos lugares.

Al dejar atrás los 1.200 metros, Piojito en rápido avance pasó a la delantera y con increíble facilidad se cortó 3 cuerpos sobre Maldiness, conservando los otros su situación primitiva, corriendo en esta forma hasta la curva, en donde Moscovita, se ubicó en tercer término.

Piojito mantuvo su colocación de privilegio hasta las galerías en donde Flores movió a Moscovita II, el que de dos saltos liquidó la situación a su favor, rematando el recorrido a voluntad y con 4 largos de ventaja sobre Piojito. El tercer lugar, a 3 1/2 cuerpos lo conservó Sandial delante de Bull Dog, Guapeza, Maldiness y Anónimo. Ultimos, Ramoncita y Zaraza.

La serie principal del premio Lorna, y que era el compromiso básico del meet, se lo adjudicó en forma muy fácil la favorita Trentina, que aventajó a Castelar y Epílogo.

El piqué vino rápidamente y Castelar, siguiendo su táctica habitual, se destacó en el sitio de avanzada, y con admirable facilidad se distanció dos, tres y cuatro cuerpos sobre Sandial, en cuya liga corrían Fusión, Trentina II, Sardo, Epílogo y Florian, mientras que al fondo se colocaba Celestino.



Moscovita se impone a voluntad sobre Piojito y Sandial

Sin ninguna alternativa se desarrolló la prueba hasta que el lote dejó atrás los 900 metros, en donde Huelén y Trentina, liquidaron a Bondad, la que poco antes de la curva cedió sus posiciones a Epílogo, en tanto que Florian era ahora el que corría a retaguardia.

Castelar entró a la faja de decisión con la ventaja adquirida y al parecer con su triunfo asegurado, pero, al enfrentar las galerías surgió Trentina II en seguro rush, y casi sin lucha dominó al hijo de Citoyen, para batirlo a voluntad y por dos cuerpos a la llegada. Tercero, a 1 1/2 cuerpo se clasificó Epílogo, en débil avance, delante de Huelén, Bondad Sardo y Celestino. Ultimo, Florian.

El handicap de clausura, también sobre 1.500 metros, fué una holgada victoria para la favorita Sumatra II, que hizo el recorrido en un canter, venciendo a Florentina y Milón.

Tras corta espera se dió la señal y Sumatra II tomó la delantera vigilada por Rodolfo, que precedía a Tucán, Saddie Mackee, Sonny Boy, Nuit d'Hiver, Florentina, Milón y los restantes, con Es Truso y Perquén al fondo.

Cubiertos los primeros trescientos metros Rodolfo igualó posiciones con Sumatra, al tiempo que Sonny Boy aparecía tercero delante de Tucán, Florentina, Nuit d'Hiver y Milón.

Faltando 700 metros, Sumatra se desprendió nuevamente y en tierra derecha tomó apreciable claro sobre el grupo, lo que le permitió resistir sin mayor apremio la atropellada de Florentina, a la que derrotó por 2 1/2 cuerpos. El tercer lugar, a 3 cuerpos lo ocupó Milón, que avanzó débilmente al final; cuarto, Rodolfo; y quinto, Tucán. Penúltimo, Perquen y último, Sonny Boy.

### NOTICIAS DIVERSAS

1.a carrera. J. Rodríguez (No ta Mala) reclamó contra L. E. Vásquez (Padilina); y este contra J. Alarcón (La Sinventura) por estorbarlo en la partida. Casual.

J. Castillo (Mariola) reclamó contra J. F. Marchant (Bombita) y contra D. Guzmán. (Hip Hip Hip) por estorbarlo al partir. Casual.

2.a carrera. C. Leiva (Noruega) reclamó contra G. Vargas (Hija Rubia); y este contra R. Balbontín (Escama) por estorbarlos a poco de partir. Sin comprobación.

4.a carrera: No se permitió correr a Melindrosa por estar suspendida, y se multó en 100 pesos a su propietario por haberla inscrito.

A. Gutiérrez (Paraguaya) reclamó contra R. Vargas (Mon Tresor) por estorbarlo en los 1.200 metros. Se amonestó a Vargas.

5.a carrera: Juan de Segura se mancó de gravedad en el curso de la carrera.

6.a carrera: Clairiere no tomó parte en esta carrera por llegar atrasada. Se multó al preparador P. Inda en 200 pesos.

8.a carrera: A. Vidal (Milón) reclamó contra F. Irigoyen (Rodolfo) por estorbarlo en la tierra derecha. Casual.

El Juez de Partida multó en 100 pesos a F. Santander (Highness) y a F. Irigoyen (Reñaca) por dificultar la largada.

# RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (PISTA PESADA)

Primera Carera.— Premio LONGO (serie A)). 950 metros.— $ 7.500 al 1.o.

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | NARCETA con 52 kilos, por Bayaceto y Narcisa, del stud Santa María, jinete, J. S. Vergara | 429 | 252 |
| 2.o | Habladuría 49, R. Zamudio | 254 | 142 |
| 3.o | Juanita 52L, F. Irigoyen | 585 | 324 |
| 4.o | Sea Star 49, R. Olguín | 1753 | 1727 |
| 0 | Silvia Sidney 51, M. Martínez | 6 | 10 |
| 0 | La Sinventura 55, J. Alarcón | 1263 | 711 |
| 0 | War Picture 55, A. Vidal | 815 | 311 |
| 0 | Jeanine 54, P. Flores | 1080 | 500 |
| 0 | Padlina 51, L. E. Vásquez | 223 | 124 |
| 0 | Calabaza 53, J. Vergara | 227 | 158 |
| 0 | Hip, Hip, Hip 50, D. Guzmán | 648 | 429 |
| 0 | Mariola 50, J. F. Castillo | 116 | 71 |
| 0 | Bombita 49, J. F. Marchant | 81 | 44 |
| 0 | Rosella 52, J. Morales | 798 | 509 |
| 0 | Nora Mala 45, J. Rodríguez | 2268 | 167 |
| | | 8546 | 5479 |

Ganado por pescuezo; el 3.o a 3/4 de cuerpo.
Tiempo: 1 4/5.
Preparador del ganador: E. Inda.
No corrieron: Hilaridad, Lindaraja, Lápida e Isla Verde.

**DIVIDENDOS**

| | |
|---|---|
| Ganador de Narceta | $ 84.70 |
| Placé de id | 31.00 |
| id de Habladuría | 51.20 |
| id de Juanita | 25.30 |

Segunda Carrera.— Premio LONGO (serie B). — 950 metros.— $ 7.500 al 1.o.

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | ESFINGE, con 50 kilos, por Kodak y Pichanga, del señor J. Jorquera, jinete, F. Irigoyen | 3058 | 1582 |
| 2.o | Escama 51, R. Belbontín | 559 | 323 |
| 3.o | Nacarina 56, A. Gutiérrez | 2043 | 731 |
| 4.o | Cochoa 50, O. Ulloa | 525 | 400 |
| 0 | Hija Rubia 53, V. Vargas | 200 | 106 |
| 0 | Hecate 53, T. Jacial | 205 | 98 |
| 0 | Melba 55, E. Castillo | 117 | 92 |
| 0 | Noruega 54, C. Leiva | 234 | 169 |
| 0 | Yatay 56, M. Martínez | 41 | 7 |
| 0 | Krakovia 52, L. Soto | 499 | 331 |
| 0 | Salpimienta 52, J. Valenzuela | 19 | 19 |
| 0 | Villalonga 55, J. Carrasco | 926 | 443 |
| 0 | Nebucana 53, C. Rebolledo | 87 | 54 |
| 0 | Okey 50, J. S. Olivares | 11 | 26 |
| 0 | Padutina 49, J. F. Marchant | 2561 | 1563 |
| 0 | Nodina 50, R. Olguín | 2050 | 1340 |
| | | 13135 | 7283 |

Ganado por pescuezo; el 3.o a 1 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1 4/5.
Preparador del ganador: F. Peralta.
No corrieron: Hucha, Kurg, Roquebrune y Karezag.

**DIVIDENDOS**

| | |
|---|---|
| Ganador de Esfinge | $ 18.20 |
| Placé de id | 8.70 |
| id de Escama | 23.30 |
| id de Nacarina | 13.10 |

Tercera Carrera— Premio LORNA (7.a serie).— 1.500 metros.— $ 5.000 al 1.o.

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | ASTORIA, con 51 kilos, por Royal Fox y Pomare, del stud Sabina, jinete, J. S. Vergara | 1795 | 1031 |
| 2.o | Papito 52, M. González | 403 | 300 |
| 3.o | Ardoroso 51, A. Correa | 320 | 226 |
| 4.o | Trapito 52, C. Leiva | 738 | 560 |
| 0 | Estética 54, J. Jeria | 521 | 401 |
| 0 | Doña Pura 55, O. Jara | 389 | 318 |
| 0 | Manicura 55, O. Muñoz | 1281 | 755 |
| 0 | Aderezo 54, L. Soto | 2195 | 1031 |
| 0 | Calcedonia 53, L. Salas | 585 | 329 |
| 0 | Alborotera 52, S. Arellano | 2083 | 1161 |
| 0 | Avión 52, C. Rivera | 143 | 97 |
| 0 | Destronada 52, C. Araos | 929 | 548 |
| 0 | Happy Feet 52, J. Valenzuela | 552 | 418 |
| 0 | Quiberón 52, R. Cárdenas | 525 | 239 |
| 0 | Chiquilla 51, D. Guzmán | 192 | 145 |
| | | 12632 | 7508 |

Ganado por cabeza; el 3.o a 3/4 de cuerpo.
Tiempo: 1.38 3/5.
Preparador del ganador: E. Inda.
No corrieron: Gabacha, Don René, Olé Olé, Vicario y Leonovallo.

**DIVIDENDOS**

| | |
|---|---|
| Ganador de Astoria | $ 29.90 |
| Placé de id | 12.60 |
| id de Papito | 31.60 |
| id de Ardoroso | 40.80 |

Cuarta Carrera.— Premio LORNA (6.a serie). — 1.500 metros.— $ 5.000 al 1.o.

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | EL FAYUM, con 55 kilos, por Tagore y Arábiga, del stud Los Alisos, jinete, C. Bojas | 586 | 356 |
| 2.o | Priam 47, R. Olguín | 7878 | 2943 |
| 3.o | Spira 48, E. Canales | 3654 | 1330 |
| 4.o | Paraguaya 62, A. Gutiérrez | 581 | 374 |
| 0 | Matancilla 56, J. Vergara | 1938 | 899 |
| 0 | Los Laureles 55, C. Rebolledo | 976 | 624 |
| 0 | Soria 50, A. Vidal | 1615 | 783 |
| 0 | Teciador 50, J. Olivares | 28 | 15 |
| 0 | Fruta Dulce 49, J. Morales | 1871 | 911 |
| 0 | Mon Tresor 48, R. Vargas | 1311 | 694 |
| 0 | Fiereza 45, J. F. Marchant | 801 | 474 |
| | | 21503 | 9913 |

Ganado por 1/2 cuerpo; el 3o a 3/4 de cuerpo.
Tiempo: 1.38.
Preparador del ganador: R. Allen.
No corrieron: Fiadora, Huifa, Kasabi, Balazo, Uremia, Estival y Melindrosa.

**DIVIDENDOS**

| | |
|---|---|
| Ganador de El Fayum | $ 154.00 |
| Placé de id | 19.90 |
| id de Priam | 6.90 |
| id de Spira | 8.00 |

Quinta carrera. — Premio LORNA. — (5.a serie). — 1.500 metros. — $ 5.500 al primero.

| | | Gn. | Pl. |
|---|---|---|---|
| 1.o | NORDELLO, con 48 kilos, por Ardelión y Loliotte, del señor L. A. González, jinete E. Canales | 1340 | 714 |
| 2.o | Highness, 49, F. Santander | 6166 | 2970 |
| 3.o | Mr. Fife, 49, D. Guzmán | 1862 | 1082 |
| 4.o | M. Pescador, 53, J. Alarcón | 4551 | 7277 |
| 0 | Vladimir, 58, H. Jara | 368 | 163 |
| 0 | Juan de Segura, 55, L. Soto | 1033 | 934 |
| 0 | Panteric, 53, J. Vergara | 272 | 178 |
| 0 | Tántalo, 53, C. Rojas | 252 | 134 |
| 0 | Saladillo, 50, P. González | 157 | 257 |
| 0 | Reñaca, 49, F. Irigoyen | 2214 | 1422 |
| 0 | Valladolid, 49 R. Olguín | 645 | 417 |
| | | 19417 | 9948 |

Ganado por 1/2 pescuezo; el 3.o a 1 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.37 2/5.
Preparador del ganador: A. Muñoz.
No corrieron: Monte Alegre, Sol a Sol, Pantirala y Levantisco.

**DIVIDENDOS:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Nordello | $ 61.60 |
| Placé de Nordello | 16.— |
| Placé de Highness | 8.— |
| Placé de Mr. Fife | 11.70 |

Sexta carrera. — Premio LORNA. — (4.a serie). — 1.500 metros. — $ 6.000 al primero.

| | | Gn. | Pl. |
|---|---|---|---|
| 1.o | MOSCOVITA II, con 49 kilos, por Air Raid y Marionette II, del stud Mascotta, jinete P. Flores | 5777 | 2351 |
| 2.o | Piojito, 51, C. Rojas | 841 | 524 |
| 3.o | Sandial, 56, A. Gutiérrez | 2185 | 937 |
| 4.o | Bull Dog 61, M. Rivera | 1510 | 725 |
| 0 | Zaraza, 55, O. Ulloa | 4194 | 1311 |
| 0 | Anónimo, 53, C. Rebolledo | 1366 | 582 |
| 0 | Ramoncita, 52, C. Bravo | 456 | 240 |
| 0 | Maldiness, 50, A. Vidal | 2404 | 1173 |
| 0 | Guapeza, 45, J. F. Marchant | 2351 | 1014 |
| | | 21423 | 8347 |

Ganado por 4 cuerpos; el 3.o a 3 1/2 cuerpos.
Tiempo: 1.38 4/5.
Preparador del ganador: D. Sotomayor.
No corrieron: Jayun, Tom Boy, Little Fool, Campo Falso, Clairiere y Gran Raza.

**DIVIDENDOS:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Moscovita | $ 15.80 |
| Placé de Moscovita | 7.60 |
| Placé de Piojito | 19.80 |
| Placé de Sandial | 11.60 |

Séptima carrera. — Premio LORNA. — (2.a serie). — 1.500 metros. — $ 7.000 al primero.

| | | Gn. | Pl. |
|---|---|---|---|
| 1.o | TRENTINA II, con 50 kilos, por Tresiete y Vendetta del Sud No me Olvides, jinete R. Olguín | 8227 | 3315 |
| 2.o | Castelar, 55, J. Carrasco | 3658 | 975 |
| 3.o | Epílogo, 52, A. Vidal | 4254 | 1634 |
| 4.o | Huelén, 50, R. Belbontín | 1295 | 523 |
| 0 | Florián, 57, J. Alarcón | 1111 | 357 |
| 0 | Sardo, 56, R. Donoso | 4410 | 1803 |
| 0 | Bondad, 51, J. Morales | 3373 | 1316 |
| 0 | Celestino, 51, C. Leiva | 1614 | 691 |
| | | 27875 | 10609 |

Ganado por 2 cuerpos; el 3.o a 1 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.35 3/5.
Preparador del ganador: F. Peralta.
No corrieron: Las Palmas, Ix, Genciana, Mamá Lucha, Americanita y Atlántida.

**DIVIDENDOS:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Trentina | $ 14.40 |
| Placé de Trentina | 6.90 |
| Placé de Castelar | 10.30 |
| Placé de Epílogo | 8.10 |

Octava carrera. — Premio LORNA. — (3.a serie). — 1.500 metros. — $ 6.500 al primero.

| | | Gn. | Pl. |
|---|---|---|---|
| 1.o | SUMATRA II, con 53 kilos, por Gaulois y Suffrida, del Stud Chillán, jinete J. Morales | 6826 | 1879 |
| 2.o | Florentina, 53, P. Flores | 5744 | 2558 |
| 3.o | Milón, 50, A. Vidal | 1012 | 519 |
| 4.o | Rodolfo, 49, F. Irigoyen | 1042 | 481 |
| 0 | Sonny Boy, 56, J. Alarcón | 921 | 727 |
| 0 | Es Truso, 53, S. Arellano | 1010 | 497 |
| 0 | Henares, 55, A. Gutiérrez | 876 | 621 |
| 0 | Sonaja, 53, J. Carrasco | 2188 | 2188 |
| 0 | Nuit d'Hiver, 52, R. Donoso | 5958 | 1847 |
| 0 | Tucán, 52 A. Correa | 4743 | 2171 |
| 0 | Perquén 51, C. Bravo | 24 | 24 |
| 0 | Saddie Mackee, 50, F. Santander | 1385 | 515 |
| | | 32926 | 17497 |

Ganado por 2 1/2 cuerpos; el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.36.
Preparador del ganador: J. E. Bustamante.
No corrió: Zane Grey.

**DIVIDENDOS:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Sumatra | $ 20.10 |
| Placé de Sumatra | 8.70 |
| Placé de Florentina | 22.90 |
| Placé de Milón | |

# En emocionante final Campeche ganó ayer el clásico "Luis Cousiño"

## El hijo de Henry Lee se impuso por 1|2 cabeza sobre Flamisol y Gandhi, que remataron en empate

### KOENIGSMARK DIO CUENTA DE ESCANDALO EN LAS VALLAS.— DISRAELI, CON UN "SPORT" DE 304 PESOS POR 5 Y SAFARI SALIERON DE PERDEDORES.— SANS GENE MANTUVO SU TITULO DE INVICTA AL BATIR A GIPSY GIRL EN LA PRUEBA DE PRODUCTOS GANADORES.— EN LAS SERIES DE HANDICAPS TRIUNFARON EL CHUNCHO, IZAR ZURI, PETERHOF, CITE Y MASCARADA.

**Relación y resultados generales.— Noticias diversas**

La copiosa lluvia de ayer llevó a las carreras del Club Hípico una limitadísima concurrencia, "amet" que quedó reducido a su mínimo interés, pues los retiros fueron muy numerosos al extremo que una de las pruebas quedó como un simple match entre Izar Zuri y Khamil.

La cátedra pasó por mal momento, pues vió triunfar solamente a dos de sus favoritos: Koenigsmark en las vallas e Izar Zuri, en uno de los handicaps. En general se registraron buenos dividendos, siendo el mejor de ellos el proporcionado por Disrael, un hijo de Ardellón en Dama Audaz, de don Oscar Iala. Que abonó el subido sport de 304 pesos por 5.



Sans Gene derrota Gipsy Girl y Mary Am

### EL CLASICO "LUIS COUSIÑO"

El clásico "Luis Cousiño", prueba básica de la reunión, fué un interesantísimo final entre Campeche, Flamisol y Gandhi, correspondiendo el triunfo a Campeche que aquí conseguía su primer premio clásico y su cuarto triunfo consecutivo en su campaña de este año.

De los 10 competidores que aparecían inscritos, desertaron Mollcón, Cerise y Cinteado, como anunciamos oportunamente y las opiniones se dividieron entre Bamboa, Gandhi y Flamisol, hasta cerrar favorita Bamboa con boletos más que Gandhi, y en conformidad al siguiente resumen:

| | |
|---|---|
| 1 Bamboa | 8398 |
| 2 Gandhi | 8315 |
| 3 Flamisol | 7953 |
| 4 Campeche | 6567 |
| 5 Cabo Verde | 6059 |
| 6 Sanka | 3306 |
| 7 Coquelicot | 2948 |
| Totales | 43546 |

En muy buen momento funcionaron las cintas y Bamboa se destacó a la vanguardia seguida de Campeche, Gandhi, Cabo Verde, Flamisol, Coquelicot y al fondo Sanka.

Cubiertos los primeros 300 metros, Campeche pasó a la vanguardia, quedando entonces segunda Bamboa que precedía a Gandhi, Coquelicot y Cabo Verde.

A la altura de los 900 metros Coquelicot en prematuro avance desplazó al "leader" no variando los otros las colocaciones anotadas.

En pleno codo final, Campeche liquidó a Coquelicot, al tiempo en que Gandhi buscaba por fuera y Flamisol se alistaba para el ataque final por una de las líneas interiores. Allí desaparecía Bamboa y la carrera quedaba circunscrita a los nombrados.

Faltando 100 metros para la raya, la prueba adquirió contornos de gran interés, pues Campeche y Flamisol seguían defendiendo el terreno palmo a palmo sin lograr aventajarse y Gandhi cargaba con gran empuje, pero un tanto abierto. Los tres animales desfilaron frente al disco casi en una línea, correspondiendo el triunfo a Campeche por media cabeza sobre los otros dos que finalizaban en empate. Cuarto, Coquelicot, 5.a Sanka; 6.o Cabo Verde, y 7.a y última, la favorita Bamboa.

El fallo del juez provocó algunas manifestaciones de protestas de aquellos que vieron ganar a Gandhi.

### LAS PRUEBAS ORDINARIAS

#### PRIMERA CARRERA

Dió comienzo a la reunión el premio Pierrette, vallas sobre 2,690 metros y en donde se impuso al galope nuestro favorito Koenigsmark sobre Escándalo y Cetre.



Safari, al galope, delante de Helena de Troya, Manicero y Sixter Ann

Last Tacite se encargó de marcar rumbos cortado 2 cuerpos sobre Artilleur, quedando a continuación Escándalo, Cetre, Palomeque, Federicus Rex y al fondo distanciado Estocolmo que largó con mucha desventaja. Faltando 1,500 metros de recorrido, Artilleur desplazaba al puntero y poco antes rodaba Palomeque, quedando entonces segundo Escándalo con pequeña ventaja sobre Cetre, Last Tacite y Koenigsmark, que allí apareció cuarto. Una vez en tierra derecha, Koenigsmark, sin mayor esfuerzo pasó al puesto de honor para rematar el recorrido al galope con 4 cuerpos de ventaja sobre Escándalo, que precedió a Cetre por seis. Cuarto, Barry Norton; 5.o Artilleur; 6.o Last Tacite; 7.o Federicus Rex; 8.a Pagoda y último, Estocolmo.

#### SEGUNDA CARRERA

La 2.a carrera, premio Capitán, condicional sobre 1,300 metros, para caballos de 3 años nacidos en Chile que no hubieran ganado, se resolvió por la sorpresa de Disraeli, un hijo de Ardelión que al batir a Pelafustán abonó el subido sport de 304.90 pesos por 5. El favorito Pigmaleón, quedó fuera del marcador.

Puesto el lote en acción, Pigmaleón destacó sus colores al frente seguido de Red-Boat, Curichilongo, Pelafustán, Pampalento y los demás agrupados, al parecer con Goloso al fondo.

El puntero mantuvo su colocación hasta la mitad de tierra derecha en donde fué substituído por Pelafustán, Campolento y Milanesa. A última hora, surgió desde el fondo como una exhalación Disraeli y aunque Pelafustán opuso resistencia, el pupilo de Boncerio acabó por batirlo por 1 cabeza. El tercer lugar, a 1/2 cuerpo, lo conservó Pampalento delante de Milanesa, que fué cruzada al final, 5.a Salema; 6.o Goloso y última, Saxe.

#### TERCERA CARRERA

La otra serie para productos que no hubieran ganado, fué un fácil triunfo para Safari que abonó 51 pesos por 5.

Después de una partida falsa se despachó el grupo en mal momento para Nanga, mientras Manicero picaba al frente cortando 1/2 cuerpo sobre Safari, el que precedía a Helena de Troya, Sister Ann y los demás escalonados con Nanga al fondo, frente a las galerías, Helena de Troya dió alcance a Manicero pero allí se hizo presente también Safari el que de dos saltos pasó al frente con su triunfo asegurado. El hijo de Mary Garden llegó al disco cuando conservaba 3 cuerpos sobre Helena de Troya, que precedió a Manicero por igual distancia. Cuarta, Sister Ann, 5.o Hero; 6.o Habla Mucho; 7.o Guaulemu y último, Mitrailleur.

#### CUARTA CARRERA

La 4.a carrera, premio Campanazo, handicap, sobre 1,500 metros, fué un fácil triunfo para nuestro recomendado El Chuncho, quedando fuera del marcador la favorita Trancura debido a que partió con desventaja.

Blasco se destacó en punta apenas funcionaron las cintas, seguido de Alguacil, Pantenaire, Sunflower, El Chuncho con Trancura y Sacapunta a la retaguardia.



Safari, que ayer ganó su primera carrera. — Jockey: C. Rebolledo

Blasco siguió firme en punta y con apreciable ventaja llegó a tierra derecha, pero allí El Chuncho después de seguro avance, consiguió dominarlo para al final batirlo netamente por 2 cuerpos. El tercer lugar, a 1 y medio cuerpo, lo ocupó Sunflower delante de Alguacil; 6.o Rangoso; 7.o Galopito; 8.a Trancura; 9.a Royale d'Or y última, Sacapunta.

#### QUINTA CARRERA

La quinta carrera, premio Calcumilla, condicional sobre 1.500 metros para caballos de 3 años ganadores, tuvo un interesante final entre Sans Gene y Gipsy Girl, correspondiendo el triunfo a la primera con un sport superior a 8 veces la plata, a pesar de que iba en corral con Stingaree.

Gpsy Girl, Mary Am y Ravena se alternaron en punta seguidos de Anaconda, Sans Gena, Stingaree y Rotschild al fondo, pues se espantó en el funcionamiento de las huinchas. Al girar la curva, Gipsy Girl se desprendió un poco de sus acompañantes, pero al enfrentar las galerías surgió Sans Gene por los palos en seguro avance. Después de bonita lucha pudo la hija de Congreve batir a la favorita por 3/4 de cuerpo, quedando tercera Mary Am a dos cuerpos delante de Anaconda.

#### SEXTA CARRERA

El handicap de la 6.a carrera, quedó reducido solamente a dos competidores como ya dijimos: Izar Zuri y Khamil, correspondiendo el triunfo a la yegua en forma muy fácil.

Izar Zuri se adelantó un poco a su rival en la partida, pero luego Khamil pasó al puesto de honor cortado 2 cuerpos sobre la hija de Rozno, forma en que desembocaron a la recta.

Apenas Donoso movió un poco a Izar Zuri, éste dió alcance a su rival, para llegar al disco plegada en su acción, con una ventaja que el juez estimó en un cuerpo.



Izar Zuri vence a su único rival, Khamil

#### SEPTIMA CARRERA

El favorito Patache fué batido por Peterhof en el handicap de la 7.a carrera, premio Constanza, handicap sobre 1,000 metros.

Sin demora fué despachado el pequeño grupo y Canigó lució sus colores al frente seguido de Avellaneda, Peterhof, Agilidad, Limoges y Patache. Al girar la curva, Agilidad apareció al frente después de pasar arrimada a los palos, pero a 200 metros para la raya la hija de Brown decayó dando paso a Canigó y Peterhof al tiempo en que Patache se apellaba desde el fondo. En los tramos finales se desprendió Peterhof que se impuso en buena lid sobre Patache por 1 cuerpo, quedando tercero Canigó a 3/4. Cuarta Agilidad; 5.o Avellaneda y última Limoges, que estaba atrasada en su training.



Peterhof precede fácilmente a Patache y Canigo

#### NOVENA CARRERA

A continuación del clásico tocó su turno al premio Caloría, handicap sobre 1,500 metros y en donde se impuso Cite en un "cánter", precediendo en el disco a Quadrant y Purley, quedando apenas cuarto el favorito Jayun.

Sin demora funcionaron las cintas y en el acto Cite se adueñó del puesto de peligro cortada 1 cuerpo sobre Pillolco y escalonándose más atrás Ranquelero, Quadrant, Mastuerzo, Gran Muñeca y al fondo Selva Negra. Sin variaciones de importancia se desarrolló la prueba hasta tierra derecha, en donde Mascarada de extremo a extremo.

Después de corta espera funcionaron las cintas y Mascarada surgió al frente seguida de Cantavieja, Olévano, Bacante, Como se pide y con Cutama y Larache distanciados al fondo.

La puntera, aprovechando sus reconocidas aptitudes para el barro, siguió al disco en cómoda acción para rematar el recorrido con 1 cuerpo de ventaja sobre Cantavieja, que precedió a Como se pide por 1 1/2. Cuarta, Finura.



Disraeli da cuenta de Pelafustán, Pampalento y Milanesa

### NOTICIAS DIVERSAS

Primera carrera.— Se multó la puntera siguió ... e en punta.

Al final avanzó Quadrant, pero sin otro resultado que clasificarse segundo a 2 cuerpos de la hija de Sparus. El tercer lugar, a 1 1/2 cuerpo lo ocupó Purley delante de Jayún. 5.o, Pillolco; 6.o, Mastuerzo; 7.a Selva Negra y último lejos, Ranquelero.

#### DECIMA CARRERA

Clausuró la reunión el premio Caimacán, handicap sobre mil metros y en donde se impuso (Alguacil) por molestarlo en la curva. Se suspendió a Zamudio por una reunión.

Quinta carrera. — El juez de partida dió cuenta que Rotschild se espantó en el momento de levantarse las huinchas.

Séptima carrera — Reclamó E. Canales (Avellaneda), contra C. Rebolledo (Canigó), por abrirlo en la recta. No se dió lugar.

Octava carrera. — Reclamó A. Gutiérrez (Flamisol) contra R. Olguín (Campeche) y éste contra aquel por molestarse mutuamente en los últimos 300 metros. Oídas las declaraciones de los jinetes y lo visto por los señores comisarios y los jueces de cancha se acordó suspender a A. Gutiérrez por una reunión en el Club Hípico y una en el Hipódromo Chile por cargarse hacia afuera en la recta.

Novena carrera.— A. Gutiérrez dió cuenta que Selva Negra se fué de punta en la curva.

Décima carrera.— Se autorizó a C. Chávez para correr a Cutama en lugar de E. Canales que había sido contratado.

El juez de partida dió cuenta que cambió de colocación en la partida a Cómo se Pide y Mascarada por indóciles.

M. Ocampo dió cuenta que Larache se dió vuelta al partir.

## Las carreras de ayer en Lima

LIMA, 22. — (U. P.) Los resultados de las carreras de hoy en el Hipódromo de Santa Beatriz, son los siguientes:

Primera carrera: 1,200 metros: 1.o Pogonazo, jinete Gonzáles; 2.o Arturito; 3.o Kay Francis. El primero a tres cuerpos del segundo; y el segundo a medio cuerpo del tercero. Tiempo: 1.15 4/5.

Segunda carrera: 1,200 metros: 1.o Botafango, jinete W. Bravo; 2.o Cattin; 3.o Palmomeque. El primero a un pescuezo del segundo; y el segundo a tres cuartos de cuerpo del tercero. Tiempo: 1.15 3/5.

Tercera carrera: (Clásico Putrillos, 1.800 metros): 1.o Solitario (peruano), por Sutanat y Nikitina, jinete R. Perea; 2.o Pico; 3.o Napoleón. El primero a 1 1/4 cuerpo del segundo, y el segundo a 1 1/2 cuerpo del tercero. Tiempo: 1.47 3/5.

Cuarta carrera: 1,500 metros: 1.o Noria, jinete J. L. Díaz; 2.o Siete Quimbas; 3.o Leticia. El primero a medio cuerpo del segundo y el segundo a medio cuerpo del tercero. Tiempo: 1.34 3/5.

Quinta carrera: 1,300 metros: 1.o Desconocido, jinete J. Bravo; 2.o Ida; 3.o Chuiquitanta. El primero a 1 1/2 cuerpo del segundo; y el segundo a un pescuezo del tercero. Tiempo: 1.20 3/5.

Sexta carrera: 1.600 metros: 1.o Racketeer, jinete J. L. Díaz; 2.o Seis Mil; 3.o Full of Pep. El primero a media cabeza del segundo, y el segundo a un pescuezo del tercero. Tiempo: 1.40.

Séptima carrera: 1,700 metros: 1.o Cascotazo, jinete V. Carrasco; 2.o Mineral; 3.o Parcoy. El primero a un cuerpo del segundo y el segundo a tres cuerpos del tercero. Tiempo: 1.47 3/5.

Octava carrera: 1,300 metros: 1.o Flor de Oro, jinete C. González; 2.o Remington; 3.o Fairway. El primero a medio pescuezo del segundo, y el segundo a un pescuezo del tercero. Tiempo: 1.20 3/5.

Novena carrera: 1,600 metros: 1.o Kamba, jinete J. L. Díaz; 2.o Fra Diávolo; 3.o Conde. El primero a dos y medio cuerpos, y el segundo a medio cuerpo del tercero. Tiempo: 1.40 2/5.





Contra TOS
Pastillas Tossin
Caja 60 ctvs.

Oberpaur
necesita
NIÑO
para aseo y mandados. Presentarse de 9 a 10, Estado esquina Huérfanos.
R. OBERPAUR.

CIGARRILLOS CARTILLA
El mejor en precio de $ 0.60. No hay materias extrañas. Lo elaboramos con los mejores tabacos. Pruébelo y será nuestro eterno consumidor.
CARTILLAS acertadas en ambos HIPODROMOS:
CLUB HIPICO:
Tres ganadores, con premio de 10 pesos:
Esteban Solari
Godofredo López
Eugero Spazzi
Benjamín Vicuña
Ricardo González
Ernesto Barrios
Manuel Hevia
Casimiro Lopehendia
Eugenio Palacios
Rafael Lorca
Cerardo Contreras
Carlos Ríos
René Neira
Celia Aguirre
Juan Mena
Pedro Hidalgo
Enrique Cortés
Renato Aubel
Horacio Aguilo
Consuelo Miranda
Sara Godoy
Miguel Peña
Julio Munita
Cuatro ganadores, con premio de 50 pesos
Efraín González
Roberto Peña Lillo
José Luis Barbieri.
Esteban Santibáñez.
Cinco ganadores, con premio de 200 pesos:
Eugenio Costabal
HIPODROMO CHILE.
Tres ganadores, con premio de 10 pesos:
José López
Cuyanito
Srita. Muñoz
Rogelio Larraín
Eugenio Videla
Pedro Pulma
Ignacio Miranda
Pedro Quevedo
Ramón Hidalgo
Alfredo Costa
Juan Benitez
Pedro Godoy
Mary Berroeta
Manuel Alecio
Cuatro ganadores con premio de 50 pesos:
Hortensia Benavides
Rayito de Sol
Francisco Aguirre
Luis Castro
COMO DE COSTUMBRE, SE PAGAN EN MORANDE N.o 217, DE 2.30 A 7 P. M.
SE PAGAN TODAS. NO SE SORTEAN.

EL SECRETO DE LA FORTUNA
¿QUIERE GANAR A LA LOTERIA?
LA ASTROLOGIA ofrece la RIQUEZA. Indique su fecha de nacimiento y reciba GRATIS "El Secreto de la Fortuna" que le indicará los números para Ganar en Loterías y también "LA LLAVE DE ORO" que le facilitara los medios para tener suerte en todos los Juegos, Vencer en Amores, Triunfar en Negocios y alcanzar Dicha y Fortuna. Remita su dirección y UN PESO en sellos. - Prof. PAKCHANG TONG. Gral. MITRE 2241 - ROSARIO (Sta FE) - (REP. ARGENTINA)


## Las carreras de ayer en B. Aires

BUENOS AIRES, 22.— (U. P.) Resultados de las carreras de hoy en el Hipódromo de San Isidro:

Primera Carrera: 1.o Polinesia, por Congreve y Cinacina, jinete S. Pera; 2.o Fairlight y 3.o Santuzza.

Segunda carrera: 1.o Tipo Raro, por Huntlaw y Rarísima, jinete Martucci; 2.o Temulento y 3.o Olegario.

Tercera carrera: 1.o Pilotín, por Woodman y Pilona, jinete Acosta; 2.o Bucanero y 3.o Comicio.

Cuarta carrera: Premio Coronel Miguel F. Martínez, sobre 2,000 metros. 1.o Stark, por Barranquero y Star Cross, jinete Antunez; 2.o Rolando y 3.o Serenísimo. Carrera ganada por media cabeza en 2'4" 4/5.

Quinta carrera: 1.o Quinta, por Adams Apple y Rama Caída, jinete Ramizal; 2.o Vero y 3.o Puchini.

Sexta carrera: 1.o Magnum, por Magrax y Divita, jinete Acosta; 2.o, Rojera y 3.o Copera.

Séptima carrera: 1.o Japón, por Parwiz y Jalouise, jinete Acosta; 2.o Gorodo y 3.o Bengali.

Octava carrera: 1.o Donatila, por Congreve y Donaines, jinete Martucci; 2.o Zoncera y 3.o Fosfilla.



Disraeli, que salió de perdedores con un dividendo de $ 304.90 por boleto.—Jockey: A. Vidal

# RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (PISTA PESADA)

Primera carrera. — 2.600 metros. — Premio PIERRETTE (Vallas). — $ 5,000 al 1.o; $ 1,000 al 2.o y $ 500 al tercero.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o KOENIGSMARK, con 66 kilos, por Isabelino y Sea Ferry, del señor Pedro Rojas R., jinete L. Arellano | 1007 | 372 |
| 2.o Escándalo 73, L. González | 364 | 246 |
| 3.o Cetre 76, L. González | 222 | 149 |
| 4.o Barry Norton 61, J. González | 80 | 49 |
| 0 Panoplia 71, S. Fuentes | 344 | 246 |
| 0 Artilleur 66, R. Rojas | 89 | 57 |
| 0 Estocolmo 66, J. Jeria | 56 | 57 |
| 0 F. Rex 66, H. Cisterna | 21 | 24 |
| 0 L. Tacite 66, M. González | 28 | 24 |
| 0 Palomeque 61, H. González | 47 | 35 |
| 0 Pagoda 60, G. Bohadilla | 122 | 52 |
| | 2380 | 1270 |

Ganado por 4 cuerpos; el 3.o a 6 cuerpos. Tiempo: 3.9 4/5.
Preparador del ganador: Juan Cavieres.
No corrieron: Bismark 66, Montijo 66, G. Balbo Salumalec 61 y Forjadora 60.

DIVIDENDOS:

| | |
|---|---|
| Ganador de Koenigsmark | $ 10.00 |
| Placé de id. | 6.40 |
| Id. de Escándalo | 7.10 |
| Id. de Cetre | 18.50 |

Segunda carrera. — 1.300 metros. — Premio CAPTAIN. — $ 9.000 al 1.o; $ 2.200 al 2.o y $ 450 al tercero.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o DISRAELI, con 56 kilos, por Ardellón y Dama Audax, del señor Oscar Iala A., jinete A. Vidal | 148 | '96 |
| 2.o Pelafustán 56, O. Ulloa | 1705 | 1155 |
| 3.o Pampalento 56, R. Donoso | 1207 | 596 |
| 4.o Milanesa 52, R. Cárdenas | 928 | 766 |
| 0 Curichilongo 56, L. Soto | 1838 | 980 |
| 0 Goloso 56, A. Gutiérrez | 88 | 50 |
| 0 Herrera 56, J. Carrasco | 189 | 109 |
| 0 Pigmaleon 56, J. Zúñiga | 2768 | 1332 |
| 0 Red Boat 56, P. Flores | 802 | 380 |
| 0 Ammonia 56, C. Rojas | 128 | 94 |
| 0 Salema 52, L. Salas | 342 | 196 |
| 0 Salvatierra 54, C. Rebolledo | 293 | 279 |
| 0 Saxe 54, A. Díaz | 55 | 47 |
| | 10619 | 6244 |

Ganado por cabeza; el 3.o a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.27 4/5.
Preparador del ganador: Pedro Boncerio.
No corrieron: Amigazo 56, Bandit 56, Hermética 54 y Roma 54.

DIVIDENDOS:

| | |
|---|---|
| Ganador de Disraeli | $ 304.90 |
| Placé de id. | 61.20 |
| Id. de Pelafustán | 10.00 |
| Id. de Pampalento | 14.70 |

Tercera carrera. — 1.300 metros. — Premio COMISARIO II. — $ 9.000 al 1.o; $ 2.200 al 2.o y $ 1.100 al tercero.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o SAFARI, con 56 kilos, por Tazore y Mary Garden, del stud "Ranita", jinete C. Rebolledo | 1109 | 780 |
| 2.o H. de Troya 54, P. Flores | 1350 | 809 |
| 3.o Manicero 56, Edo. Rebolledo | 1701 | 912 |
| 4.o Sister Ann 51, A. Díaz | 727 | 426 |
| 0 Farniente 56, J. Morales | 645 | 290 |
| 0 Guaulemu 53, R. Leiva | 1800 | 1097 |
| 0 H. Mucho 56, O. Ulloa | 3806 | 2351 |
| 0 Ignorante 53, O. Muñoz | 604 | 444 |
| 0 Mitrailleur 56, C. Castillo | 270 | 218 |
| 0 Parasol 53, L. Salas | 379 | 156 |
| 0 Hero 52, A. Correa | 1125 | 522 |
| 0 Nanga 51, A. Valdés | 97 | 54 |
| | 13513 | 7994 |

Ganado por 3 cuerpos; el 3.o a 3 1/2 de cuerpos. Tiempo: 1.27 1/5.
Preparador del ganador: Urbano Verdugo.
No corrieron: Cónsul 56; Taphiuto, Zanzíbar 56, Tintoreto 56, Vallenar 56, Caluga 56, Moscowa 54.

DIVIDENDOS:

| | |
|---|---|
| Ganador de Safari | $ 51.80 |
| Placé de id. | $ 15.60 |
| Id. de H. de Troya | 17.60 |
| Id. de Manicero | 13.30 |

Cuarta carrera. — 1.500 metros. — Premio CAMPANAZO. — $ 6.000 al 1.o; $ 1.500 al 2.o y $ 700 al tercero.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o EL CHUNCHO, con 50 kilos, por Agorero y Mi Linda, del stud "Tele", jinete R. Donoso | 7223 | 5234 |
| 0 Blasco 58, P. Flores | 1511 | 725 |
| 2.o Sunflower 47, L. Jara | 1393 | 806 |
| 3.o Sunflower 45, R. Zamudio | 2300 | 827 |
| 4.o Alguacil 45, R. Zamudio | 2191 | 725 |
| 0 Galopito 57, J. Carrasco | 1664 | 387 |
| 0 R. d'Or F. Irigoyen | 8838 | 3917 |
| 0 Trancura 48, R. Olguín | 1376 | 808 |
| 0 Partenaire 47, E. Canales | 937 | 534 |
| 0 Rangoso 44, A. Morales | 274 | 222 |
| 0 Sacabunta 44, J. E. Ulloa | 27108 | 12909 |

Ganado por 2 cuerpos; el 3.o a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.40 2/5.
Preparador del ganador: Ernesto Scala.
No corrieron: Levantisco 45, Dictateur 44, Frú-Frú 44, Spira 44 y Vividorcita 44.

DIVIDENDOS:

| | |
|---|---|
| Ganador de El Chuncho | $ 15.90 |
| Placé de id. | 8.20 |
| Id. de Blasco | 19.30 |
| Id. de Sunflower | 16.40 |

Quinta carrera. — 1.500 metros. — Premio CALCUMILLA. — $ 7.000 al 1.o; $ 1.800 al 2.o y $ 900 al tercero.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o SANS GENE, con 50 kilos, por Congreve y Sans Exces, del corral "San Juan", jinete E. Arellano | 1261 | 390 |
| 2.o Gipsy Girl 50, R. Olguín | 8283 | 3527 |
| 3.o Mary-Am 48, R. Zamudio | 1262 | 591 |
| 4.o Anaconda 48, M. González | 6845 | 2415 |
| 0 Rotschild 50, J. Morales | 6508 | 2313 |
| 0 Stingarée 48, F. Irigoyen | 1508 | 513 |
| 0 Ravena 48, J. Marchant | 1021 | 385 |
| | 26195 | 8988 |

Ganado por 3/4 de cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.40 1/5.
Preparador del ganador: H. Pérez.
No corrieron: Boxcador 50 y Almatoa 48.

DIVIDENDOS:

| | |
|---|---|
| Ganador de Sans Gené | $ 40.30 |
| Placé de id. | 34.30 |
| Id. de Gipsy Girl | 9.30 |

Sexta carrera. — 1.500 metros. — Premio CHAMPION. — $ 8.000 al 1.o; $ 2.000 al 2.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o IZAR ZURI, con 60 kilos, por Rozno y Antigmana, del corral "Izar Zuri", jinete Ruperto Donoso | 5039 | |
| 2.o Khamil 44, R. Olguín | 4720 | |
| | 9759 | |

Ganado por 2 cuerpos. Tiempo: 1.37 3/5.
Preparador del ganador: J. Salfate.
No corrieron: Floria Tosca 52, Peligroso 51, La 47, California 43 y Sardo 44.

DIVIDENDOS:

| | |
|---|---|
| Ganador de Izar Zuri | $ 8.30 |

7.a carrera — Premio CONSTANZA. — 1.000 metros. — $ 7.000 al 1.o; $ 1.800 al 2.o, y $ 900 al tercero.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o PETERHOF, con 51 kilos, por Pibe y Eschka, del corral Ballavista, jinete A. Vidal | 5257 | 1984 |
| 2.o Patache 47, R. Olguín | 11027 | 3373 |
| 3.o Canigó 51, C. Rebolledo | 6579 | 1743 |
| 4.o Agilidad 44, F. Irigoyen | 6975 | 2240 |
| 0 Limoges 50, Juan Zúñiga | 1957 | 848 |
| 0 Avellaneda 49, E. Canales | 4013 | 1664 |
| | 35558 | 11654 |

Ganado por 1 1/2 cuerpo; el 3.o a 3/4 de cuerpo. Tiempo: 1.3 3/5.
Preparador del ganador: Adolfo Valdivia.
No corrieron: Austria, Puneria 52, y Bólido 51.

DIVIDENDOS:

| | |
|---|---|
| Ganador de Peterhof | $ 23.30 |
| Placé de Peterhof | 10.70 |
| Placé de Patache | 9.40 |

8.a carrera. — Premio LUIS COUSIÑO (clásico). — 2.000 metros. — $ 1.500 al 1.o; $ 3.000 al 2.o, y $ 1.500 al tercero

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o CAMPECHE, con 44 kilos, por Henry Lee y Campanita, del stud Manmanera, jinete R. Olguín | 6567 | 2454 |
| 2.o Flamisol 61, A. Gutiérrez | 7953 | 2298 |
| 3.o Gandhi 55, J. Morales | 8315 | 2417 |
| 4.o Coquelicot 44, F. Irigoyen | 2948 | 1029 |
| 0 Cabo Verde 52, R. Donoso | 6059 | 2305 |
| 0 Bamboa 49, J. Zúñiga | 8398 | 2130 |
| 0 Sanka 40, O. Ulloa | 3306 | 1206 |
| | 43846 | 13842 |

Ganado por 1/2 cabeza; los 2.os en empate. Tiempo: 2.11 4/5.
Preparador del ganador: Luis Navarro.
No corrieron: Mollcón 53 y Cinteado 41.

DIVIDENDOS:

| | |
|---|---|
| Ganador de Campeche | $ 28.20 |
| Placé de Campeche | 9.70 |
| Placé de Flamisol | 7.50 |
| Placé de Gandhi II | 7.40 |

9.a carrera. — Premio CALORIA. — 1.500 metros. — $ 7.000 al 1.o; $ 1.800 al 2.o, y $ 900 al tercero.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o CITE, con 56 kilos, por Spahis y Citoyenna, del señor Juan M. Sepúlveda, jinete R. Olguín | 5867 | 1843 |
| 2.o Quadrant 46, A. Correa | 2188 | 1079 |
| 3.o Purley 46, F. Irigoyen | 1350 | 855 |
| 4.o Jayún 54, J. Alarcón | 8323 | 2231 |
| 0 Mastuerzo 60, R. Donoso | 2857 | 830 |
| 0 G. Muñeca 56, J. Carrasco | 6450 | 2259 |
| 0 Selva Negra 56, A. Gutiérrez | 7211 | 3101 |
| 0 Ranquelero 51, J. Godoy | 500 | 388 |
| 0 Pillolco 49, J. Zúñiga | 6324 | 2385 |
| | 41470 | 15350 |

Ganado por 2 cuerpos; la 3.a, a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.39 3/5.
Preparador del ganador: Domingo Pérez.
No corrieron: Mama Lucha, 60; Henares, 53; Previa, 52; Sonaja, 52; Sumatra, 52, y La Marsellese 50.

DIVIDENDOS:

| | |
|---|---|
| Ganador de Cité | $ 30.— |
| Placé de Cité | 13.40 |
| Placé de Cuadrant | 19.30 |
| Placé de Purley | 23.50 |

10.a carrera. — Premio CAIMACAN. — 1.000 metros. — $ 6.500 al 1.o; $ 1.600 al 2.o, y 800 al tercero.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o MASCARADA, con 49 kilos, por Tenerife y Mascaretta, del señor José L. Ruiz, jinete A. Correa | 8340 | 1950 |
| 2.o Cantavieja 47, F. Irigoyen | 6644 | 2081 |
| 3.o Como se Pide 52, C. Rebolledo | 2950 | 740 |
| 4.o Finura 53, J. Orellana | 9268 | 1998 |
| 0 Olévano 44, J. Marchant | 1618 | 552 |
| 0 Larache 44, M. Ocampo | 2840 | 777 |
| 0 Bacante 51, J. Zúñiga | 6068 | 1573 |
| 0 Cutama 48, C. Chávez | 9633 | 2035 |
| | 47154 | 11532 |

Ganado por 1 cuerpo; el 3.o a 1 1/2 cuerpo. Preparador del ganador: Angel Donati.
No corrieron: Barina 58, Gineta 58, Trideute 56, Como 1.a va 55, Salmarina 55, Heragena 44, Viejo Verde 50, Veneno 48, María Waleski 47, Fleury 45 y Ser Gut 44.

DIVIDENDOS:

| | |
|---|---|
| Ganador de Mascarada | $ 24.— |
| Placé de Mascarada | 9.40 |
| Placé de Cantavieja | 9.30 |

AÑO XXI N.o 7,210

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81 - D— TELEFONO 82222. SANTIAGO DE CHILE, LUNES 23 DE AGOSTO DE 1937 PRECIO EN TODO EL PAIS 60 CENTAVOS

# ACTIVIDADES GREMIALES

## Sindicato Profesional Femenino "La Aguja"

El Directorio del Sindicato Profesional Femenino "La Aguja", se ha propuesto desarrollar actividades en favor del mejoramiento económico y cultural de la mujer obrera y en especial de las que trabajan en la industria del vestido.

Con este objeto, el Sindicato ha lanzado una circular a sus elementos manifestándoles que deben aportar cooperación para obtener salario mínimo de diez pesos diarios, alza del salario por pieza en un 50 por ciento y cumplimiento de las leyes sociales que favorecen a la mujer y al niño.

La institución celebrará junta general el próximo lunes a las 19.30 horas, en Catedral 1289.

## Conferencias en la Federación Ferroviaria de Chile

El Consejo Ejecutivo de la Federación Ferroviaria de Chile, ha dado comienzo a una serie de reuniones destinadas a estudiar, mediante conferencias de personas autorizadas, los problema correspondientes al título de "La Caja de Retiro y Previsión Social de los FF. CC."

La primera disertación sobre la materia estuvo a cargo del señor Enrique Gebhard, el cual habló por espacio de más de una hora, ilustrando su conferencia con estadísticas, gráficos y antecedentes sobre idénticos organismos de países europeos. Fué objeto de generales aplausos y felicitaciones.

El señor Gebhard finaliza su estudio en la velada del próximo jueves 26. Otras personas hablarán a continuación.

ARMADA NACIONAL

Propuesta Pública

N.o 22

Apertura: el miércoles 25 de agosto de 1937, a las 16.00 hrs.

LLAMASE la atención hacia el Aviso que publica el "DIARIO OFICIAL", pidiendo Propuestas Públicas por dos motores Marinos, puestos en ARSENALES DE VALPARAISO.

VALPARAISO, agosto 5 de 1937.

EL DIRECTOR DE ABASTECIMIENTOS DE LA ARMADA.

## MANIFESTACION EN HONOR DE LA COMISION MIXTA DE SALARIOS DE PELUQUEROS

### Se realizó con brillo a mediodía de ayer. — Los discursos. — Fiesta social

Con asistencia superior a 200 comensales se realizó ayer el almuerzo del Sindicato Profesional de Operarios Peluqueros y del Sindicato Patronal del mismo ramo, en honor de los miembros que forman la Comisión Mixta de Salarios en el gremio, señores Ernesto Silva, Manuel Alisto, Ernesto Reyes, Arturo Rojas, Manuel Lillo y Angel Ponce.

Ofreció al manifestación, el señor José Vergara, al cual siguieron en el uso de la palabra, los señores Ernesto Reyes, a nombre de los festejados; Gregorio Maureira, en representación del señor Ministro del Trabajo; José Castro, en representación de la prensa; Carlos Espinoza, en representación de la Inspección del Trabajo; Manuel Alisto, a nombre de los patronos y como miembro de la Comisión Mixta, que destacó las ventajas de la comprensión entre los elementos del gremio y el señor Arturo Rojas, que clausuró el acto.

Los diversos oradores se refirieron a la ardua e interesante labor que había cumplido todos los componentes de la Comisión festejada.

En la tarde se siguió en el local del Sindicato de Peluqueros una animada y lucida fiesta social.

## ASAMBLEAS Y NOTICIAS

SINDICATO PROFESIONAL DE SASTRES. — Cita a reunión para hoy, a las 21 horas, en calle Zañartu 1002, a fin de tratar diversos problemas de interés para el gremio.

SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS DE HOTELES Y R. S.— Cita a asamblea general, para las 22 horas de hoy, a fin de efectuar e escrutinio de la elección de un director, acto que se efectuará desde las 9 hasta las 22 horas de hoy, con asistencia de un Inspector del Trabajo.

SOCIEDAD MUTUAL "LA AURORA". — Cita a sesión de Directorio para las 20.30 horas de hoy.

CONFEDERACION DE SINDICATOS DE LA INDUSTRIA DEL CUERO. — Cita a los presidentes y delegados de los diversos Sindicatos del ramo, a una reunión que se verificará hoy a las 20 horas.

SINDICATO PROFESIONAL FEMENINO DE LA AGUJA.—Las comisiones que trabajan por obtener un aumento de salarios se reunirán hoy a las 19 horas, y los días miércoles y viernes a la misma hora.

COMITE CONTRA EL ALZA DE TARIFAS TRANVIARIAS. — Celebró una concentración de delegados de Sindicatos, Clubes de deportes y sociales del barrio Matucul, tomando diversos acuerdos, con respecto a la proyectada alza de las tarifas tranviarias.

## Sindicato Prof. de Empleados de Hoteles y R. S.

**Versión oficial de su Junta general de socios**

Acerca de su última asamblea el "Sindicato Profesional de E. de Hoteles y Ramos Similares", nos ha entregado la siguiente versión oficial:

"En asamblea general efectuada el 12 de agosto, presidida por el Sr. Carlos Espinoza, Inspector del Trabajo se consideró un voto de censura presentado a la asamblea, en contra del presidente, Sr. Oscar Díaz C., el cual fué aprobado por 54 votos contra 1. Se nombró presidente provisional al director Sr. Belarmino Pelló y se integró la comisión investigadora de los cargos al presidente, quedando nombrados los compañeros Esteban Arenas, Pedro Rojas y Osvaldo Gamboa. Se acordó efectuar la elección del director que falta el lunes 23 de agosto, desde las 9 horas a las 22 horas.

El directorio se reúne hoy, lunes, a las 16 horas, a fin de tomar importantes acuerdos".

## MEMORANDUM DE "LA NACION"

### AGOSTO LUNES 23

**SANTOS DE HOY:**

VICTOR, FELIPE Y BENICIO.

**SANTOS DE MAÑANA:**

BARTOLOME y PATRICIO

## BOLETIN METEOROLOGICO

**INFORMACIONES DE SANTIAGO**

Temperatura del aire (de ayer): Mínima, 6,4° C. Máxima, 10,6° C.

Sol: Sale a las 7 hrs. 13 min. Puesta a las 18 hrs. 18 min.

Luna: Sale a las 20 hrs. 19 min. Puesta, a las 8 hrs. 19 min. del día 24.

Fase: Cuarto menguante el día 28 del presente.

AGUA CAIDA: Durante el día de ayer 12,4 mm. Hasta la fecha: 260,5 mm. Igual fecha del año anterior: 325,0 mm. Igual fecha año normal: 286.7 mm. Ministerio de Defensa Nacional, Oficina Meteorológica de Chile.

(A las 21 horas del día domingo 22 de agosto de 1937).

**BOLETIN DEL TIEMPO**

Las características del campo Isobárico en el día de hoy fueron el alza progresiva de las presiones barométricas, la disminución en intensidad de los vientos del cuadrante Norte y su cambio de dirección. Sin embargo, como el desplazamiento hacia el Este de la depresión se efectuó sumamente lento, se registraron lluvias y chubascos en diversos puntos de la zona comprendida entre Coquimbo y Magallanes.

**PREVISION**

Un régimen de altas presiones dominará en gran parte del territorio.

ARICA a COQUIMBO.— Bueno. Nublados o neblinas locales. Vientos del Sur y Suroeste después de mediodía. Visibilidad regular.

ACONCAGUA a MAULE. — Después de lluvias y chubascos, tendencia a bueno. Vientos del Sur y Suroeste. Visibilidad regular.

CORDILLERA (Central). — Mal tiempo y nieve. Tendencia a mejorar.

NUBLE a CHILOE.— Lluvias y chubascos. Tendencia a mejorar. Vientos del Oeste y Suroeste. Visibilidad regular.

GUAFO a EVANGELISTAS. (Costa).—Precipitaciones. Vientos del Oeste. Visibilidad regular.

MAGALLANES. — Variable. Vientos del Oeste. Visibilidad regular.

## DEFUNCIONES

Elena Hernández Palma, 27 años; Julio Silva Gómez, 30; Mercedes Jara Pacheco, 40; Carlos Núñez Chaparro, 33; José Manuel Quezada Soto, 75; Francisco Corrales Arias, 45; Benjamín Urbina, 31; Zoila Prado Prado, 55; Dorila Contreras G., 80; José Díaz Cornejo, 73; Julia Espinoza Vásquez, 51; Rosa Abrigo Reyes, 52; Narciso González Bravo, 46; Juan de Dios Azócar González, 31; Teresa González Aguilera, 26; Julia Ure Bermales, 10; Sara Tolate, 67; Cirnea González Tapia, 24; Carmen Alvarez Medina, 14; Víctor Estay Sandoval, 41; Marta Orellana Aránguiz, 18; Eleodora Pino Núñez, 24; Guillermo Contreras 8; Graciela Alvarez Acevedo, 30; Alejandro Chávez G., 38; Luis Caracnaj Gómez, 70; Victoria Contreras Navarro, 75; Elena Escudero Pizarro, 56; Antonio Sánchez Duarte, 70; Víctor Sánchez Palma, 30; Washington Allendes Sánchez, 74; Margarita Moreno Fernández, 24; Victoria Cuevas Neira, 21; Juan León Morales, 68, y 12 menores de un año.

## Despacho de correspondencia

El Sector Postal de Santiago despachará correspondencia por los siguientes vapores y correos hasta el 28 de agosto, como sigue:

**POR FERROCARRIL**

PARA:

Países Sudamericanos del Atlántico, Europa, Asia, Africa y Oceanía por vía Andes, el 24.

Calera a Iquique, el 23.

Calera a Antofagasta, el 25 y 28.

Calera a Serena, el 25 y 28.

**POR VAPOR**

Arica e intermedios, el 26.

"Palena".

Callao e intermedios, el 25.

"Sta. María", 26 "Palena".

Guayaquil e intermedios, el 25 "S.a. María", 26 "Palena".

Panamá, C. América, Estados Unidos, México, Antillas y Guayanas, el 25 "Sta. María".

China y Japón, por vía Panamá, el 25 "Santa María".

**POR VIA AEREA**

Santiago - (Ovalle a Arica e intermedios) (nacional), el 24, 26 y 28.

Santiago - (Ovalle a Antofagasta e intermedios), (nacional), el 23, 25 y 27.

Perú, Ecuador, Venezuela, Colombia, C. América y E. Unidos (Panagra), el 24 y 28.

Bolivia, el 24 y 27.

Argentina, Uruguay y Paraguay (Panagra), el 23, 25, 26, 27 y 28.

Países del Atlántico, Africa y Europa, vía Condor, el 25.

Países del Atlántico, Africa y Europa, vía Air France, el 28.

Nota: La correspondencia aérea debe ser depositada en el buzón del Correo Central, hasta las 24 horas del día anterior a las fechas indicadas.

El correo para países sudamericanos del Atlántico Europa, etc., por vía Andes, se despachará los días martes.

Correspondencia certificada se recibe has a las 16 horas del martes.

Correspondencia ordinaria se recibe hasta las 19 horas del martes.

Dirección General de Pavimentación. Chile.

PROPUESTAS PUBLICAS

COLLIPULLI, LOS ANGELES y TEMUCO.

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de diversas obras de pavimentación en las comunas que se indican, por las cantidades de obras que se detallan:

LOS ANGELES.

Calzadas de concreto .... .... .... 29,000 m2.
Solera de piedra de 1.a o de concreto .... .... .... .... .... .... .... 8,000 ml.

Las propuestas se abrirán el 7 de Setiembre próximo, a las 15 horas, en la Alcaldía de Los Angeles y para optar a ellas es necesario encontrarse inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección, que quedará cerrado el 27 de Agosto en curso.

COLLIPULLI.

Calzadas de concreto .. .... .. 14,000 m2.
Solera de piedra de 1.a o de concreto .... .... .. .... .... .... ..... 2,400 ml.

Las propuestas se abrirán el 10 de Setiembre próximo, a las 15 horas, en la Alcaldía de Collipulli, y para optar a ellas es necesario encontrarse inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección, que quedará cerrado el 31 de Agosto en curso.

TEMUCO.

Aceras de concreto .... .... .... .... 10,000 m2.

Las propuestas se abrirán el 15 de Setiembre próximo, a las 16 horas, en la Alcaldía de Temuco, y para optar a ellas es necesario encontrarse inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección, que quedará cerrado el 5 de Setiembre.

Consultar mayores datos y antecedentes en la Secretaría de la Dirección General de Pavimentación, Catedral 1450 o en las correspondientes Delegaciones de Pavimentación en Collipulli, Los Angeles y Temuco.

EL DIRECTOR GENERAL.

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS

Remate de Prendas de Plazo Vencido

HOY LUNES 23 DE AGOSTO

| HORA | AGENCIA | NUMEROS | |
|---|---|---|---|
| 9.30 | EL ALM. LATORRE, Av. Independencia N.o 505 | 34206-36199 | 15856-16329 |
| 10.30 | EL MONO, Av. Independencia N.o 396 | 84042-85481 | 51692-52621 |
| 15.00 | LA GRAN VIA, calle San Pablo N.o 3008 | 89754-92735 | 30690-31272 |
| 16.00 | EL CONDOR, calle San Pablo N.o 2296 | 92975-95891 | 12439-12613 |

MAÑANA MARTES 24 DE AGOSTO

| | | | |
|---|---|---|---|
| 9.30 | LA P. DE VALDIVIA, Av. Irarrázaval 3078 | 11194-13540 | P 87353-88444 |
| 11 00 | LA EQUITATIVA, Av. Delicias N.o 851 | 43976-44247 | 16927-17227 |
| 15.00 | EL SOL AMERICANO, calle Exposición N.o 40 | 72612-75571 | P 54296-54308 |
| 16.00 | LA SANTA JUANA, Av. Delicias N.o 3061 | 27988-30729 | 65461-66265 |

HAY: Vestidos, ternos de ropa, ropa de cama, catres, alhajas, loza, máquinas de coser, zapatos, etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate

PAGO AL CONTADO

EL INSPECTOR

# INDUSTRIAS Y COMERCIO

## Cambios fijados por el Bco. Central de Chile

21 DE AGOSTO DE 1937

| | Valor | Camb. | Comp. |
|---|---|---|---|
| Dolar | | 19.37 | |
| Libra | | 96.15 | |
| Fr. francés | | 0.726 | 0.977 |
| Fr. suizo | | 4.447 | 6.003 |
| Lira | | 1.02 | 1.377 |
| Belga | | 3.262 | 4.404 |
| C. sueca | | 4.982 | |
| Cor. chec. | | 0.676 | 0.912 |
| C. danesa | | 4.316 | 5.827 |
| Florín hol. | | 10.690 | 14.432 |
| Sch. austr. | | 3.657 | 4.937 |
| Oro chileno | | 400.— | |

## Feria Santa Rosa

Transacciones efectuadas en nuestro remate del 20 de agosto de 1937.

OVEJUNOS:

1 carnero a s 188.50, de Conchalí, C. A. J.
6 capones a 178.50, Colina, E. A.
25 capones a 165.50, Polpaico, G. D.
99 corderos a 130, Montenegro, C. L.
220 corderos a 125, arreo, V. A.
30 lechones a 131.50, Polpaico, G. V.
30 corderos a 113.50, Polpaico, G. D.
14 carneros a 110.50, Lontué, F. V.
97 corderos a 105, Choapa, A. G.
86 carneros a 101.50, Lontué, F. V.
93 capones a 96.50, Rancagua, P. E. P.
26 carneros a 88, arreo C. L.
2 ovejas a 181, de Conchalí, C. A. J.
27 ovejas a 153, Polpaico, G. D.
7 ovejas a 124.50, Rancagua, P. E. P.
1 oveja a 68, arreo, C. L.

NOTA. — Esta lista comprende las transacciones efectivas realizadas y, por lo tanto, no incluye las operaciones defendidas por sus dueños.

HOY de 9.30 a 11.30 y de 14.30 a 17 horas

CONTINUA EL REMATE DE

ROPA Y MUEBLES

EN LA

CAJA DE CREDITO POPULAR

PASAJE CAPUCHINAS 732, ESQ. SAN PABLO 1130.

Pago estrictamente al contado. Entrega inmediata

LOS MUEBLES serán rematados en la mañana del viernes 27 y exhibidos durante el jueves 26.

## Sociedad Aurífera Lanco

**CITACION A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA**

Por resolución judicial de fecha 16 del presente, del Cuarto Juzgado Civil de Santiago, citase a JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE SOCIOS de la "Sociedad Aurífera Lanco", para el 10 de septiembre próximo a las 18 horas, en calle Agustinas 1253, oficina 708. La Junta tendrá por objeto: a) Nombramiento de Presidente; b) Mercedes de agua y obtención de servidumbre de acueducto; c) Fijación de las cuotas con que los socios deberán concurrir a los gastos que haya demandado o que demande la conservación y explotación de las pertenencias y los demás gastos de la Sociedad; d) Cuenta y acuerdos sobre juicios y tramitaciones judiciales pendientes; e) Cuenta y acuerdos sobre la administración de la Sociedad y sobre el régimen de explotación; rendición de cuentas del Administrador; remoción y nombramiento de administrador; f) Reforma de Estatutos.

## FERIA URETA

Transacciones verificadas el jueves 19 de agosto de 1937:

AFRECHILLO, los 100 kilos:
30 sacos, D. T. 50.
2 id. H. B. 46.
200 id. M. S. J. 38.

ARREGHO, los 100 kilos:
370 sacos, J. H. 38.50.
100 id. M. S. 38.50.
60 id. Suc. A. A. 38.

AVENA, los 100 kilos:
1 saco blanca, H. R. F. 81.
29 id. id., E. S. C. 78.
1 id. id., C. V. S. 73.
19 id. id. c|trigo, E. L. 71.50
16 id. rubia, E. L. C. 69.50.

CARBON BLANCO, los 100 kilos:
3 sacos, A. L. V. 47.
140 id. R. M. 36.
15 id. R. M. 30.
50 id. H. C. 30.
50 id. J. A. 28.

CARBON ESPINO, los 100 kilos:
12 sacos, A. S. S. 52.
24 id. J. B. H. 51.
16 id. A. L. 50.50.
27 id. A. F. 50.
30 id. S. M. 50.
35 id. A. C. 49.
2 id. L. V. 49.
35 id. A. C. 46.
2 id. S. C. 46.
25 id. M. C. 44.
26 id. Hda. P. 43.
30 id. S. C. 41.
1 id. miestado, Hda. P. 38.
37 id. R. M. 36.
2 id. chicos, J. B. H. 32.
1 id. miestado, L. C. P. 30.

CEBADA, los 100 kilos:
6 sacos inglesa, L. L. 120.
8 id. país, E. B. 93.
20 id. id., E. B. 91.
30 id. id., D. H. 79.
6 id. inglesa fall., E. E. de S. 75.50.
19 id. alemana 2.a, P. O. Hnos. 75.
60 id. país agorg., D. H. 74.50.
30 id. id. desg., A. M. 74.
50 id. id. agorg., D. H. 69.
20 id. alemana, Suc. D. P. 69.
7 id. país fall., J. M. A. 63.50.
42 id. id. id., J. S. V. 61.
1 id. id., Suc. E. L. 60.
39 id. cervej. J. M. A. 49.
1 id. país fall., Suc. R. P. 40.

CHARQUI, los 100 kilos:
3 bultos, O. F. 700.
1 id. S. Hnos. 550.

FREJOLES, los 100 kilos:
10 sacos burros, A. B. 200.
2 id. id., F. T. 197.
2 id. id., A. A. 195.
25 id. id., E. S. C. 194.
21 id. id., H. E. 194.
7 id. id., E. R. 192.
1 id. id., J. R. 191.
10 id. id., L. A. M. 191.
12 id. id., S. L. 190.
9 id. id., J. R. 190.
4 id. frut., L. A. M. 188.
5 id. bayos, R. S. 180.
1 id. frut., V. R. 180.
7 id. id., O. 180.
20 id. kidney, R. G. 172.
3 id. frut., L. O. 162.
17 id. bayos, L. F. 160.
10 id. mag., O. L. 160.
2 id. crist., N. C. 143.
2 id. id., Fdo. T. 141.
2 id. id., V. R. 140.
2 id. milag., Fdo. T. 140.
2 id. arroz, V. R. 124.
2 id. burros viej., F. O. 120.
2 id. conchos, M. S. 70.
14 id. id., Hda. Sta. E. 46.
11 id. id., F. H. 40.
22 id. id., R. P. 26.
1 id. id., Fdo. T. 20.

GRANZAS, los 100 kilos:
7 sacos triguillo, A. G. 76.
7 id. trigo, J. B. 66.
3 id. id., E. O. 64.
22 id. id., T. Ph., 60.
2 id. id., M. E. 60.
1 id. id., E. L. C. 51.
2 id. id., C. V. S. 50.
2 id. id., Hda. Sta. E. 43.
5 id. id., J. B. 38.
30 id. id., O. P. 32.
1 id. cebada, R. R. 25.
8 id. trigo, Hda. Sta. E. 21.

LEÑA, la carga:
22 cargas euc. 1.a, M. H. 100.
13 id. id. id., J. V. I. 84.
37 id. id. id., Hda. H. 80.
28 id. id. id., E. M. 80.
5 id. id. id., W. Y. 65.
1 id. id. id., J. U. 32.
6 id. id. 2.a, E. R. 23.50.

LLAVA, los 100 kilos:
1 carro mte. pic., A. T. 10.
45 pelos euc. 1.a, J. U. 8.

MAIZ, los 100 kilos:
20 sacos min., P. A. 78.50.
17 id. id., A. C. 78.
16 id. amar., R. I. 77.50.
100 id. id., E. L. 77.50.
10 id. cam., R. T. 77.50.
40 id. min., M. B. 77.50.
2 id. cam., E. R. 77.
25 id. min., A. S. A. 76.
3 id. id., E. R. 76.
6 id. id., F. J. O. 76.
12 id. cam., E. L. 76.
1 id. min., V. B. 75.50.
50 id. id., J. R. 75.50.
17 id. id., hdo. G. R. 72.
135 id. col., rev. hdo., M. A. 70.
40 id. min. hdo., L. E. 69.50.

MIEL, los 100 kilos:
6 barriles, C. P. 225.

PAPAS AMARILLAS, los 100 kilos:
125 sacos, T. C. 47.
125 id. Cía. A. M. A. 47.
110 id. R. D. V. 47.
50 id. J. U. 47.
15 id. R. T. 47.
5 id. Hdo. Sta. T. 44.50
135 id. N. H. 42.50.
480 id. N. H. 42.
74 id. L. E. 42.
30 id. A. de la M. 41.
23 id. N. C. 40.

PAPAS SEMILLON, los 100 kilos:
6 sacos, L. E. 39.
10 id. C. S. 37.
6 id. E. A. 34.
50 id. T. C. 30.
4 id. H. A. 30.

PASTO, los 100 kilos:
80 collsas 3.o, J. B. 30.50.
100 id. 4.o, A. J. Hnos. 30.
80 id. id., B. V. 29.50.
40 id. id., L. A. M. 29.
308 id. id., Hda. E. P. 28.50.
10 id. 2.o, M. C. 28.
44 id. id., G. Z. 25.
76 id. 1.o, A. J. Hnos., 23.50.
150 id. 2.o, E. V. 23.50.
100 id. 1.o, H. P. L. 23.50.
125 id. 3.o, cipaja, F. Z. 23.
415 id. 1.o, F. Z. 22.
124 id. id., F. C. 20.
10 id. id., E. E. de S. 19.50.
130 id. 1.o, mojado, E. E. de S. 17.50.
200 id. trébol, P. M. 10.50.
100 id. id., P. M. 10.

PAJA, la collsa:
195 collsas porotos, B. B. 3.60.
102 id. cap., C. R. T. 2.80.
172 id. larga, C. R. T. 1.90.
120 id. id., R. F. 1.90.
86 id. id., R. M. 1.80.
49 id. cap., F. H. 1.60.

SEMILLAS, los 100 kilos:
3 sacos linaza, T. C. 190.
15 id. alpiste, Suc. E. A. 175.
18 id. nabo, E. E. 46.
17 id. curaguilla, O. R. 40.

TRIGO, los 100 kilos:
25 sacos blanco rev., P. P. 108.
50 id. húngaro fall., M. B. 107.
5 id. ardito, Suc. J. S. U. 101.
4 id. candeal, Suc. F. O. 90.
1 id. cap., E. W. 87.
1 id. ideal, J. L. G. 80.
5 id. Suc. L. A. 75.
5 id. cand. suc. part. P. P. 70.
1 id. id. id., J. de D. M. 67.
3 id. ideal, Suc. N. G. 50.

QUESOS, los 46 kilos:
86 kilos, Hospital, Com. S. C. 465.
391 id. id. Com. S. C. 460.
108 id. Apalta, C. F. U. 455.
200 id. Requinoa, R. T. R. 450.
114 id. Teño, Fdo. S. I. 450.
166 id. Melipilla, Com. Ch. y M. 450.
95 id. Polonia, Hda. Q. 450.
276 id. Lo Bustamante, J. B. 450.
59 id. Tinguiririca, R. S. S. 450.
59 id. Teno, M. S. R. 445.
102 id. Polonia, Hda. Q. 445.
50 id. Teno, G. C. 440.
348 id. Polonia, Hda. Q. 440.
228 id. Lo Bustamante, J. B. 440.
219 id. Santa Rita, J. E. M. 440.
191 id. Rancagua, N. G. V. 440.
140 id. Malleco, F. L. M. 425.
252 id. Miraflores, Cía. Ch. de F. 420.
128 id. Colchagua, L. y G. M. 420.
366 id. El Ranchillo, E. M. O. 420.
112 id. Santiago, S. del S. 420.
126 id. Malloa, D. B. L. 420.
43 id. Manantiales, D. E. 420.
170 id. Las Cabras, H. M. L. 415.
210 id. Cunaco, J. R. G. 410.
170 id. atrasados, D. C. 410.
80 id. Mallarauco, F. L. M. 410.
97 id. Pahuime, Suc. J. L. 405.
289 id. La Laguna, M. M. O. 405.
60 id. Tinguiririca, R. S. 405.
285 id. Curacaví, M. Q. de B. 405.
9 id. Malloa, D. B. L. 400.
33 id. El Ranchillo, E. M. O. 400.
44 id. atrasados, I. V. V. 400.
50 id. chicos, B. R. 400.
64 id. deformes, C. F. U. 400.
43 id. agrietados, Hda. Q. 400.
94 id. Cunaco, L. G. V. 400.
4 id. Cunaco, I. V. V. 385.
125 id. Santiago, B. R. 380.
43 id. agrietados, S. del S. 365.
163 id. id., Suc. F. L. 365.
22 id. duros, J. M. 330.
36 id. id., R. L. 325.
29 id. Tinguiririca, M. Z. 300.
14 id. partidos, E. M. O. 300.
17 id. id., M. M. O. 300.
10 id. agrietados, N. G. 300.
26 id. rajados, C. V. 290.
44 id. chicos, J. E. 280.
61 id. deformes, C. F. U. 280
22 id. rallados, L. A. 270.
23 id. Santiago, S. y Cía. 260.
52 id. nuevos, J. B. 200.
68 id. Malloa, E. P. 200.
148 id. partidos, B. R. 200.
26 id. raggianitos, B. Z. 200.
118 id. deformes, B. R. 175.
28 id. partidos, E. P. 100.

MANTEQUILLA, los 46 kilos:
69 kilos Teno, D. T. 905.
30 id. Hospital, Com. S. C. 890.
6 id. Rapelco, C. L. V. W. 820.
8 id. Corte Alto, C. N. 815.
15 id. Osorno, G. K. 815.
31 id. Villa Alegre, A. N. 808.
15 id. Palos Quemados, Hda. B. 805.
30 id. Graneros, B. Z. 795.
5 id. Perallillos, E. V. 795.
36 id. Chimbarongo, A. D. 795.
23 id. General Cruz, B. Y Cía. 780.
7 id. Apalta, C. F. 780.
16 id. Chimbarongo, G. R. 740.
48 id. Graneros, R. G. 680.
10 id. Ocoa, A. P. 650.
43 id. Santiago, A. G. 645.
69 id. Santiago, J. W. 580.
35 id. Santiago, P. Hnos. 510.
22 id. Santiago, L. B. 500.
23 id. Santiago, L. B. 480.

## MATADERO MUNICIPAL

**ENCIERRA DE AYER**

Ganado mayor

| | |
|---|---|
| Bueyes | |
| Novillos | 78 |
| Vacas | 308 |
| Vivos | 184 |
| Vara | 16 |
| TOTAL: | 7 |
| | 556 |

Ganado menor

| | |
|---|---|
| Terneros | |
| Corderos | 140 |
| Cerdos | 497 |
| Cabros | 487 |
| Caballos | 6 |
| TOTAL: | 47 |
| | 1177 |



SALVE SUS SIEMBRAS CON LOS GRANOS MATARAT (M. R.)

Mueren por miles los gorriones, las lauchas, los ratones, liebres y conejos de los campos y chacras

En venta en todas las farmacias Por mayor: Casilla 3699 SANTIAGO

Base: Estricnina

Contra Empeines Ungüento Monte Santo

Depósito: Lastarria 90

Concurso

HOSPITAL "SAN AGUSTIN", VALPARAISO.

Se llama a concurso interno para proveer el cargo de "FARMACEUTICO".

Renta anual: $9,600.00.

Datos y antecedentes en la Contaduría del establecimiento.

El concurso se cerrará el 4 de septiembre de 1937.

EL DIRECTOR.

SAHARA DE LUXE

AFEITA MAS Y DURA MAS

Sociedad Cooperativa de Consumo Ltda. "Carabineros de Chile"

CITACION

Por no haberse celebrado la Junta General convocada para el 19 del presente, por falta de quórum, cítase por segunda vez a Asamblea General Ordinaria de socios que se celebrará con los que concurran, para el 26 del presente, a las 15 horas, en Miraflores 378 (Teatro Miraflores) con el objeto de:

Presentar el Balance de los negocios sociales durante el primer semestre del año en curso.

Santiago, agosto de 1937.

EL PRESIDENTE.

Cía—23 Ag

## "TARZAN Y LOS HOMBRES LEOPARDOS" (62)

Por EDGAR RICE BURROUGHS



Una mucacha de un espíritu menos fuerte se habría desmayado, pero Kali Bwana no dejó traslucir el torbellino de emociones que abrigaba su pecho. Pensaba fijamente que uno de los cautivos podía muy bien ser el hombre que ella había venido a buscar al fondo de Africa. Y que ella estuviese condenada a presenciar su tortura.



Sabía que ya era inútil intentar resistir los deseos del caudillo del terrible Clan. Tenía que ganar tiempo para pensar alguna estratagema, algún plan. Tenía que atreverse a esperar a pesar de que su predicamento era desesperado. El gran leopardo que llamaban Dios, en tanto que ella cavilaba la miraba hambriento.



"Cuando lleguen los cautivos", dijo Lulimi", deberás estar lista para la ceremonia secreta. Entonces ordenó que la aterrorizada joven fuese acompañada a una de las oscuras estancias del fondo del templo, donde aguardaría la llegada de la noche con todo su desconocido programa de tenebrosos misterios...



Mientras tanto, Tarzán y el Chico cruzaban la selva escoltados por sus cautivadores leopardescos que los conducían hacia el cuartel general de la hermandad criminal de la que ningún cautivo jamás había salido vivo. "¿Crees que hay algún medio de escapar?" le preguntó bajito el Chico a Tarzán; éste contestó sosegadamente: "¡Yo lo dudo!"